BnF Gallica

Sách muc-luc : ngày thung và ngày Chúa nhut

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

BnF Gallica

. Sách muc-luc : ngày thung và ngày Chúa nhut. 1931.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :
- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter
utilisation.commerciale@bnf.fr.

8°
INDO-CHINOIS
1362

SÁCH

14976

MỤC-LỤC

Ngày thường
và ngày Chúa nhựt

1362

IMPRIMERIE DE QUINHON
QUINHON (Annam)

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

SÁCH

✣ Muc ✣ Luc ✣

8° Indoch.
1362

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
R.F.
IMPRIMÉS

SACH

+DUC+LUC+

IMPRIMATUR :

† A. TARDIEU.

VIC. AP.

Quinhon, 15 Février 1931.

Quinhon

DEPOT LEGAL
INDOCHINE
Nº 14976

SÁCH

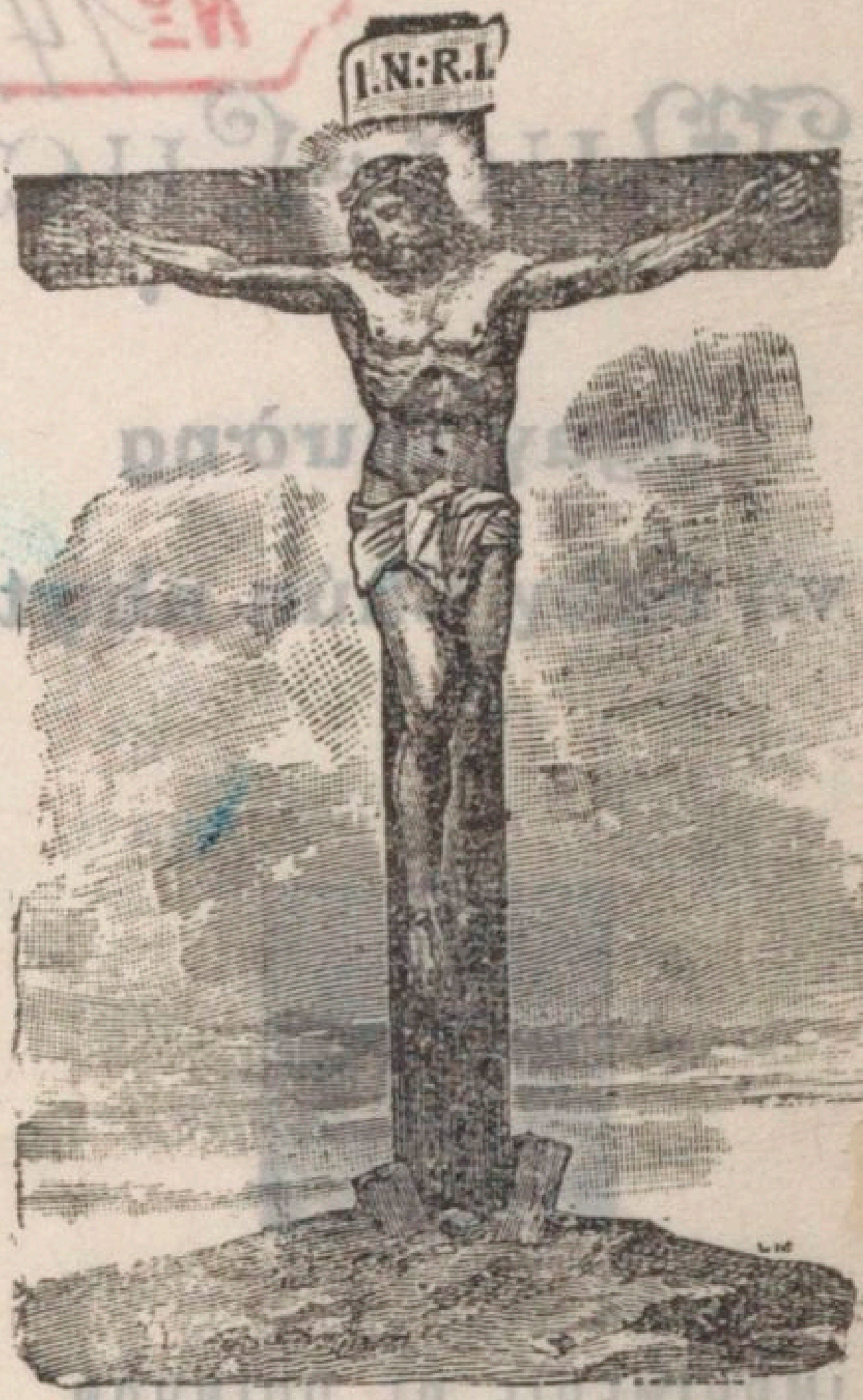
MỤC-LỤC

Ngày thường
và ngày Chúa nhựt



IMPRIMERIE DE QUINHON
QUINHON (Annam)

DEPOT LEGAL
INDOCHINE
N°



Các kinh quen đọc tùy dịp trong mỗi ngày.

1 — Sớm mai khi thức dậy.

Thơn danh Cha và Con và Thánh Thần. Amen.

Lạy Chúa, hãy nhậm dùng lấy lòng tôi, và xin Người ở cùng tôi trong ngày hôm nay, kẻo tôi phạm tội gì mất lòng Người chăng.

2 — Tối trước khi ngủ.

Trước khi ngủ, thì đọc kinh sau nầy :

Lạy Chúa, xin hãy viếng thăm nơi nầy, mà xua đuổi các mưu gian quỉ dữ cho xa ; xin các thánh Thiên thần đến ở chốn nầy, mà gìn giữ chúng tôi cho đặng bình an, và xin ơn phước Ch úa hằng đổ xuống trên chúng tôi ; vì công nghiệp Chúa Kirixitô là Chúa chúng tôi. Amen.

Hoặc đọc kinh :

Kính lạy Đức thánh Thiên Thần.

Tôi kính lạy đức thánh Thiên Thần là đấng gìn giữ tôi ; bởi Đức Chúa Trời lòng lành vô cùng đã phú tôi cho đức thánh Thiên Thần xem sóc, thì tôi cả lòng dám xin đức thánh Thiên Thần soi sáng gìn giữ cai quản sửa trị tôi trong đêm nay và hằng ngày cho đến trọn đời tôi. Amen.

3 — *Kinh* Trước và sau bữa ăn.

Trước khi ăn.

Lạy Chúa, ấy con mắt mọi người hằng ngửa trông xem Chúa ; mà đến bữa thì Chúa lại ban lương thực cho tôi tá hưởng nhờ. Nếu Chúa mở tay ra, thì mọi loài đặng an lành sung túc. Amen.

Xin Chúa hãy làm phép lành cho chúng tôi và của ăn nầy, là ơn đã thí ban cho chúng tôi đặng hưởng nhờ, lượng bao duông Chúa đã rộng

rãi; vì công nghiệp Chúa Kirixitô là Chúa chúng tôi. Amen.

Khi ăn rồi.

Chúng tôi cám đội ơn Chúa phép tắc vô cùng, vì mọi ơn Người đã xuống cho chúng tôi xưa nay: nhứt là của ăn Người mới ban cho chúng tôi hưởng dùng khi nãy, vì Chúa là Đấng hằng sống hằng trị đời đời chẳng cùng. Amen.

Chúng tôi lại ngửa trông xin Chúa trả công cho những kẻ đã vì danh Chúa, mà làm ơn cho chúng tôi, đặng hưởng phước đời đời, và cậy lòng lành Chúa hay thương xót vô cùng, cho các đẳng linh hồn trong lửa luyện ngục, đặng nghỉ an trên nước Thiên đàng. Amen.

4 — Khi toan làm việc gì.

Lạy Chúa tôi, tôi xin dâng việc nầy cho cả sáng danh Chúa, và cho tôi nhờ phần rỗi nữa.

5 — Đang khi làm việc gì.

Lạy Chúa tôi, tôi kính mến Chúa hết lòng.

Lạy Chúa Ba Ngôi cực cao cực trọng, tôi hết lòng thờ lạy Chúa.

Tán tụng một Chúa Ba Ngôi rất thánh, và bây giờ, và đời đời chẳng cùng. Amen.

6 — Khi gặp sự khốn khó.

Lạy Chúa rất nhơn từ, hay thương xót vô cùng, lẽ thì tôi đáng chịu hơn nữa bội phần ; song bởi lòng lành Chúa, thì chẳng để cho quá sức tôi yếu đuối ; vậy xin dâng mọi sự cực tôi chịu bây giờ, hiệp làm một cùng công trọng Chúa tôi, mà đền vì tội tôi. Amen.

7 — Khi phải chước cám dỗ.

Lạy Chúa tôi, vì năm Dấu thánh Chúa, xin chữa lấy tôi.

Lạy Đức Mẹ cực khoan cực nhơn, vì Máu thánh Con Đức Mẹ đã đổ ra vì tôi, xin chữa lấy tôi cùng.

Lạy Đức Bà Maria chẳng bề mắc tội tổ tông, xin cầu nguyện cho chúng tôi, là kẻ trông cậy Đức Bà.

8 — Khi xem lễ.

Lúc Thầy cả dâng Minh thánh Chúa.

Tôi kính lạy và khong khen phép Bi tích rất trọng, là phép Minh thánh Máu thánh Đức Chúa Giêsu, ngự thật trên bàn thờ.

Kinh Nhựt một.

Mỗi ngày ban mai, trưa, tối, hễ nghe hiệu, thì phải quì gối mà đọc. Song tối thứ bảy và cả ngày Chúa nhựt, thì phải đứng mà đọc.

Kinh Truyền tin.

Khởi : Đức Chúa Trời sai thánh Thiên thần truyền tin cho rất thánh Đức Bà Maria.

ứng : Và rất thánh Đức Bà chịu thai bởi phép Đức Chúa Thánh Thần.

Kính mầng... Thánh Maria...

Khởi : Nầy tôi là tôi tá Đức Chúa Trời.

ứng : Tôi xin vâng như lời thánh Thiên thần truyền.

Kính mầng... Thánh Maria...

Khởi : Chúc ấy Ngôi thứ Hai xuống thế làm người.

ứng : Và ở cùng chúng tôi.

Kính mầng... Thánh Maria...

Khởi : Lạy rất thánh Đức Mẹ Chúa Trời, xin cầu cho chúng tôi.

ứng : Đáng chịu lấy những sự Chúa Kirixitô đã hứa.

LỜI NGUYỆN

Lạy Chúa, chúng tôi xin Chúa ban ơn xuống trong linh hồn chúng tôi, là kẻ đã nhờ lời thánh Thiên thần truyền mà biết thật Chúa Kirixitô, là Con Chúa, đã xuống thế làm người,

thì xin vì công ơn Chúa chịu nạn chịu chết trên cây thánh Giá cho chúng tôi, ngày sau khi sống lại, đặng đến nơi vinh hiển. Cũng vì công nghiệp Chúa Kirixitô là Chúa chúng tôi. Amen.

Từ trưa ngày lễ Thánh Thủy, cho đến trước trưa ngày thứ bảy áp lễ Đức Chúa Trời Ba Ngôi, thì phải đứng mà đọc :

Kinh Nữ vương thiên đàng.

Khởi : Lạy Nữ vương thiên đàng hãy vui mầng. Alleluia.

ứng : Vì Đấng Mẹ đã đáng cưu mang trong lòng. Alleluia.

Khởi : Người đã sống lại thật như lời đã phán hứa. Alleluia

ứng : Xin cầu cùng Chúa cho chúng tôi. Alleluia.

Khởi : Lạy Nữ Đồng trinh Maria, hãy hỉ hoan khoái lạc. Alleluia.

ứng : Vì Chúa đã sống lại thật. Alleluia.

Lời nguyện.

Lạy Chúa là đấng đã làm cho

thiên hạ đặng vui mầng quá bội, bởi Đức Chúa Giêsu Kirixitô, là Con Chúa cùng là Chúa chúng tôi, đã sống lại, xin vì Đức Nữ Đồng trinh Maria, là thánh Mẫu Người, nguyện cầu cho chúng tôi đặng hưởng phước vui vẻ hằng sống đời đời. Vì công nghiệp Chúa Kirixitô là Chúa chúng tôi. Amen.

Kinh Truyền tin quen đọc mọi ngày ba lần là ban sớm, ban trưa, ban tối ; mà mỗi một lần đọc nên, thì đặng tiểu xá 100 ngày. Kinh Nữ vương thiên đàng cũng vậy.



I — KINH NGÀY THƯỜNG

1 — Kinh ban sáng

⁂

Dấu thánh Giá (*dấu đơn*)

NHƠN danh Cha và Con và Thánh Thần. Amen.

Kinh Đức Chúa Thánh Thần.

Chúng tôi lạy ơn Đức Chúa Thánh Thần thiêng liêng sáng láng vô cùng. Chúng tôi xin Đức Chúa Thánh Thần xuống đầy lòng chúng tôi, là kẻ tin cậy Đức Chúa Trời, và đốt lửa kính mến Đức Chúa Trời trong lòng chúng tôi ; chúng tôi xin Đức Chúa Trời cho Đức Chúa Thánh Thần xuống.

Thưa : **Sửa lại mọi sự trong ngoài chúng tôi.**

Chúng tôi cầu cùng Đức Chúa Trời xưa đã cho Đức Chúa Thánh

Thần xuống soi lòng dạy dỗ các thánh Tông đồ, thì rày chúng tôi cũng xin Đức Chúa Trời cho Đức Chúa Thánh Thần lại xuống an ủi dạy dỗ chúng tôi làm những việc lành ; vì công nghiệp vô cùng Đức Chúa Giêsu Kirixitô là Chúa chúng tôi. Amen.

Đọc kinh Đức Chúa Thánh Thần, thì mỗi lần đặng tiểu xá 300 ngày.

Kinh Sấp mình

Lạy Chúa tôi, tôi sấp mình xuống trước mặt Chúa tôi ; tôi tin thật Chúa ở khắp mọi nơi, thông biết mọi sự, hằng xem thấy tôi, hằng nghe lời tôi cầu nguyện. Xin Chúa rất nhơn từ hãy đoái xem sự nghèo ngặt tôi và nhậm lời tôi nguyện.

Lạy Chúa, xin hãy mở miệng lưỡi tôi ra, thì tôi sẽ cao rao những lời ngợi khen Chúa.

Kinh Vì dấu (*dấu kép*)

Lạy Chúa chúng tôi, vì dấu ✠ thánh Giá, xin chữa ✠ chúng tôi

cho khỏi ✠ kẻ thù. Nhơn danh Cha và Con và Thánh Thần. Amen.

Kinh Sáng danh

Sáng danh Đức Chúa Cha và Đức Chúa Con và Đức Chúa Thánh Thần. Như đã có trước vô cùng, và bây giờ, và hằng có, và đời đời chẳng cùng Amen.

Kinh Thờ lạy

Lạy Chúa tôi, tôi là vật phàm hèn cùng là không trước mặt Chúa, tôi hết lòng thờ lạy và nhận thật Chúa là đầu cội rễ mọi sự, là cùng sau hết mọi loài; Chúa đã dựng nên tôi cùng thật là Chúa tôi nữa, thì tôi xin dâng linh hồn và xác cùng mọi sự trong ngoài tôi ở trong tay Chúa. Amen.

Kinh Đội ơn

Lạy Chúa tôi, tôi đội ơn Chúa vì những ơn lành Chúa đã ban cho tôi xưa nay, nhứt là đã dựng nên tôi và cho Con Chúa chịu chết mà cứu

chuộc tôi, lại chọn lấy tôi làm con Hội thánh nữa. Amen.

Kinh Tin

Lạy Chúa tôi, tôi tin thật có một Đức Chúa Trời, là đấng thưởng phạt vô cùng. Tôi lại tin thật Đức Chúa Trời có Ba Ngôi, mà Ngôi thứ Hai đã xuống thế làm người chịu nạn chịu chết mà chuộc tội cho thiên hạ. Bấy nhiêu đều ấy cùng các đều Hội thánh dạy, thì tôi tin vững vàng, vì Chúa là đấng thông minh và chơn thật vô cùng đã phán truyền cho Hội thánh. Amen.

Kinh Cậy

Lạy Chúa tôi, tôi trông cậy vững vàng, vì công nghiệp Đức Chúa Giê-su, thì Chúa sẽ ban ơn cho tôi giữ đạo nên ở đời nầy, cho ngày sau đặng lên thiên đàng xem thấy mặt Đức Chúa Trời hưởng phước đời đời, vì Chúa là đấng phép tắc và lòng lành vô cùng đã phán hứa sự ấy, chẳng có lẽ nào sai đặng. Amen.

Kinh Kính mến

Lạy Chúa tôi, tôi kính mến Chúa hết lòng hết sức trên hết mọi sự, vì Chúa là đấng trọn tốt trọn lành vô cùng; lại vì Chúa thì tôi thương yêu người ta như mình tôi vậy. Amen.

Ai đọc ba kinh: Tin, Cậy, Kính mến, thì mỗi lần đặng tiểu xá 7 năm cùng 7 mùa.

Kinh Lạy Cha

Lạy Cha chúng tôi ở trên trời, chúng tôi nguyện danh Cha cả sáng, nước Cha trị đến, vâng ý Cha dưới đất bằng trên trời vậy.

Xin Cha cho chúng tôi rày hằng ngày dùng đủ, và tha nợ chúng tôi, như chúng tôi cũng tha kẻ có nợ chúng tôi, lại chớ để chúng tôi sa chước cám dỗ, bèn chữa chúng tôi cho khỏi sự dữ. Amen.

Kinh Kính mầng

Kính mầng Maria đầy ơn phước, Đức Chúa Trời ở cùng Bà, Bà có phước lạ hơn mọi người nữ, và Giêsu con lòng Bà gồm phước lạ.

Thánh Maria Đức Mẹ Chúa Trời, cầu cho chúng tôi là kẻ có tội, khi nầy và trong giờ lâm tử. Amen.

Kinh Tin kính

Tôi tin kính Đức Chúa Trời, là Cha phép tắc vô cùng dựng nên trời đất. Tôi tin kính Đức Chúa Giêsu Kirixitô là Con một Đức Chúa Cha cùng là Chúa chúng tôi; bởi phép Đức Chúa Thánh Thần mà Người xuống thai, sinh bởi bà Maria đồng trinh; chịu nạn đời quan Phongxiô Philatồ, chịu đóng đinh trên cây thánh Giá, chết và táng xác; xuống ngục tổ tông, ngày thứ ba bởi trong kẻ chết mà sống lại; lên trời, ngự bên hữu Đức Chúa Cha phép tắc vô cùng; ngày sau bởi trời lại xuống phán xét kẻ sống và kẻ chết.

Tôi tin kính Đức Chúa Thánh Thần. Tôi tin có Hội thánh hằng có ở khắp thế nầy, các thánh thông công. Tôi tin phép tha tội. Tôi tin xác loài người ngày sau sống lại; tôi tin hằng sống vậy. Amen.

Kinh Cáo mình

Tôi cáo mình cùng Đức Chúa Trời phép tắc vô cùng, và rất thánh Đức Bà Maria trọn đời đồng trinh, cùng Đức thánh Micae tổng lãnh thiên thần, cùng ông thánh Gioan Baotixita, cùng hai ông thánh tông đồ, ông thánh Phêrô, ông thánh Phaolồ, cùng các thánh, vì tôi đã phạm tội nhiều, lòng động, lòng lo, miệng nói, mình làm; lỗi tại tôi, lỗi tại tôi, lỗi tại tôi mọi đàng.

Vì vậy tôi xin rất thánh Đức Bà Maria trọn đời đồng trinh, Đức thánh Micae tổng lãnh thiên thần, ông thánh Gioan Baotixita, hai ông thánh tông đồ, ông thánh Phêrô, ông thánh Phaolồ, và các thánh, cầu cùng Đức Chúa Trời là Chúa chúng tôi tha tội cho tôi cùng. **Amen.**

Kinh Ăn năn tội

Lạy Chúa tôi, Chúa là đấng trọn tốt trọn lành vô cùng, Chúa đã dựng

nên tôi và cho Con Chúa ra đời chịu nạn chịu chết vì tôi, mà tôi đã cả lòng phản nghịch lỗi nghĩa cùng Chúa, thì tôi lo buồn đau đớn cùng chê ghét mọi tội tôi trên hết mọi sự ; tôi dốc lòng chừa cải, và nhờ ơn Chúa, thì tôi sẽ lánh xa dịp tội, cùng làm việc đền tội cho xứng. Amen.

Kinh Phù hộ

Chúng tôi thờ lạy ngợi khen Chúa là đấng có phép tắc vô cùng, đã thương để chúng tôi đến sớm mai nay, th xin Chúa xuống ơn phù hộ cho chúng tôi trót ngày hôm nay khỏi sa phạm tội gì. Lại xin Chúa sửa sự lo, lời nói, việc làm chúng tôi hằng nên trọn lành theo ý Chúa ; vì công nghiệp Đức Chúa Giêsu, là đấng hằng sống hằng trị cùng Đức Chúa Cha và Đức Chúa Thánh Thần đời đời chang cùng. Amen.

Kinh Sáng soi

Cúi xin Chúa sáng soi cho chúng

tôi đặng biết việc phải làm, cùng khi làm xin Chúa giúp đỡ cho mỗi kinh mỗi việc chúng tôi, từ khỉ sự cho đến hoàn thành, đều nhờ bởi ơn Chúa. Amen.

Kinh Đức thánh Thiên thần

Tôi thân Đức thánh Thiên thần, tính thiêng liêng sáng láng ; tôi cám ơn Đức thánh Thiên thần giữ tôi từ thuở mới sinh đến nay cho khỏi tay quỉ. Đức thánh Thiên thần là thầy tôi, mở lòng cho tôi biết đặng đạo thánh Chúa trời đất. Vì vậy tôi cầu cùng Đức thánh Thiên thần giữ tôi ban ngày, xem tôi ban đêm cho đến trọn đời kẻo mà quỉ dữ cám dỗ đặng tôi. Tôi lạy Đức thánh Thiên thần khẩn nguyện cho tôi thông minh sáng láng, giữ mười sự răn chừa mọi sự dữ. Đến khi tôi lâm chung, xin cùng Đức Chúa Trời cho linh hồn tôi đặng lên ở cùng Đức

Chúa Trời và thánh Thiên thần, hằng sống vui vẻ đời đời chẳng cùng. Amen.

Kinh Lạy Nữ vương

Lạy Nữ vương, Mẹ nhơn lành, làm cho chúng tôi đặng sống, đặng vui, đặng cậy, thân lạy Mẹ. Chúng tôi con cháu Evà, ở chốn khách đày, kêu đến cùng Bà; chúng tôi ở nơi khóc lóc than thở kêu khẩn Bà thương. Hỡi ôi, Bà là chúa bàu chúng tôi, xin ghé mắt thương xem chúng tôi. Đến sau khỏi đày, xin cho chúng tôi đặng thấy Đức Chúa Giêsu, con lòng Bà gồm phước lạ.

Ôi khoan thay! nhơn thay! dịu thay! Thánh Maria trọn đời đồng trinh. Amen.

Kinh Lạy thảnh Mẫu

Lạy thánh Mẫu Maria là Mẹ rất nhơn từ, Mẹ thông ơn Chúa, xin

chữa chúng tôi cho khỏi tay kẻ dữ, cùng xin ghé mắt thương xem trong thì lâm tử. Amen.

Đoạn đọc kinh cầu, hoặc kinh cầu Tên rất thánh Đức Chúa Giêsu, hoặc kinh cầu Các Thánh, tùy ngày; rồi kinh ông thánh Phanxicô Xavie.

Kinh Ông thánh Phanxicô cầu cho kẻ ngoại đạo trở lại.

Lạy Chúa tôi là đấng hằng có đời đời, đã dựng nên muôn loài, xin Chúa hãy nhớ Chúa đã sinh ra linh hồn các kẻ ngoại giáo, lại đã sinh ra nên giống hình Chúa tôi. Lạy Chúa, kìa những linh hồn ấy đang sa xuống đầy dẫy hoả ngục, thì ô danh Chúa tôi là dường nào. Xin Chúa hãy nhớ Đức Chúa Giêsu, là Con Chúa, đã chịu tử hình rất dữ cho những linh hồn ấy đặng rỗi. Cúi xin Chúa từ nầy về sau đừng để những người ngoại đạo khinh dể công ơn cứu chuộc; một xin Chúa nhậm lời

cầu nguyện các thánh cùng Hội thánh là bạn thanh sạch Con Chúa, mà dong thứ cho những kẻ ấy; xin Chúa hãy nhớ lòng nhơn từ Chúa, mà che lấp lỗi những kẻ ấy xưa nay đã lạc đàng thờ lạy bụt thần; xin soi sáng cho những kẻ ấy đặng nhận biết Đức Chúa Giêsu Kirixitô là Chúa chúng tôi, Chúa đã sai xuống thế mà cứu chúng tôi cho đặng rỗi, đặng sống cùng đặng sống lại. Nguyện danh Chúa cả sáng đời đời chẳng cùng. Amen.

Đoạn đọc kinh:

Kinh Cám ơn

Tôi cám ơn Đức Chúa Trời là Chúa lòng lành vô cùng chẳng bỏ tôi, chẳng để tôi không đời đời, mà lại sinh ra tôi cho tôi đặng làm người, cùng hằng gìn giữ tôi, hằng che chở tôi; lại cho Ngôi Hai xuống thế làm người chuộc tội chịu chết trên cây thánh Giá vì tôi; lại cho tôi đặng đạo thánh Đức Chúa Trời

cùng chịu nhiều ơn nhiều phép Hội thánh nữa, và đã cho phần xác tôi đêm nay đặng mọi sự lành, — (*lối thì đọc*: và đã cho phần xác tôi ngày hôm nay đặng mọi sự lành); — lại cứu lấy tôi kẻo phải chết tươi ăn năn tội chẳng kịp. Vậy các thánh ở trên nước thiên đàng cảm ơn Đức Chúa Trời thể nào, thì tôi cũng hiệp cùng các thánh mà dâng cho Chúa tôi cùng cảm ơn như vậy. Amen.

Kinh Trông cậy

Chúng tôi trông cậy rất thánh Đức Mẹ Chúa Trời. xin chớ chê chớ bỏ lời chúng tôi nguyện trong cơn gian nan thiếu thốn : Đức Nữ đồng trinh hiền vinh sáng láng.

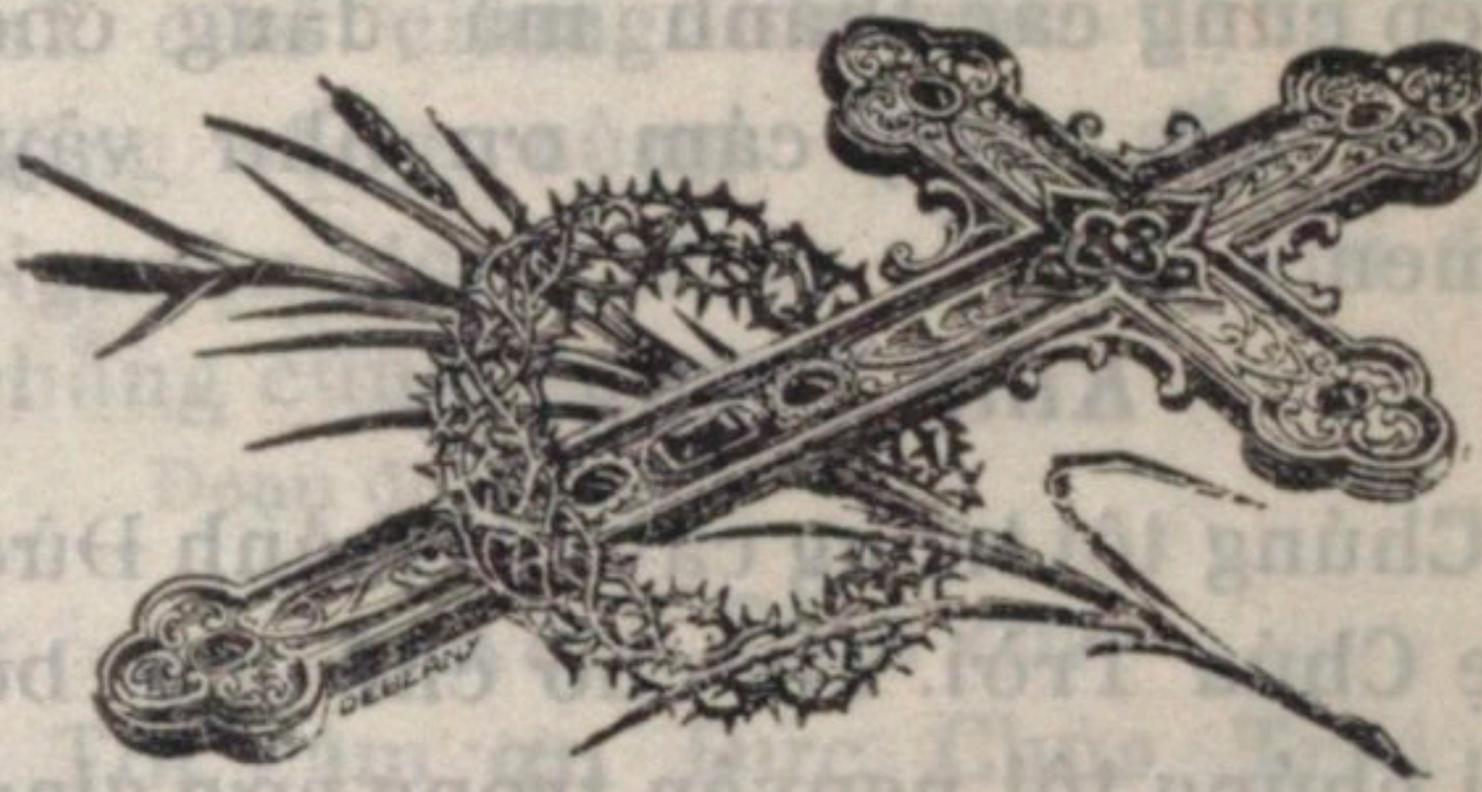
Thưa — Hằng chữa chúng tôi cho khỏi mọi sự dữ. Amen.

Ba câu Lạy

Lạy Rất thánh Trái tim Đức Chúa Giêsu, thương xót chúng tôi.

Lạy Trái tim cực thanh cực tịnh rất thánh Đức Bà Maria, cầu cho chúng tôi.

Lạy ông thánh Giuse, là bạn thanh sạch Đức Bà Maria trọn đời đồng trinh, cầu cho chúng tôi.



Ba cây Lạy

Lạy Rất thánh Trái tim Đức Chúa Giêsu, thương xót chúng tôi

2 — Kinh ban tối

Dấu thánh Giá
kinh Đức Chúa Thánh Thần
kinh Sấp mình
kinh Vì dấu (*dấu kép*)
kinh Sáng danh
kinh Thờ lạy
kinh Đội ơn
kinh Tin
kinh Cậy
kinh Kính mến
kinh Lạy Cha
kinh Kính mầng
kinh Tin kính
Đoạn đọc :

Kinh trước khi Xét mình

Lạy Chúa là sự sáng linh hồn tôi, xin soi sáng cho tôi đặng biết mọi tội tôi đã phạm trong ngày hôm nay: hoặc lo, hoặc nói, hoặc làm đều gì lỗi nghĩa cùng Chúa. Tôi lại xin Chúa vì công nghiệp Đức Chúa

Giêsu ban ơn cho tôi đặng ăn năn hết tội cùng dốc lòng chừa thật. Amen.

kinh Cáo mình

kinh Ăn năn tội

kinh Đức thánh Thiên thần

Kinh Hãy nhớ

Lạy thánh Nữ đồng trinh Maria, là Mẹ rất nhơn từ, xin hãy nhớ xưa nay chưa từng nghe có người nào chạy đến cùng Đức Mẹ xin bàu chữa cứu giúp, mà Đức Mẹ từ bỏ chẳng nhậm lời. Nhơn vì sự ấy tôi lấy lòng trông cậy than van, chạy đến sấp mình xuống dưới chơn Đức Mẹ, là Nữ đồng trinh trên hết các kẻ đồng trinh, xin Đức Mẹ đoái đến tôi là kẻ tội lỗi. Lạy Mẹ là Mẹ Chúa Cứu thế, xin chớ bỏ lời tôi kêu xin, một dũ lòng thương mà nhậm lời tôi cùng. Amen.

Đọc kinh Hãy nhớ, thì mỗi lần đặng ân xá 300 ngày.

Kinh Cầu ơn chết lành

Tôi lạy ơn rất thánh Đức Bà Maria, là chúa bàu tôi, tôi tin thật Đức Chúa Trời Ngôi thứ Nhứt, là Đức Chúa Cha có phép tắc vô cùng, đã ban cho Đức Bà đặng quyền phép cả trên trời dưới đất. — Vì vậy tôi cầu cùng Đức Bà phù hộ cho tôi trong khi tôi lâm chung, kẻo phải chước dữ kẻ nghịch thù tôi. Amen.

Kính mầng, *v. v.*

Tôi lạy ơn rất thánh Đức Bà Maria, là chúa bàu tôi, tôi tin thật Ngôi thứ Hai, là Con Đức Chúa Trời cũng là Con một Đức Bà, đã ban cho Đức Mẹ cực quang cực minh soi sáng cả và thiên đàng. — Vì vậy tôi cầu cùng Đức Bà phù hộ cho tôi trong khi tôi lâm chung, xin soi sáng cho linh hồn tôi đặng lòng tin thật cùng mạnh mẽ, kẻo phải u

mê hay là tin chước dối kẻ nghịch thù tôi. Amen.

Kinh mầng, *v. v.*

Tôi lạy ơn rất thánh Đức Bà Maria, là chúa bàu tôi, tôi tin thật Đức Chúa Trời Ngôi thứ Bø, là Đức Chúa Thánh Thần, đã ban cho Đức Bà đầy lòng vui kính mến Đức Chúa Trời. — Vì vậy tôi cầu cùng Đúc Bà phù hộ cho tôi đặng lòng vui kính mến Đức Chúa Trời, trong khi tôi lâm chung, cho tôi lấy sự khốn khó làm vui mầng. Amen.

Kinh mầng, *v. v.*

Kinh Phú dâng

Lạy Chúa tôi, tôi xin phú dâng linh hồn và xác tôi ở tay Chúa tôi, Chúa đã phù hộ tôi ban ngày, thì xin Chúa cũng gìn giữ tôi ban đêm, kẻo sa phạm tội gì mất lòng Chúa, hay là chết, tươi ăn năn tội chẳng kịp. Chớ chi sống chết tôi

đặng giữ một lòng kính mến Chúa luôn. Amen.

Đoạn đọc kinh cầu Đức Bà, rồi đọc kinh ông thánh Phanxicô Xavie.

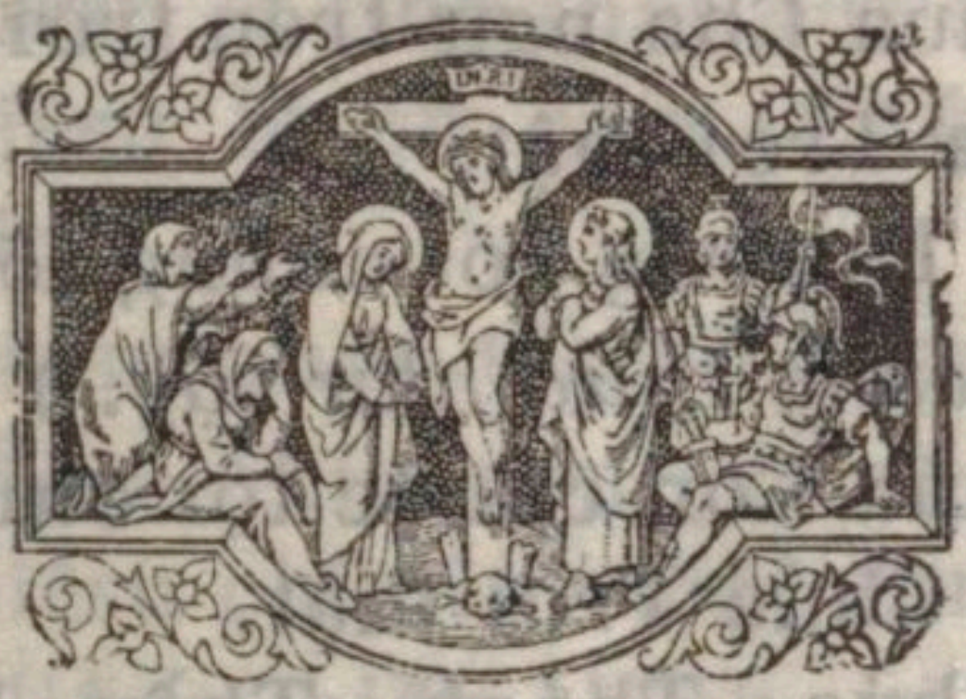
Ngày nào lần hột, thì lần rồi mới đọc kinh câu Đức Bà.

Đoạn đọc kinh :

Kinh Cám ơn

Kinh Trông cậy

Ba câu Lạy



3 — Những kinh cầu

1 — *Kinh cầu*

Tên rất thánh Đức Chúa Giêsu

Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Xin Chúa Kirixitô thương xót chúng tôi.
Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Chúa Giêsu nghe cho chúng tôi.
Chúa Giêsu nhậm lời chúng tôi.
Đức Chúa Cha ngự trên trời, là Đức Chúa Trời thật.
Thưa : **Thương xót chúng tôi.** (*Câu nào cũng thưa như vậy.*)
Đức Chúa Con chuộc tội cứu thế là Đức Chúa Trời thật.
Đức Chúa Thánh Thần là Đức Chúa Trời thật.
Ba ngôi cũng là một Đức Chúa Trời.
Chúa Giêsu là Con Đức Chúa Trời hằng sống.

Chúa Giêsu là ánh sáng Đức Chúa Cha.
Chúa Giêsu là ánh thanh sạch Chúa sáng láng đời đời.
Chúa Giêsu là vua vinh hiển.
Chúa Giêsu là mặt trời soi đàng công chính.
Chúa Giêsu là Con Đức Bà Maria đồng trinh.
Chúa Giêsu rất đáng yêu mến.
Chúa Giêsu cực mầu cực nhiệm.
Chúa Giêsu là Chúa mạnh mẽ.
Chúa Giêsu là Cha thật đời sau.
Chúa Giêsu là sứ Đức Chúa Trời ba Ngôi.
Chúa Giêsu phép tắc vô cùng.
Chúa Giêsu nhịn nhục vô ngằn.
Chúa Giêsu chịu lụy mọi đàng.
Chúa Giêsu hiền lành và khiêm nhượng trong lòng.
Chúa Giêsu yêu chuộng sự sạch sẽ.
Chúa Giêsu yêu mến chúng tôi.
Chúa Giêsu là Chúa sự bằng an.
Chúa Giêsu là căn nguyên sự sống.

Chúa Giêsu là gương mọi nhơn đức.
Chúa Giêsu sốt sắng thương yêu linh hồn người ta.
Chúa Giêsu là Chúa thật chúng tôi.
Chúa Giêsu là chốn chúng tôi ẩn dật.
Chúa Giêsu là Cha kẻ khó khăn.
Chúa Giêsu là kho tàng các giáo nhơn.
Chúa Giêsu là đấng chăn chiên lành.
Chúa Giêsu là sự sáng thật.
Chúa Giêsu là đấng khôn ngoan hằng có đời đời.
Chúa Giêsu là đấng lòng lành vô cùng.
Chúa Giêsu là đàng cùng là sự sống chúng tôi.
Chúa Giêsu là sự vui mầng các thánh thiên thần.
Chúa Giêsu là vua các thánh tổ tông.
Chúa Giêsu là thầy các thánh tông đồ.
Chúa Giêsu là đấng dạy dỗ các thánh sử.
Chúa Giêsu là sức mạnh các thánh tử vì đạo.

Chúa Giêsu là sự sáng soi các thánh hiền tu

Chúa Giêsu là sự thanh sạch các thánh đồng trinh.

Chúa Giêsu là triều thiên các thánh nam cùng các thánh nữ.

Chúa Giêsu hằng có lòng lành.

Thưa : Chúa Giêsu tha tội chúng tôi.

Chúa Giêsu hằng có lòng lành.

Thưa : Chúa Giêsu nhậm lời chúng tôi.

Kẻo phải sự dữ.

Thưa : Chúa Giêsu chữa chúng tôi.

Kẻo phạm tội lỗi.

Chúa Giêsu chữa, v. v.

Kẻo phải cơn Chúa giận.

Kẻo phải chước ma quỉ cám dỗ.

Kẻo phải lòng mê tà dâm.

Kẻo phải chết khốn nạn đời đời.

Kẻo trễ bỏ ơn Chúa soi lòng.

Vì phép mầu nhiệm Đức Chúa Giêsu xuống thế làm người.

Vì Đức Chúa Giêsu sinh ra.

Vì Đức Chúa Giêsu Hài đồng.

Vì Đức Chúa Giêsu trót đời ăn ở xứng đáng Đức Chúa Trời thật.
Vì Đức Chúa Giêsu chịu khó nhọc.
Vì Đức Chúa Giêsu lo buồn đổ mồ hôi máu ra, cùng chịu nạn.
Vì Đức Chúa Giêsu chịu đóng đinh, cùng bỏ tất tưởi trên cây thánh Giá.
Vì Đức Chúa Giêsu chịu yếu nhược rũ liệt.
Vì Đức Chúa Giêsu chịu chết và chịu táng xác.
Vì Đức Chúa Giêsu sống lại.
Vì Đức Chúa Giêsu lên trời.
Vì Đức Chúa Giêsu truyền phép thánh Thể.
Vì Đức Chúa Giêsu vui mầng khoái lạc.
Vì Đ. C. Giêsu vinh hiển sáng láng.
Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.
***Thưa* : Chúa Giêsu tha tội chúng tôi.**
Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.
***Thưa* : Chúa Giêsu nhậm lời chúng tôi.**

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.

Thưa : Chúa Giêsu thương xót chúng tôi.

Chúa Giêsu nghe cho chúng tôi.

Chúa Giêsu nhậm lời chúng tôi.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đức Chúa Giêsu là Chúa chúng tôi : các thánh ở trên trời, các người ở dưới thế, các quỉ ở trong hoả ngục, cũng kính sợ danh Đức Chúa Giêsu cực cao cực trọng cực mầu cực nhiệm, phép tắc vô cùng, Đức Chúa Giêsu là đàng cực chính cực thật : ai mà theo đàng nầy thì đặng sống lâu vui vẻ chẳng cùng. Chúng tôi xin hằng theo chơn Đức Chúa Giêsu kẻo lạc đàng, sa hoả ngục khốn nạn vô cùng ; lại xin Đức Chúa Cha chớ chấp tội lỗi chúng tôi. Ấy Con Đức Chúa Cha là Đức Chúa Giêsu đã ra

đời làm người vì chúng tôi ; ấy máu thánh Đức Chúa Giêsu đã chảy ra hết vì tội thiên hạ : Xin Đức Chúa Cha hãy xem con xuống thế liều mình chịu nạn chịu chết cho hết cả và loài người ta, mà tha tội tha vạ cho chúng tôi. Chúng tôi cám ơn Đức Chúa Giêsu chẳng có khi khuây, hằng trông cho thấy mặt Đức Chúa Giêsu cực tốt cực lành, cực vui cực sáng, mà thờ phượng ngợi khen Đức Chúa Giêsu cùng Đức Chúa Cha và Đức Chúa Thánh Thần chẳng hay cùng chẳng hay hết. Amen.

2 — *Kinh cầu* Đức Bà.

Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Xin Chúa Kirixitô thương xót chúng tôi.
Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Chúa Kirixitô nghe cho chúng tôi.
Chúa Kirixitô nhậm lời chúng tôi.

Đức Chúa Cha ngự trên trời, là Đức Chúa Trời thật.

Thưa : Thương xót chúng tôi. (*ba câu sau cũng thưa như vậy.*)

Đức Chúa Con chuộc tội cứu thế, là Đức Chúa Trời thật.

Đức Chúa Thánh Thần, là Đức Chúa Trời thật.

Ba Ngôi cũng là một Chúa Trời.

Rất thánh Đức Bà Maria.

Thưa : Cầu cho chúng tôi. (*Cầu nào cũng thưa như vậy.*)

Rất thánh Đức Mẹ Chúa Trời.

Rất thánh Nữ đồng trinh trên hết các kẻ đồng trinh.

Đức Mẹ Chúa Kirixitô.

Đức Mẹ thông ơn thiên Chúa.

Đức Mẹ cực thanh cực tịnh.

Đức Mẹ cực tinh cực sạch.

Đức Mẹ tuyền vẹn mọi đàng.

Đức Mẹ chẳng đúng bợn nhơ.

Đức Mẹ rất đáng yêu mến.

Đức Mẹ cực mầu cực nhiệm.

Đức Mẹ chỉ bảo đàng lành.

Đức Mẹ sinh Chúa tạo thiên lập địa.
Đức Mẹ sinh Chúa cứu thế.
Đức Nữ cực khôn cực ngoan.
Đức Nữ rất đáng kính chuộng.
Đức Nữ rất đáng ngợi khen.
Đức Nữ có tài có phép.
Đức Nữ có lòng khoan nhơn.
Đức Nữ trung tín thật thà.
Đức Bà là gương nhơn đức.
Đức Bà là toà đấng khôn ngoan.
Đức Bà làm cho chúng tôi vui mầng.
Đức Bà là đấng trọng thiên.
Đức Bà là đấng đáng tôn trọng.
Đức Bà là đấng sốt mến lạ lùng.
Đức Bà như hoa hường mầu nhiệm vậy.
Đức Bà như lầu đài Đavít vậy.
Đức Bà như tháp ngà báu vậy.
Đức Bà như đền vàng vậy.
Đức Bà như hòm bia Thiên Chúa vậy.
Đức Bà là cữa thiên đàng.
Đức Bà như sao mai sáng vậy.
Đức Bà cứu kẻ liệt kẻ khốn.

Đức Bà bàu chữa kẻ có tội.
Đức Bà an ủi kẻ âu lo.
Đức Bà phù hộ các giáo hữu.
Nữ vương các thánh thiên thần.
Nữ vương các thánh tổ tông.
Nữ vương các thánh tiên tri.
Nữ vương các thánh tông đồ.
Nữ vương các thánh tử vì đạo.
Nữ vương các thánh hiền tu.
Nữ vương các thánh đồng trinh.
Nữ vương các thánh nam cùng các thánh nữ.
Nữ vương chẳng hề mắc tội tổ tông.
Nữ vương truyền phép rất thánh Môi khôi.
Nữ vương ban sự bằng an.

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.

Thưa: Chúa tha tội chúng tôi.

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.

hưa: Chúa nhậm lời chúng tôi.

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.

Thưa: Chúa thương xót chúng tôi.

Khởi: Lạy rất thánh Đức Mẹ Chúa Trời, xin cầu cho chúng tôi.

ứng : Đáng chịu lấy những sự Chúa Kirixitô đã hứa

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn rất thánh Đức Mẹ Chúa Trời, chúng tôi trông cậy Đức Bà la chúa bàu chúng tôi ; xin cho chúng tôi biết lòng Đức Mẹ yêu dấu con mọn nầy còn ở dưới thế cách xa mặt Mẹ. Đức Chúa Giêsu xưa xuống thế gian chẳng bỏ loài kẻ có tội, lại liều mình chịu nạn chịu chết vì hết cả và loài người ta ; Đức Mẹ cũng một lòng theo Con như vậy. Mẹ ôi ! khoan thay ! nhơn thay ! chớ trở mặt đi mà chẳng nhìn chúng tôi, xin Đức Mẹ thương xem dạy dỗ an ủi chúng tôi ; con cậy Mẹ có phép tắc nhiều trên hết thiên thần cùng trên hết các thánh. Chúng tôi còn ở dưới thế nầy như kẻ đi biển cả vậy ; Đức Mẹ là như ngôi sao chính ngự ở trời bên bắc vậy ; xin Đức Mẹ dẫn đàng cho chúng tôi đặng theo, kẻo phải xiêu chìm sa hoả ngục vô

cùng; chúng tôi trông Đức Mẹ cho chúng tôi ngày sau đặng vào cữa thiên đàng, xem thấy mặt Đức Chúa Giêsu cùng mặt Đức Mẹ, đặng chịu muôn muôn sự phước, gồm hết mọi sự tốt lành chẳng hay hết chẳng hay cùng. Amen.

3 — *Kinh cầu* Các thánh

Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Xin Chúa Kirixitô thương xót chúng tôi.
Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Chúa Kirixitô nghe cho chúng tôi.
Chúa Kirixitô nhậm lời chúng tôi.
Đức Chúa Cha ngự trên trời, là Đức Chúa Trời thật.
Thưa: Thương xót chúng tôi. (*Câu nào cũng thưa như vậy.*)
Đức Chúa Con chuộc tội cứu thế, là Đức Chúa Trời thật.
Đức Chúa Thánh Thần, là Đức Chúa Trời thật.

Ba Ngôi cũng là một Đức Chúa Trời.
Rất thánh Đức Bà Maria.
Thưa : Cầu cho chúng tôi. (*Câu nào cũng thưa như vậy.*)
Rất thánh Đức Mẹ Chúa Chúa Trời.
Rất thánh Nữ đồng trinh trên hết các kẻ đồng trinh.
Đức thánh Micae.
Đức thánh Gabirie.
Đức thánh Raphae.
Các thánh Thiên thần cùng các thánh tổng lãnh Thiên thần.
Chín phẩm các thánh Thiên thần.
Ông thánh Gioan Baotixita.
Ông thánh Giuse.
Các thánh Tổ tông cùng các thánh Tiên tri.
Ông thánh Phêrô.
Ông thánh Phaolồ.
Ông thánh Anrê.
Ông thanh Giacôbê.
Ông thánh Gioan.
Ông thánh Tôma.
Ông thánh Giacôbê.
Ông thánh Philipphê.

Ông thánh Batôlômêô.
Ông thánh Matthêô.
Ông thánh Ximong.
Ông thánh Tađêô.
Ông thánh Matthia.
Ông thánh Banabê.
Ông thánh Luca.
Ông thánh Matcô.
Các thánh Tông đồ cùng các thánh Sư.
Các thánh Môn đệ Đức Chúa Giêsu.
Các thánh Anh hài.
Ông thánh Têphanô.
Ông thánh Lôsensô.
Ông thánh Vinsentê.
Ông thánh Phabianô cùng ông thánh Xibatianô.
Ông thánh Gioan cùng ông thánh Phaolồ.
Ông thánh Côximô cùng ông thánh Đamianô.
Ông thánh Giêvaxiô cùng ông thánh Phôtaxiô.
Các thánh Tử vì đạo.
Ông thánh Xilivêtê.

Ông thánh Ghêgoriô.
Ông thánh Amrôxiô.
Ông thánh Augutinô.
Ông thánh Hiêrônimô.
Ông thánh Mattinô.
Ông thánh Nicôlaô.
Các thánh Giám mục cùng các thánh Hiền tu.
Các thánh Tiến sĩ.
Ông thánh Antôn.
Ông thánh Bênêđitô.
Ông thánh Bênađô.
Ông thánh Đôminicô.
Ông thánh Phanxicô.
Các thánh Chánh tế cùng các thánh Phó tế.
Các thánh Viện tu cùng các thánh Ẩn tu.
Bà thánh Maria Mađalêna.
Bà thánh Agata.
Bà thánh Luxia.
Bà thánh Anê.
Bà thánh Xêxilia.
Bà thánh Catarina.

Bà thánh Anataxia.
Các thánh đồng trinh cùng các thánh Thủ tiết.
Các thánh Nam cùng các thánh Nữ.
Chúa hằng có lòng lành
Thưa : Chúa tha tội chung tôi.
Chúa hằng có lòng lành.
Thưa : Chúa nhậm lời chúng tôi.
Kẻo phải sự dữ.
Thưa : Chúa chữa chúng tôi. (*Câu nào cũng thưa như vậy.*)
Kẻo phạm tội lỗi.
Kẻo phải cơn Chúa giận.
Kẻo phải chết tươi khốn nạn.
Kẻo phải chước ma quỉ cám dỗ.
Kẻo phải lòng giận, lòng ghét, lòng dữ.
Kẻo phải lòng mê tà dâm.
Kẻo phải sấm sét bão bùng.
Kẻo phải nạn tai đất động.
Kẻo phải thần khí mất mùa giặc giã.
Kẻo phải chết khốn nạn đời đời.
Vì phép mầu nhiệm Chúa làm người.
Vì Chúa xuống thế.
Vì Chúa sinh ra.

Vì phép rửa cùng chay thánh Đức Chúa Giêsu.
Vì Đức Chúa Giêsu chịu nạn đóng đinh trên cây thánh Giá.
Vì Đức Chúa Giêsu chịu chết và chịu táng xác.
Vì Đức Chúa Giêsu sống lại.
Vì Đức Chúa Giêsu lên trời.
Vì Đức C. Thánh Thần hiện xuống.
Đến ngày phán xét.
Chúng tôi là kẻ có tội.
Thưa : Xin Chúa nghe cho chúng tôi.
(*Câu nào cũng thưa như vậy.*)
Xin Chúa tha tội cho chúng tôi.
Xin Chúa dong thứ cho chúng tôi.
Xin Chúa mở lòng cho chúng tôi ăn năn tội nên.
Xin C. cai trị cùng gìn giữ Hội thánh.
Xin Chúa gìn giữ Đức Giáo tông cùng các phẩm trật Hội thánh hằng ở cho xứng bậc mình.
Xin Chúa hạ kẻ làm nghịch cùng Hội thánh xuống.
Xin Chúa cho vua chúa quan quyền có đạo đặng bằng an hoà thuận.

Xin Chúa cho các bổn đạo bằng an cùng hoà thuận yêu nhau.

Xin Chúa cho các kẻ lầm lạc trở về cùng một Hội thánh, và đem các người ngoại giáo vào đạo thánh Đức Chúa Giêsu.

Xin Chúa cho chúng tôi kính mến Chúa cùng vững lòng giữ đạo cho trọn.

Xin Chúa nhắc lòng chúng tôi lên ước ao những sự trên trời.

Xin Chúa trả công vô cùng cho kẻ làm phước cho chúng tôi.

Xin Chúa cho linh hồn chúng tôi cùng anh em họ hàng và kẻ làm ơn cho chúng tôi, khỏi khốn nạn đời đời.

Xin Chúa cho chúng tôi đặng mùa cùng mọi sự lành.

Xin Chúa cho các giáo hữu đã qua đời đặng nghỉ ngơi đời đời.

Xin Chúa khẳng nhậm lời chúng tôi nguyện.

Lạy Con Đức Chúa Trời.

Thưa : Xin Chúa nghe cho chúng tôi.

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.

Thưa : Chúa tha tội chúng tôi.

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.

Thưa : Chúa nhậm lời chúng tôi.

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.

Thưa : Chúa thương xót chúng tôi.

Chúa Kirixitô nghe cho chúng tôi.

Chúa Kirixitô nhậm lời chúng tôi.

Xin Chúa thương xót chúng tôi.

Xin Chúa Kirixitô thương xót chúng tôi.

Xin Chúa thương xót chúng tôi.

Lời nguyện.

Chúng tôi thân lạy các thánh Nam nữ ở trên trời : chúng tôi là kẻ phàm hèn còn ở dưới thế nầy, còn sợ chước ma quỉ ; các thánh đã vượt biển hiểm thế nầy cùng đã khỏi mọi sự dữ. Nhân vì sự ấy xin các thánh cầu cho chúng tôi đặng

theo ý Đức Chúa Trời mà giữ mười sự răn cho trọn, đến ngày sau chúng tôi đặng vào cửa thiên đàng hiệp lại một nhà một nước, xem thấy Đức Chúa Trời Ba Ngôi hưởng phước vui vẻ vô cùng. Amen.



II — NGÀY CHÚA NHỰT.

Dấu thánh Giá
kinh Đức Chúa Thánh Thần
kinh Sấp mình
kinh Vì dấu
kinh Sáng danh
kinh Thờ lạy
kinh Đội ơn
kinh Tin
kinh Cậy
kinh Kính mến
kinh Lạy Cha
kinh Kính mầng
kinh Tin kính
kinh Cáo mình
kinh Ăn năn tội
kinh Phù hộ
kinh Sáng soi
kinh Đức thánh Thiên Thần
kinh Lạy Nữ vương

Đoạn đọc :

Kinh Nghĩa Đức tin

Ngày Chúa nhựt hôm nay (*bằng*

có ngày lễ nào, thì rằng : NGÀY LÊ Mỗ) chúng tôi hiệp nhau kính lạy thờ phượng Chúa, khong khen cám tạ ơn Chúa về mọi ơn lành, Chúa đã ban cho chúng tôi, và phạt tạ Chúa vì những tội lỗi chúng tôi đã phạm mất lòng Chúa ; thì chúng tôi dám xin Chúa bấy khấng ban những ơn cần kíp, cho chúng tôi đặng rỗi linh hồn. Nên chúng tôi cả lòng tin vững vàng mọi đều đạo thánh Chúa dạy ; nhứt là những điều cần kíp nầy : là có một Đức Chúa Trời, phép tắc vô cùng, dựng nên trời đất : mà Người có Ba Ngôi, Ngôi thứ nhứt là Cha, Ngôi thứ Hai là Con, Ngôi thứ Ba là Thánh Thần ; Ba Ngôi cũng một tính một phép, cho nên Ba Ngôi cũng một Chúa mà thôi. Chúng tôi tin Ngôi thứ Hai ra đời làm người, sinh bởi Bà Maria đồng trinh ; đặt tên là Giêsu : ở thế gian ba mươi ba năm, đoạn chịu chết trên cây thánh Giá mà

chuộc tội cho thiên hạ ; đến ngày thứ ba Người sống lại ; khỏi bốn mươi ngày lên trời ; đủ mười ngày lại cho Đức Chúa Thánh Thần xuống trên các thánh Tông đồ và Hội thánh mới lập : ai chẳng thông công cùng Hội thánh ấy, thì chẳng đặng rồi linh hồn ; mà linh hồn là giống thiêng liêng chẳng hề chết đặng ; và đến ngày tận thế xác loài người ta sẽ sống lại mà chịu phán xét ; kẻ lành lên thiên đàng hưởng phước đời đời ; kẻ dữ sa hoả ngục chịu phạt vô cùng. Mà chúng tôi tin các sự ấy mà thôi, thì chưa đủ cho đặng lên thiên đàng ; song phải giữ mười điều răn Đức Chúa Trời cùng sáu luật điều Hội thánh, và làm những việc lành phước đức. Nhơn vì sự ấy chúng tôi hằng phải sợ hãi, và trốn lánh các tội lỗi, nhứt là bảy mối tội đầu, là căn nguyên mọi tội lỗi khác. Vậy chúng tôi phải ân cần lo lắng, mà năng chịu các phép Bí tích Đức

Chúa Giêsu đã truyền, là những phương linh nghiệm cho chúng tôi đặng nên thánh. Có bảy phép Bí tích mà thôi, song phép Rửa tội, phép Minh thánh Chúa cùng phép Giải tội, là ba phép cần kíp hơn cho chúng tôi đặng rồi. Ấy vậy chúng tôi hằng phải ra sức lo lắng thể nào, mà chịu các phép trọng ấy cho nên, cùng tin thật vững vàng, mà giữ cẩn thận các điều trước nầy, thì mới đặng hưởng phước thanh nhàn đời đời kiếp kiếp. Amen.

Kinh Mười điều răn

Đạo Đức Chúa Trời có mười điều răn :

Thứ nhứt : thờ phượng một Đức Chúa Trời và kính mến Người trên hết mọi sự.

Thứ hai : chớ kêu tên Đức Chúa Trời vô cớ.

Thứ ba : giữ ngày Chúa nhựt.

Thứ bốn : tnảo kính cha mẹ.

Thứ năm : chớ giết người.
Thứ sáu : chớ làm sự dâm dục.
Thứ bảy : chớ lấy của người.
Thứ tám : chớ làm chứng dối.
Thứ chín : chớ muốn vợ chồng người.
Thứ mười : chớ tham của người.

Mười điều răn ấy tóm về hai nầy mà chớ :

Trước ckinh mến một Đức Chúa Trời trên hết mọi sự, sau lại yêu người như mình ta vậy. Amen.

Kinh Sáu điều răn

Hội thánh có sáu điều răn :
Thứ nhứt : xem lễ ngày Chúa nhựt cùng các ngày lễ buộc.
Thứ hai : chớ làm việc xác ngày Chúa nhựt cùng các ngày lễ buộc.
Thứ ba : xưng tội trong một năm ít là một lần.
Thứ bốn : chịu Mình thánh Đức Chúa Giêsu trong mùa Phục-sinh.

Thứ năm : giữ chay những ngày Hội thánh buộc.

Thứ sáu : kiêng thịt ngày thứ sáu cùng những ngày khác Hội thánh dạy.

Kinh Bảy phép Bí-tích

Đạo Đức Chúa Trời có bảy phép Bí-tích :

Thứ nhứt, là phép Rửa tội.
Thứ hai, là phép Thêm sức.
Thứ ba, là phép Mình thánh Chúa.
Thứ bốn, là phép Giải tội.
Thứ năm, là phép Xức dầu thánh.
Thứ sáu, là phép Truyền chức thánh.
Thứ bảy, là phép Hôn phối.

Kinh Mười bốn mối

Thương người có mười bốn mối :

Thương xác bảy mối :

Thứ nhứt, cho kẻ đói ăn.
Thứ hai, cho kẻ khát uống.
Thứ ba, cho kẻ rách rưới ăn mặc.
Thứ bốn, viếng kẻ liệt cùng kẻ tù rạc.

Thứ năm, cho khách đỗ nhà.
Thứ sáu, chuộc kẻ làm tôi.
Thứ bảy, chôn xác kẻ chết.

Thương linh bồn bảy mối :
Thứ nhứt, lấy lời lành mà khuyên người.
Thứ hai, mở dạy kẻ mê muội.
Thứ ba, an ủi kẻ âu lo.
Thứ bốn, răn bảo kẻ có tội.
Thứ năm, tha kẻ dể ta.
Thứ sáu, nhịn kẻ mất lòng ta.
Thứ bảy, cầu cho kẻ sống và kẻ chết.

Kinh Cải tội bảy mối

Cải tội bảy mối có bảy đức :
Thứ nhứt, khiêm nhượng, chớ kiêu ngạo.
Thứ hai, rộng rãi, chớ hà tiện.
Thứ ba, giữ mình sạch sẽ, chớ mê dâm dục.
Thứ bốn, hay nhịn, chớ hờn giận.
Thứ năm, kiêng bớt, chớ mê ăn uống.
Thứ sáu, yêu người, chớ ghen ghét.
Thứ bảy, siêng năng việc Đức Chúa Trời, chớ làm biếng.

Phước thật tám mối.

Thứ nhứt : Ai có lòng khó khăn, ấy là phước thật, vì chưng nước Đức Chúa Trời là của mình vậy.

Thứ hai : Ai hiền lành, ấy là phước thật, vì chưng sẽ đặng đất Đức Chúa Trời làm của mình vậy.

Thứ ba : Ai khóc lóc, ấy là phước thật, vì chưng sẽ đặng an ủi vậy.

Thứ bốn : Ai khao khát nhơn đức trọn lành, ấy là phước thật, vì chưng sẽ đặng no đủ vậy.

Thứ năm : Ai thương xót người, ấy là phước thật, vì chưng mình sẽ đặng thương xót vậy.

Thứ sáu : Ai giữ lòng sạch sẽ, ấy là phước thật, vì chưng sẽ đặng thấy mặt Đức Chúa Trời vậy.

Thứ bảy : Ai làm cho người hoà thuận, ấy là phước thật, vì chưng sẽ đặng gọi là con Đức Chúa Trời vậy.

Thứ lám : Ai chịu khốn nạn vì đạo ngay, ấy là phước thật, vì chưng nước Đức Chúa Trời là của mình vậy. Amen.

Đoạn lần hột Năm sự Vui.

Kinh Chúng tôi lạy đội ơn Đ. C. T.

Chúng tôi lạy đội ơn Đ. C. T. Ba Ngôi, chúng tôi xin hiệp một ý một lòng cùng các Thánh, mà dâng phép lần hột nầy là (*Năm sự Vui... Năm sự Thương... Năm sự Mâng...*) cho đặng kính lạy ngợi khen Chúa, cùng rất thánh Đ. Bà Ma-ri-a. Xin Chúa đoái xem lòng thốn thiếu nghèo ngặt chúng tôi, và nhậm lời chúng tôi nguyện, cho chúng tôi đặng ơn cần kíp về phần rỗi chúng tôi, và hưởng nhờ những ơn rộng Hộ thánh ban cho kẻ làm việc ấy nên.

Đoạn phải đọc một kinh TIN KÍNH, *một kinh* LẠY CHA, *cùng ba kinh* KÍNH MẦNG, *cùng kinh* SÁNG DANH, *rồi mới đọc* Thứ nhứt thi gẫm., *v. v.*

Phép lần hột Năm sự Vui.

Thứ Nhứt thì gẫm :

Khi Đ C T. sai thánh thiên thần Ga-bi-ri-e xuống truyền tin cho rất thánh Đ. Bà Maria đặng hay : Đ C T. đã chọn Người làm Mẹ Con thật Đ C T., là Ngôi thứ hai, thì Đ. Bà thưa rằng : « Nầy tôi là tôi tá Đ C T., tôi vâng như lời Thiên thần truyền cho tôi ». Tức thì bởi phép Đ C T T. thì Người chịu thai. Ớ sự khiêm nhượng rất lạ ! Đấng sinh nên muôn vật hạ mình xuống làm người như chúng tôi, cho đặng phạt tạ Đ C T., cùng chịu những sự xấu hổ bởi tội chúng tôi mà ra, cùng dạy dỗ chúng tôi nhơn đức khiêm nhượng. Vậy chúng tôi phải hạ mình xuống mà thờ lạy Ngôi thứ hai ra đời, và mầng rỡ cùng rất thánh Đ. Bà, vì những ơn rất trọng Chúa đã ban cho người.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C G. hạ mình xuống ra đời, vì lòng yêu dấu chúng tôi quá bậu : cho nên Chúa bỏi trời mà xuống trong lòng rất thánh Đ. Bà trọn đời đồng trinh.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin Chúa ngự xuống trong lòng chúng tôi, cho đặng đầy dẫy những ơn lành Chúa, và đặng nhơn đức khiêm nhượng. Như xưa Đ. Bà Ma-ri-a, khi nghe lời Thiên thần truyền tin, Chúa đã chọn người làm Mẹ Con Đ C T., liền cả lòng khiêm nhượng xưng mình làm tôi tá Chúa mà thôi. Amen.

Thứ Hai thì gẫm :

Khi Đ. Bà đã chịu thai Con Đ C T. đoạn, tức thì đi viếng bà thánh Y-sa-ve, là họ hàng, cho đặng doãn lại mọi phước Chúa đã ban cho

Người cưu mang Con Đ C T. Khi Đ. Bà đến nơi, thoát chúc bà thánh Y-sa-ve đặng đầy dẫy ơn Đ C T T. thì kính mầng Đức Mẹ rằng : « Bởi đâu mà tôi đặng phước rất trọng ? Nay Mẹ Đ C T. đã khấng đến viếng tôi ». Khi ấy ông thánh Gioan dầu còn ở trong lòng mẹ, liền nhìn biết Đ C G. mà nhảy mầng và đặng khỏi tội tổ tông truyền cho. Ấy Đ C G. cùng Đ. Bà đã làm gương thương yêu người là thể nào ! Nên ta phải hết lòng ngợi khen Chúa cùng Đ. Mẹ, và ra sức cho đặng bắt chước người.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C G. đã ban ơn phước rất trọng cho ông thánh Gioan Bao-ti-xi-ta cùng cha mẹ người, thì chúng tôi cũng xin Chúa xuống viếng linh hồn chúng tôi, và làm cho linh hồn chúng tôi đặng trong sạch như ông thánh

Giôan, cho chúng tôi đầy ơn Đ C T
T. như bà thánh Y-sa-ve xưa.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin Đ. Bà cầu cho cho chúng tôi đặng lòng yêu mến người ta như mình, và viếng thăm an ủi cùng giúp đỡ nhau làm việc lành phước đức như Đức Mẹ vậy. Amen.

THỨ BA thì gẫm :

Khi Đ C G. mới sinh vấn một bức khăn nằm trong máng cỏ nơi hang đá Be-lem, chịu giá rét khốn cực ghe đàng. Chúa dựng nên trời đất muôn vật rất sang trọng phú qui, đã nên người khó khăn mọi bề vì lòng yêu dấu chúng tôi, lẽ gì mà chúng tôi chẳng kinh mến Người !

T. Vậy chúng tôi phải học nhơn đức khó khăn cùng Người, và chê bỏ mọi sự thế gian.

Lời nguyện.

Chúng tôi lay ơn Đ C G. rất bé mọn khó khăn, mà rất đáng tôn kính mến yêu. Chúng tôi thấy Chúa trời đất thiếu thốn moi sự, có lẽ gì chúng tôi còn yêu tham của thế gian ? Chúng tôi xin hiệp làm một cùng các thánh Thiên thần, các kẻ chăn chiên, cùng ba vua, mà thờ lạy Chúa, cùng phú dâng trót mình chúng tôi cho Chúa.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Lạy rất thánh Đ. Mẹ đồng trinh, đã yêu sự khó khăn như Con mình vậy ; xin Đ. Mẹ cầu cho chúng tôi đặng bắt chước Đ C G., thì mới đặng vào nước thiên đàng. Amen.

Thứ Bốn thì gẫm :

Từ Đ. Bà sinh Đ C G. đặng bốn mươi ngày đoạn, thì đem vào đền

thánh, mà dâng cho Đ C T., cùng làm các lễ phép, cho đặng vâng theo lề luật ông thánh Môi-sen. Song chẳng giữ cũng chẳng lỗi gì, vì người sinh Đ C G. mà còn trọn mình đồng trinh sạch sẽ. Vậy người muốn giữ lề luật ấy, mà dạy chúng tôi sự vâng lời chịu lụy.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C G. làm gương nhơn đức chịu lụy, vì đã giữ những lề luật chẳng phải giữ, mà chúng tôi ghe phen, cả lòng ngỗ nghịch phạm lề luật Chúa dạy, thì chúng tôi hổ ngươi lắm, xin Chúa uốn lòng chúng tôi theo thánh ý Chúa luôn.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh sáng danh.

Xin rất thánh Đ. Mẹ là gương sự vâng lời, chịu lụy trọn lành, cầu cho chúng tôi đặng theo chơn Đ.

Mẹ, cùng giữ lề luật Đ C T. cho trọn. Amen.

THỨ NĂM thì gẫm :

Khi Đ C G. đã nên mười hai tuổi, thì Đ. Bà cùng họ hàng Người đi thành Giê-ru-sa-lem theo thói quen ngày lễ, và đem Đ C G. theo. Khi đã hoàn tất các ngày lễ đoạn, Đ C G. ở lại, nhưng mà chẳng ai biết ; khi ấy Đức Mẹ cùng ông thánh Giu-se lo buồn đau đớn tìm Người ; khỏi ba ngày mới gặp trong đền thờ, ngự giữa các tấn sĩ, mà nghe cùng hỏi phô ông ấy cách khôn ngoan rất lạ. Chúng tôi phải dốc lòng từ nầy về sau, chẳng hề lia bỏ Chúa, mà lại hễ lần nào chúng tôi đã mất lòng Chúa, thì phải lo lắng cho đặng ơn nghĩa lại cùng Người cho cho kíp.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C G., là Chúa

chuộc chúng tôi, xin Chúa chớ chê bỏ kẻ có tội, khi dốc lòng trở lại cùng Chúa, xin Chúa ban ơn cho chúng tôi đẹp lòng Chúa, và ghen ghét tôi lỗi trên hết mọi sự.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin rất thánh Đ. Mẹ cầu cho chúng tôi đặng lòng sốt sắng mà tìm Đ C G. như Đức Mẹ vậy ; và giữ nghĩa cùng Chúa cho đến trọn đời. Amen.

Kinh Cám tạ Đức Chúa Giêsu.

A Chúa tôi, Chúa trời cực khen cực ngợi. Chấp tay tôn kính cám tạ ơn Chúa. Thân tôi từ bé sinh ra đến lớn, chịu những ơn Chúa, phước Chúa đã nhiều. Con Đ C T. cực lớn cực tốt. Tôi cám ơn Chúa, bởi Chúa vì tôi ; Chúa muốn xuống thế làm thân người ta. Chúa chịu sinh ra ở trong tàu lừa, Đức Mẹ có

một bức khăn vấn Chúa, để Chúa nằm trong máng cỏ lừa ăn, Chúa chịu bú sữa, Chúa chịu kêu khóc như trẻ phàm gian.

Từ ấy về sau, chịu khốn chịu khó : ba mươi ba tuổi, chịu những gian nan, chịu loài người ta dể duôi sỉ nhục ; chịu những lo lắng ; chịu khó chịu nhọc mồ hôi máu chảy mình Chúa đầm đầm.

Chúa lại muốn chịu người ta bắt Chúa, trói Chúa, nhạo Chúa, giỗ Chúa, vả Chúa, cho mặc áo trắng như kẻ cuồng nhơn. Chúa lại muốn chịu người ta đánh Chúa, da thịt mình Chúa nứt nở đòi nơi, máu trong mình Chúa ròng ròng còn chảy. Chúa lại muốn chịu đầu đội mũ gai : chơn tay Chúa chịu người dữ đóng đinh ; miệng Chúa chịu uống giấm chua mật đắng. Chúa rất ngôi cao, là Chúa chúng tôi, Chúa chịu treo dựng trên cây thánh Giá ; còn một mình trần, muôn hình

chịu chết ; để máu chảy hết, chuộc tội chúng tôi.

Rày tôi lạy Chúa, kính cầu cùng Chúa, xin Chúa cho tôi một lòng mến Chúa, muốn những trả đặng mọi công ơn Chúa. Xin Chúa lấy sự thánh yêu mến Chúa, cho vào phủ khắp trong thần hồn tôi. Tôi giơ hai tay thần hồn tôi ra, ôm thánh Giá Chúa cực thanh cực tốt. Tôi hôn tôi dấu, tôi kính, tôi yêu ; vì dài thanh sạch mình Chúa tôi nằm. Tôi kính, tôi lạy Chúa rất ngôi cao, là Chúa chúng tôi. Lỗ chơn tay Chúa, đóng đinh chịu chết vì tội chúng tôi Xin cho tên tôi đặng Chúa ghi vào trong dấu thánh ấy, để Chúa hằng nhớ đến tôi cho luôn.

Rày tôi lạy Chúa, nhớ ơn Chúa nằm. Lỗ chơn tay Chúa cùng Máu thánh Chúa cực lạ tốt hơn hoa nở trời xuân, cực linh nghiệm hơn thuốc mầu chữa thế. Rày tôi mới dám đến trước mặt Chúa nhìn tội lỗi tôi, vì tôi cực dữ.

Rày tôi cúi đầu, giấu mặt, nép mình xó tiện một bên, xét thân tôi chẳng công gì cùng Chúa. Tôi sao dám đặng của thế nay dùng? Tôi cũng chẳng đáng người ta nhớ đến; song tôi phải phục lớn bé mọi người. Lòng tôi muốn những khoan duông rộng rãi, thương xót người ta bằng mình tôi vậy. Mấy kẻ oan gia độc dữ cùng tôi, lòng tôi xin đặng yêu đang cho lắm.

Rày tôi lạy Chúa, chừa tội lỗi tôi, chừa hạnh dữ tôi, chừa hết mọi sự gian tà thói cũ, chừa hết mọi sự vui sướng mình tôi; bao nhiêu tính dữ, đều chừa bỏ hết. Thật tôi từ rày bỏ chê sự thế, lòng tôi muốn những thờ phượng Chúa tôi, kính Chúa, sợ Chúa, theo đòi ý Chúa, vâng tin lời Chúa, xin Chúa thương tối, giúp sức cho tôi vịn đặng bền lòng nhớ Chúa, một muốn chịu những thảy thảy gian nan. Amen.

Kinh Cám tạ Đức Chúa Giêsu *nầy*.

thì đọc tiếp theo sau kinh cầu Tên rất thánh Đ C G. ; *bằng đọc kinh cầu* Đ. Bà, *thì đọc kinh* Cám tạ thánh Mẫu, *như sau nầy.*

Kinh Cám tạ Đức Bà.

Cám tạ thánh Mẫu Maria, vì Mẹ từ thuở chưa có trời đất. Chúa trời đã chọn làm Mẹ Chúa trời. Vì Mẹ trước hết, các thánh Tiên tri ước trông thấy Mẹ đầu thai trong dạ. Vì Mẹ thật có phước cả đức cả, hơn các Thiên thần, hơn các người thánh ; Chúa Trời yêu Mẹ chưng trong muôn nữ. Hình dong một Mẹ tốt lành hơn khỏi muôn sự thế nầy.

Vì linh hồn Mẹ sáng biết thông minh, nói chẳng hề xiết. Từ sinh Mẹ ra đến ngày Chúa rước, mỗi giờ mỗi khắc, mọi sự mọi bề, chuyên những làm lành, dạ hằng trong sạch. Khi Mẹ cầu nguyện lời cực từ bi, Mẹ lấy làm thật toàn những sự tốt,

Mẹ chê thửa lỗi, ắt dữ chẳng lành,
Mẹ là Mẹ thánh biết lễ học thông.
Tinh hơn khỏi thế, Chúa Trời cho
Mẹ học ít hay nhiều.

Vì vậy từ sinh Mẹ ra đến nay, khi nào mà chẳng tin kính cậy trông? Mẹ những đêm ngày sốt sắng bồi hồi kính yêu một Chúa trên hết mọi sự, hiệp chưng lòng thánh chẳng chậy tơ hào. Vì Mẹ trước hết, Chúa Trời cho xuống thủ khiết đồng trinh. Vì Mẹ cực tốt, Chúa Trời bề trên, dưới có bậc nào dám ví tày Mẹ? Chưng trong trời đất, vì nhơn đức Mẹ; vì đạo ngãi Mẹ, trọn hết ở đầu. Kẻ dốc làm lành nhớ đến Đức Mẹ, ai chẳng theo Mẹ, học đòi bắt chước? Kẻ lung làm dữ, thấy lòng nhơn Mẹ, ai chẳng cậy Mẹ phủ hộ đặng chừa? Mẹ là Mẹ chúng cô độc gởi mình; Mẹ là chúa chữa khi nghèo khi nạn; Mẹ tuy trong sạch chẳng bỏ con nhơ. Lòng Mẹ cực lành càng thương con dữ. Từ bi một Mẹ bay

khấng nghe cầu, Mẹ những thương vì, Mẹ bàu cho rỗi. Chúa Trời vì Mẹ trả sức thần hồn giữ sạch bổ nhơ, về lành cải dữ.

A kính lạy thánh Mẫu Ma-ri-a, rày tôi ở thế, lòng tin mầng Mẹ, Mẹ nhiều phước lạ, ơn cả Chúa Trời. Tôi yêu, tôi kính, tôi mầng phước Mẹ, tôi khiêm, tôi nhượng, nhìn biết Đức Mẹ : tôi tuy cực dữ vật mọn phàm hèn, cậy có muôn dân khen từ bi Mẹ. Rày tôi mới dám đến trước mặt Mẹ. Cất tiếng tôi kêu thiên vàn lạy Mẹ, chớ chấp tội tôi, bỏ tôi làm chi.

A thánh Mẫu Maria, Mẹ là Mẹ chúng cô độc gởi mình. Tôi cầu xin Mẹ phù hộ giữ tôi, thiên hạ mấy người bằng tôi cô độc. Rày tôi cầm giữ một tấm lòng đơn, gởi mình cậy Mẹ. Từ nầy về sau tôi dốc một lòng thờ Mẹ Chúa Trời, vì chưng Mẹ cả Thiên thần người thế. Tôi kính chuộng Mẹ là chúa bàu tôi,

kêu Mẹ, cậy Mẹ hơn Mẹ sinh tôi. Amen.

Nếu đọc kinh cầu Các thánh, thì sau Lời nguyện phải đọc kinh Ông thánh Phanxicô.

Rồi đọc kinh Bảy lời cầu như sau nầy :

Kinh Bảy lời cầu.

Lạy Chúa, chúng tôi là kẻ phàm hèn tội lỗi, chẳng đáng dâng lời cầu nguyện trước mặt Chúa, song cậy vì công nghiệp Chúa Cứu thế, mà dâng bấy nhiêu lời cầu nguyện nầy :

Xin Chúa lòng lành phù hộ cho Đức Giáo tông (*Mỗ*) chúng tôi, cùng các phẩm trật Hội thánh, cùng khắp hết giáo nhơn mọi đấng, thảy đều đặng lòng sốt sắng mà làm theo chức phận mình, ngõ cho cả sáng danh Cha ở khắp mọi nơi thiên hạ.

Lạy Cha, — Kính mầng.

Xin Chúa lòng lành phù hộ cho Đức Giám mục (*Mỗ*) chúng tôi, đặng mạnh hồn khoẻ xác, mà làm

mọi việc phước đức nhơn lành, đặng trọn bề dạy dỗ chúng, hầu ngày sau hưởng công trọng vô cùng trên thiên đàng đời đời.

Lạy Cha, — Kính mầng.

Xin Chúa lòng lành phù hộ cho Đức Vua chúng tôi, cùng các văn võ quần thần, nhứt là quan nhậm xứ nầy, thảy đều an trị biết đàng khâm sùng kính Chúa, cho ngày sau đặng rỗi linh hồn.

Lạy Cha, — Kính mầng.

Xin Chúa lòng lành phù hộ cho các đấng chăn giữ chúng tôi, nhứt là Thầy bổn sở, đặng mạnh hồn khoẻ xác, để mà dạy dỗ chúng tôi, cùng xin cho các học sĩ bổn trường đặng tập tành đạo đức, cùng học mọi lẽ tinh thông, hầu sau giúp việc Hội thánh cho danh Cha cả sáng.

Lạy Cha, — Kính mầng.

Xin Chúa lòng lành tha thứ cho

các đẳng linh hồn ở trong luyện ngục, nhứt là linh hon những đáng đã có công dạy dỗ chúng tôi, cùng những linh hồn ông bà cha mẹ, cùng những linh hồn các kẻ có ơn nghĩa cùng chúng tôi xưa nay, xin Chúa cho các Đẳng linh hồn nghỉ an trên nước thiên đàng.

Lạy Cha, — Kính mầng.

Lạy Mẹ nhơn lành, cầu cho chúng tôi đặng lòng thờ phượng kinh mến một Đ C T. cho nên, cho ngày sau đặng chết lành ở trong tay Mẹ, mà về cùng Chúa trên nước thiên đàng.

Kính mầng.

Chúng tôi cả lòng dâng kinh Thân đức thánh Thiên thần, xin đức thánh Thiên thần phù hộ giúp sức cho chúng tôi hôm sớm biết thờ Chúa yêu nhau, khỏi mọi sự dữ đặng mọi sự lành, bắt chước các thánh Thiên thần hằng vâng theo ý Chúa ở trên trời, cho ngày sau khi

chết đặng về trên trời cùng các thánh Thiên thần.

Kinh Kính lạy đức thánh Thiên thần.

Tôi kính lạy đức thánh Thiên thần là đấng gìn giữ tôi ; bởi Đ C T. lòng lành vô cùng đã phú tôi cho đức thánh Thiên thần xem sóc, thì tôi cả lòng cám xin đức thánh Thiên thần soi sáng gìn giữ cai quản sửa trị tôi trong ngày (*Nếu ai đọc kinh nầy ban tối, thì rằng :* **Trong đêm.**) hôm nay và hằng ngày cho đến trọn đời tôi. Amen.

Sau hết đọc :

Kinh Cám ơn

Kinh Trông cậy

Ba câu Lạy

Khi thầy cả rảy nước thánh thì đọc kinh sau nầy :

Kinh đọc Khi rảy nước thánh.

Hội thánh truyền phép nầy thì có hai ý. Một là đuổi ma quỉ ra cho khỏi, kẻo nó cám dỗ lòng ta lo ra sự hèn mọn thế gian, mà bỏ tưởng gẫm sự mầu nhiệm Chúa. Hai là phép ấy giải tội nhẹ hằng ngày ta quen năng phạm, cho đặng lòng sạch sẽ thanh tịnh, để mà chầu chực thở than cùng Chúa hòng ngự đến trên bàn thờ, dâng mình làm của lễ tế Đ. C. Cha. Nhơn vì sự ấy, ta phải mượn lời vua Đa-vít mà than thở cùng Đ C T. rằng :

« Lạy Chúa, Chúa có lòng thương xót tôi là bao nhiêu, thì xin Chúa sổ tội lỗi tôi đi bấy nhiêu ; lại xin Chúa hãy rưới ơn cho tôi đặng sạch ; nếu Chúa rửa tôi, thì tôi sẽ đặng thanh sạch hơn tuyết ».

Kinh Sáng danh.

2 — Kinh ban trưa

Dấu thánh Giá

kinh Đức Chúa Thánh Thần

kinh Sấp mình

kinh Vì dấu

kinh Chúng tôi lạy đội ơn

kinh Tin kính

Rồi lần hột Năm sự Thương.

Phép Lần hột Năm sự Thương

THỨ NHỨT thì gẫm :

Khi Đ C G. xuống thế chịu nạn vì tội chúng tôi, lòng Người hằng ngóng trông sẽ chịu chết vì tội chúng tôi. Khi đến ngày đã định, thì Đ C G. vào vườn Giết-sê-ma-ni, sấp mình xuống đất, nhớ đến những sự khốn khó mình phải chịu vì tội lỗi thiên hạ ; bỗng chúc Đ C G. lo buồn sầu não. Mồ hôi máu chảy ròng ròng nhỏ xuống đất. Ôi ôi !

Bởi tội chúng tôi nên Chúa rất nhơn từ chịu khốn nạn dường ấy, mà ta có khi nào đã ăn năn đau đớn hết lòng chưa ?

Lời nguyện

Chúng tôi lạy ơn Đ C G. chịu khổn cực vì tội chúng tôi, chớ chi chúng tôi đặng chết vì sự đau đớn ghen ghét tội lỗi chúng tôi.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin rất thánh Đ. Mẹ cầu cho chúng tôi đặng lòng ăn năn lo buồn tội lỗi chúng tôi, như Đ C G. cùng Đức Mẹ đã lo buồn vì tội chúng tôi. Chớ chi máu rất châu báu Đ C G. rưới khắp lòng chúng tôi, cho đặng trở nên mềm mại, và ăn năn trở lại cùng Chúa, Amen.

THỨ HAI thì gẫm :

Khi quân dữ bắt trói Đ C G.

đoạn, thì nó đem Người phú cho A-nát và Cai-pha ; đến nơi thì Đ C G. chịu những sự xấu hổ khôn kể xiết. Sau nữa nó đem Người nộp cho Phi-la-tô. Quan ấy dạy đánh Đ C G., thì quân lính trói Người vào cột đá, mà đánh đòn dữ tợn quá lẽ, nát cả và mình Đ C G. ra ; nhưng Người chẳng thở than, một vui lòng chịu vậy. Chúng tôi phải bắt chước Người, và bằng lòng chịu những sự khốn khó ở đời nầy mà đền vì tội lỗi chúng tôi.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C G. đã chịu những sự đau đớn khốn nạn vì tội chúng tôi, chớ chi những sự khốn cực Đ C G. đặng giảm bớt cơn Chúa giận tội lỗi chúng tôi ; xin Chúa lấy Máu cực trọng đã chảy ra, mà rửa tội lỗi chúng tôi cho sạch.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin rất thánh Đức Mẹ cầu cho chúng tôi đặng làm việc lành cho xứng đáng tội lỗi chúng tôi. Amen.

Thứ ba thì gầm :

Dầu quân lính đã lam những sự sỉ nhục và khảo lược Đ C G. cách dữ tợn dường ấy, nhưng nó chưa bằng lòng, thì nó cho Người mặc áo đỏ và lây gai khoanh tròn giả như mũ triều thiên, đóng vao đầu Đ C G., cùng cho Người cầm gậy nứa, cùng qui xuống nhạo Đ C G. rằng : « Lạy Vua Giu-dêu ». Khi ấy Đ C G. chịu thẹn thuồng là thể nào ! Vậy chúng tôi phải dốc lòng bắt chước Đ C G. mà chịu những sự xấu hổ cho bằng lòng như vậy.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C G., đã chịu đội mũ gai, cùng chịu những sự xấu hổ nhuốc nha vi tội kiêu ngạo chúng tôi, xin Chúa cất sự kiêu ngạo ra

khỏi lòng chúng tôi, cho chúng tôi đặng yêu mến những sự xấu hổ như Đ C G xưa.

Khi gẫm hấy nhiêu sự, thì nguyên một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin rất thánh Đức Mẹ cầu cho chúng tôi đặng theo chơn Đ C G. và ghen ghét những sự sang trọng vui vẻ thế gian. Amen.

Thứ bốn thì gẫm :

Khi quan Phi-la-tô phú Đ C G. cho quân dữ đem đi giết, thì nó bắt Đ C G. vác cây thánh Giá nặng lắm, mà bởi vì Người đã yếu sức, thì ngã xuống đất nhiều lần, nên nó bắt một người giúp đỡ. Ai nấy xem thấy những sự khốn cực Đ C G., thì xót xa trong lòng chảy nước mắt ra ; mà khi Đ C G. thấy các đờn bà nhơn đức theo Người mà lo buồn khóc lóc, thì phán rằng : « Ở người nữ thành Giê-ru-sa-lem, chớ khóc

lóc Tao làm chi, một phải i khóc lóc bay mà thôi ; Tao chịu những sự khốn nạn vì tội lỗi chúng bay. » Vậy chúng tôi phải ăn năn khóc lóc vì tội chúng tôi, và chịu những sự khốn khó bổn phận chúng tôi, như thánh Giá chúng tôi phải vác mà đền vì tội chúng tôi đã phạm.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C G. vác cây thánh Giá rất nặng vì tội lỗi thiên hạ. Chớ chi chúng tôi làm nhiều việc lành mà đền tội, cùng bỏ tội lỗi cho dứt, thì thánh Giá nặng Chúa vác mới đặng nhẹ hơn. Ớ rất thánh Đức Mẹ, khi Mẹ thấy thánh Giá nặng nề đè vai Con rất yêu dấu, thì lòng Mẹ đau đớn xót xa là dường nào !

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin rất thánh Đức Mẹ cầu cho chúng tôi đặng bằng lòng vác thánh Giá, như rất thánh Đức Mẹ vậy. Từ

nầy về sau chúng tôi sẽ lấy thánh Giá như sự mạnh mẽ linh hồn chúng tôi, cùng như chìa khoá mở cữa thiên đàng cho chúng tôi đặng vào. Amen.

THỨ NĂM thì gẫm :

Khi quân dữ đã lấy đinh sắt đóng chơn tay Đ C G. đoạn, thì nó dựng cây thánh Giá lên mạnh lắm, nên cả và mình Đ C G. rúng động, thì dấu tích lại nứt ra, nên Đ C G. đau đớn lắm, mà quân dữ còn nhạo cười, nói những lời lộng ngôn sỉ nhục ; nhưng mà Đ C G. xin Đ C Cha tha tội cho kẻ làm khốn mình. Đoạn Đ C G. kêu cả tiếng rằng : « Con phú linh hồn Con ở tay Đ C Cha », thì linh hồn lìa xác. Ấy Đ C G. chịu chết vì tội thiên hạ. Ớ linh hồn, mầy hãy biết, mầy là giống qui trọng là thể nào, nên Chúa đã phải mua mầy giá rất cao thể ấy !

Chúng tôi lạy ơn Đ C G. chịu chết

trên cây thánh Giá ; chớ chi chúng tôi đóng đinh tính xác thịt chúng tôi làm một cùng thánh Giá Chúa cho đến chết. Xin Chúa ban ơn cho chúng tôi đặng rõ biết lòng rộng rãi Chúa đã yêu dấu chúng tôi là dường nào, cho chúng tôi đặng hết lòng kính mến mà trả nghĩa Chúa.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin rất thánh Đ. Bà là Mẹ nhơn từ, cầu cho chúng tôi đặng lòng thảo kính và theo chơn Đức Mẹ như con trung hiếu vậy. Amen.

Kinh Cám ơn

Kinh Trông cậy

Ba câu Lạy



★★★

3 — Kinh ban tối

Dấu thánh Giá
kinh Đức Chúa Thánh Thần
kinh Tin
kinh Cậy
kinh Kính mến
kinh Sấp mình
kinh Vì dấu
kinh Chúng tôi lạy đội ơn
kinh Tin kính

Rồi lần hột Năm sự Mầng.

Phép Lần hột Năm sự Mầng.

Thứ Nhứt thì gẫm :

Ngày thứ ba Đ C Giêsu sống lại như lời đã phán truớc, thì xác Đ C Giêsu đặng sáng láng tốt lành chẳng hay chết nữa. Nên rất thánh Đức Mẹ cùng môn đệ xem thấy Chúa sống lại, thì ai nấy đều đặng vui

mầng quá bội là thể nào. Vậy chúng tôi phải ăn năn trở lại nên người mới, ấy thật là sống lại cùng Chúa, thì mới đặng mầng rỡ cùng Người.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C Giêsu bởi trong kẻ chết mà sống lại cho đặng hưởng sự sang trọng vinh hiển đời đời. Xin Chúa cho chúng tôi, là kẻ đã chết trong vòng tội lỗi, đặng ơn nghĩa mà sống lại cùng Chúa, cho đặng sống đời đời trên nước Thiên đàng.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin rất thánh Đức Mẹ cầu cho chúng tôi đặng sự vui mầng thật, vì đã sống lại cùng Đ C T. Amen.

Thứ Hai thì gẫm :

Khi Đ C Giêsu sống lại, Người ở

thế gian nầy bốn mươi ngày, đoạn thì Chúa lên núi Ô-li-vê-tê, xác và linh hồn ngự về trời trước mặt thiên hạ ; khi ấy các Thiên thần cùng các thánh Tổ tông mầng rỡ chầu chực Đức Chúa Giêsu khởi hoàn lên trời. Vậy chúng tôi, hãy nhắc trí nhắc lòng chúng tôi, cho khỏi những sự hèn hạ thế gian, mà theo chơn Đ C Giêsu lên thiên đàng, là chốn vui vẻ Chúa đã dành để cho chúng tôi đặng hưởng phước đời đời.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C Giêsu ngự về trời, xin Chúa đem chúng tôi lên cho đặng hiệp một nhà một nước cùng Chúa. Từ nầy về sau chúng tôi từ giã những sự hèn hạ dưới thế, cho đặng ngóng trông khao khát những sự vui vẻ trên trời mà thôi.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin rất thánh Đức Mẹ là đấng Chúa để ở lại thế gian mà an ủi các giáo hữu, cầu cho chúng tôi đặng lòng ái mộ những sự trên trời, và giữ lề luật Đ C T. cho nhặt ; hầu ngày sau chúng tôi đặng lên Thiên đàng ngợi khen Chúa đời đời kiếp kiếp. Amen.

THỨ BA thì gẫm :

Khi Đ C Giêsu lên trời đoạn, thì rất thánh Đ. Bà cùng các thánh Tông đồ ở làm một cùng nhau nơi vắng vẻ, và dọn mình cho đặng chịu ơn Đ C T T., như lời Đ C Giêsu đã hứa. Khi đã đặng mười ngày, bỗng chúc Đ C T T. bởi trời mà xuống, lấy hình lưỡi lửa đỏ trên đầu mọi người thảy thảy, thì ai nấy đều đặng lòng đầy dẫy ơn Đ C T T., và nói đặng các tiếng lạ, cùng kính mến Chúa và mạnh sức trong lòng, cho nên đi khắp thế giảng đạo mà liều mình vì Đ C T. Chúng tôi xin Chúa hãy ban

ơn Đ C T T. như lửa thiêng liêng mà luyện linh hồn chúng tôi cho sạch, thì chúng tôi sẽ trở nên người mới mà chớ.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C Giêsu, xin Chúa ban ơn Đ C T T. ngự trị lòng chúng tôi, hầu lửa kính mến Chúa thiêu đốt sự hèn hạ ô uế chúng tôi, thì lòng chúng tôi sẽ đặng sáng và sạch cùng mạnh như các thánh Tông đồ xưa.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin rất thánh Đức Mẹ, là đấng Đ C T T. thương yêu như bạn thật, cầu cho chúng tôi đặng chịu ơn Đ C T T. như rất thánh Đức Mẹ, cùng hết lòng lo lắng mà giữ ơn trọng ấy cho nên. Amen.

THỨ BỐN thì gẫm :

Từ khi Đ C Giêsu ngự về trời, thì

Đ. Bà vâng lịnh Chúa ở lại thế gian, mà bỡi linh hồn hằng ngóng trông cho đặng hiệp làm một cùng Con rất yêu dấu, nên rất thánh Đức Mẹ phải mòn hao rũ liệt. Đến giờ Chúa định, thì linh hồn rất tốt lành ấy ra khỏi xác bằng an. Chớ chi chúng tôi đặng chết lành như vậy. Khi ấy Đ C Giêsu cùng muôn vàn Thiên thần xuống rước linh hồn và xác rất thánh ấy, mà đem lên Thiên đàng hưởng phước vui vẻ vô cùng.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C Giêsu yêu mến linh hồn kẻ vẹn sạch. Nay chúng tôi muốn theo đàng trọn lành, cho đặng xem thấy mặt Chúa trên nước Thiên đàng.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin rất thánh Đức Mẹ phù hộ chúng tôi đặng làm việc lành phước

đức ở đời nầy, cho chúng tôi đặng chết lành, như Đức Mẹ vậy. Đến khi chúng tôi lâm chung, xin Đức Mẹ rước lấy linh hồn chúng tôi và che chở trước mặt Đ C T. Amen.

THỨ NĂM thì gẫm :

Khi Đ. Bà lên trời, thì Đ C T. thưởng người lên toà cao trọng hơn các thánh Thiên thần cùng các thánh thảy thảy, và ban mũ triều thiên rất tốt rất trọng, cùng phong quờn Nữ vương cai trị trên trời, và bàu chữa phù hộ các giáo hữu dưới đất. Vậy chúng tôi hãy mầng rỡ, cùng hết lòng nương cậy phép tắc Đức Mẹ rất nhơn từ.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C Giêsu, là Chúa ngự toà cao trên các tầng trời, cùng là căn nguyên mọi ơn mọi phước. Chúa đã phong rất thánh Đức Mẹ làm Nữ Vương quản trị

chúng tôi, cho đặng cả lòng trông cậy Đức Mẹ phù hộ chúng tôi cho đặng rỗi.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh.

Xin Đức Mẹ cứu giúp chúng tôi cho khỏi mất lòng Đ C T. và giữ ơn nghĩa cùng Chúa cho đến chết, thì mới đặng xem thấy mặt Chúa cùng Đức Mẹ mà hưởng phước đời đời kiếp kiếp. Amen.

Rồi đọc :

kinh Cầu Đức Bà
kinh ông thánh Phanxicô
kinh Cám ơn
kinh Trông cậy
Ba câu Lạy

Ai muốn **Lần hột cách tắt,**
thì dùng cách sau nầy :

Năm sự Vui :

Thứ nhứt thì gẫm : Thiên thần truyền tin cho Đức Bà chịu thai. — Ta hãy xin cho đặng ở khiêm nhượng.

Thứ hai thì gẫm : Đức Bà đi viếng bà thánh I-sa-ve. — Ta hãy xin cho đặng lòng yêu người.

Thứ ba thì gẫm : Đức Bà sinh Đức Chúa Giêsu nơi hang đá. — Ta hãy xin cho đặng lòng khó khăn.

Thứ bốn thì gẫm : Đức Bà dâng Đức Chúa Giêsu trong đền thánh. — Ta hãy xin cho đặng vâng lời chịu lụy.

Thứ năm thì gẫm : Đức Bà tìm đặng Đức Chúa Giêsu trong đền thánh. — Ta hãy xin cho đặng giữ nghĩa cùng Chúa luôn.

Năm sự Thương :

Thứ nhứt thì gẫm : Đức Chúa Giêsu lo buồn đổ mồ hôi máu. — Ta hãy xin cho đặng ăn năn tội nên.

Thứ hai thì gẫm : Đức Chúa Giêsu chịu đánh đòn. — Ta hãy xin cho đặng hằm mình chịu khó bằng lòng.

Thứ ba thì gẫm : Đức Chúa Giêsu chịu đội mũ gai. — Ta hãy xin cho đặng chịu mọi sự sỉ nhục bằng lòng.

Thứ bốn thì gẫm : Đức Chúa Giêsu vác cây thánh Giá. — Ta hãy xin cho đặng vác thánh Giá theo chơn Chúa.

Thứ năm thì gẫm : Đức Chúa Giêsu chịu chết trên cây thánh Giá. — Ta hãy xin đóng đinh tinh xác thịt vào thánh Giá Chúa.

R.I.P.

Năm sự Mầng :

Thứ nhứt thì gẫm : Đức Chúa Giêsu sống lại. — Ta hãy xin cho đặng sống lại thật về phần linh hồn.

Thứ hai thì gẫm : Đức Chúa Giêsu lên trời. — Ta hãy xin cho đặng ái mộ những sự trên trời.

Thứ ba thì gẫm : Đức Chúa Thánh Thần hiện xuống. — Ta hãy xin cho đặng lòng đầy dẫy mọi ơn Đức Chúa Thánh Thần.

Thứ bốn thì gẫm : Đức Chúa Trời cho Đức Bà lên Trời. — Ta hãy xin ơn chết lành trong tay Đức Mẹ.

Thứ năm thì gẫm : Đức Chúa Trời thưởng Đức Mẹ trên trời. — Ta hãy xin Đức Mẹ phù hộ cho ta đặng thưởng cùng Đức Mẹ trên nước Thiên đàng.

III — NGÀY THỨ HAI.

Kinh **Ban sáng** *như thường.*

Còn **Ban tối** *như sau nầy :*

Dấu thánh Giá

kinh **Đức Chúa Thánh Thần**

kinh **Tin**

kinh **Cậy**

kinh **Kính mến**

kinh **Sấp mình**

kinh **Vì dấu.**

Rồi đọc kinh Ăn năn tội, sau thì lần hột

NĂM DẤU THÁNH.

Phép Lần hột Năm dấu thánh.

Phép lần hột năm dấu thánh Mình Đức Chúa Giêsu ba mươi kinh Đức Chúa Trời cùng năm kinh Đ. Bà chia ra làm sáu phần.

THỨ NHỨT thì gẫm :

Khi quân dữ bắt chơn tả Đ C G. vào thánh Giá, mà đóng đinh sắt, nên đau lắm, máu chảy xuống ròng ròng.

Khi gẫm sự ấy, thì nguyện năm kinh Đ C T., lạy ơn Đ C G. chịu đóng đinh chơn tả, vì chúng tôi đi đàng trái ; cùng nguyện một kinh Đ. Bà, thương Đức Mẹ đau đớn trong lòng như phải đóng đinh vậy ; lại xin cho chúng tôi chừa đi đàng trái, là chớ làm sự tội lỗi. Amen.

Đoạn đọc 5 kinh Lạy Cha, rồi :

Khởi : Chúng tôi cậy vì danh Chúa nhơn từ cho linh hồn (*Mỗ*) đặng lên chốn nghỉ ngơi.

ứng : hằng xem thấy mặt Đ C T. sáng láng vui vẻ vô cùng. Amen.

Sau thì đọc một kinh Kính mầng.

Thứ Hai thì gẫm :

Khi quân dữ bắt chơn hữu Đ C G. vào thánh Giá, mà đóng đinh nơi có gân cùng mạch máu nhiều, cho nên cả và mình Đ C G. phải khốn.

Khi gẫm sự ấy, thì nguyện năm kinh Đ C T., lạy ơn Đ C G. xưa ở

thế gian ba mươi ba năm, mỗi chơn những đi dạy dỗ chúng tôi, mà chúng tôi lấy đinh sắt đóng chơn cho làm vậy ; cùng nguyện một kinh Đ. Bà, thương Đức Mẹ phải khốn cùng Con ; xin cho chúng tôi bằng đi đàng ngay thật, là đẹp lòng Đ C Trời luôn. Amen.

THỨ BA thì gẫm :

Khi quân dữ bắt tay tả Đ C G. vào thánh Giá, mà lấy búa sắt đóng đinh đau lắm, bởi cả và mình Đ C G. nặng, thì lỗ tay xé ra càng đau hơn nữa.

Khi gẫm sự ấy, thì nguyện năm kinh Đ C T., lạy ơn Cha cả chẳng tiếc mình vì con dữ là chúng tôi ; cùng nguyện một kinh Đ. Bà, thương Đức Mẹ phải đau đớn cùng Con : xin cho chúng tôi chừa sự chẳng nên, cho ngày sau khỏi bên tay tả Đ C G., là bên kẻ dữ, phải sa hoả ngục. Amen.

Thứ Bốn thì gẫm :

Khi quân dữ bắt tay hữu Đ C G. vào tháuh Giá, mà bởi chẳng đến lỗ sẵn, thì nó buộc cánh tay Đ C G. mà kéo ra cho vừa lỗ, liền giãn những xương ngực Đ C G. ra, cho nên đau lắm, thì mới đóng đinh đặng.

Khi gẫm sự ấy, thì nguyện năm kinh Đ C T., thương Đ C G. lấy tay làm những sự lành cho thiên hạ, mà người ta lại trả công cho làm vậy ; cùng nguyện một kinh Đ. Bà, thương Đức Mẹ, bởi yêu Con hơn mình, thì thương xót Con lắm ; xin cho chúng tôi làm việc phước đức cho ngày sau đặng ở bên tay hữu Đ C G., là bên kẻ lành đáng lên Thiên đàng. Amen.

Thứ Năm thì gẫm :

Khi Đ C G. đã sinh thì, có một người quân lính lấy đòng mà đâm

cạnh nương long Đ C G. phải trái tim, máu cùng nước chảy xuống ; song le Đ C G. chẳng đau gì, vì đã sinh thì, mà Đức Mẹ đau đớn như phải dấu ấy thâu qua trái tim Đức Mẹ vậy.

Khi gẫm sự ấy, thì nguyện năm kinh Đ C T., đội ơn Đ C G. lấy hết máu trong mạch đồ ra cho chúng tôi ; cùng nguyện một kinh Đ. Bà, thương Đức Mẹ, phải đau đớn như dao sắt thâu qua lòng vậy ; xin cho chúng tôi chớ có lòng yêu sự thế gian mà bỏ nghĩa Đ C G. yêu dấu chúng tôi, cho nên chịu chết vì chúng tôi. Amen.

Thứ sáu thì nguyện ba kinh Đ C T., kính lạy những cái đinh thâu qua chơn tay Đ C G. ; cùng nguyện một kinh Đ C T., kính lạy lưỡi đòng thâu qua cạnh nương long Đ C G. ; cùng nguyện một kinh Đ C T., kính lạy thánh Giá, là giường Cha cả trên hết mọi sự nằm khi sinh thì.

Chúng tôi lạy ơn Đ C G., xin Chúa lấy thánh Giá, đinh sắt, lưỡi đòng như chìa khoá mở cữa Thiên đàng cho chúng tôi đặng vào. Amen.

Chúng tôi lạy ơn Đ C G. cùng rất thánh Đức Bà, chúng tôi dâng bấy nhiêu kinh nguyện nầy, nhớ đến những sự thương khó Đ C G. đã chịu vì chúng tôi ; chớ chi chúng tôi có ngày nào đặng chịu sự gì khó vì Đ C G., làm chứng có lòng kính mến Cha cả trên hết mọi sự ; song le chúng tôi là kẻ yếu sức, cậy nhờ rất thánh Đ. Bà, cầu thêm sức cả, cho chúng tôi đặng bền lòng giữ đạo cho trọn, cùng xưng tên Đ C G. ra trước mặt thiên hạ. Amen.

Nếu muốn đọc kinh CẦU CHÚA CHUỘC TỘI, thì hãy coi trang *111* sau nầy. Bằng chẳng thì đọc :

Kình Chúng tôi là vật mọn.

Chúng tôi là vật mọn phàm hèn,

mà cả lòng lạy Đ C G. chí tôn chí đại, là Chúa chúng tôi. Chúng tôi nhớ đến những sự thương khó Đ C G. xưa chịu ba mươi ba năm vì chúng tôi, thì trong lòng chúng tôi thảm thiết kinh khủng nhuốc nha, mà chúng tôi có ngày nào đặng trả nghĩa Đ C G. cho nên ? Thuở xưa khi Đ C G. chuộc tội chịu chết, thì trời đất u ám động địa sầu não núi non, là đá vỡ ra tan tác, còn thương Chúa sinh nên muôn vật, huống là chúng tôi mà chẳng thương Cha cả thì sao ? Ấy máu thánh Cha cả đã chảy ra hết vì tội con dữ, là chúng tôi. Mà chúng tôi thấy Cha thương con dường ấy, chẳng có khi đừng nước mắt chảy ra ăn năn tội lỗi đã phạm cùng Đ C T., ấy thật bởi tội chúng tôi, cho nên Đ C G. xuống thế liều mình chịu đóng đinh, chịu chết làm vậy.

Chúng tôi xin hằng kính mến Đ C G., hằng theo chơn Đ C G. mà tích

năm dấu thánh mình Đ C G. vào ở trong lòng chúng tôi.

Khởi : Chúng tôi lạy ơn Dấu thánh chơn tả Đ C G.

ứng : Vì tội chúng tôi. (*dĩ hạ*)

Chúng tôi lạy ơn Dấu thánh chơn hữu Đ C G.

Chúng tôi lạy ơn Dấu thánh tay tả Đ C G.

Chúng tôi lạy ơn Dấu thánh tay hữu Đ C G.

Chúng tôi lạy ơn Dấu thánh cạnh nương long Đ C G.

Kính A rất thánh Giá.

A RẤT THÁNH GIÁ, chúng tôi kính mầng cây thánh Giá, là cây đã chuộc muôn dân đặng rỗi, cho kẻ có phước đặng phần vui mầng ; cho kẻ có tội đặng lòng trông cậy ; cho kẻ yếu đuối đặng nhờ sức mạnh ; cho kẻ khốn nạn đặng sự an lành.

Khen cây thánh Giá ở giữa rừng

phàm, nên giống báu lành, nên cây sang trọng, nên đơn linh nghiệm, nên tàu vượt khỏi biển hiểm thế nầy.

Cây thánh Giá thật là gươm giáo dẹp giặc linh hồn, khử trừ đánh diệt tam cừu oan gia, sát phạt tà ma thịt mình thế tục.

Vì thánh Giá là như chìa khoá mở cữa Thiên đàng, cho chúng tôi đặng vào, đến nơi quê thật.

Cây thánh Giá, tốt lành rất mực, dum da im mát, bóng che thiên hạ khỏi khốn hoả hình. Cội rễ nhành lá, búp bông hoa quả. Từ xưa nhẫn nay cây nào dám ví bằng cây thánh Giá, từ cây thánh Giá chở mình Chúa cả đóng đinh chịu chết trên cây thánh Giá.

Vậy cây thánh Giá nên giống báu lành, vô lượng vô biên, lưỡi khen chẳng xiết, bút ngợi khôn cùng. Tài thánh Giá, ai dám ví bằng ? Sức thánh Giá, vô số chẳng cùng.

Rày tôi trông cậy thánh Giá. Tôi nhớ Chúa tôi là Chúa Giêsu, cực cao cực cả, đã dùng thánh Giá, mà chuộc tội tôi.

Vậy nên tôi phải hết lòng khiêm nhượng, cám ơn thờ phượng, tôi kính, tôi lạy, tôi mầng thánh Giá. Ngửa nhìn thánh Giá, thật giống chữa tôi, chuộc tôi đặng rỗi, tha hết tội tôi. Tôi cầu đã phỉ, tôi nguyện đã đáng. Tôi đặng cậy nhờ, đau thì liền đã, nghèo xảy lại an.

Vậy tôi trông cậy thánh Giá, xin đưa (chúng tôi) qua khỏi gian nan, tới nước Thiên đàng, đặng ở chốn an, chẳng còn khốn khó. Amen.

***

Phần thứ sáu vua Đa-vít.

Ớ Chúa tôi, tôi ở chốn thẳm sâu kêu đến cùng Chúa, xin Chúa nghe lấy tiếng tôi kêu ;

Chúa hãy lặng tai nghe tôi cầu

nguyện. Nếu Chúa xem xét tội khiên, thì ai hầu đứng đặng ?

Sự nhơn thứ là ở Chúa : tôi cậy vì danh Chúa nhơn từ, cho tôi đặng ngóng trông.

Linh hồn tôi mơ ước, cho hẳn lời Chúa hứa ; mà tôi trông cậy Chúa.

Tư ban thái tảo cho đến tối : chúng tôi hằng cậy Chúa luôn.

Vì sự nhơn từ là ở Chúa, mà Chúa rất rộng duông.

Chúa sẽ chuộc lấy chúng tôi cho khỏi tội vô ngắn.

Tôi cậy vì danh Chúa nhơn từ cho linh hồn (*mỗ*) đặng lên chốn nghỉ ngơi.

Hằng xem thấy mặt Đ C T. sáng láng vui vẻ vô cùng. Amen.

Lạy Chúa là Đấng đã dựng nên, và cứu chuộc các kẻ tin ; xin Chúa hãy lấy lòng rất nhơn từ, mà tha hết mọi tội lỗi cho các linh hồn nam nữ, là những người khi còn sống đã có lòng thờ phượng Chúa ;

vì các linh hồn ấy bằng ước trông, cho đặng chịu lấy ơn duông thứ, bỡi lời nguyện nhơn lành dâng cho Chúa. Vì Chúa là đấng hằng sống hằng trị cùng Đ C Cha và Đ C T T. đời đời chẳng cùng. Amen.

Lạy Chúa, xin Chúa hãy lấy lòng thương xót cho linh hồn (*mỗ*) đặng nghỉ ngơi ở chốn bình an. Amen.

Sau hết đọc :

Kinh Cám ơn

Kinh Trông cậy

Ba câu Lạy.



Kinh Cầu Chúa chuộc tội.

Nên đọc trong mùa Chay cả, và khi cầu hồn cho kẻ qua đời.
Toà thánh mới ban phép đọc. (12 Mart. *1926.*)

Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Xin Chúa Kirixitô thương xót chúng tôi.
Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Chúa Kirixitô nghe cho chúng tôi.
Chúa Kirixitô nhậm lời chúng tôi.
Đức Chúa Cha ngự trên trời là Đ C T. thật.
Thương xót chúng tôi. (*dĩ hạ*)
Đức Chúa Con chuộc tội cứu thế là Đ C T. thật.
Đức Chúa Thánh Thần là Đ C T. thật.
Ba Ngôi cũng là một Đức Chúa Trời.
Chúa Giêsu thương hết người thế.
Chúa Giêsu xuống thế làm người.
C G. ba mươi năm chịu lụy Đ. Mẹ.
C G. ba năm dạy dỗ nước Giudêu.
C G. cứu kẻ liệt kẻ khốn.

C G. cho thánh Ladarô chết chôn bốn ngày sống lại.

C G. chịu Giudà bán cho quân Giudêu.

C G. để cho dân Giudêu ra rước mầng hát.

C G. thương thành Giê-ru-sa-lem chảy nước mắt ra.

C G. chịu rửa chơn cho các đầy tớ.

C G. truyền phép thịt máu mình để nuôi linh hồn chúng tôi.

C G. vào vườn Giết-sê-ma-ni mà nguyện cùng Đ C Cha.

C G. lo buồn thương hết người thế.

C G. chảy mồ hôi máu ra nhỏ xuống đất.

C G. ra rước quân dữ phú mình cho nó.

C G. chịu buộc trói ở mình.

C G. chữa đã đứa quân dữ bắt mình.

C G. chịu các đầy tớ bỏ trút ra hết.

C G. chịu thánh Phêrô một đêm chối ba lần.

C G. mở lòng cho thánh Phêrô ăn năn tội khóc lóc.

C G. chịu vả trước mặt thiên hạ.

C G. chịu bỏ vạ cùng cáo gian.

C G. chịu thầy cả Giudêu mắng rằng : Đáng phải giết.

C G. thâu đêm chịu những khốn nạn.

C G. chịu quân dữ nộp cho quan Philatồ tra xét.

C G. chịu Philatồ phú mặc vua Erode.

C G. chịu vua Erode chê rằng : Dại dột.

C G. chịu dân Giudêu ghét hơn thằng dữ là Baraba.

C G. chịu đòn đánh nát cả và mình.

C G. chịu những gai nhọn đóng thâu vào đầu.

C G. chịu quân dữ quì lạy nhạo cho xấu hổ.

C G. chịu Philatồ đem ra nơi cao cho dân xem thấy mà thương.

C G. chịu quân Giudêu kêu rằng : Đóng đinh trên cây thánh Giá.

C G. chịu Philatô phú cho dân Giu-dêu đem đi giết.

C G. chịu vác cây thánh Giá nặng nề.

C G. chịu các người nữ đi theo mà thương khóc.

C G. chịu đóng đinh chơn tay vào thánh Giá.

C G. chịu nạn giữa hai người trộm cướp.

C G. xin Đ C Cha tha tội cho quân dữ.

C G. chịu quân dữ lấy hết áo chia nhau.

C G. còn trên cây thánh Giá chịu thiên hạ nhạo cười.

C G. tha tội cho một người kẻ trộm phải đóng đinh cùng.

C G. trối phú Đức Mẹ làm mẹ ông thánh Gioan.

C G. cho ông thánh Gioan làm con Đức Mẹ.

C G. còn trên cây thánh Giá, nửa ngày mất sáng mặt trời, tối khắp thiên hạ.

C G. còn trên cây thánh Giá than thở cùng Đ C Cha.

C G. còn trên cây thánh Giá kêu rằng : Khát khao.

C G. rằng : Đã đoạn ! ấy là đã huờn tất việc chuộc tội cho thiên hạ.

C G. rằng : Con phú linh hồn Con ở tay Đ C Cha.

C G. chảy hết máu minh ra.

C G. chịu chết vì tội thiên hạ.

C G. xuống Lâmbô an ủi các người thánh.

C G. thiên sầu địa thảm.

C G. quan tướng quân xưng ra thật là Con Đ C T.

C G. chịu quân dữ đâm minh, máu cùng nước chảy ra.

C G. chịu táng xác trong huyệt đá mới.

C G. ngày thứ ba sống lại, đem các người thánh lên.

C G. sống lại trước hết đi viếng Đ. Mẹ.

C G. cho ông thánh Tôma xem năm dấu ở minh.

C G. dạy ông thánh Phêrô thay vì cai Hội thánh.

C G. dạy các đầy tớ đi khắp thế giảng đạo.

C G. trước mặt thiên hạ thăng thiên.

C G. ngày tận thế lại xuống phán xét.

C G. hằng có lòng lành.

C G. tha tội chúng tôi.

C G. hằng có lòng lành.

C G. nhậm lời chúng tôi.

Kẻo bất nghĩa cùng Đ C Trời.

C G. chữa chúng tôi. (*đĩ hạ*)

Kẻo phạm tội nghe quỉ cám dỗ.

Kẻo chối đạo Đức Chúa Giêsu.

Kẻo phải sa hoả ngục, mất công Đ C G. chuộc cho,

Chúng tôi là kẻ có tội.

C G. tha tội chúng tôi.

C G. mở lòng cho chúng tôi ăn năn tội chừa mọi sự dữ.

C G. nghe cho chúng tôi. (*đĩ hạ*)

C G. cho chúng tôi kinh mến Đ C G. trên hết mọi sự.

C G. cho chúng tôi cậy trông Đ C G. vì đã chuộc tội chúng tôi.

C G. mở lòng cho thiên hạ kính thờ Đ C G. cho nên.

C G. cho nước Việt-nam giữ đạo cho bền càng ngày càng thạnh.

C G. cho chúng tôi chịu Mình thánh Chúa vào lòng cho nên.

C G. cho linh hồn chúng tôi khi mong lìa khỏi xác khỏi chước ma quỉ dữ.

C G. cho chúng tôi (*hay là* cho linh hồn *Mỗ*) đặng phần vui vẻ cùng Đ C G. trên trời.

C G. chuộc tội cứu thế.

C G. tha tội chúng tôi.

C G. chuộc tội cứu thế.

C G. nhậm lời chúng tôi.

C G. chuộc tội cứu thế.

C G. thương xót chúng tôi.

Chúa Kirixitô, nghe cho chúng tôi.

Chúa Kirixitô, nhậm lời chúng tôi.

Đoạn đọc kinh VẬT MỌN, *coi trang 104.*

III — NGÀY THỨ SÁU

Kinh **Ban sáng** *như thường.*

Còn **Ban tối** *như sau nầy* :

Dấu thánh Giá
kinh Đức Chúa Thánh Thần
kinh Tin
kinh Cậy
kinh Kính mến
kinh Sấp mình
kinh Vì dấu
kinh Ăn năn tội

Đoạn đứng dậy, v. v.

Rồi đọc Chặng thứ nhứt, như sau nầy :

Chặng thứ nhứt

Đ C Giêsu chịu xử án.

Gẫm : **Ai ngờ Chúa tôi vô tội, mà cam lòng chịu xử án tử hình ức hiếp làm vậy ? Thật là bởi tình thương tôi, nên muốn cam lòng chịu thể ấy.**

Lạy Chúa, tôi là kẻ có tội, đáng tử hình ấy mới phải, nhơn sao Chúa lại chịu chết thay vì tôi làm vậy ? Ôi ôi ! Vậy từ nầy về sau tôi quyết lòng dầu sống dầu chết, thì đền ơn Chúa đã thương tôi dường ấy.

Đọc rồi lễ gẫm, thì đọc một kinh Lạy Cha, một kinh Kính mầng và một kinh Sáng danh, rồi đọc ba Khởi và ứng sau nầy :

Khởi : Cúng tôi kính lạy và ngợi khen Đ C Giêsu Ki-ri-xi-tô.

ứng : Vì Chúa đã dùng rất thánh Giá, mà chuộc tội cho thiên hạ.

Khởi : Lạy Chúa, xin Chúa thương xót chúng tôi.

ứng : Xin Chúa thương xót chúng tôi.

Khởi : Xin vì lòng thương xót Chúa, cho linh hồn các kẻ tin, đặng nghỉ ngơi ở chốn bình an.

ứng : Amen.

Chặng nào cũng phải làm như vậy.

Chặng thứ hai

Đ C Giêsu xê vai lại mà vác lấy cây thánh Giá.

Gẫm : Chúa tôi cực thới quá là dường nào ! trên đầu thì đầy những gai, cả và mình thì nứt nở xề xài, mà quân dữ còn bắt Người vác một cây thánh Giá nặng lắm ; Chúa cúi lưng xê vai lại, mà vác lấy, liền xuông phải khoanh gai trên đầu, thì càng thêm nhức đau quá đỗi, song cũng gượng mà bước đi.

Ôi ! Đấng rất thánh còn cúi lưng vác nặng nề làm vậy, thay vì tôi, là đứa gian ngược đầy dẫy tội tình độc ác ngàn trùng ; mà tôi còn dám phạm tội nữa sao ? Còn dám lánh sự khó hèn bổn phận tôi sao ? Thôi, thôi ! lạy Chúa, tôi dốc lòng không dám nữa, mà lại quyết chí hằng

ngày vác thánh Giá tôi theo chơn Chúa tôi mà chớ.

Chặng thứ ba

Đ C G. ngã xuống đất lần thứ nhứt.

Gẫm : Một đêm đến sáng, Chúa tôi chẳng những đã chẳng đặng nghỉ chút nào, mà lại đã phải chịu đánh đòn, đến đỗi máu đã chảy xuống ròng ròng, nên sức Người đã hao mòn ; ma cây thánh Giá nặng lắm, cho nên Người vác đi không rời nữa, một ngã xuống đất ; khi ấy thánh Giá đè trên mình Người, cùng xán trên đầu, cho nên càng trầy các vít tích ra hơn, mà gai càng thấu vào sâu lắm ; mà quân dữ chẳng hề ai thương một chút, nó lại mắng nhiếc, nói lời lộng ngôn, khinh mạn thẹn thuồng quá tệ, cùng giày đạp, kéo lôi giục dậy đi cho chóng.

Lạy Chúa, bởi tội tôi làm cho Chúa phải thân tất tưởi thể ấy ! Tội ôi ! từ nầy về sau ai còn tiếc mầy làm chi nữa, mà chẳng dứt bỏ mầy cho xa, cho đặng yêu mến Chúa tôi đã chịu gian nan, mà cứu chuộc linh hồn tôi dường ấy !

Chặng thứ bốn

Đ C G. gặp Đức Mẹ.

Gẫm : Khi Đ C G. cùng Đức Mẹ gặp nhau, thì cả và hai chua xót cực trong lòng nói sao xiết ? Nhứt là Đức Mẹ, khi thấy hình oan ác Con rất yêu dấu, đầu thì đội những gai, vai thì vác nặng nề, cả và mình thì sứt xể bầm thâm loạn bì, không nơi nào hở, đến đỗi chẳng còn hình tượng người ta nữa ; lại thêm quân gia nghiêm dữ hăm hở hầm hầm, và dân theo đầy lũ mà khích báng

nhuốc nha ; thật khi ấy lòng Đức Mẹ chua xót hải hà, ai hầu kể đặng, khác nào lưỡi gươm thâu vào lòng ruột ; cũng bởi tội tôi gầy nên thể ấy.

Cúi xin Đức Mẹ cầu nguyện cho tôi đặng lòng thống hối gớm ghiếc tội khiên, là cội rễ căn nguyên, làm cho Chúa tôi và Đức Mẹ ghe đàng khốn cực.

Chặng thứ năm

Quân dữ bắt ép ông Xi-mong vác đỡ thánh Giá với Chúa.

Gẫm : Ý nhiệm Đ C G. để cho Xi-mong vác đỡ thánh Giá với Người, là cho đặng dạy tôi phải hiệp các sự khốn khó bổn phận tôi, làm một cùng những sự khốn khó Chúa, và cam lòng chịu cho bằng lòng những

sự cực Người đã định cho tôi phải chịu, ấy là vác thánh Giá làm một với Người.

Lạy Chúa, Chúa đã vác phần nặng, mà để phần nhẹ cho tôi, thì từ nầy về sau còn lẽ gì mà tôi dám phàn nàn tránh trút, mà chẳng muốn chịu những sự khó hèn đời nầy sao ?

Chặng thứ sáu

Bà thánh Vê-rô-ni-ca lau mặt Chúa.

Gẫm : Người nữ nhơn đức ấy theo Chúa giữa chốn tử hình, mà chẳng kiêng sợ đoàn lũ quân linh dữ dằn ; lại khi thấy mặt Chúa đầy những máu mồ hôi bụi lấm, thì xông tới mà lau mặt Người ; vậy Chúa xem lòng bà ấy chí thiết thảm tình, Người liền in mặt vào trong khăn bà ấy, mà trả ơn hậu đãi để dấu muôn đời. Tôi sấp mặt xuống cùng hổ thẹn quá lẽ, vì biết là bao

nhiêu lần tôi đã kiêng nể người ta, mà bỏ chính việc đấng bậc tôi, thật tôi đã nên người gian ngược, rất đáng thẹn thuồng với bà thánh Vê-rô-ni-ca.

Lạy Chúa, xin Chúa thứ tha tội lỗi tôi.

Chặng thứ bảy

Đ C G. ngã xuống đất lần thứ hai.

Gẫm : Chúa một lâu một mỏn sức và nhọc, va mệt quá, nên xẩm mắt giụi đầu xuống đất ; nhưng mà quân dữ dằn ấy chẳng những chẳng chút tình thương, mà lại nhiếc mắng cùng lấy chơn giày đạp giục dậy đi cho mau, cùng kéo lôi dằn vật tất bạt quá đỗi.

Lạy Chúa, bởi vi Chúa gánh hết tội lỗi tôi, nên ghe phen Chúa ngã xuống đất cực khổ dường ấy. Lạy

Chúa, tôi quyết lòng chừa cải, mà giữ nghĩa cùng Chúa, cho trọn đời tôi.

Chặng thứ tám

Đ C G. an ủi những người phụ nữ nhơn đức thành Giê-ru-sa-lem theo Người.

Gẫm : Chúa thấy những người nữ nhơn đức thành Giê-ru-sa-lem đi theo Người, mà than van kêu khóc, thì Người đoái lại mà rằng : « Ớ con thành Giê-ru-sa-lem, chớ khóc thương Tao làm chi, hãy khóc thương bay, cùng con cháu bay mà chớ. » Ấy Chúa dạy tôi cho biết, nếu tôi chẳng khóc tội tôi, là cội rễ những sự cực Chúa tôi chịu, một khóc Chúa bề ngoài mà thôi, thì Chúa chẳng sá kể.

Vậy lạy Chúa, xin Chúa hãy lấy

lượng bao duông nhơn thứ, mà ban ơn cho tôi đặng lòng thống hối tiền khiên cho thật.

Chặng thứ chín

Đ C G. ngã xuống đất lần thứ ba.

Gẫm : Khi Chúa vác thánh Giá, đã gần đến nơi tử địa, phần thì vác nặng, phần thì đàng đi dốc dác, sức hơi đã mỏn, lại máu ra rải rác rưới khắp đòi nơi ; phần thì thấy chốn pháp trường phải chịu chết ; phần thì thấy muôn vàn tội lỗi thế gian ; phần thì biết nhiều người sẽ bội nghĩa vong ân cứu chuộc ; cho nên Người quá cực tâm thần, đến đỗi gượng không lại, liền giụi đầu xuống đất một lần nữa. Thương ôi ! Chúa tôi phải ngã xuống đất làm vậy ba lần, thật là vì tội lỗi thiên hạ, cùng vì tội lỗi tôi !

Lạy Chúa chí từ, đang khi chịu cực hải hà, còn nhớ đến tôi và tội tôi thể ấy ! Lạy Chúa, xin ban ơn cho tôi chừa cải bỏ đàng tội lỗi, mà mến Chúa tôi cho đến trọn đời ; kẻo uổng công tình Chúa chuộc.

Chặng thứ mười

Quân dữ lột áo Đ C G. ra.

Gẫm : Khi đến nơi pháp trường, là trên núi Ca-la-va-ri-ô, thì quân dữ lột áo Đ C G. ra : khi ấy Người khốn cực thiết tha quá đỗi, bởi vì áo người đã dính vào các vít tích, mà khi lột ra, thì mỗi vít tích mọi nơi mình Người, đều lại nứt ra hết, cho nên Người đau đớn nhức nhối biết là ngằn nào !

Lạy Chúa, Chúa là đấng rất tốt lành, rất sang trọng, rất phú quí hiển vinh, các tầng trời chứa chẳng

hết, mà bây giờ phải đau đớn khốn cực dường ấy, cùng tủi hổ, đến đỗi nằm trần truồng trên cây thánh Giá mà chịu chết, mà chẳng đặng một tấm che mình, ấy là vì tội lỗi tôi. Thôi, thôi ! từ nầy tôi cải các tính nết xấu tôi, cùng dốc lòng chịu khốn cực gian nan, theo gương Chúa, chẳng dám năn nỉ than trách nữa.

Chặng thứ mười một

Đ C G. chịu đóng đinh chơn tay vào thánh Giá.

Gẫm : Khi quần dữ lột áo đoạn, thì xô Chúa nằm ngửa trên cây thánh Giá. Thương ôi ! một đống gai nhọn, ấy là gối Chúa trời đất ; thánh Giá nhám nhuốc, ấy là giường Người nằm ; lại nó kéo rán chơn tay Người ra, nên các nơi vít tích, nứt thịt hở miệng ra, gân cốt thì lồi

ra. Sau nữa nó lấy búa sắt, mà đóng đinh chơn tay nhằm nơi huyết mạch, máu liền tuôn ra cuộn cuộn. Lạy Chúa, Chúa chịu dường ấy, vì lòng thương yêu tôi, cùng vì tội lỗi tôi ; vậy từ nầy về sau, tôi dốc lòng từ bỏ mọi sự vui thế gian mà đóng đinh tính xác thịt tôi vào thánh Giá làm một cùng Chúa tôi ; chớ chi nước mắt tôi chảy ra ròng ròng, mà báo nghĩa Chúa cho xứng đáng !

Chặng thứ mười hai

Đ C G. chịu chết trên cây thánh Giá.

Gẫm : Chúa đã hoi hớp, nhưng mà quên sự cực mình, mà thương kẻ có tội. Người ngửa mặt lên, mà rằng : « Xin Đ C Cha tha tội cho nó ». Lạy Chúa, xin Chúa thương tôi, vì tôi tội lỗi nhiều. Lại Chúa mở lòng nhơn thứ, mà hứa Thiên

đàng cho người kẻ trộm tỏ lòng ăn năn. Lạy Chúa, xin ban ơn cho tôi ăn năn chừa cải, hầu tôi đặng lên ở làm một cùng Chúa trên Thiên đàng. Đoạn Chúa trối phú ông thánh Gioan làm con Đức Mẹ. Tôi sấp mình xuống, lạy Đức Mẹ, xin thương tôi, và chịu lấy tôi làm con Đức Mẹ. Sau hết Người trối phú linh hồn cho Đ C Cha, bèn trút linh hồn mà sinh thì.

Ôi ! ôi ! Lạy Chúa, Chúa đã chịu chết cho tôi đặng sống, vậy tôi quyết lòng làm tôi Chúa trọn đời tôi.

Chặng thứ mười ba

Môn đệ Đ C G. hạ xác Người xuống cùng phú cho Đức Mẹ.

Gẫm : Khi hai môn đệ Chúa đến mà trợ táng, thì bắt thang trèo lên thánh Giá, tháo đinh ra cùng hạ

xác xuống ; mà Đ. Mẹ thì đứng kề thánh Giá, ngửa mặt giơ tay, mà ẵm xác Con rất yêu dấu. Khi ấy lòng Đức Mẹ đau đớn biết là ngằn nào ! Nhứt là khi thấy máu trết tóc Con lai, đầu thì đầy những gai, mặt mũi thì ủ ê, xanh xao, lấm láp, con mắt cùng miệng lưỡi thì đóng lại, cạnh nương long và chơn tay thì xé ra, cả và mình thì thâm bầm sưng húp cùng đầy dẫy vít tích sứt xê kề chẳng xiết.

Hãy xem đó, thì biết phép Chúa công thẳng là thể nào ! hãy xem đó, thì biết tội nặng nề gớm ghiếc quá chừng quá đỗi ! hãy xem đó, thì biết lòng Chúa đã thương yêu ta quá bội là ngằn nào !

Chặng thứ mười bốn

Táng xác Đ C G. vào huyệt đá mới.

Gẫm : Khi hai người môn đệ

Đ C G. đã rửa máu nơi mặt Chúa, cùng các vít tích cho sạch, đoạn thì lấy thuốc thơm tho mà xức xác Người, cùng lấy vải trắng mà vấn lấy, đoạn thì đặt vào trong huyệt đá mới làm. Ấy là Đ C G. dạy : hễ ai muốn Người ngự vào lòng mình cho đáng, thì phải làm cho lòng mình sạch và ra mới.

Lạy Chúa, thật tôi đã đáng chết đời đời, mà Chúa đã lấy lòng thương xót, mà cứu lấy tôi cho đặng rỗi ; lại Chúa đã chịu chết cách cay đắng tất bạt, mà phạt tạ Đ C Cha cho cân xứng tội tôi ; cùng đã chịu táng xác trong huyệt đá. ấy là Chúa dạy tôi phải chôn lấp tội lỗi và tính hư nết xấu tôi, là đừng phạm tội nữa, thì ngày sau mới đặng sống lại sáng láng tốt lành, như Chúa tôi đã sống lại vậy.

Đoạn trở về trước bàn thờ mà đọc :

Kinh cầu R. th. Trái tim Đ C G.

Kinh ông thánh Phanxicô
Kinh Cám ơn
Kinh Trông cậy
Ba câu Lạy



V — NGÀY THỨ BẢY.

Kinh **Ban sáng** *như thường.*

Còn **Ban tối** *như sau nầy* :

Dấu thánh Giá
kinh Đức Chúa Thánh Thần
kinh Tin
kinh Cậy
kinh Kính mến
kinh Sấp mình
kinh Vì dấu
kinh Ăn năn tội

Đoạn đọc lời nguyện sau nầy :

Lạy Đức Mẹ, xin Đức Mẹ lấy lòng thương xót mà cầu nguyện cho chúng tôi, đặng nhờ công nghiệp Đ C G. cùng nhờ công nghiệp Đức Mẹ, cho đặng khỏi tội lỗi chúng tôi đã phạm, cùng những hình phạt chúng tôi đã đáng chịu, lại xin Đức Mẹ phù hộ cho chúng tôi làm việc nầy nên, hầu đặng những phép ân tứ Hội thánh ban cho kẻ làm việc

kính những Sự Thương khó Đức Mẹ.

Đoạn thì phải nín lặng một giây phút, mà dâng kinh lần hột ấy theo ý riêng mình : hoặc dâng cho mình khỏi tai nạn nào phần linh hồn hay là phần xác, hoặc cho anh em bà con, hoặc cho kẻ có tội, hay là người nào riêng có tội trở lại, hoặc cho người nào liệt lào, mặc ý, v. v.

Đoạn thì rằng :

Phần thứ nhứt : *Ông thánh Xi-mê-ong nói tiên tri cùng Đức Mẹ.*

Gẫm : Khi Đức Mẹ đem Đ C G. vào đền thánh, thì ông thánh Xi-mê-ong nói cùng Đức Mẹ rằng : « Gươm sắt sẽ thâu qua lòng Bà, vì người ta sẽ làm phản nghịch cùng Con Bà ». Khi ấy Đ C T. soi sáng lòng Đức Mẹ, cho người biết trước những sự khốn khó Đ C G. sẽ chịu, mà chuộc tội cho thiên hạ ; cho nên Đ. Mẹ cực cùng đau đớn trong lòng thới quá ; mà từ ấy về sau, Người

hằng nhớ tưởng âm thầm những sự khốn cực Con mình rất yêu dấu sẽ chịu, vì tội lỗi thiên hạ.

Lạy Đức Mẹ hằng đau đớn chua xót trong lòng, vì biết trước những sự thương khó Đ C G. đã định chịu, mà chuộc tội lỗi chúng tôi.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., bảy kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh, xin Đức Mẹ cầu cho chúng tôi đặng lòng nhớ những sự khốn khó Đ C G. đã chịu, mà lo buồn đau đớn vì tội lỗi chúng tôi, là căn nguyên những sự khốn khó Chúa cùng Đức Mẹ phải chịu.

Một kinh Lạy Cha, bảy kinh Kinh mầng, một kinh Sáng danh ; sau cứ như vậy.

PHẦN THỨ HAI : *Đức Mẹ đem Đ C G. trốn sang nước Ê-giếp-tô.*

Gẫm : Ban đêm đức thánh Thiên thần bảo ông thánh Giu-se đem

Đ C G. cùng Đ. Mẹ trốn sang nước Ê-giếp-tô, bởi vì vua E-ro-de hòng tìm mà giết. Khi Đ. Mẹ nghe lời ông thánh Giu-se bảo dậy mà đi cho kíp, như lời thánh Thiên thần đã dạy, thì trong lòng lo lắng bồi hồi biết là ngằn nào! Nhưng mà chẳng dám năn nỉ, một vâng theo thánh ý Chúa, mà bỏ quê hương, bà con thân thuộc, cùng sang ngụ nước Ê-giếp-tô khách đày, cho đến khi thánh Thiên thần bảo về.

Lạy Đ. Mẹ, Đ. Mẹ đã trốn sang đỗ bạc nương ngụ nước Ê-giếp-tô, mà dạy dỗ chúng tôi phải ở đời nầy như khách đày vậy, cùng hằng sẵn lòng bỏ mọi sự thế gian, mà vâng theo thánh ý Chúa.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., bảy kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh, xin rất thánh Đ. Bà, cầu cho chúng tôi hằng sẵn lòng vâng theo thánh ý Chúa, trong những sự gian nan đời tạm nầy.

Phần thứ ba : *Đ C G. ở lại trong đền thờ mà Đ. Mẹ tìm kiếm Người ba ngày.*

Gẫm : Khi Đ. Mẹ cùng ông thánh Giu-se đã đem Đ C G. trở về ở thành Na-da-rét, hằng năm đến ngày lễ lớn thì đem người đến đền thờ thành Giê-ru-sa-lem ; lễ rồi thì đem Người về. Song đến năm Người đã nên mười hai tuổi, khi lễ rồi, mà ai nấy lo về, thì Người ở lại trong đền thờ, mà Đ. Mẹ chẳng tìm đó, vì tưởng Người đã về theo kẻ quen biết. Song chiều tối đến chỗ nghỉ, khi Đ. Mẹ chẳng thấy Con, thì ưu sầu phiền não, thao thức thâu đêm khôn kể xiết. Cho đến khi vừa sáng, thì Đ. Mẹ tốc tả trở lại thành Giê-ru-sa-lem, tìm mọi nơi, hỏi thăm mọi người, đến ngày thứ ba, thì mới gặp trong đền.

Ấy ta xem : Đ. Mẹ lìa mặt Chúa vì ý mầu nhiệm, liền thảm não chảy nước mắt ròng ròng. Vậy khi chúng

tôi lìa khỏi Người vì tội lỗi, thì càng phải lo buồn đau đớn, biết là ngằn nào !

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., bảy kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh, xin Đ. Mẹ cầu cho chúng tôi, đặng thật lòng lo buồn đau đớn, vì đã lìa bỏ Chúa mà theo đàng tội lỗi.

PHẦN THỨ BỐN : *Đ. Mẹ gặp Đ C G. đang vác cây thánh Giá.*

Gẫm : Khi Đ. Mẹ nghe tiếng quân dữ điệu dẫn Đ C G. đi giết, thì Người rụng rời kinh khiếp bải hoải tâm tình, biết là ngằn nào ! Nhưng mà Người cũng vội vàng đi theo, cho đặng gặp Con một phen sau hết. Song khi gặp Người, thì lòng Đ. Mẹ đắng cay chua xót, ai hầu kể xiết ? Thấy trên đầu Người thì đội mũ gai oan ác, vai thì vác một cây rất nặng gớm ghê, khắp cả mình thì xề xài bầm tím vít tích

loạn bì, lại nghe những tiếng rộn ràng, khinh dể, nhạo báng thẹn thuồng ; thật khi ấy Đức Mẹ khốn cực như đứt ruột, đòi cơn vậy ; nhưng mà Người bền vững mà theo chơn Chúa, cho đến trên núi Ca-la-va-ri-ô.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., bảy kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh, xin Đ. Mẹ cầu nguyện cho chúng tôi, đặng lòng vững bền theo chơn Chúa cho đến trên núi Ca-la-va-ri-ô, là bằng lòng mà chịu mọi sự gian nan đời nầy vì Chúa cho đến chết.

PHẦN THỨ NĂM : *Đ. Mẹ đứng kề cây thánh Giá Đ C G. là Con rất yêu dấu, khi trút linh hồn.*

Gẫm : Khi quân dữ đã đóng đinh chơn tay Đ C G., cùng đã dựng cây thánh Giá lên, thì Đ. Mẹ hằng đứng kề thánh Giá luôn, mà xem Con rất

yêu dấu chẳng rời một bước. Vậy khi thấy máu Con chảy xuống ròng ròng, cùng khi nghe Người trối phú linh hồn cho Đ C Cha ; lại khi thấy Người gục đầu xuống, mà trút linh hồn, thì thảm thiết đau lòng Đ. Mẹ biết là ngần nào ! Khi ấy Đ. Mẹ hiệp sự đau đớn mình, làm một cùng sự thương khó Đ C G mà phạt tạ Đ C Cha vì tội lỗi thiên hạ.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., bảy kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh, xin Đ. Mẹ hiệp công nghiệp mình làm một cùng công nghiệp Đ C G. mà dâng cho Đ C Cha, xin Người tha tội cho chúng tôi.

PHẦN THỨ SÁU : *Người lính đâm cạnh nương long Đ C G., đoạn hai môn đệ hạ xác Người xuống mà giao trong tay Đ. Mẹ ẵm kính.*

Gẫm : Khi Đ C G. đã trút linh hồn đoạn, thì có một tên lính lấy cái

đòng mà đâm vào cạnh nương long Người thấu đến trái tim ; tuy Đ C G. chẳng còn đau nữa, vì đã trút linh hồn, song khi ấy lòng Đ. Mẹ đau đớn, dường bằng lưỡi đòng ấy thâu qua trái tim mình vậy. Lại khi hạ xác Đ C G. xuống, mà Đ. Mẹ xem thấy xác Con đầy dẫy những vít tích ; đến đỗi từ trên đảnh đầu, cho đến dưới bàn chơn, chẳng chỗ nào mà chẳng xề xài rách nát ; cùng bày xương ra, hầu đếm đặng, thì đau lòng xót ruột kể chẳng xiết.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., bảy kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh, xin Đ. Mẹ cầu nguyện cho chúng tôi, hằng nhớ khắn khắn trong lòng mọi sự thương khó Đ C G. đã chịu, mà cứu chuộc chúng tôi, cho đặng thêm lòng yêu mến kính chuộng Người, một lâu một sốt sắng hơn nữa.

PHẦN THỨ BẢY : *Môn đệ táng xác Đ C G. vào huyệt đá mới.*

Gẫm : Khi Đ. Mẹ giao xác Đ C Giê-su cho môn đệ lo trợ táng phong phần, cùng khi thấy đặt vào trong huyệt, cùng khi môn đệ lấy hoàn đá lớn mà đậy lấp huyệt, thì Đ. Mẹ thương tiếc Con rất yêu dấu cùng xót xa trong lòng biết là ngằn nào ! Ôi, ôi ! mất Con thương mến, chẳng còn nghe tiếng Con an ủi, chẳng còn đặng thấy mặt Đấng oai nghi ! Đ. Mẹ càng nhớ Con, thì càng thương tiếc ; mà từ ấy về sau hằng ước trông, chớ chi giờ chết đến cho mau, mà về ở làm một cùng Con rất yêu dấu trên nước Thiên đàng.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., bảy kinh Đ. Bà, một kinh Sáng danh, xin Đ. Mẹ cầu nguyện cho chúng tôi, đặng lòng chê bỏ mọi sự thế gian, mà ước ao về cùng Chúa và Đ. Mẹ trên nước Thiên đàng.

Đoạn thì đọc rằng:

Chúng tôi dâng ba kinh Kính mầng, để mà kính nước mắt Đ. Mẹ nhỏ sa ròng ròng, khi thấy Đ C G. chịu nạn chịu chết. Xin Đ. Mẹ cầu nguyện cho chúng tôi đặng lòng ăn năn tội thật, hầu nhờ những phép ân xá Hội thánh ban cho kẻ làm việc nầy nên.

Đọc ba kinh Kính mầng.

Rồi đọc kinh cầu Đức Bà.

Kinh ông th. Phanxicô Xavie.
Kinh Cám ơn
Kinh Trông cậy
Ba câu Lạy

VỀ PHÉP LẦN HỘT CHUỖI BẢY SỰ

THƯƠNG KHÓ Đ. BÀ.

Chuỗi nầy phân ra làm bảy phần, mỗi phần đều có một kinh Lạy Cha, *bảy kinh* Kính mầng, *một kinh* Sáng danh.

Khi đã lần bảy phần ấy đoạn, thì đọc thêm ba kinh Kính mầng.

Vậy khi lần hột chuỗi nầy, trước hết thì phải cầm thánh Giá buộc nơi chuỗi mà làm dấu rằng : Nhơn danh Cha và Con, *v. v...*, *cùng đọc kinh* Ăn năn tội *khoan khoan, v. v.*



VI — NHỮNG KINH TÙY VIỆC

TÙY MÙA.

1 — Về Đức Chúa Giêsu.

Kinh cầu **Rất thánh Trái tim Đ C G.**

Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Xin Chúa Kirixitô thương xót chúng tôi.
Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Chúa Kirixitô nghe cho chúng tôi.
Chúa Kirixitô nhậm lời chúng tôi.
Đức Chúa Cha ngự trên trời là Đ C T. thật.
Thưa : Thương xót chúng tôi. (*Câu nào cũng thưa như vậy.*)
Đức Chúa Con chuộc tội cứu thế là Đ C T. thật.
Đức Chúa Thánh Thần là Đ C T. thật.
Ba Ngôi cũng là một Đức Chúa Trời.

Rất thánh Trái tim Đ C G. là Con Đ C Cha hằng có đời đời,

Rất thánh Trái tim Đ C G. đã tượng sanh trong lòng thánh Mẫu đồng trinh bởi phép Đ C T T. ban xuống.

R. th. Tr. tim Đ C G. đã hiệp thành một thể cùng Con Đ C T,

R. th. Tr. tim Đ C G. rất oai nghi vô cùng,

R. th. Tr. tim Đ C G. là đền thánh Đ C T. ngự,

R. th. Tr. tim Đ C G. là ngai Chúa chí tôn vô đối,

R. th. Tr. tim Đ C G. là toà Thiên Chúa cùng là cửa Thiên đàng,

R. th. Tr. tim Đ C G. là lò lửa hằng hừng sự kính mến Chúa,

R. th. Tr. tim Đ C G. gồm trọn đức công bình và đức mến yêu,

R. th. Tr. tim Đ C G. rất nhơn lành và đầy dẫy sự ân ái,

R. th. Tr. tim Đ C G. gồm no mọi nhơn đức,

R. th. Tr. tim Đ C G. rất đáng kính thờ tôn trọng mọi đàng,

R. th. Tr. tim Đ C G. là đấng cai trị cùng là căn bổn lòng mọi đấng,

R. th. Tr. tim Đ C G. là kho tàng tích để mọi sự khôn ngoan duệ trí,

R. th. Tr. tim Đ C G. là toà trót tính Đ C T. ngự,

R. th. Tr. tim Đ C G. rất đẹp lòng Đ C Cha,

R. th. Tr. tim Đ C G. là mạch tràn trề thông cho chúng tôi mọi ơn phước,

R. th. Tr. tim Đ C G. là Thiên đàng muôn đời trông ước,

R. th. Tr. tim Đ C G. hay nhịn nhục và hay thương xót vô cùng,

R. th. Tr. tim Đ C G. hằng ban bố cho kẻ khẩn cầu,

R. th. Tr. tim Đ C G. là mạch thường sinh và căn bổn mọi đức trọn lành.

R. th. Tr. tim Đ C G. là phần đền vì tội chúng tôi.

R. th. Tr. tim Đ C G. đã phải trăm bề sỉ báng,
R. th. Tr. tim Đ C G. đã phải ngàn nỗi ưu phiền vì tội chúng tôi,
R. th. Tr. tim Đ C G. sẵn sàng vâng theo ý Đ C Cha cho đến chết,
R. th. Tr. tim Đ C G. đã chịu lưỡi đòng đâm thấu cạnh nương long,
R. th. Tr. tim Đ C G. là nơi kẻ âu lo đặng nhờ mọi bề an nhàn,
R. th. Tr. tim Đ C G. là sự sống thật, cùng hay làm cho chúng tôi đặng sống lại,
R. th. Tr. tim Đ C G. là sự bình an, cùng đem chúng tôi lại làm lành cùng Chúa,
R. th. Tr. tim Đ C G. là lễ tiến dâng đền tội chúng tôi,
R. th. Tr. tim Đ C G. hay cứu vớt kẻ cậy trông,
R. th. Tr. tim Đ C G. là nơi cậy cho kẻ mong sinh thì,
R. th. Tr. tim Đ C G. làm cho các Thánh vui mầng khoái lạc,

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế,
Thưa : Chúa Giêsu tha tội chúng tôi.
Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế,
Thưa : Chúa Giêsu nhậm lời chúng tôi,
Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế,
Thưa : Chúa Giêsu thương xót chúng tôi.
Khởi : Lạy Đ C G. hiền lành và khiêm nhượng trong lòng.
ứng : Xin Chúa uốn lòng chúng tôi nên giống như rất th. Tr. tim Chúa.

Lời nguyện

Lạy Chúa là Đấng phép tắc vô cùng, hằng có đời đời, xin Chúa đoái xem Trái tim Con Chúa rất yêu dấu đã tán tụng ngợi khen cùng phạt tạ thánh danh Chúa, cho kẻ có tội đặng nhờ phần rỗi. Cúi xin Chúa giảm cơn thạnh nộ mà nhiêu thứ cho phô kẻ ấy, đang gần vó nài xin lòng nhơn lành Chúa, khoả lấp mọi tiền khiên ; cũng vì thánh danh

Con Chúa, là Đ C G. Kirixitô, là Đấng hằng sống hằng trị cùng Đ C Cha và Đ C T T. đời đời chẳng cùng. Amen.

Kinh dâng mình cho R. thánh Trái tim Đức Chúa Giêsu.

Lạy Đ C G. rất hiền hậu dịu dàng, là Đấng cứu chuộc loài người ta. Xin đoái thương chúng tôi hết lòng khiêm nhượng sấp mình xuống trước bàn thờ Chúa. Chúng tôi là của Chúa, lại chúng tôi ước ao nên thật của Chúa. Nầy hôm nay chúng tôi ai nấy tình nguyện phú mình cho Rất thánh Trái tim Chúa, hầu đặng kết hiệp cùng Chúa chí thiết vững bền hơn.

Thật nhiều người chẳng hề nhìn biết Chúa, lại nhiều kẻ khinh phiêu linh Chúa mà chê bỏ Chúa.

Lạy Đ C G. rất nhơn lành ! xin

thương xót cả và hai, cho nó đặng hồi tâm, và ép nó hết thảy đều vào trong Rất thánh Trái tim Chúa.

Lạy Chúa, xin Chúa hãy làm Vua cai trị hết mọi người, chẳng những là các con hiếu thảo chẳng hề lìa mặt Chúa, mà lại những con hoang đàng sấp cật bỏ Cha. Xin hãy làm cho nó trở về nhà cho kịp, kẻo phải cùng cực đói khát chết thiệt xác hồn.

Xin hãy làm vua mà trị những kẻ hoặc lầm theo lẽ trái mà xiêu lạc, hoặc chẳng vâng thuận mà phân rẽ ; xin đem nó về đàng chính lộ, cho rập một dạ kính tin, hầu kịp nên một ràn chiên và một Đấng cầm quyền chăn giữ.

Xin hãy làm Vua cai trị những kẻ còn mê muội phượng thờ ma quỉ bụt thần, cùng những người giữ đạo Hồi-hồi ; xin chớ từ rẩy, một đem chúng nó vào sự sáng hầu nên dân Chúa.

Xin hãy ghé mắt nhơn từ đoái

thương con cháu dân Giu-dêu, là dân Chúa chọn cách riêng lâu đời. Xin Máu thánh Chúa ngày xưa chúng nó nguyền chúc đổ trên đầu, rày hãy nên mạch thường sinh rửa sạch linh hồn, hầu nhờ ơn cứu chuộc và đặng rỗi.

Xin Chúa hãy ban cho Hội thánh Chúa đặng thong dong hoan lạc chẳng hề nao, cho các nước thế gian đặng thái bình thạnh trị. Xin Chúa hãy làm cho thành sự, hầu khắp thế đều nổi tiếng vang lừng khong khen Trái tim Chúa, là căn nguyên phần rỗi chúng tôi. Chúc vinh hiển kính tôn đời đời. A-men.

Kinh Phạt tạ

Lạy Đ C G. là Chúa tôi, cùng là Đấng cứu chuộc tôi, dầu Chúa tôi đã lấy lòng rất thương yêu, mà đổ hết máu châu báu Chúa cho loài người

ta mặc lòng. Song thương ôi ! nó đã chẳng biết trả nghĩa mà kính mến Chúa tôi, lại hằng làm mất lòng Chúa tôi, cùng làm ô danh Chúa tôi là thể nào ! Ôi, ôi ! Chớ chi tôi đặng phạt tạ Rất thánh Trái tim Chúa tôi ! Chớ chi tôi đặng phá dứt những sự vong ân, quá nửa phần thiên ha đã làm cho Chúa tôi phải chịu. Nay tôi muốn tỏ lòng yêu mến thờ phượng Trái tim Chúa tôi rất đáng kính, cùng đầy dẫy sự thương yêu ta, trước mặt cả và thế gian : tôi muốn đem kẻ có tội trở lại, cùng đánh thức muôn vàn kẻ làm con Hội thánh, mà ở mê muội vô tinh, chẳng hay lo cho sáng danh Chúa, cùng sáng danh Hội thánh, là bạn thiết nghĩa Chúa tôi.

Tôi ước ao cho mọi người khâm phục lời Hội thánh truyền dạy, vì hễ ai chẳng vâng lời Hội thánh, thì cũng chẳng vâng lời Chúa tôi, là Đấng hằng ở cùng Hội thánh,

cho Hội thánh hằng rộng mở thắng nổi vang danh, cùng hưởng sự bình an thạnh trị.

Tôi cũng ước ao cho Đức Giáo tông, là đấng thay mặt Chúa tôi, đặng xem thấy mọi sự người trông ước ; lại các đấng Giám mục, cùng các hàng Linh mục càng ngày càng nên trọn lành, cùng nhiều đều khác đẹp lòng Chúa tôi như vậy.

Tôi lại ước ao cho kẻ có tội nên lành, kẻ lành nên thánh, hầu mọi người thảy đều đặng hưởng nhờ phần rỗi đời đời. Mà bởi tôi rõ biết việc tôi làm đẹp ý Rất thánh Trái tim Chúa tôi, thì tôi sấp mình kính lạy dưới bàn chơn Chúa tôi, trước mặt Đức Bà, cùng các đấng trên trời, mà dâng trót mình tôi làm của thuộc về Chúa tôi, là chính mạch mọi ơn mọi phước phần hồn phần xác tôi.

Vậy tôi hiệp một ý cùng Đức Giáo tông, mà phú mình tôi, cùng mọi sự

tôi, cho Rất thánh Trái tim Đ C G. là đấng tôi muốn kính mến, và thờ lạy hết lòng hết sức, hết linh hồn tôi, hầu trong mọi việc tôi làm, mọi lời tôi nói, ý tôi hằng hiệp cùng thánh ý Chúa luôn.

Hôm nay tôi phú dâng mình tôi cho Rất thánh Trái tim Chúa tôi ; tôi cả quyết trước mặt Chúa tôi, từ nầy về sau, tôi sẽ làm cho sáng danh Rất thanh Trái tim Chúa tôi, tôi sẽ giữ đạo thánh Chúa, cùng điều răn Hội thánh cho trọn, chẳng còn dám theo tinh tư dục, ăn uống say mê, tham của phù vân, cùng làm việc xác ngày Hội thánh cấm ; lại tôi sẽ làm cho kẻ thuộc về tôi, đều đặng giữ thật như vậy.

Ấy vậy, đương khi tôi lãnh lấy những ý lành cùng những đều dốc lòng, bởi Trái tim Chúa rất nhơn hậu đã soi sáng chỉ dẫn cho tôi, thì tôi tin cậy vững vàng, tôi sẽ đặng phạt tạ Chúa tôi, vì những sự sỉ

nhục thiên hạ đã ở bất trung thất hiếu cùng Chúa tôi ; lại tôi sẽ làm cho linh hồn tôi, cùng linh hồn kẻ thân nghĩa tôi, đặng nhờ phần phước đời nầy và đời sau đăng vui vẻ tiêu sái vô cùng. Amen.

Kinh dâng mọi việc cả ngày cho Trái tim.

(*Phải đọc sớm mai khi thức dậy*).

Lạy Rất thánh Trái tim Đ C G., nhơn vì Trái tim vẹn sạch Đức Bà Maria, tôi xin dâng mọi sự tôi mơ ước nài xin, mọi việc tôi làm, mọi sự cực tôi chịu trong ngày hôm nay, có ý bồi thường phạt tạ Rất thánh Trái tim Chúa tôi, vì tội lỗi chúng tôi hằng sa phạm mất lòng Chúa, đặng hiệp cùng thánh ý Trái tim Chúa hằng dâng mình tế lễ trên bàn thờ. Amen.

Trong địa phận Qui-nhơn, ai đọc kinh ấy mỗi bữa, thì đặng ân xá 50 ngày.

Kinh dâng mọi sự cho Trái tim.

(Đọc ban tối trước ảnh Trái tim.)

Kính lạy Rất thánh Trái tim Đ C G., chúng tôi xin phú dâng linh hồn và xác, cùng mọi sự cho Trái tim Chúa ; nếu ngày hôm nay chúng tôi sa phạm đều gì lỗi lời chúng tôi đã hứa, thì xin Chúa thứ tha. Lạy Chúa, xin hãy dùng Trái tim vẹn sạch Đức Mẹ, là Nữ vương hay ban sự bằng an, mà lập nước Chúa trong mọi gia thất, khắp cả miền xứ chúng tôi.

Chớ chi chẳng những mọi người giáo hữu, mà lại các dân các nước, đều nhìn biết Chúa là Vua rất nhơn từ, mà yêu mến phượng thờ. Chớ chi cả và thiên hạ chóng rập một tiếng tán tạ tung hô rằng : Nước Chúa trị đến ; vạn tuế Rất thánh Trái tim Đ C G., là Vua hằng sống hằng trị đời đời. Amen.

Trong địa phận Qui-nhơn, ai đọc kinh ấy mỗi bữa, thì đặng ân xá 50 ngày.

II — Về ông thánh Giuse.

Kinh cầu ông thánh Giuse.

Xin Chúa thương xót chúng tôi,
Xin Chúa Kirixitô thương xót chúng tôi.
Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Chúa Kirixitô nghe cho chúng tôi.
Chúa Kirixitô nhậm lời chúng tôi.
Đức Chúa Cha ngự trên trời, là Đức Chúa Trời thật.
***Thưa*: Thương xót chúng tôi. (*Câu nào cũng thưa như vậy*).**
Đức Chúa Con chuộc tội cứu thế là Đức Chúa Trời thật.
Đức Chúa Thánh Thần là Đức Chúa Trời thật.
Ba Ngôi cũng là một Đ C T.
Rất thánh Đức Bà Maria.
***Thưa*: Cầu cho chúng tôi. (*Câu nào cũng thưa như vậy*).**
Ông thánh Giuse.
Ông thánh Giuse, là đấng sang trọng bởi dòng Đavít.

Ô. th. Giuse, là sự sáng láng các thánh Tổ tông.
Ô. th. Giuse, là bạn Đ. Mẹ Chúa Trời.
Ô. th. Giuse, là đấng thanh sạch giữ gìn Đức Nữ đồng trinh.
Ô. th. Giuse, là đấng dưỡng nuôi Con Đ C T.
Ô. th. Giuse, là đấng ân cần gìn giữ Chúa Kirixitô.
Ô. th. Giuse, là đấng cai quản Thánh Gia Thất xưa.
Ô. th. Giuse, gồm no mọi nhơn đức.
Ô. th. Giuse, cực thanh cực tinh.
Ô. th. Giuse. cực khôn cực ngoan.
Ô. th. Giuse, là đấng vững vàng mạnh mẽ.
Ô. th. Giuse, chịu lụy mọi đàng.
Ô. th. Giuse, rất ngay chính thật thà.
Ô. th. Giuse, làm gương nhơn đức nhịn nhục.
Ô. th. Giuse, yêu chuộng sự khó khăn.
Ô. th. Giuse. là kiểu thức các tài công noi theo.

Ô. th. Giuse, là đấng làm cho sáng danh gia đạo.
Ô. th. Giuse, chê chở kẻ giữ mình đồng trinh.
Ô. th. Giuse, là đấng nưng đỡ gia thất chúng tôi.
Ô. th. Giuse, là đấng an ủi kẻ mắc gian nan.
Ô. th. Giuse, là nơi cậy cho kẻ liệt lào.
Ô. th. Giuse, là bổn mạng kẻ mong sinh thì.
Ô. th. Giuse, làm cho quỉ thần kinh khiếp.
Ô. th. Giuse, làm quan thầy bàu chữa Hội thánh.

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.

Thưa : Chúa tha tội chúng tôi.

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.

Thưa : Chúa nhậm lời chúng tôi.

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.

Thưa : Chúa thương xót chúng tôi.

Khởi : Chúa đã đặt ông thánh Giuse làm chủ nhà Chúa.

ứng : Cùng quản hay gia nghiệp Chúa.

Lời nguyện

Lạy Đ C G. là Chúa chúng tôi, Chúa đã khấng toan liệu cách khôn ngoan lưỡi khen chẳng xiết, mà chọn ông thánh Giuse làm bạn thanh sạch Đức Mẹ thân sanh Chúa; xin Chúa hãy khấng ban cho chúng tôi, như đã cung kính ông thánh Giuse, làm quan thầy bàu chữa dưới đất, thì cũng đặng nhờ người cầu thay nguyện giúp trên trời. Vì Chúa là Đấng hằng sống hằng trị đời đời. Amen.

Có phép ân xá 300 ngày, nên nhường lại cho các đẳng linh hồn nơi lửa luyện ngục.

Kinh Chúng tôi thân lạy ông thánh Giuse.

Chúng tôi thân lạy ông thánh Giuse, chúng tôi lâm cơn gian nan chạy đến cùng Người, và hết lòng nài xin Người phù hộ chúng tôi.

như chúng tôi đã kêu xin Bạn rất thánh Người bàu chữa. Chúng tôi thiết khẩn nguyện cầu, vì đức thương yêu đã kết buộc Người cùng Đức Nữ đồng trinh, là Mẹ Đ C T. chẳng hề mắc tội tổ tông : lại vi tình cha yêu con, đã bảo dưỡng Đ C G. Hài đồng ; xin thương xem phù hộ chúng tôi, là phần cơ nghiệp Đ C G. Kirixitô đã lấy máu mình mà sắm, cùng xin lấy công ơn phép tắc, mà phù trợ chúng tôi mọi bề túng ngặt.

Lạy Đấng gìn giữ thánh Mẫu, thánh Tử rất cẩn thận, hãy hộ phù con cái Đ C G. Kirixitô đã chọn. Lạy Cha rất yêu mến, hãy khử trừ mọi tật mê lầm hư hốt ra khỏi lòng chúng tôi. Lạy Đấng bảo hộ chúng tôi rất mạnh mẽ bởi trời xin xuống tiếp giúp chúng tôi giao chiến cùng quỉ thần u ám dưới đất. Lại như xưa đã cứu Đ C G. Hài đồng, cho khỏi cơn rất nguy hiểm, mà đặng

sống thể nào, thì rày cũng xin cứu chữa Hội thánh Chúa, cho khỏi chước kẻ thù, cùng mọi sự khốn khó như vậy ; và hằng phù hộ chúng tôi, thảy đặng theo đòi gương phước đức Người, cùng cậy nhờ công ơn Người giúp đỡ sanh thuận tử an, hầu đặng hưởng phước trên nước Thiên đàng đời đời chẳng cùng. Amen.

Kinh Thân lạy ông thánh Giuse.

Tôi thân lạy ông thánh Giuse, là bàu chủ và cha kẻ đồng trinh. Bởi ông thánh Giuse giữ lòng trinh khiết, nên đáng gìn giữ Chúa Kirixitô là chính sự vẹn sạch, và Đức Nữ đồng trinh Maria. Nhơn vì Đ C G. và Đức Mẹ là hai của cầm châu báu Đ C Cha, thì tôi nài xin gìn giữ xác tôi khỏi mọi bợn nhơ, trí khôn tôi thanh tịnh, lòng tôi vẹn sạch, hầu tôi nên trung thần trinh khiết cùng Đ C G. và Đức Mẹ cho đến mãn đời. Amen.

III — VỀ MÙA CHAY CẢ

Kinh Hồng ân

Đọc trong mùa chay cả

Tôi lạy ơn Đ C G. ra đời chuộc tội cho thiên hạ, cùng chịu phép cắt bì, cùng chịu quân Giudêu cãi những lẽ trái, cùng chịu Giudà bán, cùng chịu trói như con chiên đem đi giết, cùng chịu phú mình cho A-uát, Cai-pha, Phi-la-tồ cùng E-ro-de nữa, cùng chịu kẻ dữ cáo nài, cùng chịu đòn đánh, cùng chịu xấu hổ, cùng chịu đội mũ gai, cùng chịu giỗ chịu vả, cùng chịu đóng đinh giăng tay ra trên cây thánh Giá ở giữa hai người kẻ trộm ; cùng chịu uống giấm chua mật đắng, cùng chịu đâm cạnh nương long.

Tôi xin cùng Đ C G., vì bấy nhiêu sự nầy, cùng vì rất thánh Giá là giường Chúa nằm chịu chết vì tôi ;

xin Chúa chữa tôi cho khỏi sự khốn nạn trong nơi hoả ngục, xin Chúa thương tôi như đã thương người kẻ trộm phải đóng đinh bên hữu Chúa; Chúa là Đấng hằng sống hằng trị, cùng Đ C Cha và Đ C T T. đời đời kiếp kiếp. Amen.

Khởi — Tôi lạy ơn đầu Đ C G. chịu đội mũ gai.

ứng — Vì tội chúng tôi. (*dĩ hạ*)

Tôi lạy ơn mặt Đ C G, chịu giổ cùng chịu vả.

Tôi lạy ơn con mắt Đ C G. chịu khóc lóc.

Tôi lạy ơn miệng Đ C G. chịu uống giấm chua cùng mật đắng.

Tôi lạy ơn tai Đ C G. chịu nghe những lời xấu hổ.

Tôi lạy ơn vai Đ C G. chịu vác cây thánh Giá cùng cật chịu đòn.

Tôi lạy ơn cánh tay Đ C G. chịu giăng ra trên cây thánh Giá.

Tôi lạy ơn ngực Đ C G. cực lành chịu khốn cùng chịu lo buồn nữa.

Tôi lạy ơn cạnh nương long Đ C G. chịu đâm vì chúng tôi.

Tôi lạy ơn đầu gối Đ C G. chịu qui xuống đất.

Tôi lạy ơn bàn chơn Đ C G. chịu đóng đinh vào cây thánh Giá.

Tôi lạy ơn Mình thánh Đ C G. cực trọng chịu nằm trên cây thánh Giá, cùng chịu đâm năm dấu ở mình, cùng chịu chết, lại chịu táng xác trong huyệt đá mới.

Tôi lạy ơn Máu thánh Đ C G. là máu rất châu báu đã chảy ra hết.

Tôi lạy ơn linh hồn Đ C G. khi còn trên cây thánh Giá phú mình cho Đ C Cha.

Tôi xin cùng Đ C G. hôm nay, cùng hằng ngày cho linh hồn tôi, cùng trọn đời tôi, cùng lòng mình tôi, cùng mọi sự ý tôi, cùng cha mẹ anh em họ hàng bạn hữn thân thích tôi ; tôi lại xin cho kẻ nghịch cùng tôi đặng mọi sự lành, xin Chúa chữa tôi cho khỏi sự khốn nạn

trong nơi hoả ngục, cho ngày sau đặng lên Thiên đàng xem thấy mặt Đ C G. đời đời kiếp kiếp. Amen.

Đoạn thì đọc kinh A rất thánh Giá.



PHẦN THỨ HAI

Cách xem lễ, rước lễ

I — Cách xem lễ

Khi Thầy đứng dưới bàn thờ mà đọc lời Kinh thánh, cùng kinh Cáo mình, *thì phải lấy dấu thánh Giá cùng đọc kinh* Cáo mình, *đoạn thì phải nguyện rằng :*

Lạy Chúa Ba Ngôi phép tắc vô cùng, xin thương đoái chúng tôi, và ban ơn lành xuống, thì mới đáng chầu lễ thánh nầy ; tôi xưng ra trước mặt Chúa, tôi đã phạm tội lỗi vô số, dám cậy trông ơn rộng Chúa Trời, cho đặng lòng đau đớn ăn năn cùng dứt bỏ mọi đàng tội lỗi, thì tôi mới đặng nên trong sạch.

— *Đoạn Thầy bước lên bàn thờ cùng sang bên tả ảnh, thì phải nguyện rằng :*

Lạy Chúa, bởi tội tôi khiến nên xa cách Chúa, cùng sa xuống nơi

cực khốn, xin Chúa nhơn từ nhắc tôi lên, cùng dắc vào chính lộ, thì tôi hằng ngày hằng tấn tới trong việc nhơn lành.

— *Đoạn Thầy đọc chín lần* : Xin Chúa thương xót chúng tôi, *thì phải nguyện rằng* :

Lạy Chua, xin cho tôi sốt sắng trong lòng ước ao rước Chúa, như Tổ tông xưa ngóng trông xem thấy Chúa Cứu thế ra đời.

— *Đoạn Thầy đọc* Gloria (*), *ấy là lời các thánh Thiên thần mầng hát Chúa ra đời, thì phải nguyện rằng* :

Sáng danh Chúa trên trời, cùng an hoà cho người lành dưới thế ! Chúa là Đấng vô thỉ vô chung, thương các con, liều mình xuống thế ; Chúa là Vua rất khoan rất hậu, xin nhậm lời cầu nguyện chúng tôi.

Ngày chẳng đọc Gloria, thì bỏ câu ấy và lời nguyện nó, mà đọc : Đoạn Thầy trở mặt ra, v. v.

— Đoạn Thầy trở mặt ra mà rằng : **Chúa ở cùng anh em,** *thì phải nguyện rằng :*

Chúa là căn nguyên mọi ơn phước, xin Chúa ngự trong lòng tôi luôn, thì tôi đặng trọn nghĩa cùng Chúa, là Đấng rất thánh cùng rất lành.

— Đoạn Thầy sang bên tả ảnh dâng lời cầu các giáo nhơn, thì phải nguyện rằng :

Lạy Chúa, xin nhậm lời Thầy cả cầu nguyện, cho Hội thánh và chúng tôi nhờ, xin Chúa ban cho tôi ơn lành, hầu cho linh hồn tôi đặng rỗi : thật tôi chẳng đáng Chúa thương xem ; song tôi cậy công nghiệp vô cùng Chúa chuộc tội cứu thế mà chớ.

— Đoạn Thầy đọc lời Sấm truyền, thì phải nguyện rằng :

Lời các thánh Tiên tri cùng các thánh Tông đồ, dạy chúng tôi kính mến Chúa luôn, giữ nết na đức

hạnh, và nhớ lại phần rỗi tôi đã gần hơn khi tôi mới tin đạo thánh. Vậy ta hãy từ bỏ những việc tối tăm, là những tội lỗi, cùng mặc lấy những khí giái sáng láng, là làm việc lành phước đức.

— Đoạn đem sách sang bên hữu ảnh, mà Thầy đọc lời Đ C G. đã phán truyền, thì ta phải có lòng tôn kính và cầu nguyện rằng :

Lạy Chúa, xin giúp tôi sửa tính hãm mình, kẻo xiêu theo tội lỗi, làm cho Chúa cất ơn Chúa lại, mà ban cho người khác đặng nhờ. Xưa Chúa đã bỏ nước Giu-dêu, mà truyền đạo cho dân nước ngoại ; nay xin Chúa giúp tôi trọn nghĩa, kẻo mất phần phước trọng trên trời ; tôi đứng dậy vâng nghe lời Chúa, sẵn lòng xưng đạo thánh Chúa ra trước mặt thiên hạ. Ai chẳng tin thì phải đáng phạt đã rồi, bằng ai tin mà chẳng giữ, thì càng phải phạt

nặng hơn mà chớ. Xin Chúa giúp tôi đi đàng hẹp, và từ bỏ mọi sự sung sướng bội nghịch cùng lời Chúa răn dạy, trời đất qua mà lời Chúa chẳng sai.

— *Đoạn Thầy đọc mười hai đều kinh* TIN KÍNH, *thì phải đọc theo hay là nguyện rằng :*

Tôi cám đội ơn Chúa nhơn từ, ngày tôi đã chịu phép Rửa tội, Chúa đã ban đức tin cho tôi, nay tôi tin vững vàng mọi sự Chúa đã dạy và Hội thánh truyền ; song đức tin hiệp cùng việc phước, mới làm cho ta đẹp lòng Đ C T. Bởi những kẻ kêu cả tiếng rằng : « Lạy Chúa, lạy Chúa » thi chẳng đặng rỗi, một kẻ tin vâng giữ cho bền, thật thì đặng nhờ phần thưởng Chúa. (*)

— *Đoạn Thầy trở mặt ra mà rằng :* Chúa ở cùng anh em, *rồi trở mặt lại*

Ngày chẳng đọc Credo thì bỏ lời nầy và lời nguyện, mà đọc rằng : Đoạn Thầy trở mặt ra mà rằng : Chúa ở cùng anh em v. v.

mà dâng của lễ, thì phải nguyện rằng :

Lạy Chúa, lòng tôi như đất khô khan, xin Chúa rưới ơn thiêng nhuần nhã, lời Chúa như hột giống châu báu, sẽ trỗ ra hoa quả tốt lành.

Lạy Đ C G., nếu chúng tôi chẳng dâng mình Chúa, thì chẳng đặng đẹp lòng Đ C Cha, vì có một Đ C G. cứu đặng chúng tôi trước mặt Người. Vậy tôi hiệp một ý cùng Thầy, mà dâng mình Chúa làm của lễ, là của Đ C Cha yêu mến.

Lạy Chúa, xin đoái xem và nhậm lễ nầy cho Hội thánh càng ngày càng thạnh ; cho thiên hạ đặng khỏi vòng tội khiên ; cho mọi người đặng nhờ ơn thống thiếu ; lại xin Đ C T T. xuống phước lành, hầu của lễ nầy đặng làm cho danh Chúa cả sáng.

— *Đoạn Thầy rửa tay thì phải nguyện rằng :*

Ở dưới thế gian nầy, mà giữ linh hồn vẹn sạch thì rất khó !

Lạy Chúa, xin xuống ơn vững vàng, cho tôi khỏi phạm chưng tội lỗi, và rửa linh hồn tôi cho sạch, vì kẻ muốn rước Mình thánh Chúa, thì phải giữ xác hồn thanh tịnh.

— *Đoạn Thầy trở mặt ra bảo các giáo nhơn giúp lời cầu nguyện, xin Chúa nhậm của lễ Thầy dâng, thì phải nguyện rằng :*

Có lời Đ C G. phán hứa : Chúa nhậm lời nguyện kẻ hiệp nhau ; xin Chúa nhậm lời cầu nguyện cả và Hội thánh, hiệp làm một mà dâng lễ cực trọng nầy.

— *Đoạn Thầy đọc lớn tiếng, thì phải nguyện rằng :*

Lạy Chúa, Chúa là Đấng hằng có đời đời, xin giúp tôi bỏ chê sự thế, cho đặng tưởng nhớ sự trên trời, Chúa lòng lành phép tắc vô cùng, là Đấng đáng chúng tôi ngợi khen luôn, mà bởi vì chúng tôi chẳng đặng làm

nên việc ấy, xin hiệp cùng các thánh Thiên thần, mà tán tạ tung hô Chúa Trời. Kính lạy Chúa Ba Ngôi, mầng rằng : « Thánh tai, Thánh tai, Thánh tai, cả và trời đất đã đầy dẫy sự oai nghi quờn sang trọng Chúa, kính mầng Đấng chịu sai xuống thế, mầng Đấng lấy tên Chúa mà đến ! »

Lạy Chúa, xin thương đến chúng tôi ; sự tế lễ thuộc về một Chúa, là Đấng sinh thần thánh loài người ; xin dâng linh hồn và xác tôi hiệp cùng Chúa vào phần tế lễ, cùng hằng dọn mình chịu khó và sẵn lòng chịu chết vì Người, theo ý Chúa phân định mà chớ.

— *Đoạn Thầy chấp tay và cầu nguyện cho cả và Hội thánh, thì phải nguyện rằng :*

Lạy Chúa, xin Chúa hằng phù hộ xuống ơn cho các người giáo nhơn đặng nhờ, nhứt là cha mẹ anh em tôi, kẻ đã làm ơn nghĩa cùng tôi,

và những kẻ nghịch thù cùng tôi ; vậy tôi thương mến hết người thế, cùng sẵn lòng nông công liều mình cho linh hồn mọi người đặng rỗi, như Chúa đã chịu chết thuở xưa.

Xin Chúa tôi nhậm của lễ nầy, là lễ các giáo nhơn dâng tiến, cho chúng tôi bằng an ở thế, và ngày sau hưởng phước đời đời.

— *Đoạn Thầy dâng Mình thánh cùng Máu thánh Chúa lên, thì ta phải thờ lạy và nguyện rằng :*

Kính lạy Mình thánh Chúa cứu thế, thật là Con Đ C Cha, xưa sinh bởi Đức Nữ đồng trinh, cho đặng chuộc loài người thế, chịu chết trên cây thánh Giá, chịu đâm cạnh nương long, và chảy hết Máu mình ra, mà làm của lễ tế. Lạy Chúa tôi, xin Chúa đoái thương, mà tha tội lỗi chúng tôi, hầu khi tôi lìa khỏi đời nầy, cho đặng lên nơi vui vẻ.

— *Đoạn Thầy chấp tay lên mà cầu*

nguyện cho các đẳng linh hồn nơi lửa luyện ngục, thì phải nguuyện rằng :

Lạy Chúa, dám xin Chúa nhơn từ vô cùng, thương xót tha thứ các giáo nhơn, là kẻ đã lìa khỏi thế nầy, nhứt là kẻ đã làm ơn nghĩa, bỡi chưa đặng vẹn sạch tội lỗi, thì phải chịu khốn khó nặng nề, rày chẳng đặng làm việc phước gì, mà cứu giúp mình cho đặng khỏi ; xin vì công nghiệp Chúa Cứu thế, ban ơn cho các đẳng linh hồn đặng khỏi nơi khốn khó tối tăm, và xem thấy mặt vinh hiển Chúa.

– Đoạn Thầy nói lớn tiếng, cùng đánh ngực, thì phải nguyện rằng :

Ví bằng tôi xem đến mình, tôi sẽ nói như thánh Phêrô xưa : « Xin Chúa lìa khỏi người tội lỗi ! », song tôi cậy nhờ Chúa cứu thế, dâng mình phạt tạ Đ C Cha, cho kẻ có tội đặng nghĩa lại ; nên tôi hết lòng khiêm nhượng rằng : « Xin Chúa thương xem người có tội ! »

— Đoạn Thầy đọc kinh LẠY CHA, *thì ta phải đọc riêng hay là nguyện rằng :*

Lạy Chúa cả cao ngự trên trời, thật thì Chúa là Cha chúng tôi, vì trong lễ cực mầu nhiệm nầy, Chúa lấy mình mà nuôi chúng tôi ; xin Chúa xuống ơn phù hộ, kẻo chúng tôi sa phạm tội gì, mà chẳng đặng làm con cái Chúa. Lại tôi nguyện xin sự bằng an quá khỏi trí loài người thế, là lộc thưởng việc lành phước đức, bởi lòng rộng rãi Chúa mà ra. và xin Chúa ban ơn giúp tôi, cho đặng hoà thuận cùng mọi người.

— Đoạn Thầy cúi đầu xuống và đánh ngực ba lần, thì phải nguyện rằng :

Lạy Đ C G., xin Chúa đoái thương linh hồn tôi ! Lạy Đ C G., xin Chúa cứu lấy linh hồn tôi ! Lạy Đ C G., xin Chúa xuống ơn trong linh hồn

tôi ! Kính lạy Chúa chuộc tội cứu thế, Chúa thật là con Chiên vẹn sạch, đã dâng mình tế lễ Đức Cha ; bởi Chúa đã gánh lấy tội lỗi chúng tôi, thì chúng tôi mới khỏi phạt vô cùng. Xin Chúa tha muôn vàn tội lỗi, cho chúng tôi sống lại phần hồn.

— *Đoạn Thầy cầm Mình Chúa lên, và nói và đánh ngực ba lần, thì phải nguyện rằng :*

Lạy Chúa, chúng tôi chịu ơn mọn Chúa còn chẳng đáng thay huống là ơn rước Mình thánh Chúa ; linh hồn chúng tôi nhuốm bệnh lâu ngày yếu đuối, vì tội chúng tôi sa phạm đã đầy ; xin Chúa phán một lời, thì linh hồn chúng tôi liền đã.

— *Đoạn Thầy chịu Mình Chúa, thì ta phải có lòng ước ao chịu ơn cực trọng, ấy là chịu lễ cách thiêng liêng, vậy ta phải nguyện rằng :*

Ớ Mình thánh Chúa cực thanh

cực tịnh ! Ớ Máu rất châu báu Chúa tôi, đáng kính thờ trên trời dưới đất ! Ớ Lương thực ngon ngọt mĩ vì hay nuôi dưỡng linh hồn chúng tôi ! Chớ chi linh hồn tôi đặng sạch, thì tôi đặng nhờ phước rất lành ! Chớ chi bây giờ Chúa cứu thế thật xuống ngự trong linh hồn tôi, thì tôi sẽ hết lòng kính lạy, cảm tạ Chúa tôi là dường nào, cùng bày tỏ những sự thốn thiếu tôi ! Lòng tôi ngóng trông và khát khao hiệp làm một cùng Chúa tôi lắm ; mà bởi tôi dọn mình chưa sẵn, lễ thì chưa đáng ơn trọng ấy. Xin Chúa nhơn từ ghé mắt lại, thì tôi mới đặng dọn mình nên. Xin Chúa phán một lời, thì linh hồn tôi liền đặng thanh bạch. Rày tôi dám nguyện xin cùng Chúa, cho tôi đặng thông công phần lành Thầy cả cùng các giáo hữu Hội thánh.

— *Đoạn Thầy trở mặt ra mà nhắc*

lòng các giáo hữu, cùng trở mặt lại mà đọc những kinh cầu nguyện cảm ơn, thì phải nguyện rằng :

Lạy Chúa, nếu không ơn Chúa, thì chúng tôi chầu lễ chẳng nên ; xin Chúa thương tôi, ban ơn thánh hằng ngày rưới đượm, vì tôi hằng thiếu thốn ơn giúp. Xin thêm lòng ái mộ lời cầu, kẻo lạt lòng không chí ân cần, thiệt ơn thánh không phương tìm kiếm.

— Đoạn Thầy trở mặt ra mà làm dấu cho các giáo hữu, cùng trở mặt lại mà đọc bài Sấm truyền (ông thánh Gioan Tông đồ) thì phải nguyện rằng :

Lạy Chúa, xin Chúa chúc phước lành cho tôi, nay ở đời giữ đạo cho trọn, đặng dấu lành tôi ngay con thảo, sau khỏi thế đặng phước vô cùng. Kính thờ phép mầu nhiệm ra đời, thật là phép rất cao rất trọng, vì Con một Đ C T. ra đời làm người, đã ở trong chúng tôi ; Người là

Đấng sang trọng phép tắc, cùng đầy dẫy mọi ơn phước thật ; xin Chúa giúp kẻo tôi bội nghĩa, mến cậy tin hết dạ hết lòng, bữa hằng sốt sắng ước ao rước Chúa vào lòng chí thiết, giữ nghĩa kinh thờ cho trọn, ngửa trông lượng cả bao duông. Amen.

Kinh đọc sau lễ Misa

(ân xá 300 ngày)

Ba kinh Kính mầng — *Một kinh* Lạy Nữ vương ; *đoạn đọc :*

Khởi — Lạy rất thánh Đức Mẹ Chúa Trời, xin cầu cho chúng tôi.

ứng — Đáng chịu lấy những sự Chúa Kirixitô đã hứa.

Lạy Chúa, là Đấng bàu chữa cùng là thần lực chúng tôi, xin Chúa thương đoái nhậm lời giáo nhơn kêu đến cùng Chúa, và cậy vì Đức Nữ đồng trinh Maria, Đức Mẹ Chúa Trời, sang trọng hiển vinh, chẳng hề mắc tội Tổ tông, cùng ông thánh

Giuse là bạn thanh sạch Người và ông thánh Phêrô, ông thánh Phaolồ tông đồ cùng các thánh, nguyện giúp cầu thay, thì chúng tôi dám xin Chúa nhơn từ lân mẫn, nhậm lời chúng tôi cầu xin, cho kẻ có tội ăn năn trở lại, cho Hội thánh là Mẹ giáo nhơn, đặng thong dong thạnh trị ; vì công nghiệp Chúa Kirixitô, là Chúa chúng tôi. Amen.

A Đức thánh Micae tổng lãnh thiên thần, xin tiếp giúp chúng tôi trong cơn giao chiến ; hãy hộ phù chúng tôi đánh phá hiểm ác mưu sâu quỉ dữ ; chúng tôi sấp mình nguyện xin Chúa giam cầm chế trị nó, cùng xin nguyên soái Thiên binh lấy phép tắc Chúa mà hạ Satan cùng các quỉ dữ đương rảo hại linh hồn khắp thế, cho nó xuống mà giam cầm trong hoả ngục. Amen.

Rất thánh Trái tim Đ C G.
Thương xót chúng tôi (*ba lần*).

II — KINH RƯỚC LỄ

Kinh đức tin.

Tôi lạy ơn Đ C G., tôi tin thật chịu lễ là chịu Xác cùng Máu thánh và Linh hồn Đ C G. cùng Tinh Đ C T. ở trong hình bánh.

Kinh đức cậy.

Tôi lạy ơn Đ C G., tôi là kẻ yếu đuối mọi đàng, chẳng biết dọn mình cho đặng chịu Mình thánh Đ C G. cho nên. Vậy tôi cậy lòng lành vô cùng Chúa tôi, thêm sức mạnh cho tôi, đặng chịu ơn trọng ấy cho bằng lòng Chúa tôi.

Kinh đức kính mến.

Tôi lạy ơn Đ C G., tôi có lòng mến Đ C G. hết lòng hết sức, vì Cha cả đã thương tôi dường ấy, là lấy Mình thánh Người cho đặng nuôi linh hồn tôi.

Kinh khiêm nhượng.

Tôi lạy ơn Đ C G., tôi là kẻ hèn mọn tội lỗi, xấu xa gớm ghiếc lắm, chẳng đáng cho Chúa ngự vào nhà linh hồn tôi ; song le Chúa phán một lời, thì mọi tật trong linh hồn tôi liền đã.

Kinh ước ao.

Tôi lạy ơn Đ C G., tôi ước ao hết lòng hết sức, cho đặng chịu Mình thánh Đ C G. là mạch mọi sự lành.

Kinh Lạy ơn Đ C T. là Cha.

(Đọc trước khi chịu lễ)

Tôi lạy ơn Đ C T. là Cha phép tắc vô cùng, là Đấng hằng có đời đời ; rày tôi đến mà rước phép rất trọng, là Mình thánh cùng Máu thánh Đ C G. là Con thật Đ C T.

Tôi là kẻ đau đớn tật nguyền, đi tìm thầy thuốc cho đặng lành.

Tôi là kẻ dơ dáy xấu xa, tìm đến mạch nước cả cho sạch.

Tôi là kẻ tối tăm, tìm đến Chúa hằng sáng láng vô cùng.

Tôi là kẻ khó khăn thiếu mọi sự, tìm đến Chúa cả trời đất.

Vậy tôi dám nguyện xin cùng Chúa, là Đấng phép tắc vô cùng, lòng lành vô cùng, rộng rãi vô lượng vô biên, xin Chúa chữa mọi tật trong linh hồn tôi.

Xin rửa những sự chẳng sạch linh hồn tôi.

Xin Chúa soi sáng linh hồn tôi, kẻo phải sự mê muội tối tăm.

Xin Chúa thêm phước lành cho tôi, vì tôi là kẻ khó khăn, chẳng có công gì trước mặt Chúa.

Lại tôi dám xin Chúa cho tôi đặng ăn năn tội cho nên, và tin cậy kính mến Chúa trên hết mọi sự.

Cùng xin cho đặng lòng khiêm nhượng, và vẹn sạch các giống tội lỗi, vì tôi khát khao mơ ước, cho đặng rước Đ C G. ngự vào lòng tôi.

Linh hồn tôi bức tức ngóng trông cho đặng xem thấy mặt Chúa.

Xin Chúa làm thầy dạy dỗ tôi, cho tôi biết phép mầu nhiệm cực trọng nầy, cùng xin Chúa dạy về cách dọn mình nên, hầu cho tôi đặng chịu ơn rất trọng nầy, chẳng những là bề ngoài mà thôi, mà lại cho đặng chịu bề trong nữa.

Ớ Chúa tôi, lòng tôi kính mến trên hết mọi sự, xin hãy đến mà nuôi linh hồn tôi.

Ớ Chúa, là hết mọi sự lòng tôi, xin Chúa hãy đến cho chóng !

Ớ Chúa tôi, là mạch mọi sự lành, xin Chúa an ủi linh hồn tôi, thì linh hồn tôi sẽ đặng mọi sự ngon ngọt tiêu sái !

Lạy Đ C G. rất yêu mến, xin Chúa ngự vào linh hồn tôi : dầu mà tôi là kẻ phàm hèn, chẳng đáng ơn cực trọng ấy.

Xin Chúa hãy phán một lời, thì linh hồn tôi liền thanh bạch hơn tuyết.

Lòng tôi dọn mình đã sẵn, mà nếu chưa dọn mình nên, dám xin Chúa ghé mắt lại, thì tôi sẽ đặng vẹn sạch mà chớ.

Hôm nay tôi xin Đ C Cha nhơn từ vô cùng, cho tôi đặng rước Minh thánh Đ C G. là Con một Đ C Cha rất yêu dấu lắm.

Tôi xin hiệp một ý cùng Hội thánh, và ước ao cho đặng lòng sốt sắng kinh mến Chúa thiết tha, như các Thánh trên trời ; hầu khi tôi ở đời tạm nầy, đã chịu phép thánh Thể như của cầm, thì đặng cả lòng trông cậy ngày sau sẽ thấy Chúa tôi tỏ tường ; sẽ ngồi một bàn cùng các Thánh Thiên đàng, hưởng một phước, cám tạ khong khen một Chúa Ba Ngôi đời đời chẳng cùng.

Kinh LẠY ƠN CHÚA TÔI, TÔI LO BUỒN.

(*Đọc trước khi chịu lễ*)

Lạy ơn Chúa tôi, tôi lo buồn trách

mình tôi, vì tôi đã cả lòng vô phép bất nghĩa cùng Chúa tôi.

Nếu tôi xét ý riêng tôi, thì tôi chẳng dám đến gần bàn thờ Chúa tôi ; thà tìm nơi vắng vẻ mà ăn năn khóc lóc thì hơn.

Nhưng mà Chúa tôi đã phán rằng: « Ớ những kẻ khó nhọc cùng gánh nặng, thì hết thảy thảy hãy đến cùng Tao ; nầy Tao sẽ cho bay đặng nghỉ ».

Vậy Chúa tôi phán lời ấy, thật là gọi tôi đến cùng Chúa tôi ; vì chưng tôi đã đi đàng tội lỗi, thì đã nhọc quá, mà tội lỗi như gánh nặng đã đè trên mình tôi.

Dầu mà xưa nay lòng tôi ước ao tìm sự bằng an, song le chẳng đặng, có một khi tôi tìm đến cùng Chúa tôi, thì mới đặng an mà chớ.

Vậy tôi vâng lời Chúa tôi, mà đến cùng Chúa tôi, như kẻ liệt tìm đến cùng thầy thuốc cho đã. Như kẻ có tội tìm đến cùng đấng có

phép ban ơn cho đặng rỗi. Như kẻ đói khát tìm của ăn và của uống cho sống.

Tôi là dân thiếu thốn, xin Vua trời đất xuống ơn, keo tôi hư đi mất.

Tôi là tôi tá khốn nạn, xin Chúa nhơn từ vô cùng ghé mắt lại mà thương.

Chúa tôi là Đấng sinh ra cùng an ui lòng tôi, xin Chúa tôi gìn giữ phù hộ cùng ban ơn cho tôi vui mầng.

Rày tôi ước ao rước lấy Chúa, vì Chúa tôi muốn ngự vào lòng tôi, để mà tỏ ra Chúa tôi thật là Đấng cứu lấy tôi.

Xưa Chúa tôi ngự qua nơi nào, thì xuống ơn nơi ấy, mà nhà nào chịu lấy và kính mến Chúa tôi, thì nhà ấy liền đầy mọi ơn mọi phước.

Vậy tôi trông Chúa tôi một ít nữa sẽ ngự vào nhà linh hồn tôi. Dầu mà tôi tin Chúa tôi phán một lời, thì linh hồn tôi liền đã. Nhưng mà

Chúa tôi lại muốn thêm ơn cho tôi, là ngự thật trong lòng tôi, thì tôi mầng cùng đội ơn Chúa tôi lắm.

Xin Chúa tới hãy mở lòng tôi cho rộng rãi ; hãy dựng nên lòng mới cho tôi đặng sạch, thì tôi mới dám rước lấy Chúa tôi, cùng sẽ dâng lòng tôi làm đền thờ Chúa tôi ngự đời đời.

III — KINH CẢM ƠN

Kinh đức tin

Tôi đội ơn Đ C G., tôi tin thật tôi đã đặng chịu Xác cùng Máu thánh và linh hồn Đ C G. cùng Tính Đ C T. đã ngự vào lòng tôi.

Kinh đức cậy

Tôi đội ơn Đ C G., tôi đã chịu Mình thánh Đ C G, dầu mà tôi chẳng đáng chịu ơn trọng ấy, thì tôi cậy lòng lành vô cùng Đ C G., chẳng có phạt mà lại thương tôi,

cho tôi đặng ăn mày những ích trọng bởi Minh thánh Đ C G. mà ra.

Kinh kính mến

Tôi đội ơn Đ C G., tôi mến Chúa tôi hết lòng hết sức trên hết mọi sự, vì Cha cả đã thương tôi dường ấy, là đã cho tôi đặng chịu Minh thánh Đ C G.

Kinh khiêm nhượng

Tôi đội ơn Đ C G., tôi suy về sự Chúa tôi đã ngự vào lòng tôi bây giờ, là Đấng sáng láng và tốt lành vô cùng, mà tôi là kẻ rất hèn mạt xấu xa gớm ghiếc, thì tôi hổ ngươi lắm.

Kinh cám ơn

Tôi đội ơn Đ C G., muôn vàn trùng, vì Cha cả đã thương tôi dường ấy, là đã cho tôi chịu Minh cùng Máu thánh và linh hồn hồn Đ C G. cùng Tính Đ C T. là mạch mọi sự lành.

Kinh dâng mình

Tôi đội ơn Đ C G., tôi thấy Cha cả rộng rãi vô cùng, cùng tôi làm vậy, thì tôi chẳng dám tiếc gì cùng Chúa tôi nữa ; vậy tôi dâng trót mình tôi, xác và linh hồn cùng mọi sự tôi cho Chúa tôi, cho đến trọn đời.

Kinh cầu xin

Tôi đội ơn Đ C G., tôi cả lòng dám xin Chúa tôi thêm sức mạnh cho tôi đặng chừa mọi tội lỗi cho trọn, cùng chịu mọi sự khó bằng lòng, và tin cậy, kính mến cùng theo thánh ý Cha cả cho đến trọn đời. Amen.

Kinh Cám ơn Chúa rất thánh.

Tôi cám ơn Chúa rất thánh, là Cha rất nhơn từ vô cùng. Chúa đã thương yêu tôi quá bội ; dầu tôi là kẻ tội lỗi, chẳng có công gì cùng

Chúa ; song Chúa chẳng nệ ngự vào lòng tôi, và ban ơn cực trọng cho tôi, là Mình thánh cùng Máu thánh Đ C G. là Con một Đ C Cha.

Tôi phận hèn cám tạ chẳng xứng, xin các Thánh cám đội thay vì tôi.

Chúa lòng lành rộng rãi vô cùng, đã khấng phú trót Mình cho tôi.

Tôi chẳng biết lấy đi gì mà trả nghĩa Chúa cho xứng.

Tôi xin dâng linh hồn và xác tôi, tài trí cùng gia sự tôi, tuy là của riêng Chúa ban cho tôi ; xin dùng mà cám tạ thờ phượng Chúa.

Từ nầy về sau, tôi quyết lòng tin cậy mến yêu một Chúa trọn đời. Tôi chẳng hề dám phạm tội gì kẻo mất lòng Chúa tôi, là Đấng cực cao cực trọng.

Vậy tôi xin phép thánh Thể nầy, nên binh giáp giữ gìn tôi, cho tôi đặng vững tin bền lòng, cùng nên thuần đỡ linh hồn tôi, và trừ hết mọi nết xấu tôi.

Ấy Đ C G. chẳng tiếc sự gì cùng tôi, mà tôi dám tiếc sự gì cùng Chúa sao ?

Xin Chúa giúp sức cho tôi đặng hết lòng vững vàng nắm giữ những sự lòng tôi đã quyết : Xin cho con mắt tôi chẳng hề xem đều gì trái lẽ, cùng cho lỗ tai tôi chẳng còn dám nghe sự nguyệt hoa ; miệng lưỡi tôi đã chịu ơn rất trọng, là rước Minh thánh Đ C G.

Vậy từ nầy sấp đi, tôi sẽ bỏ dứt những thói phép xấu xa đã quen ; sẽ ngăn cấm những lời độc ác, chẳng dám nói lời hoa tình nữa ; chơn tay cùng cả và mình tôi, xin phú dâng cho Chúa mà thôi.

Tôi từ bỏ ý riêng tôi, mà vâng theo thánh ý Chúa.

Lại tôi ước ao muôn dân thiên hạ, làm cho danh Chúa càng ngày càng sáng ; dầu phải phận nào, tôi chẳng dám mở lời nan trách, một yên mến Chúa.

Xin phú dâng của cải cữa nhà ; Chúa chẳng chê tôi ta rốt hèn, bởi lòng thương mà ngự đến trong lòng tôi là nơi chẳng xứng ; vì tội lỗi hoá nên xấu xa : linh hồn tôi dầy dẫy tật nguyền, tinh kiêu cang, lòng giận long ghét, tham sắc dục, thèm lòng trê nải, cùng ghe sự vô ngắn vô số.

Nay Chúa thương ngự đến cùng tôi, xin cứu chữa tinh hư nết xấu tôi ; xin cho dạng ở khiêm nhượng sạch sẽ, và thương yêu mọi người như mình tôi. Ái mộ việc lành ăn ở thuận hoà.

Hễ Chúa tôi có muốn sự gì, tôi cũng xin muốn sự ấy.

Hễ sự gì Chúa tôi chẳng hạp, thì lòng tôi cũng chê ghét.

Xin cho tôi hằng ngày dùng đủ ; cùng xin cho họ hàng thân thích bạn hữu tôi, đặng nhờ mọi ơn lành phần hồn phần xác.

Xin cho thánh Hội công thai bình

luôn, giúp việc Chúa danh Cha cả sáng.

Xin cho Đức Giáo tông cùng đức Giám mục thay mặt người, và các phẩm trật Hội thánh, đều đặng làm việc phước đức nhơn lành, xứng đáng chức quờn phô đấng ấy.

Xin cho vua quan thiên hạ đặng sự lành, chẳng động can qua, nhà no người đủ khắp gần xa ; kẻ yếu đuối, kẻ tật nguyền, xin đặng an lành mạnh khoẻ. Người mồ côi, người bần khổ, xin cho dùng đủ hằng ngày.

Nguyện xin cho các đẳng linh hồn, nhứt là kẻ đã làm ơn nghĩa, thảy đều đặng khỏi nơi khốn khó, nhờ ơn trên phước trọng có dư.

Tôi lại xin cho đặng hưởng nhờ những ân tứ Hội thánh đã ban.

Xin Chúa xuống phước lành cho tôi, và đoái xem phù hộ tôi, cho vẹn khỏi mọi tội lỗi, hầu giữ trọn

nghĩa cùng Chúa, ngày hôm nay cho đến mãn đời.

Cúi lạy Chúa nhơn từ vô lượng vô biên, xin nhậm lời nguyện cầu cám tạ. Amen.

***Kinh* Lạy Đ C G. nhơn từ và lòng lành.**

Năm 1821, Đ. Giáo tông Phi-ô thứ bảy đã ban phép đại xá cho những kẻ xưng tội chịu lễ đoạn, qui gối trước ảnh chuộc tội mà giục lòng ăn năn tội, cùng đọc kinh sau nầy. Phép đại xá ấy nên nhường lại cho các đẳng linh hồn.



Lạy Đ C G. nhơn từ và lòng lành vô cùng, nầy tôi sấp mình xuống

trước mặt Chúa, và hết lòng gắn vó nài xin : Chúa ban cho tôi đặng lòng tin cho mạnh ; lòng cậy cho bền ; lòng kính mến cho sốt sắng ; lòng ăn năn tội cho thật ; lòng chừa cải cho vững. Đang khi tôi lo buồn đau đớn, mà suy gẫm năm dấu thánh Chúa tôi, và hằng nhớ lời vua thánh Đa-vít, khi người phán tiên tri về Chúa tôi rằng : « Quân dữ đã đâm phủng chơn và tay tôi ra, và đánh bày các xương tôi ra ».

Đoạn thì đọc năm kinh Lạy Cha *và năm kinh* Kính mầng, *mà cầu theo ý Hội thánh cho đặng phép đại xá.*

Kinh Cám ơn Đ C Cha.

Tôi cám ơn Đ C Cha, là Đấng rất thánh, phép tắc vô cùng, hằng có đời đời, tôi xưng thật tôi là kẻ có tội, chẳng có công gì mà đáng chịu

ơn cực trọng, là chịu Mình cùng Máu thánh Con một Chúa tôi, là Đ C G. Tôi xin Chúa tôi chớ để cho tôi phải phạt, một gìn giữ linh hồn tôi, kẻo phải chước ma quỉ cám dỗ đặng tôi, cùng xin cất hết nết xấu tôi, kẻo còn mê những sự hèn mọn thế gian ; lại xin phù hộ cho tôi giữ một lòng kính mến Chúa tôi trên hết mọi sự, và thương yêu người ta bằng mình tôi vậy. Xin Chúa tôi thêm sức cho tôi chịu khó bằng lòng, và ở khiêm nhượng vâng lời chịu lụy, cùng xin cứu lấy tôi cho khỏi kẻ thù ; lại ban ơn cho tôi sửa sang mọi việc trong ngoài tôi, và cậy trông một Chúa tôi cho vững, cùng xin đem tôi đến ăn tiệc cực trọng, là hiệp làm một cùng các Thánh trên trời, mà xem thấy cùng ngợi khen Đ C Cha, Đ C Con và Đ C T T., cho tôi đặng sáng thật, mằng rỡ cùng thanh nhàn vui vẻ chẳng hay cùng chẳng hay hết. Bấy

nhiêu sự ấy, tôi xin vì công nghiệp Đ C G.. là Chúa chúng tôi. Amen.

Kinh Đội ơn Đ C G

Tôi đội ơn Đ C G., tôi tin thật Chúa ngự trong lòng tôi bây giờ. Ấy nào công nghiệp phước đức gì tôi. cho nên Chúa thương tôi đỗi nầy ? Kìa thế gian, khi tôi ở chích lòng ai, thì nấy chẳng màng ngó lại ; tôi ở một nơi không hề ai han hỏi một lời, thấy thì sấp mặt làm ngơ, tưởng đến lại châu mày thêm ghét. Mà tôi bấy lâu nay, đã biết mấy phen ở nghịch cùng Chúa, mà phạm điều Chúa răn ; biết mấy lần bội ngãi vong ân, mà khinh mạng phép Chúa ; thật đã ghe phen làm mất lòng Chúa lắm, nhưng mà Chúa hãy còn thương, hãy phù hộ gìn giữ còn xuống nhiều ơn chác lấy lòng tôi, còn đợi tôi trở lại kẻo mất linh hồn.

Lạy Chúa, Chúa nương cậy gì tôi,

mà Chúa lấy lòng tôi làm vậy ? Ớ linh hồn và xác tôi, thấy Chúa ngoan ngùy dường ấy, sao mà tệ lậu cùng Người làm vậy, thì khốn cho ai ? Khốn tôi. Bây giờ tôi biết thật tội lỗi tôi đã quá lắm. Vậy tôi sấp mình xuống dưới chơn Chúa, mà tủi trách thân tôi, vì đã bỏ Chúa rất tốt lành nhơn từ hiền hậu cao trọng vô giá, mà tìm bề tội lỗi, làm tôi ma quỉ là giống rất xấu xa.

Lạy Chúa, trong lòng tôi có nơi nào cho Chúa ngự đặng ? Chỗ thì những phụ phàn ơn ngãi, chỗ thì những kiêu ngạo dể duôi ; nơi thì những giận hờn ghen ghét, nơi lại thêm nhiều nỗi quanh co, cả và mình đầy những chỗ tanh hôi gớm ghiếc, mà Chúa cũng chẳng quản chi đến tội lỗi tôi, một chen chúc vào ở với tôi cho đặng.

Ôi ! Chúa làm vậy, thì tôi hầu biết làm sao ? Một đội ơn Chúa muôn ơn, khen lòng lành Chúa đời

đời chẳng cùng. Chúa thật là Cha rất nhơn lành, nên chẳng tìm người nhơn đức, mà bỏ con tội lỗi.

Ớ linh hồn và xác tôi ! ấy Chúa ở cùng làm vậy mà chẳng yêu mến, thì để lòng mà mến thương ai ! Ấy Người yêu dấu ta cho đến đỗi liều mình xuống thế ba mươi ba năm, kể chi xiết gian nan tất tưởi, trót đời Người chịu cực vì ta ; thuở mới sanh đã chịu khó sâp đi, chẳng đợi đến chừng có sức ; sanh giữa tiết mùa đông giá rét, ngụ hang lừa trống trải gió mưa. Chúa rất sang rất trọng vô cùng, Chúa phép tắc dựng trời cùng đất, Chúa sanh nhơn vật cho có chỗ an, Chúa thương con mà chịu vì con, thân tất tưởi đụt nhờ xó tiện, thâu đêm chịu lạnh lẽo căm căm, nằm gối cỏ nệm rơm mở miệng khóc thương dân xiêu lạc ; da non thịt nhuốt, mới tám ngày lại chịu cắt bì vì con. Khi lớn khôn chịu cực ghe đàng :

chịu sỉ nhục nhiều đều cam khổ ; chịu đòn đánh nát cả và mình cho đến dưới chơn như một dấu, không nơi nào còn da thịt ; áo đà lột hết, đầu đội mũ gai, vai vác thánh Giá nặng mệt hết sức, gượng đi lại ngã.

Ấy mình Cha cả chịu khó vì con ! Khi chết lại trần truồng nằm trên cây thánh Giá.

Cha ôi ! thảm thiết cám cảnh lòng con ! Những ơn ấy chưa đền, bây giờ lại trao mình vào lòng con nữa.

Ớ sự lạ ! ai suy cho xiết mà cám đội cho cùng ! Tôi chẳng biết lấy lời gì mà ngợi khen cho xứng ; cúi xin Đ. Mẹ cùng các thánh Thiên thần và các thánh Nam Nữ, ngợi khen cám tạ lòng lành Chúa thay vì tôi. Nước mắt tôi chảy ra, làm chứng lòng tôi thiếu thốn mọi đàng, một xin Chúa đoái thương mà thôi ; dầu tôi lấy linh hồn và xác cùng mọi sự trong ngoài tôi mà dâng cho Chúa, thì nào phải là của riêng gì

tôi ? Nhưng vậy tôi cũng lấy mà dâng, kẻo tôi chẳng có vật gì.

Nầy linh hồn và xác, trí tài của cải, mọi sự Chúa đã cho tôi, tôi dâng cho Chúa, xin chịu lấy mà phiền sửa lại, kẻo tôi đã làm hư. Xin Chúa cho tôi đặng lòng ghét tội mà yêu phước đức

Tôi dâng con mắt tôi, từ nầy về sau chẳng dám xem sự trái ; lỗ tai tôi chẳng dám nghe sự chẳng nên ; lỗ mũi tôi chẳng còn yêu mùi thơm giả xác thịt ma quỉ, thế gian, là tình tư dục tham lam tội lỗi ; tôi dâng miệng lưỡi tôi chẳng còn dám nói lời tục tĩu hoa tình, vì Chúa đã ngự qua đó, thì xin giữ mà rước Chúa phen sau, và để mà ngợi khen Chúa đời đời chẳng cùng ; dâng tay chơn tôi chẳng dám đi đàng trái hay là làm việc gì lỗi ; tôi dâng lòng tôi cho Chúa, từ nầy dẫn lên chẳng dám đem tội lỗi vào, một để cho Chúa ngự mà thôi ; dâng ý tôi theo

ý Chúa, chẳng còn dám theo ý riêng tôi nữa ; tôi dâng cả và mình tôi, xin Chúa nhậm lấy mà cai trị gìn giữ tôi hôm sớm, xin sửa sang mọi tính nết tôi cho đẹp lòng Chúa luôn. Lại xin Chúa giúp về phần xác, cho tôi làm đặng đủ ăn đủ mặc, kẻo những lo phần xác, mà trễ nải việc linh hồn. Xin Chúa cho ông bà cha mẹ tôi còn sống đặng sức khoẻ sống lâu hơn nữa, và thờ phượng Chúa cho nên hầu ngày sau đặng về quê thật mà hưởng phước đời đời chẳng cùng.

Lạy Chúa, thuở xưa Chúa ngự trong lòng Đ. Mẹ, thì đã làm cho Người nên sang trọng quá phẩm. Ông thánh Xi-mê-ong xưa ẵm Chúa vào lòng, thì đã nên thánh lớn. Bà thánh Ma-đa-len-na đá đến Chúa một phen mà thôi, thì cũng nên thánh trọng. Lạy Chúa, tôi bấy lâu nay đã xiêu lạc tứ cố vô thân, nhưng mà Chúa hãy còn thương, hãy tìm đến ở

làm một cùng tôi, thi xin Chúa cũng làm cho tôi nên con thật, cùng đẹp lòng Chúa luôn, hầu ngày sau đặng thấy mặt Chúa, mà hưởng phước đời đời vang hiển cò du, thanh nhàn muôn kiếp. Amen.

(Hai kinh sau nầy phải đọc khi rước lễ vỡ lòng.)

Kinh DÂNG MÌNH CHO ĐỨC MẸ KHI CHỊU LỄ VỠ LÒNG.

A thánh Nữ Đồng trinh Maria, Đức Mẹ Chúa Trời, là Nữ Vương các thánh Thiên thần cùng cả và loài người ta, xin ghé mắt thương xem đến kẻ sấp mình xuống dưới bàn chơn Đ. Mẹ, là con người giáo hữu mới chịu Mình cùng Máu châu báu Con Đ. Mẹ, đã chịu lễ lần trước hết, cho nên đến mà phú dâng mình cho Đ. Mẹ, xin chịu lấy làm con Đức Mẹ. Chúng tôi đến mà khong khen cám ta mọi công ơn, và xin bàu chữa phù hộ. Chúng tôi xin

dâng tấm lòng cho Đức Nữ đồng trinh, cách sốt mến, xin chịu lấy làm dấu chúng tôi cung kính, mến yêu và cậy trông Đức Mẹ thương xem. Dám xin chịu lấy lời chúng tôi hứa nguyền sẽ làm tôi Đức Mẹ cho đến trọn đời. Chúng tôi trông đợi lãnh phần thưởng bởi Đức Nữ Đồng trinh, là cho chúng tôi đặng phước thật trong ngày hôm nay. Vì Đức Mẹ đã che chở chúng tôi, thì xin hãy nhậm lời chúng tôi cầu nguyện cho cha mẹ, họ hang, bạn hữu, kẻ làm ơn ngãi, nhứt là thầy bổn sở có công dạy dỗ chúng tôi, hầu cho xứng đang làm con Đức Mẹ, là Đấng thương yêu hơn mẹ ruột hay thương yêu con. Amen.

Kinh NHẮC LẠI LỜI KHẤN KHI CHỊU LỄ VỠ LÒNG.

Lạy Chúa, tôi sấp mình xuống dưới chơn Chúa, mà cám tạ ơn Chúa đã cho tôi chịu phép Rửa tội.

Tôi đã sinh ra làm tôi tá ma quỉ, lại đã làm mất lòng Chúa lắm, chẳng đáng lãnh phần phước cùng các thánh. Ấy công ơn quới trọng Chúa đã phân định cho tôi sinh ra trong Hội thánh, cho đặng chịu phép bi tích Rửa tội. Khi tôi đã chịu phép Rửa tội, thì Chúa đã in dấu cho tôi làm con Chúa, đặng gọi là em Đ C G., đáng lãnh phần phước lộc trên trời ; song tôi ngộ dại, lại trở về làm tôi ta ma quỉ nữa. Sao tôi làm đều trái lẽ cho Đ C T T. buồn bực mà ngự ra khỏi lòng tôi ? Về áo thuộc về sự sạch sẽ, thì đã ra làm sao ? Tôi đã giữ lời hứa vú bõ đã khẩn nguyện thay tôi làm sao ? Ôi ôi ! Cực khốn cho tôi đã bỏ chẳng giữ theo lời ấy ! Còn áo thuộc về sự sạch sẽ, thì tôi đã lấy mọi tội mà làm cho ra gỉ giớm bợn nhơ. Nhưng mà hôm nay Chúa đã lấy Máu thánh mà rửa áo ấy cho ra thanh bạch hơn tuyết.

Vậy hôm nay tôi hết lòng khẩn nguyện nắm giữ những lời hứa tôi đã bỏ qua thuở trước.

Ớ Chúa tôi! Hẳn thật từ nầy về sau tôi tin, và sẽ lấy đức tin làm mẹo mực sửa tính nết tôi; chẳng hề tưởng đến đời tạm và sự vui vẻ thế gian. Tôi một vui mầng trong lời thánh Chúa. Tôi sẽ lấy đền thờ làm nơi ngụ an lòng, cho đặng tung hô khong khen Chúa giữa mọi người sốt mến, cho đến ngày tử định, thi Thiên thần sẽ rước lấy linh hồn tôi đem dâng cho Chúa trên nước Thiên đàng, hầu đặng hưởng phước cùng Chúa đời đời chẳng cùng. Amen.



PHẦN THỨ BA

Về phép Giải tội

1 — Lời khuyên trước khi xưng tội.

Trong phép Đạo thánh Đ C T. chẳng có sự gì cần hơn sự dọn mình cho nên mà chịu phép Giải tội. Phải chi ta có lòng sốt sắng mà chịu phép ấy một lần cho nên, thì đã đủ cho ta đặng nên thánh ; nhưng mà, khốn ! dầu ta xưng tội mặc lòng, thì cũng hằng cứ một trực trước sao sau vậy. Sự ấy bởi đâu mà ra, thì dễ biết, vì ta trễ nải chẳng lo mà dọn mình cho nên ; lại bởi ta nhiều khi đi xưng tội, mà còn thiếu sự rất cần kíp phải làm mà chịu phép ấy cho nên.

Ấy vậy con phải lo cho cẩn thận, và hiểu thấu những sự phải làm,

mà xưng tội cho nên, kẻo đang khi con đi tìm sự sống, hoặc gặp sự chết mà phải khốn chăng.

Con phải năng xưng tội, lại khi con đã lo mà chọn Thầy giải tội cho con, vì bằng có lẽ gì mà đặng xưng tội cùng một Thầy ấy liên, thì chớ đổi làm chi. Con chớ đi xưng tội lấy rồi, cùng quen thói làm chi; song le mọi khi xưng tội, thì con phải tưởng như thể xưng tội, đoạn liền phải chết tức thì. Con phải hồi tâm lại cho thật, mà xét mình cho nhặt về những sự đã chỉ sau nầy; song le trước hết con phải lo mà xui giục lòng con đau đớn sợ hãi vì tội lỗi mình, cùng phải lấy những sự sốt sắng nóng nảy, và ăn năn thảm thiết, mà tỏ lòng ấy ra trước mặt Chúa; song le những lời ấy chẳng phải lời ngoài miệng, một bởi trong lòng mà ra. Vậy bữa trước khi con hầu xưng tội, cùng cả và ngày con dốc lòng

xưng tội, thì con phải lo lắng cho đặng ăn năn tội cho lắm ; nên con phải làm một hai việc lành cho đặng sự ấy. Con hãy đi xin sự ấy cùng Đ C G. Kirixitô ngự trong phép thánh Thể, là phép trọng trên hết các phép. Chẳng những là con phải lo buồn sầu não ma thôi, lại phải dốc lòng thật, chẳng hề dám phạm tội mất lòng Người nữa, cùng phải kiếm những cách thế nào mạnh hơn, mà lánh hết mọi đàng tội lỗi, kẻo hoặc ngày sau con sa phạm đến nữa chăng.

Khi con vào trong toà giải tội, là nơi rất trọng Đ C T. làm hoà và kết nghĩa lại cùng con, thì con phải lấy lòng kính sợ và yêu mến, xấu hổ và dạn dĩ kính nhường và trông cậy ; đến đó thì con liền tỏ ra hết mọi tội lỗi con cho rõ ràng, ngay thật và ngọt nghẽ, cùng có ý tứ mà chọn những lời thanh bai và khéo léo, kẻo tỏ cáo ai chăng. Phải nói cho khiêm

nhượng ngay thật dường bằng con nói cùng Đ C T. vậy.

Con hãy nghe lời Thầy như lời Đ C T. nói ; con hãy lấy lòng báo nghĩa cho lắm, bởi vì con đã đặng nhờ Máu thánh cùng công nghiệp Đ C G. Kirixitô. Khi con làm việc đền tội, phải có ý hiệp làm một cùng những việc đền tội Người đã làm vì con. Vậy con phải đền tội cho kíp, chẳng nên để lâu ; và đang khi con làm việc đền tội, thì phải có ý muốn phạt mình, vì những tội lỗi con đã phạm ngày trước, cùng chừa cải cho thật.

Lời nguyện trước khi xưng tội.

Lạy Chúa tôi, rất thánh và nhơn từ vô cùng ; Chúa tôi hằng sẵn lòng trông đợi mà rước cùng tha cho kẻ có tội ; xin Chúa ghé mắt lại cùng linh hồn tôi. Tôi toan trở lại thật cùng Chúa tôi, và mơ ước rửa cho sạch bợn nhơ tội lỗi tôi, nơi sông

nước thiêng liêng rất lành bởi phép Giải tội mà chảy xuống cho loài kẻ có tội.

Ớ Chúa tôi rất khoan dong, xin phù hộ cho tôi đặng dọn mình mà chịu phép Giải tội cực trọng nầy cho nên. Xin Chúa hãy ở trong trí tôi, cho tôi biết hết mọi tội lỗi tôi. Xin Chúa ngự trong lòng tôi, cho tôi đặng ghét hết mọi tội lỗi tôi. Xin Chúa ở nơi miệng tôi, cho tôi đặng xưng hết và đặng khỏi cho vẹn sạch.

Lời nguyện xin cùng Đ C T T. soi sáng giúp sức cho biết tội lỗi mình.

Tôi lạy ơn Đ C T T., là mạch sự sáng láng. Xin Chúa hãy giọi yếng sáng nhiệm Chúa vào lòng tôi ; xin Chúa hãy xuống ơn giúp sức tôi, cho tôi biết hết mọi tội lỗi tôi.

Ớ Chúa tôi, lòng lành vô cùng, xin Chúa hãy tỏ ra cho tôi biết tường tận mọi tội lỗi tôi, như khi linh hồn ra khỏi xác, mà đến trước toà Chúa tôi rất oai nghi mà chịu

phán xét. Lạy Chúa tôi, nhơn từ chí thánh, xin Chúa hãy tỏ ra cho tôi biết mọi sự dữ đã làm, cùng mọi việc lành tôi đã bỏ qua ; hãy tỏ ra cho tôi biết số tội lỗi tôi, và những sự ngỗ nghịch cùng Chúa tôi năng là ngần nào. Xin Chúa hãy làm cho tôi biết đã làm mất lòng người ta mấy lần, cùng cho đến đỗi nào ; lại cho tôi biết đã nhiễu hại mình tôi là dường nào, cùng những sự tội lỗi tôi đã phạm nghịch chính việc bổn phận tôi là bao nhiêu.

Lạy Chúa tôi, là nguồn và cội rễ mọi sự thật. Xin Chúa hãy rưới ơn thiêng liêng soi sáng lòng tôi, và ngăn đón kẻo lòng tôi yêu mình trái lẽ, lường gạt che lấp trí khôn tôi. Xin hãy khai quang những sự tối tăm lòng yêu riêng tôi che lấp trước con mắt tôi, kẻo còn có sự gì ngăn trở, chẳng cho tôi biết mình tôi mà tỏ cho đủ cùng Thầy giải tội, là kẻ thay mặt Chúa tôi.

2 — Bổn xét mình.

VỀ MƯỜI ĐIỀU RĂN Đ C T. — SAU ĐIỀU RĂN HỘI THÁNH — BẢY MỐI TỘI ĐẦU.

ĐIỀU RĂN THỨ 1

Điều nghịch cùng sự kính chuộng

Bỏ đọc kinh cầu nguyện ; — đọc kinh cầu nguyên chẳng nên ; — thờ phượng ma quỉ bụt thần ; — phạm sự thánh ; — khinh dể của thánh ; — tin cậy dị đoan ; — đi coi hay là làm việc dị đoan.

Điều nghịch cùng Đức tin.

Cứng lòng chẳng tin sự Hội thánh đã truyền ; — hổ thẹn mà chối đạo ; — hồ nghi sự gì trong phép đạo ; — làm biếng chẳng học sự phải biết cho đặng rỗi linh hồn.

Điều nghịch cùng Đức cậy.

Ngã lòng rủn chí bỏ lòng cậy Chúa ; — cậy lòng lành Chúa cùng sức mình thới quá.

Điều nghịch cùng Đức kính mến.

Giận ghét phàn nàn trách Đ C T.

Điều răn thứ 2.

Thề dối thề vặt ; — bỏ đều khấn hứa ; — nói lộng ngôn ; — chưởi trời đất loài vật ; — rủa nộp mình hay kẻ khác.

Điều răn thứ 3 cùng sáu Điều răn Hội thánh.

Bỏ xem lễ ngày Chúa nhựt, và ngày lễ buộc ; — xem lễ chẳng nên ; — làm việc xác ; — chẳng xưng tội một năm ít là một lần ; — chẳng rước lễ trong mùa Phục-sinh ; — bỏ ăn chay kiêng thịt ngày Hội thánh buộc.

Điều răn thứ 4.

Khinh dể, giận ghét, mắng chưởi cha mẹ, bề trên ; — cứng cổ cãi trả, chẳng vâng lời chịu lụy cha mẹ, bề trên ; — chẳng giúp đỡ cha mẹ ; — hờn giận rủa nộp anh em chị em ; — chẳng dạy dỗ kẻ bề dưới, con cái, tôi tớ ; — dung túng chẳng sửa trị kẻ bề dưới, con cái, tôi tớ ;

— làm gương xấu cho kẻ bề dưới, con cái, tôi tớ ; — chẳng dưỡng nuôi con cái, tôi tớ ; — chẳng sai khiến kẻ bề dưới, con cái, tôi tớ xem lễ, nghe dạy ; — vợ chồng giận hờn, chưởi lộn, rủa nộp nhau.

ĐIỀU RĂN THỨ 5.

Ghen ghét, phân bì, khinh dể ; — báo thù, nhiếc nhóc, trù ẻo, chưởi bới, rủa nộp, dập đánh ; — làm đều gì thiệt hại người ta, hay là muốn làm ; — xui giục kẻ khác làm thiệt hại người ta ; — làm gương xấu.

ĐIỀU RĂN THỨ 6 cùng THỨ 9.

Lòng tưởng nhớ cùng ước ao đều gì dơ dáy ; — miệng nói tục tĩu hoa tình, cấp đôi cấp lứa, cùng lời ám hiểu ý tà ; — có ý trái mà nhìn xem cùng đá đến chỗ dơ dáy mình hay là kẻ khác ; — đi coi áng bội bè ; — ở lỗ ở truồng ; — làm sự tà dâm.

ĐIỀU RĂN THỨ 7 cùng THỨ 10.

Chẳng cứ lẽ công mà lấy của người,

là : Ăn trộm, ăn cắp, ăn gian : — cho vay ăn lời thới quá.

Hãm cầm của người, là : Chẳng trả nợ, hườn công ; — chẳng nộp thuế.

Làm hư nát của người, là : Phá tan nát ; — toan luận làm hư ; — ra sức giúp phá ; — có quờn phép và việc phải giữ, mà chẳng đón ngăn để kẻ khác phá hại của người ; — ý chẳng muốn trả của người ; — chẳng trả phần thiệt hại ; — tham lam của người.

ĐIỀU RĂN THỨ 8.

Nói dối phỉnh phờ người ta ; — làm chứng dối ; — bỏ vạ, cáo gian, nói hành ; — nghi ngờ sự trái cho người ta.

3 — Việc ăn năn tội, và dốc lòng chừa.

Kinh giục lòng ăn năn tôi.

Ớ Chúa tôi, dầu mà tôi đã hứa cùng Chúa nhiều lần : tôi chẳng

dám phạm những tội như khi trước nữa ; song vì tôi yếu đuối, hãy còn năng sa phạm thể nầy, thì tôi thẹn thuồng đau đớn lắm. Tôi là kẻ rất phàm hèn, nhơn sao dám cả lòng phạm đến Chúa rất cao trọng tốt lành dường ấy ?

Ớ Chúa tôi, xin hãy lấy lòng nhơn từ mà tha hết mọi tội lỗi tôi đã làm, cùng các tội kẻ khác đã sa phạm vì gương xấu tôi. Xin thứ tha vì các việc lành tôi phải làm, mà tôi đã bỏ qua, hay là làm cách chẳng nên.

Xin Chúa hãy lấy lòng lân mẫn mà tha hết mọi tội lỗi tôi đã phạm, cùng những tội quên hay là chẳng biết. Tôi ghét các tội ấy trên hết mọi sự ghét. Tôi xưng ra thật trước mặt Chúa tôi, tôi ước ao chớ chi tôi đặng đổ máu ra mà sổ các tội lỗi ấy. Thương ôi ! Chớ chi tôi đặng thảm thiết đau đớn cho cân xứng tội lỗi tôi.

Lạy Đ C G. là Chúa chuộc tội, xưa

đã lo buồn sầu não trong vườn Giết-sè-ma-ni, xin Chúa hãy nhỏ một giọt mồ hôi máu Chúa vào lòng tôi, cho tôi đặng thêm lòng ăn năn đau đớn vì tội lỗi tôi. Amen.

Kinh Dốc lòng chừa

Lạy Chúa tôi, bây giờ tôi biết tỏ tường tội lỗi tôi đã phạm, thật rất nặng nề, làm mất lòng Chúa tôi lắm, cùng nhiều hơn tóc trên đầu tôi ; mà Chúa rất nhơn từ chẳng phạt tôi, một đợi tôi ăn năn trở lại, hầu tha thứ cho tôi.

Vậy bây giờ tôi suy lại những công ơn Chúa chịu nạn chịu chết vì tôi, thì tôi dốc lòng từ nầy về sau chẳng hề dám lỗi nghĩa Chúa nữa, một xa lánh mọi tội lỗi cùng những cội rễ căn cớ hay làm cho tôi phạm tội, nhứt là những tội bởi thói xấu đã quen hay là bởi có ý cùng sự yếu đuối mà đã sa phạm.

Xin Chúa thêm sức mạnh cho tôi giữ trọn sự tôi dốc lòng hôm nay.

Lạy Đức Mẹ rất nhơn lành, xin giúp con vững bền trong những sự con đã quyết. Amen.

Khi con đã đọc bấy nhiêu kinh ấy đoạn, liền phải lại gần toà giải tội ; song le con phải cầm lòng cầm trí lại, kẻo lo ra đàng khác ; phải ở lặng nghiêm trang nết na, dường bằng con xem thấy tỏ tường Đ C G. ở nơi toà Thầy cả, dường bằng con phải xưng tội cùng Người vậy. Đoạn khi con ở trước mặt Người, thì phải hổ ngươi thẹn thuông đau đớn và nhịn nhục, chẳng khác gì một người tù mắc phải tội rất trọng đến trước mặt quan mà chịu đoán xét ; khi ta đã biết mình đã đáng sa hoả ngục, mà ước ao cho đặng ơn Chúa tha, và cho đặng nghĩa lại cùng Người, biết phải ở khiêm nhượng là ngắn nào cho đủ ?

Khi xưng tội rồi, phải đọc kinh ăn năn tội mà chịu phép Giải tội. Khi ra khỏi toà, hãy ở lại một giây lát, mà cám ơn Chúa ; có làm việc đền tội được liền khi ấy, càng hay.

Kinh Cầu cho dân Annam đặng trở lại đạo thánh.

Lạy Đ C T. lòng lành vô cùng, hay thương xót linh hồn kẻ có tội, xin Chúa đoái thương dân nước Annam, đang còn ngồi trong bóng tối tăm ngoại giáo, mà đưa nó về đàng chính lộ, cho khắp nước đều thờ một Chúa mà thôi.

Ớ Chúa tôi, xin Chúa lặng tai nghe tiếng máu muôn vàn Đấng tử vì đạo, đã đổ rưới khắp cả nước nầy, hằng kêu đến cùng Chúa, xin hãy làm cho những giọt máu ấy đặng trở nên hột giống tốt lành, trổ sinh con nhà có đạo, cho đâu đó đặng thờ Chúa sum vầy.

Lạy Chúa, thuở Chúa mới giáng sinh, Chúa đã kêu gọi ba vua phương Đông đến thờ lạy Chúa ; lại Chúa cũng đã phán rằng : Ngày sau sẽ có nhiều kẻ bởi Đông Tây đến nghỉ ngơi cùng thánh A-ba-ra-ham trên nước Thiên đàng ; nay nước An-nam cũng là một cõi phương Đông, đang còn nhiều kẻ tin vơ thờ quấy, chưa hề nhìn biết Đấng chí tôn ; xin Chúa hãy làm cho nó tìm đến cùng Chúa, hầu ngày sau đặng nghỉ ngơi trên nước Thiên đàng, chúc tụng không khen Chúa đời đời kiếp kiếp. Amen.

Lạy Đ. Bà Maria là Mẹ chúng tôi, xin Mẹ nhậm lời chúng tôi nguyện, việc chúng tôi làm, mà đưa lên trước toà Chúa, xin Chúa chịu lấy, mà ban ơn cho dân ngoại giáo nước Nam, đặng trở lại đạo thánh, làm tôi Chúa cùng làm con Đức Mẹ ở đời nầy, hầu ngày sau đặng về

cùng Chúa và Đức Mẹ trên nước Thiên đàng. Amen.

Lời nguyện tắt khi dâng Mình thánh Máu thánh Chúa.

KHI DÂNG MÌNH THÁNH

Tôi thờ lạy Mình thánh Chúa đã treo dựng trên cây thánh Giá vì phần rỗi muôn dân, xin ban cho dân ngoại giáo nước Nam thảy đặng trở về đàng rỗi.

KINH DÂNG MÁU THÁNH

Tôi thờ lạy Máu thánh Chúa đã đổ ra mà rửa tội muôn dân, xin hãy làm cho dân ngoại giáo nước Nam đặng sạch mọi sự dị đoan dối trá, mà trở về đàng chính lộ.



PHẦN THỨ BỐN

Các kinh đọc hoặc hát theo mùa trong năm

Lời dặn

Những kinh hát trong các ngày lễ, tuy đặt theo cung văn, song nhiều câu không giữ luật văn cho trọn ; nhưng vì bổn đạo đã quen thuộc xưa nay, thì hãy để y như vậy.

I — Các ngày lễ về Chúa

1 — Mùa Sinh nhựt.

— 1 —

HÔM nay ngày Chúa giáng sinh,
Ta phải bỏ tình yêu sự thế ;
Bởi Chúa lòng thương quá bội,
Nên liều mình xuống cứu lấy ta.
Lẽ nào mà chẳng động lòng,
Khi thấy Chúa làm người bé túi !
Há nỡ dửng dưng lạt dạ,

Khi thấy Người nằm chỗ xót xa ?
Ta cùng nhau một ý một lòng,
Học đòi kẻ chăn chiên đang thuở ấy,
Mà đem trí đến hang lừa máng cỏ,
Kính lạy Vì Cứu thế mới sinh ra.

Chớ chi ta mắt đặng xem tường,
Cho thoả thửa tình yêu mến !
Song hễ kẻ lòng tin cũng đặng,
Là khi chầu lễ Mi-sa.

Thầy dâng thánh Tế nửa mùa,
Có Mình thánh như sinh mới vậy :
Ta phải kính thờ hết dạ,
Mà đội ơn cất tiếng than hoà.

Ai ngờ Chúa tôi,
Xuống thế làm Người nơi hang đá :
Nằm trong máng cỏ ;
Trên trời nào thiếu chỗ cung toà ?
Chốn Thiên đàng Chúa ngự chưa đang,
Sao muốn chịu sinh nơi hèn mạt ?
Trong hang đá, là nơi cầm thú,
Chúa ưng nằm chẳng luận nhuốc nha
Chúa cao trọng tốt lành,
Chọn nơi rốt hèn mà nằm đó ;

Tôi bụi tro tội lỗi,
Kiếm nơi nào xứng đặng đỗ nhờ ?
Đầy tớ ăn mặc bằng chủ nhà,
Ấy ơn rất hậu !
Chúa Trời xuống sinh nơi loài vật,
Rất đỗi thiết tha !
Chúa đã ưng chọn chỗ phàm hèn,
Để cho tôi nghỉ ngơi chốn trọng !
Chúa lạnh lẽo xuống sinh ngoài nội,
Để cho tôi ấm áp ở trong nhà !
Chúa thà khiêm nhượng khó khăn,
Cho tôi đặng tiêu diêu phú quới ;
Chúa đã làm người hèn hạ,
Cho tôi lên cõi thọ cao xa !
Chúa chịu khó cho tôi vui mầng,
Công ơn ấy dễ hầu kể xiết !
Tôi xin dâng linh hồn và xác,
Đến trọn đời hết dạ phượng thờ.
Nguyện theo ý Chúa mọi đàng,
Vì đã thương tôi dường ấy. Amen.

— II —

Ở máng cỏ,
Quới hơn bệ ngọc, báu nữa lầu vàng ;

Vì Chúa Trời sanh xuống hôm nay,
Chọn lấy mầy làm ngai mà ngự.
Ớ máng cỏ,

Trọng quá Hòm Bia, tốt hơn toà các;
Vì đựng của châu báu vô giá,
Để ngày sau chuộc tội muôn dân.
Ớ máng cỏ,

Khác nào Đền thánh, ví bằng Thiên đàng;
Vì hôm nay có Chúa Ngôi Hai,
Ngự với mầy dấu yêu có một.
Ớ máng cỏ,

Hơn các tầng trời, rộng cao mấy trượng;
Một mầy nay chở Vì cao lớn,
Chín trời kia trử Chúa hẹp hòi.
Ớ máng cỏ,

Tốt lành rất mực, thanh quới bội phần!
Các mùi hương lạ khôn đang,
Ngàn đặm hoa thơm dễ ví!
Ớ máng cỏ,

Báu nữa ngọc vàng, tốt hơn nệm gấm ;
Vì Con Chúa xuống thế,
Đừng lấy mầy như nệm mà nằm.
Ớ con bồ con lừa,
Rày mầy nên khôn khéo hơn hết loài người ta ;
Vì lấy hơi trong mình mầy,
Mà thở ra cho ấm Chúa.
Ớ con cháu A-dong ôi !
Hãy vào hang đá nầy, mà xem loài thú ấy,
Vì nó khôn ngoan lắm, thì ta phải thẹn thuồng.

Lạy Chúa,
Chúng tôi đã vô ân bội nghĩa ;
Xin Chúa thương thứ tội duông tình,
Chúng tôi xin hiệp với Thánh Thần ;
Cùng muôn vật mà đền ơn Chúa,
Amen.

— III —

Nửa đêm mầng Chúa ra đời
Bức khăn sạch vấn, để nơi hang lừa.

Cỏ rơm trải lót bơ thờ,
Mượn ấm bò lừa qui thở dâng hơi.
Kiềng tinh soi sáng thâu đêm,
Chói lói giữa trời, nhỏ xuống Bê-linh.
Thiên Thần chin đấng chầu quanh,
Tấu nhạc rập ràng, mầng hát xướng ca.
Vậy có ca rằng, rằng ca Thiên Chúa;
Táng tinh tang, Thiên đàng rộng mở,
Chúa cả ra ơn, ơn cả chữa đời.
Rằng : Ớ chúng ngươi ! tới xem điềm lạ :
Kìa trong hang đá, nọ trước lều tranh,
Rằng : tính tình tinh, thánh Tiểu Hài sinh,
Thật Ngôi linh tính, tang tình là tình Thiên Chúa,
Nằm trong máng cỏ, bó bức khăn đơn.
Rằng : bảo chúng nhơn, tới xem thì biết,
Tiêu thiều nhạc thiết, tấu cách vô biên.

Rằng : tinh tinh tinh, thánh Tiều Hài sinh,
Thật Ngôi linh tính, tang tinh là tinh Thiên Chúa.
Thiên thần vô số, nhạc thổi tung hô.
Hạ địa an hoà xưng Tái tổ,
Thượng thiên vinh phước tụng Nguơn Tôn.

— IV —

Chúa cả ra ơn, làm người Cứu thế,
Chọn Bà làm Mẹ, khiết bạch đồng trinh,
Thanh bạch tợ ngần, sạch trong chẳng bợn.
Đầy nhơn đức cả, cực tịnh cực thanh ;
Phước lạ sánh mình, như lầu vàng trọng,
Như linh đơn nghiệm, dường giống trọng thiêng ;
Như hòm bia truyền, như ngai Thiên Chúa.
Rằng : hơn mọi nữ, thánh sủng nhuần thân ;

Vẹn vẹn đồng trinh, đồng trinh vẹn vẹn.
Nước Cha trị đến, ngôi cả Nữ Vương;
Khúc ngợi ca xang, xướng ca mầng Mẹ.
Sạch trong vẹn vẽ, vẹn vẽ đồng thân;
Bàu chữa muôn dân, muôn dân nhờ phước.
Nhơn từ cực rộng, lộng lộng khoan nhơn;
Đờn đỡn đờn đơn, là đờn khen ngợi.
Vui thay vui thảy, vui thảy vui thay,
Vui mầng mầng Chúa, Chúa tôi yêu Mẹ,
Sạch trong vẹn vẽ, vẹn vẽ đồng trinh;
Tích tịch tình tang, tình tang tích tảng.
Tường vân chất ngất, sáng suốt vừng hồng;
Kìa kìa thánh Mẫu tay bồng,
Nọ nọ Hài Nhi chơn Chúa.
Quì chầu bên nọ ông thánh Giu-se;

Thần bảo như ghi, đinh ninh chẳng chậy.
Vui thay vui thảy, vui chỉn quá vui,
Sáng thâu thế giái, yến giọi sáng soi,
Càn khôn võ trụ ; sáng thâu lộ lộ.
Sáng suốt lòng người,
Mầng Chúa ra đời, sáng soi thiên hạ.
Nhìn xem thánh Nữ, nhan sắc tợ hoa,
Chớn chở nguy nga, quới thanh trăm thức.
Thật Mẹ Chúa tôi, trọng vọng vô hồi,
Thẩm thiết thương ôi, dưỡng nuôi Thiên Chúa ! Amen.

— V —

Đội ơn Chúa Cứu thế,
Thật con Đức Chúa Cha !
Vốn Chúa sinh ra,
Trước thuở chưa phân trời đất ;
Vì lòng yêu dấu,
Mới ra đời chuộc loài người ta.

Thiên thần xuống truyền xưa,
Sau sinh bởi dòng vua Đa-vít.
Giuong mầng hớn hở,
Kính thay lòng thánh MARIA !
Đang thuở giá đông,
Chúa sanh xuống hang lừa hiu quạnh.
Ban đêm giờ tí,
Chúa nằm trong máng cỏ xót xa.
Lều trại su sơ,
Chốn thành ngoại tư bề trống trải.
Gió mưa lạnh lẽo,
Tiết đông thiên, đòi đoạn thiết tha.
Vật thấy cũng thương thay,
Lừa khâm kính dâng hơi cho ấm.
Đêm sáng như ngày vậy,
Thần thung thăng trổi tiếng xướng ca.

Thần mách bảo mục đồng,
Rủ nhau tới thửa nơi chóng chóng.
Chúng xem tường Thánh tử,
Vấn khăn nằm đang khóc oa oa.
Đức Mẹ ríu gối quì,
Chầu chực Chúa, mặt hoa héo hắt.

Ruột loan dường dao cắt,
Nhìn thấy Con, lụy ngọc nhỏ sa.
Ấy Chúa oai nghi,
Xuống trên thế giống hình ti tiện :
Liều mình khốn khó,
Chuộc lấy ta, khỏi phép quỉ ma.
Ớ con thảo tôi ngay,
Hãy vui mầng, vì bởi gần ngày ban thưởng.
Hỡi loài gian đảng nghịch,
Hãy mầng, vì đến tiết thứ tha.
Ớ đấng giáo nhơn,
Chớ khá hại tính ta rất báu.
Nào người ngoan đạo,
Hãy noi theo đàng chính đây mà.
Chung phục thỉ đến ngày thánh đãn.
Thánh Hội công cả tiếng ngâm nga.
Thần đã chúc chưng câu vinh phước,
Ta phải xin đặng chữ an hoà.
Vật còn biết cám ơn trả ngãi,
Người há quên thờ Chúa kính Bà!
Muôn lạy Chúa Hài nhi,

Đoái thương tôi chốn khách đày còn ở.
Ngửa trông Chúa Cứu thế,
Duông thứ tôi tội trước đã qua.
Giúp tôi tớ bền lòng tin cậy,
Giữ luật điều chẳng chút sai ngoa ;
Rày dưới đất phượng thờ kính mến,
Sau lên trời vui vẻ lâu xa.
Lạy Chúa đã giáng sinh,
Cho tôi đặng thiện tử. Amen.

— VI —

THIÊN THẦN :

Hỡi mục đồng, hỡi mục đồng,
Nghe ta bảo tin lành chớ sợ,
Cho bay xem sự lạ đã trông ;
Qua hang đá ngả Bê-lem,
Thấy đấng đời đời hằng có,
Làm người bé bé mới sinh,
Nằm máng cỏ, bó bức khăn,
Chịu lạnh lẽo thương dân đầm đuối ;
Coi thấp hèn thật Chúa hiển vang,
Tua đừng ngại dạ, xá chạy mau chơn.

Mục đồng

Mầng mầng mầng !
Ớ anh em dậy dậy,
Lịnh Thần dạy vâng vâng,
Mau mau xem tợ mặt,
Chạy chạy chớ chậm chơn,
Phước chúng ta may mắn,
Lòng nhơn Chúa yêu đang,
Nọ hào quang chói lói,
Kìa hang đá rõ ràng,
Tiếng Trẻ oa vẳng vẳng,
Nhạc Thần nổi rân rân,
Chúng tôi vào kính lạy,
Đặng xem Chúa tỏ tường.

Mục đồng đến nơi máng cỏ.

Mầng á mầng mầng !
Vui á vui vui !
Đội ơn Chúa muôn đời hằng có,
Đoái đến tôi, là giống không không,
Ơn soi sáng Thiên thần truyền bảo ;
Thấy Ngôi Hai thiên hạ đợi trông,
Địch hèn xin thồi dâng hầu Chúa,
Con mọn cậy tin mến hết lòng,
Vui á vui vui !

Nưa đêm đang mù mịt,
Bốn phía phút rạng ngời,
Hẳn thật điềm lành, sinh Chúa thánh,
Đề trời xuống đất cứu dân ngây.
Thiên thần bay phới phới,
Mục đồng chạy dầy dầy.

Lừa : Ư ư ư ư !

Chúng tôi tuy vật ngốc,
Thấy Chúa cũng thương như,
Tiếng tăm chẳng có hầu khen ngợi,
Hơi hám tạm dâng thế hoả lư ;
Cúi thở dài thầm gẫm,
Ngửa lượng rộng hải hà.
Ư ư ư ư !

— VII —

Mầng thảy mầng thay, mầng thay là mầng,
Mầng Chúa Ngôi Hai đề trời xuống thế ;
Mầng Cha oai thề, chuộc tội cứu dân.
Mầng thảy, *vân vân.*
Mầng thánh Thiên thần xuống chầu Con Chúa,

Mầng đông vô số, cất tiếng tung hô.
Mầng thảy...
Mầng thấy sáng loà khắp nơi hang đá ;
Mầng tin bảo lạ thiên hạ ngóng trông.
Mầng thảy...
Mầng chúng mục đồng rủ nhau lạy Chúa ;
Mầng đi ca múa địch thổi khong khen.
Mầng thảy...
Mầng giống bò chiên dâng hơi ấm áp ;
Mầng kia loài vật mà biết ơn thay !
Mầng thảy...
Mầng máng cỏ nầy nên toà Chúa ngự,
Mầng hơn các tía, trọng quá lầu son.
Mầng thảy...
Mầng giống cỏ rơm hoá nên nệm chiếu,
Mầng hơn của báu quới nữa gấm hoa.
Mầng thảy...
Mầng Đức Bà đồng trinh sinh đẻ,

Mầng nay đáng Mẹ sinh Chúa chở che.
Mầng thảy...
Mầng thánh Giu-se làm cha nuôi dưỡng,
Mầng lên chức lớn hơn các thánh xưa.
Mầng thảy...
Mầng bấy chúng ta thật là có phước,
Mầng ơn may được Thiên Chúa viếng ta.
Mầng thảy...
Mầng đã có Cha thứ tha tội lụy
Mầng thêm có Mẹ bàu chữa ta luôn.
Mầng thảy...
Mầng phải biết ơn, hằng hằng cám đội ;
Mầng tua lánh tội, kính mến Chúa tôi.
Mầng thảy...
Mầng kẻ đến chầu trong ngày lễ cả,
Mầng vui chớ khá mau lợt thửa ơn.
Mầng thảy...
Mầng thảy giáo nhơn trọn đời cho nhớ ;

Mầng tua ghi giữ đạo Chúa cho siêng.
Mầng thảy...
Mầng phải cầu nguyền cho muôn dân rỗi,
Mầng ra khỏi lưới ma quỉ bủa giăng.
Mầng thảy...
Mầng tới Thiên đàng bởi ơn Cứu thế ;
Mầng ơn khôn kể, cám đội vô cùng.
Mầng thảy mầng thay, mầng thay là mầng !

— VIII —

Ớ Chúa Hài đồng giáng sinh cứu thế,
Nửa đêm giờ tí, Chúa mới hiện điềm,
Đức Mẹ cầu nguyền tưởng trong Kinh Sấm,
Đức Mẹ tưởng gẫm, Chúa mới ra ngoài. Mẹ trải khăn dài, vấn Con bồng lấy,
Đức Mẹ khi ấy thảm thiết thương thay !

Chúa sanh mùa nầy lạnh lùng giá rét !
Mẹ nhìn sau trước, chẳng có nơi nào.
Mẹ để Chúa vào nằm trong máng cỏ,
Lừa bò qui thở dâng ấm chút hơi.
Đức Mẹ vâng lời Chúa Cha truyền dạy,
Thiên thần khi ấy hiện xuống lâm chiêu.
Đờn hát dập diều xướng ca lừng lẫy.
Giu-se thức dậy, khi đứng khi qui,
Ngộc sáng lưu ly hào quang tỏ rạng,
Thiên thần truyền đoạn, tiều mục tiều phu.
Hái củi dâng vô, nhìn xem thấy Chúa,
Hài Nhi nhỏ nhỏ, thật Chúa làm người.
Chúa mới ra đời giáo nhơn chi pháp :
Quỉ ma khép nép, mất vía hồn kinh.

Thật Người tiên sinh, nhiều ơn cực trọng !
Ba Vua lóng nhóng, tìm Chúa trầy sang.
Đến ngả ba đàng, ba Vua hiệp đó,
Ba Vua nói khó truyện Chúa ra đời,
Ngõ đặng hản lời, cho tường mọi nỗi,
Ro-de bối rối mới hỏi các thầy :
Sấm ký tỏ bày Bê-lem chính sở,
Ro-de thêm sợ, giả chước tìm sau ;
Giục giã đi mau, sao sao tôi tới,
Ba Vua không đợi, buơn bả xuất hành.
Trực chỉ Bê-thành, phượng thờ Cứu thế,
Ba Vua dâng lễ ba vật ý mầu,
Ba Vua thôi chầu, trở về bổn quốc :
Ba Vua dạ thật trọn đạo làm tôi.
Amen.

IX

Lễ đặt tên đức Chúa Giêsu

Hôm nay Đức Chúa Cha

Tôn Con người lên vì Cứu thế,
Khắp khuyên các giáo hữu,
Mầng lễ cả cất tiếng tung hô.
Mựa hề phạm đến Quờn cao,
Tua phải cậy trông Vì trọng.
Trong lòng thành kính, ngoài miệng khen mầng.
Kính tôn danh Chúa trọng vọng vô cùng.
Chín phẩm trên trời, muôn dân dưới thế ;
Chí những chốn địa hình,
Phải sấp mình kính phục !
Tên Chúa tôi rất cao rất thánh,
Đáng ngợi đáng khen ;
Khắp đông tây miệng hằng tán tụng,
Đầy trời đất ơn phủ chở che.
Tên Chúa tôi vang hiển vô song,
Quới thanh quá bội :
Nhẫn từ thái tảo cho đến huỳnh hôn,
Bốn phía dân trời muôn lần chúc Thánh.
Tên Chúa tôi oai phục thánh thần,
Trọn tốt lành chói loà thiên địa,

Vinh phong đời khôn ví,
Quờn tước thế đâu tày.
Tên Chúa tôi nhơn đức vô cùng,
Khoan thay rất mực.
Hằng duông thứ những kẻ vong ân,
Hay đoái hoài phô người bội nghĩa.
Tên Chúa tôi tài cao có một,
Phép cả không hai,
Kẻ đơn cô nhắc lên vi thế,
Người bần khổ hưởng phước cõi
trời.
Tên Chúa tôi chúng tội khiên,
bền lòng sở cậy,
Người yếu đuối an dạ dựa nương,
Vững tợ thành đồng, chắc dường
lũy sắt.
Tên Chúa tôi ví dường dao sắc,
Nào khác thuẫn bền,
Kẻ non gan dứt chừa bảy mối,
Người yếu sức chống diệt ba thù.
Tên Chúa tôi vừng hồng soi sáng kẻ
u mê,
Thang thuốc chữa chuyên người
tật bịnh ;

Kẻ âu lo hằng an ủi,
Người xiêu lạc lại dắc dìu ;
Phô chúng hoang đàng càng thêm sửa dạy.
Lạy Chúa tôi, ai có lòng tin mà kêu tên Chúa,
Dầu lâm cơn hoạn nạn, đều đặng chữ an nhàn.
Xin Chúa tạc ghi tên trọng vào lòng chúng tôi,
Đề yêu mến tưởng nhớ muôn đời,
Hằng tin cậy chẳng lìa giây phút.
Amen.

— X —

Tên Chúa Giê-su rất dịu ngọt,
Nhớ đến liền phỉ dạ vui mầng.
Hễ Chúa ngự qua đâu,
Đó liền đặng thanh bai vui vẻ.
Sánh so hơn mật ngọt,
Trời xa hơn mọi của phàm trần ;
Dầu tiếng ca ngâm đâu dám sánh,
Dầu cung êm ái kém xa vời.
Dầu phàm trí tưởng chi vui hơn nữa,

Chẳng qua thánh danh Con Đ C T.
Lạy Đức Chúa Giê-su rất lân mẫn,
Kẻ ăn năn hằng đặng cậy trông.
Chúa là Cha rộng rãi khoan dung,
Cho những kẻ kêu xin toại chí ;
Chúa là Đấng rất tốt lành nhơn ái,
Cho phô người tim kiếm phỉ lòng.
Đặng gặp Chúa thể nào,
Lưỡi trần tục ngợi khen đâu xiết ?
Những ơn thiêng rất lạ,
Chữ thế gian giải tỏ khôn cùng.
Có một kẻ đã từng mến Chúa,
Mới hiểu thông ý nhiệm mặn nồng,
Lạy Chúa, chớ chi tôi vui mầng cùng Chúa,
Vì Chúa là phần thưởng vô cùng.
Xin ban phước thật hiển vinh,
Hằng hưởng muôn đời cùng Chúa.
Amen.

— XI —

Lạy Đức Chúa Giê-su rất xinh tốt,
Chói loà Thần Thánh chốn thiên cung ;

Tai nghe thể tiếng ca êm ái,
Miệng nếm như mật ngọt lạ lùng.
Trong lòng đặng hứng vui thơm ngát,
Chẳng khác nào thuốc nhiệm hương nồng.
Hễ ai rước Chúa một phen,
Càng thấy tấm lòng mơ tưởng.
Ai mà uống mạch hằng sống,
Càng thêm tất dạ ước mong ;
Lạt lẽo thảy mọi đều trần thế,
Mến Giê-su mới đặng thoả lòng.
Lạy Đ C Giê-su rất ngon ngọt,
Kẻ than van hằng đặng cậy trông ;
Nước mắt mến yêu,
Tìm kiếm Chúa nhơn từ liền đặng.
Tiếng kêu thống thiết,
Thấu đến tai thương xót vô ngằn.
Lạy Chúa xin ở cùng chúng tử,
Mà sáng soi dắc díu các con.
Xin phá dứt tối tăm lòng trí,
Cho thế gian đầy dẫy ngọt ngon.
Lạy Chúa Giê-su rất xinh tốt,
Là hoa thơm thánh Mẫu đồng trinh.

Là chính Đấng chúng tôi yêu mến,
Lại làm cho ngon ngọt phỉ tình.
Ngợi khen Chúa kính tôn danh
Chúa,
Hằng thanh nhàn phước lộc thiên
đình. Amen

2 — Mùa Ba vua

— I —

Anh em ta chầu lễ hôm nay,
Phải nhớ lời thánh kinh thuở trước:
Khi Ngôi hai xuống thế đặng mười
ba ngày, có ba Vua phương đông
thấy vì sao lạ,
Bèn liệu đặng Chúa Cứu thế đã
giáng sinh,
Liền trẩy qua thành Bê-lem, vào
hang đá,
Khi ấy ba Vua đều dâng ba vật,
Và kính lạy và than rằng:
Kính lạy Chúa, đức trọng vô cùng.

Quờn cao khôn sánh,
Ngự trên chín phẩm,
Xem xuống muôn loài,
Từ trời xanh xuống viếng dân đen,
Khiến lòng đỏ khôn cầm lụy bạc,
Ai ngờ Chúa dựng lò tạo hoá,
Sửa bức càn khôn,
Rày ẩn phép cao sang,
Xuống sinh nơi hèn mạt,
Là hang tẩu thú, là chốn phi cầm.
Chúa tôi trước vô thỉ đời đời hằng có,
Sau vô chung vặc vặc đâu cùng,
Nay làm người đồng máu đồng loài,
Khác chi kẻ có sinh có tử.
Ai ngờ Chúa dựng đủ toà sao,
Làm nên cung nguyệt,
Rày nằm nhờ máng cỏ,
Chịu xót xáy mình vàng.
Chúa tôi trên vui bấy Thiên thần,
Dưới an thay dân vật,
Nay chịu chuỗi sầu, đượm tuôn giọt thảm.
Ai ngờ Chúa đức ra trời cảm,

Oai dậy đất rung,
Rày run en cây gió tạt,
Lạnh lẽo trận mưa lồng.
Chúa tôi sinh nhiều núi ngọc,
Sặm đủ non vàng,
Nay nệm đỡ lưng nhờ vài nắm cỏ,
Áo che mình tạm một bức khăn.
Ơn Chúa cao dày, thân tôi tro bụi;
Trước hiện vì sao lạ, chỉ nẻo đem đàng,
Nay ban giúp ơn thiêng,
No quờn nhàm thế.
Lạy Chúa mới sinh còn bé,
Vì dân chịu khó thậm dày,
Có lẽ nào lòng tôi chẳng đắng cay ?
Có lẽ nào sự đời còn ngon ngọt ?
Nhẫn dầu mạng sống,
Cũng chẳng tham cầu,
Nay nước mọn ba tôi, lễ đơn ba giống :
Vàng cùng nhũ hương, một dược;
Ơn trên phán nhậm ;
Chúng dưới ngửa trông,
Dâng ba tiểu quốc lai trào,

Nhờ một Chúa chí tôn chiếu hộ.
Chúng tôi sấp mình lạy Chúa,
Muôn muôn tuổi chẳng hết,
Thật vì Cứu thế, vốn Chúa Thiên đàng,
Nguyện kinh thờ, chẳng dám hai lòng,
Tin, mến, cậy, thiết hơn mọi sự.
Amen.

— II —

Vui á vui vui !
Kiềng tinh vừa lố rạng,
Cứu thế mới ra đời,
Nhiều thuở châu trần ngồi ngóng Chúa,
Đông phương bạc lễ tới xưng tôi ;
Thi ân nhuần trăm họ,
Giáng phước gội muôn loài.
Mầng thảy, mầng thay, mâng thay là mầng.
Mầng thấy ngôi sao hiện ra chói lói ;
Mầng nay Cứu thế tỏ dấu giáng sinh,
Mầng thảy, *vân vân*...

Mầng có Sấm Kinh trước đà ghi chép,
Mầng dòng Giacóp sau Chúa sinh ra.
Mầng thảy...
Mầng ở cõi xa Ba Vua đông thổ ;
Mầng tin tỏ rõ, chẳng chút nghi nan.
Mầng thảy...
Mầng kíp lên đàng, trầy theo sao lạ ;
Mầng lên xe giá, lễ vật đến dâng.
Mầng thảy...
Mầng có kiêng tinh dẫn đàng đi trước,
Mầng theo nối gót ngày sáng liên đêm.
Mầng thảy...
Mầng tới Sa-lem sao bèn ẩn dang ;
Mầng tin khôn hẳn, tìm hỏi Ro-de.
Mầng thảy...
Mầng đặng tin nghe thánh Kinh ghi chỉ ;
Mầng rằng : « Cứu thế sinh ở Bê-lem ».

Mầng thảy...

Mầng phải đi tìm xa xuôi chẳng nại ;
Mầng sao nay lại soi sáng như xưa.

Mầng thảy...

Mầng cám ơn đưa, Bê-lem đã tới ;
Mầng sao đứng lại, hang đá chỉ vô,

Mầng thảy...

Mầng bấy Ba Vua xuống xe vội vã!
Mầng vào máng cỏ, cất tiếng than rằng :

« Kính lạy Chúa đức trọng vô cùng!
» Kính lạy Chúa mới giáng sinh ;
« Thương chúng tôi nước xa ngàn
« dặm ;
« Dạy ngôi sao soi sáng,
« Đem chúng tôi chầu Chúa ra đời,
« Lễ mọn chút vàng nầy,
« Cùng nhũ hương, một dược,
« Ba tôi dâng kính lạy Chúa nhậm lòng ;
Vọng bái cửu trùng,
« Tung hô danh Chúa ».

THIÊN THẦN :

Hỡi Ba Vua, hỡi Ba Vua !
Nghe ta bảo tin lành, chớ ngại :
Ba Vua đừng trở lại Sa-lem,
Vì ý xấu lão Ro-de,
Cưu thói dữ bắt Vua mà giết,
Cùng hại Con Thiên Chúa mới sinh,
Về nẻo mới tới quê nhà,
Chớ nại đàng xa dặm thẳm :
Có ta phù hộ chở che :
Bình an đôi chữ ! xá kíp lên xe !

BA VUA TỪ GIÃ CHÚA :

Mầng á mầng mầng !
Tin lành nghe mầng bấy,
Đội ơn Chúa Hài Nhi,
Sai thánh Thiên thần lời cặn kẽ,
Lòng nhơn Cứu thế rất khoan thay !
Chúa ở, tôi về, thương chi xiết !
Ơn sâu ngãi thẳm nhớ nào khuây ?
Nguyện hết lòng ngay thảo,
Kính thờ Chúa muôn đời.

BA VUA VỀ DỌC ĐÀNG :

Mầng á mầng mầng ! Vui á vui vui !

Ba ta phải vui lòng thẳng chỉ,
Đàng quan sơn chớ nại xa xuôi.
(*hai lần*)

Vui á vui vui !

Ấy Con Chúa ra đời lạnh lẽo;
Ta là ai lánh nẻo chông gai ? (*hai lần*)

Vui á vui vui !

Có Thần trước dẫn đàng che chở,
Ta chi lo thú dữ rừng hoang ? (*hai lần*)

Vui á vui vui !

Soi gương Chúa để trời xuống thế;
Âu là ta giã bệ từ ngai. (*hai lần*)

Vui á vui vui !

Ro-de hỡi, lòng muôn dạ thú ;
Sao lo mưu hại Chúa Ngôi Hai ? (*hai lần*)

Vui á vui vui !

Kẻ sâu hiểm mống lòng gian trá ;
Người đâu hay, Chúa đã sáng soi.
(*hai lần*)

Vui á vui vui !

Lễ thì đó trước tìm lạy Chúa,
Đem lòng tin ái mộ hơn đây. (*hai lần*)

Vui á vui vui !

Chúng ta phải hết lòng tin kính,
Nay về sau vâng lịnh đừng sai. (*hai lần*)

Vui á vui vui !

Nguyện ra sức đền ơn trả ngãi,
Rao danh Cha, giảng dạy đòi nơi. (*hai lần*)

Vui á vui vui !

Ơn Cứu thế thật là đức cả,
Anh em ta tạc dạ chi nguôi. (*hai lần*)

Vui á vui vui !

Bình an thảy nước nhà đã tới,
Nhờ ơn trên rất đỗi khoan thay. (*hai lần*)

Vui á vui vui !

Dâng xác hồn, quyết từ ngôi báu,

Nhờ ơn thiên trọn đạo làm tôi. (*hai lần*)
Vui á vui vui !

— VI —

Anh em ta hãy đến cùng Chúa Giê-su,
Hết dạ vâng phò muôn dân Vua mới,
Ngoài sao sáng giới, trong đức tin soi,
Chỉ Chúa ra đời muôn dân cứu chuộc.
Ta hãy đến đây mà dâng của lễ,
Mọi bề thảo thuận là của lễ lòng,
Này lễ bề trong đẹp lòng Cứu thế,
Ấy là của lễ trong trí trong lòng.
Hễ ai kính mến, là đến dâng vàng;
Nhặt phép nghiêm trang, là dâng một dược ;
Hết lòng ao ước, là dâng nhũ hương.
Khi dâng giống vàng, là nhìn Vua thật ;
Khi dâng một dược, chỉ tính người ta,
Khi dâng nhũ hương, chỉ là Chúa cả.
Hỡi người Giudêu, thấy dân ngoại giáo

Vui ơn nhiệm tỏ khôn xiết lòng mầng,
Giận ghét tua đừng. Mục đồng đi trước,
Ba Vua nối bước hiệp đoàn kẻ tin.
Chúa gọi Giu-dêu lại kêu dân ngoại,
Thảy đều tựu lại trong một đoàn nầy,
Thành Bê-lem rày khởi đầu Hội thánh,
Khi mới lập ra. Chớ chi Chúa đến,
Trị hết lóng ta thắng trận thù ba,
Nước trời thạnh trị. Amen.

3 — MÙA CHAY CẢ.

— I —

LỄ TRO

Ớ các giáo nhơn !
Ta phải nhớ vốn ta là đất ;
Ấy phận hèn chớ khá kiêu căng,
Vì chết đoạn, xác huờn về đất.
Vậy phải dứt chừa vòng thế tục,

Bỏ phô đều yêu mến trần dương;
Lo nghĩa Chúa hằm minh đánh tội,
Cám ơn Cha, khóc lóc châu chan.

Vì Người rất nhơn từ quảng ái,
Nên hay tha thứ tội oan khiên,
Tế lễ Chúa, ơn trông đạc đức,
Cúi cầu nguyền khóc lóc thánh tiền,
Xin thương xót thửa lòng chúng tử,
Thứ tội tình phô đấng nhơn ban.

Vậy hãy gẫm lời khuyên giáo hữu,
Ta phải chen tìm đàng bát phước,
Ngõ lánh vòng tai gở ngũ quan.
Việc phước đức chẳng nề nhỏ mọn,
Sự hoạ dâm mựa chớ vương mang.

Thuở hoan hỉ chẳng thìn nết vặt,
Ngày mạng chung nào lập khóc than?
Ớ Chúa, hãy suỵ lòng tử ái,
Mà đoái thương đến chúng lầm than!

Mười giái dạy Thần lành dễ khuất,
Bảy tội đầu quỉ vuốt thêm gian.
Cúi xin Chúa khử trừ tam địch,
Ngửa trông Cha ban xuống thất đoan.
Chúa lân mẫn với người đắm đuối,
Cha nhơn từ chữa kẻ tật tàn.

Xin Chúa hãy lặng tai cho rõ,
Mà nghe lời ấu tử khóc than.
Sáng danh một Chúa Ba Ngôi,
Hằng có nhẫn từ nguơn thỉ đời đời.
Amen.

— II —

LỜI CHÚA TRỐI

HƯƠNG ÔI !

Hỡi linh hồn tôi còn vui chi nữa ?
Vào đây xem Chúa, vì bởi tội mầy,
Chúa chịu đắng cay thảm sầu khôn kể ;
Cả mình nứt nở, chẳng có nơi lành,
Lại chịu đóng đinh trên cây thánh Giá.

Ôi !

Gai kia một chút đâm phải chơn tôi,
Van đất kêu trời, tôi chịu chẳng đặng :
Ba cái đinh sắt đóng cho Chúa tôi,
Thì đau đớn nầy ngằn nào kể xiết !
Phần thì những vít quá hơn ngàn đòn,

Chơn tay mắc đinh, trở trăn chẳng đặng ;
Phần thì gai nhọn đóng thấu vào đầu,
Và trước và sau biết mấy mươi cái !
Chúa chịu dường ấy, đau đớn rát rao,
Biết là ngằn nào, ai suy cho xiết !
Máu thì chảy hết mỏi mệt nhọc nhằn,
Lại chịu ghe đàng đắng cay chua xót,
Chịu đói chịu khát, chịu nắng dãi dầu,
Cùng chịu ghe đàng nhuốc nha xấu hổ.
Những là quân dữ vây phủ xung quanh,
Thấy Chúa nhọc nhằn trên cây thánh Giá,
Trở trăn chẳng đặng, kêu rằng : « khát khao ! »
Buộc giấm đầu sào, đưa cho Chúa uống.
Chúa đương khốn nạn, nó đã chẳng thương,

Nó lại nhạo rằng : « Con Chúa trời đất,
« Có tài có phép, sao chẳng xuống đây ?
« Chữa người đông tây, sao mình chẳng chữa » ?
Còn ghe đều nữa, khôn để cho cùng :
Chẳng thấy ai thương, nói lời an ủi ;
Ôi !
Những người hèn hạ, còn có kẻ thương,
Đang khi hoạn nạn viếng thăm an ủi ;
Lại dầu những đứa tù rạc ngục hình,
Có kẻ thương tình, bưng cơm trao nước ;
Mà Chúa trời đất, chuộc tội muôn dân,
Khốn cực mọi phần, không ai đoái lại !
Ớ Phêrô hỡi !
Sao chẳng chổi dậy viếng Chúa một giây ?
Khéo nỡ lòng tây, mau quên lắm bấy !

Nào lời khi ấy : « Ai có bỏ Thầy,
« Thì mặc ý ai ; song mình chẳng bỏ,
« Dầu lâm sự khó, tù rạc tử hình,
« Thì cũng liều mình theo Thầy đến chết ».
Rày Chúa khao khát, nước chẳng ai cho,
Chớ nào Phêrô biến đi đâu mất ?
Bỏ Chúa bát ngát, võ võ một mình,
Chẳng thấy ai thương, viếng thăm giúp đỡ !
Hỡi là những kẻ theo Chúa ngày xưa !
Hơn năm ngàn người, mà nghe Chúa giảng,
Khi Chúa thấy đói, thì thảm thiết thương,
Bèn làm phép lạ ra bánh mà nuôi ;
Chớ phô người ấy đi đâu mất hết ?
Chúa chịu khốn cực, ngó trước xem sau,
Chẳng thấy người nào cho một giọt nước,

Thấy những đảng nghịch, thấy đoàn gian.
Thấy những nồng nàn, thấy đều cay đắng !
Ớ các Thiên thần,
Thiên thần là đấng đầy lửa kính mến,
Người ta bạc tình cùng Chúa dường ấy,
Nhơn sao đứng lặng bặt bặt mà nhìn,
Chẳng lấy tình thương giúp bơ Chúa với ?
Bỏ Chúa tất tưởi, khốn nạn dường nầy !
Ớ các Thiên thần ! sao chẳng thương Chúa ?
Sao chẳng phạt tôi, còn thương chi nữa ?
Hỡi là những kẻ có mặt ở đây,
Kha hãy lặng tai, mà nghe cho biết :
Ấy Chúa trời đất thấy ta dại dột,
Theo tính hư hỏi, chẳng giữ luật điều,

Phải phạt vô cùng, gia hình hoả ngục,
Thì Người thảm thiết, thương tiếc loài ta,
Nên chịu ghe hình, thế cho ta khỏi.
Bởi ta làm tội, Chúa chịu đóng đinh ;
Bởi ta mê ăn, Chúa chịu khao khát ;
Bởi ta dâm đắm, Chúa chịu trần truồng,
Vì bởi thương con, chẳng nệ xấu hổ.
Còn ghe hình khổ, khôn kể cho cùng,
Cha chịu cho con khỏi mọi sự dữ.
Ấy ta coi thử, đã phỉ hay chưa ?
Hãy còn ham mê những đàng tội lỗi ?
Chúa trọng dường ấy, chịu khốn đỗi nầy,
Vì bởi thương ai, ta suy cho biết ?
Chúa trên thánh Giá rất đỗi xót xa,
Dầu đã kiệt lực còn một chút hơi,
Cũng chẳng mở lời nói ta cho động,
Nghi dung bằng bặng, cùng than thở rằng :
« Cha ôi !
« Nỡ nào Cha bỏ con chịu một mình,

« Mà Cha làm thinh, sao đành lòng đặng ?

« Bởi lịnh Cha phán chuộc tội muôn dân,

« Nhẫn thuở nguơn sinh cho đến tận thế,

« Nén Con phải gánh rất nặng dường nầy,

« Hết sức hết hơi, không ai giúp đỡ,

« Còn một giây nữa, Con chết mà thôi ;

« Dám xin Cha coi, mà tha tội nó,

« Các con các nước, các xứ các miền,

« Thì cũng xin Cha tha đi cho hết.

« Dầu nó dại dột, thì cũng là con,

« Xin Cha xuống ơn cho nó thảy thảy,

« Biết đàng trở lại, kẻo mất linh hồn.

« Cha đã làm nhơn, cho Con chuộc nó,

« Xin Cha chớ nỡ chấp nó làm chi :

« Một xin coi đây, nơi chơn nơi tay,

« Nơi cạnh nương long, nơi đầu nơi mặt,

« Coi sau coi trước, coi cả và mình,
« Còn nơi nào lành, mà Cha chấp nó?
« Dầu ghe hình khổ, Con chẳng nài hà,
« Một xin Cha tha, nó làm chẳng biết! »
Ấy ta hãy xét, Chúa thương dường nào,
Còn nại làm sao, mới biết thương Chúa!
Hỡi ôi!
Chúa trên thánh Giá, thương xót chúng tôi?
Càng gần hết hơi, càng thương hơn nữa.
Nghe nói khi ấy Chúa trở mặt lại,
Coi thành Giê-ru-sa-lem.
Các thánh gẫm rằng: Chúa coi Sa-lem,
Là kẻ có tội, kẻo mất linh hồn.
Âu là khi ấy Chúa than thở rằng:
« Sa-lem con ôi! con hãy lại đây,
« Mà nghe Cha trối cho con lời lành,

« Hơn của thế gian ngọc vàng châu báu :
« Nầy Cha là Chúa đã sinh ra con ;
« Cha lại liều mình chuộc con cho rỗi.
« Ớ con, con ôi ! ngửa mặt lên đây,
« Xem Cha dường nầy, mà suy cho biết :
« Cha chịu đói khát, bởi con mê ăn ;
« Nầy Cha trần truồng, bởi con dâm dục ;
« Nầy Cha kiệt lực, bởi con phong lưu ;
« Cha chịu oán thù, bởi con ghen ghét.
« Còn ghe hình khác, để cho con suy,
« Chẳng có tội gì mà Cha chẳng chịu.
« Con suy cho biết bởi Cha thương con,
« Nên chịu ghe hình, thế cho con khỏi.
« Con hãy trở lại, có Cha chịu cho.
« Dầu tội thế nào, thì con cũng khỏi.
« Vậy con trở lại, chớ ngại làm chi ;

« Đừng nghe ma quỉ, mà mất linh hồn.
« Cha có lòng nhơn tha con mà chớ.
« Con đã nghe thấy Ma-da-len-na,
« Lớn bé trẻ già, muôn vàn người khác,
« Thảy đặng thanh nhàn, khỏi đàng tội lụy ;
« Huống lựa là con, làm sao mà ngại ?
« Cha biết con dại, tất tưởi xứ nầy,
« Cách bạn xa Thầy, mồ côi cô độc,
« Nào Cha có chấp, mà con hồ nghi ?
« Con ngại nỗi gì, mà không trở lại ?
« Hay là con ngại yếu sức non lòng,
« Con hãy cậy trông mà chịu ơn thánh,
« Ngõ nhờ sức mạnh giữ đạo cho bền,
« Chớ khá hay quên, mê theo thói tục,
« Đến sau khốn cực, phải phạt vô hồi.

« Con ôi !

« Xưa nay làm tội, nào thấy gì đâu ?

« Một thấy buồn rầu cùng là xấu hổ ;
« Lại thấy lo sợ, giớn giác đêm ngày ;
« Vì e rày mai phải sa hoả ngục,
« Sao con dại dột muốn khốn làm chi ?
« Con có sức gì mà chịu đặng lửa,
« Cùng ghe hình khổ hoả ngục lâu dài ?
« Khi ấy cậy ai cứu con cho khỏi ?
« Con càng la lối, khóc lóc kêu rêu,
« Thì càng rát rao, đời đời kiếp kiếp ;
« Lại phải đói khát, khốn cực mọi bề,
« Con chịu nặng nề, sao cho đủ đỗi ?
« Ấy là sự đói, khôn nói cho cùng ;
« Lại nỗi lửa sinh, nói làm sao xiết ?
« Biển nầy những lửa, biển kia nồng nàn,
« Khắp hết dẫy tràn, tư bề những lửa,
« Cùng ghe hình khổ, con chịu làm sao ?
« Con lấy sức nào, mà chịu cho đặng ?

« Con phải lội lặn trong biển thẳm sâu,
« Trên dưới trước sau dầm dề những lửa.
« Còn một đều nữa, là con ngạt ngào,
« Thở ra thở vào, thì đều những lửa.
« Lại con ở giữa những đảng quỉ ma
« Nó hằng kêu la, hằm hằm cắn rứt ;
« Không ai binh vực, khốn nạn thần con !
« Nó lại đánh đòn, gia hình tù rạc ;
« Còn ghe hình khác, khôn kể đành rành.
« Cha có lòng lành, khuyên con chớ ngại.
« Rày con trở lại, có lẽ mà trông,
« Một mai lâm chung, khôn phương thoát khỏi,
« Ghe hình khốn khổ, Cha đã thấy rồi :
« Thấy con bồi hồi, thấy con bức tức ;

« Thấy con buồn bực, thấy con kêu van ;

« Thấy con nồng nàn, thấy con chới với ;

« Thấy con tất tưởi, thấy con mồ côi.

« Ớ Gioan con ôi !

« Cha đã hết hơi nói không đặng nữa !

« Cha có một Mẹ, phú lại cho Gioan,

« Để làm Mẹ con, ở cùng hôm sớm ,

« Nầy Mẹ yêu dấu, Cha trối cho con,

« Kẻo Cha chẳng còn ở cùng con nữa ;

« Người sẽ gìn giữ, cùng bàu chữa con,

« Cho đặng vuông tròn, khỏi mọi sự dữ.

« Hỡi Mẹ !

« Ở lại cùng nó, cho Con qua đời

« Khuyên Mẹ chớ nề, hãy làm Mẹ nó.

« Mẹ đà xem tỏ, Con chịu dường nầy,

« Bởi vì thương ai ? thật thì thương nó.

« Nó còn ngây dại, xin Mẹ giữ gìn,
« Bàu chữa ủi an, khi nghèo khi nạn,
« Thân Con chẳng quản, thương nó mà thôi.

« Hỡi Mẹ, Mẹ ôi ! Con thương nó lắm !
« Nầy của yêu dấu, Con trối lại cho,
« Kẻo Con bây giờ chẳng còn sống nữa.

« Xin Mẹ ở lại cùng các chúng con,
« Kẻo Con chẳng còn ở cùng Mẹ nữa.

« Ớ các con ôi !

« Các con ở lại, Cha chết bây giờ ;
« Các con chớ lo, ấy Mẹ con đó !
« Cha cực chẳng đã mới lìa các con,
« Con phải mồ côi, như dao cắt ruột.
« Giã Mẹ ở lại ! Giã con Việt-nam !
« Giã con các nước !
« Cha đã hết sức, cầm chẳng đặng lâu.

« Từ nầy về sau, chẳng thấy Cha nữa ;
« Các con hãy giữ lời Cha trước sau ;
« Chẳng khỏi bao lâu, thấy Cha mà chớ ».

Chúa giã lời ấy, khi gần hết hơi, Ngửa mặt lên trời, rằng : « Cha tôi hỡi !
« Hồn Con trối phú ở trong tay Cha ! »
Đoạn Chúa thở ra, gục đầu nhắm mắt.

Cha ôi !

Trối mến trối thương cho con mà chết !
Đắng cay chua xót, cám cảnh Cha ôi !
Thương con vô hồi suy làm sao đặng !
Treo trên thánh Giá, chết đứng lột trần,
Chịu giăng tay chơn như người trộm cướp,

Chịu đói chịu khát, tất tưởi mọi đường.
Lại bội lông thương, giúp sức ở đời,
Hầu sau lên trời, sống lâu vui vẻ.
Cha thì chẳng nệ đói khát nhọc hình,
Cho đến đóng đinh trên cây thánh Giá.
Dầu khốn cực quá, cũng chẳng than van,
Một lo cho con, kêu con mà trối :
Trối no mọi nỗi, trối dấu trối yêu,
Trối hết các đều, cho con cặn kẽ ;
Dầu có một Mẹ, cũng trối cho con ;
Còn một mình trần, gục đầu mà chết.
Cha ôi ! thảm thiết, Cha hỡi là Cha !
Trối thương xót xa cho con mà chết !
Rày con chí quyết trở lại ăn năn ;
Xin Chúa xuống ơn, con theo ý Chúa :
Sẵn lòng chịu khó, theo dõi dấu chơn.
Xin xuống đầy ơn cho con trọn ngãi,

Hầu sau tiểu sái hưởng Chúa thường sinh,
Trên chốn Thiên Đình, đời đời kiếp kiếp. Amen.

— III —

Lời Đức Mẹ than

Thương ôi!
Nầy là Con tôi, nhơn sao ủ dột?
Mặt xưa tươi tốt, sáng láng hiền lành,
Rày sao ra hình xấu xa hư nát?
Sống con đã mất, sáng Con chẳng còn,
Bởi tay ai làm cho nên hư hốt?
Những sự tươi tốt Thần Thánh Thiên đàng.
Rày đã nên gương mọi bề khốn nạ!
Con mắt xưa sáng hơn nữa mặt trời,
Bởi tội loài người cho nên mờ mệt!
Nầy là tay thật cứu tử huờn sanh,
Chữa đâu đó lành, đặng an, đặng khỏi!

Nầy miệng hay nói thiện ác phân minh,
Lấy những lời lành dạy răn thiên hạ !
Ai ngờ sự lạ tay người thế gian,
Lấy phép nồng nàn hại Con Thiên Chúa,
Dường như tôi tá phải chịu gian truân !
Rày Mẹ mất Con, sống làm sao đặng?
Những phô kẻ khác, khi phải sự phiền,
Cậy đã có Con giúp lời an ủi ;
Mẹ rày bối rối, chẳng biết cậy ai,
An ủi một lời giảm phiền, kẻo khốn.
Ruột tằm đòi đoạn, Con hỡi GIÊ-SU !
Na-da-rét xưa chữa chuyên kẻ liệt,
Bao nhiêu kẻ chết, cải tử hườn sinh.
Mẹ khốn một mình, sao Con chẳng chữa ?
Lời Xi-mê-ong xưa bảo Mẹ rằng :
« Con như dao sắc thâu qua lòng Mẹ.

« Con chịu nặng nề, Mẹ mang khốn khó ».
Hỡi Giu-dêu nọ ! Vốn Đấng hiền lành,
Nhơn sao đóng đinh, giết trên thánh Giá ?
Con ôi ! chưa xót chịu chết một mình ;
Cho nó nghĩa lành, nó càng làm dữ !
Bởi lòng Cha cả thương xót tội nhơn,
Mà chẳng tiếc Con, vì lòng thương nó !
Sao Con chẳng có hỏi Mẹ một lời ?
Lưỡi Con chữa người điếc câm cho đã.
Mẹ thì run ngã thở chẳng ra hơi,
Nhơn sao Con tôi đành chẳng chữa Mẹ ?
Sao Con chẳng để chút dấu làm tin,
Cho Mẹ giữ gìn, kẻo lòng Mẹ nhớ ?
Mẹ xin gai mũ cùng cái sắt đinh,
Thánh Giá gia hình, lưỡi đòng thảy thảy ;

Mẹ xin giữ lấy, làm của yêu riêng,
Hơn của thế gian, ngọc vàng châu báu,
Những sự yêu dấu, vui vẻ thế gian,
Là những của hèn, chóng qua chóng hết.
Những kẻ khi trước gặp sự bằng an,
Đến sau phải phiền, càng thêm sầu u.
Thiên thần xưa đã khen tôi làm chi?
Đặt tôi cao vì cho sang cho trọng?
Bây giờ càng xuống nên thấp nên hèn;
Những sự ngợi khen rày nên tủi hổ.
Thiên thần xưa bảo rằng: « Đầy phước lạ »,
Bây giờ thật là những phần thương khóc;
Xưa rằng: « Có phước hơn các nữ nhơn »,
Rày phải khốn hơn các bà sản tư;
Xưa rằng: « Thiên Chúa hằng ở cùng Bà »,
Lời ấy thật là Chúa trời còn ở

Song le Mẹ giữ ôm xác GIÊ-SU,
Hồn xuống Lâm-bô, chẳng còn ơ thế.
Khi xưa tuổi bé, ẵm xác Con tôi,
Thấy những sự vui, Thiên thần mầng hát,
Bây giờ chẳng khác cắt ruột đòi cơn,
Thảm thiết lo buồn bàn hoàn ghe nỗi !
Cũng một khi ấy có ông thánh Gioan ;
Thảm thiết bàn hoàn, thương Thầy chịu nạn.

Than rằng :

Thương ôi !
Nầy là Thầy tôi, rày sao chẳng nói ?
Hôm qua ban tối, tôi dựa vào lòng.
Thầy còn nói cùng mọi lời sau trước ;
Rày tôi ôm xác Thầy đã sinh thì !
Nầy là mặt khi tôi xem trên núi,
Sáng loà chói lói hơn nữa mặt trời,

Rày bởi tội người cho nên hư nát.
Nầy là nỗi nước bà Ma-đa-len-na,
Tới gần ôm chơn, riu qui khóc lóc.

Than rằng :

Thương ôi !
Nầy là ngày trước các tội trình Thầy,
Giảng dạy bấy chầy, cho tôi sáng láng ;
Lòng tôi kính mến, xin rửa chơn Thầy ;
Vì ơn trọng nầy, cho tôi khỏi tội :
Đã mầng mọi nỗi, lại thêm phước nhiều,
Bởi Chúa thương yêu, Chúa cho khỏi tội,
Sau dầu lầm lỗi, phải chịu sầu bi.
Tôi ước chớ chi cho tôi khỏi sống,
Lẽ nào cho chồng đặng chết theo Thầy ;
Tôi rửa chơn Thầy, trọng hơn mọi nỗi.
Ớ linh hồn hỡi ! triu mến thương thay,

Thấy Thầy chết đây, sao mình còn
sống ?
Nước mắt nhỏ xuống rửa chơn
Thầy liền,
Chẳng có khi quên, sầu bi đời đoạn.
Amen.

— IV —

LỜI GIÁO HỮU THAN.

Thương ôi !
Ở linh hồn tôi, còn vui chi nữa :
Vào đây xem Chúa, vì bởi tội mầy,
Chúa chịu đắng cay, thảm sầu khôn
kể,
Mở lời phán bảo cám cảnh thương
thay,
Rằng : « Linh hồn Thầy buồn cho
đến chết ! »
Hỡi là trời đất, trời đất hay chăng ?
Chúa vui chốn Thiên đàng, rày nên
khốn cực.
Sắc xưa tươi tốt quá nữa là hoa,
Rày sao ủ ê, xanh xao gầy võ ?
Mặt xưa sáng tỏ hơn nữa mặt trời,

Bởi tội loài người cho nên hư hốt.
Lòng thêm chua xót vì thấy Giu-dà,
Nó phải đắm sa gia hình hoả ngục,
Cùng ghe kẻ khác giày đạp Máu Mình,
Chẳng đặng chịu công ơn thiêng cứu chuộc.
Cùng thấy hình khổ phải chịu ngày sau,
Rất đỗi lo sầu, chơn tay rũ liệt,
Sấp mình xuống đất, chẳng khác tội nhơn,
Này nĩ cầu xin rằng : « Cha tôi hỡi !
« Lẽ nào cho khỏi chén đắng nầy chăng ?
« Song le xin đừng theo lòng Con muốn ;
« Một xin cho thuận dõi thửa ý Cha ».
Nước mắt chan hoà, mồ hôi máu chảy ;
Tư bề vắng vẻ, bát ngát một mình,
Lạnh lẽo đêm thanh, nào ai giúp đỡ ?
Ôi !
Chim kia có tổ, hầu tối về nằm,

Thú nọ có hang, ẩn khi rét mướt ;
Chúa sinh trời đất, rày không chốn gối đầu,
Quạnh quẽ đêm thâu, gối qui khắp khởi.
Ớ A-dong hỡi ! sao chẳng đến đây,
Xem thư vườn nầy bằng vườn kia chăng ?
A-dong vui sướng, thì Chúa chịu gian nan ;
A-dong mê ăn, Chúa chịu đói khát ;
A-dong ấm áp, Chúa chịu lạnh lùng ;
A-dong lạt lòng nghe lời vợ dỗ,
Chúa xin gắn vó, chẳng thấy ai nghe,
Võ võ canh khuya, sấp mình sát đất,
Đêm đông rét mướt, thở chẳng ra hơi :
Ấy vườn nọ vườn nầy, sao khác xa nhau bấy ?
Vườn kia đầy dẫy những sự thanh nhàn,
Vườn nầy đầy tràn những điều lo sợ.

Ớ trái cây biết lành dữ, độc địa cho
đến đỗi nào,
Làm cho Chúa thiên tào, rày nên
thân tất tưởi !
Mặt thánh đầy đất bụi, chẳng ai
giúp phủi cho.
Nào các Tông đồ đi đâu, chẳng
thấy ?
Để Thầy run rẩy, khốn cực một
mình,
Sao khéo vô tình, không ai an ủi ?
Ớ Phêrô hỡi ! xưa trên núi kia,
Thấy Chúa oai nghi, vui mầng phở lở,
Xin làm nhà ở, chẳng muốn trở về,
Làm sao đây thì ngủ mê chẳng thức ?
Nào lời khi trước quả quyết bấy
chầy :
« Dầu ai bỏ Thầy, song mình chẳng
bỏ ;
« Dầu lâm sự khó, tù rạc khổ hình,
« Thì cũng liều mình theo Thầy đến
chết ! »
Nhơn sao chẳng giúp đỡ Chúa một
giây,

Cho trọn thửa lời, mau quên vội bấy ?
Hỡi là cây cối vườn Giêtsêmani,
Bay có lẽ gì còn sinh hoa trái ?
Chúa bay dường ấy, bay thấy sao đành,
Mà chẳng bỏ mình, héo đi cho sớm,
Đặng làm chút chứng mến Chúa sinh thành,
Gánh tội muôn dân, cho nên khốn cực ?
Chớ chi tôi đặng như đất vườn nầy,
Chịu lấy mồ hôi Chúa tôi nhỏ xuống !
Khác chi hột giống cho đặng mọc lên,
Những sự yêu thương cùng lòng sốt sắng !
Cho tôi đau đớn khóc lóc tội xưa,
Là giống làm cho Chúa tôi lo lắng !
Cho lòng tôi thấm, rửa sạch linh hồn,
Kẻo tánh tôi còn dính nhơ thói tục !

Cùng xin ghi tạc dấu thánh Chúa tôi,

Dường như đá kia chịu in gối Chúa,
Cho tôi hằng nhớ, giữ đến trọn đời,
Kẻo phạm tội rày, uổng công ơn Chúa. Amen.

4 — VỀ TUẦN THÁNH

Lời bảo

Tuần sau hết trong mùa Chay cả gọi là Tuần thánh cách riêng, vì giáo nhơn phải làm việc lành phước đức, như hãm mình đánh tội, ăn chay, đọc kinh nhiều, cùng sốt sắng hơn các ngày khác, cho đặng thông công cùng Hội thánh, nhắc lại những sự Đ C G. chịu nạn chịu chết mà chuộc tội cho thiên hạ, và trông Chúa phục sinh.

Vậy ngày thứ tư áp ngày lễ

Truyền phép, đến giờ mùi, là giờ thứ hai chiều, thì dọn mình mà chầu Chúa. Trên bàn thờ đốt hai cây đèn, dưới và trước bàn thờ đặt một chơn đèn lớn, mà cắm mười lăm cây đèn. Đoạn thì tham mười lăm Sự Thương khó Chúa. Khi đã than và lần hột một chục, thì tắt một cái đèn bên hữu ; đoạn than một thứ khác, và lần hết một chục, thì tắt một cái đèn bên tả, và làm như vậy cho đến hết mười bốn cây đèn. Còn một cây trên đảnh thì chớ tắt ; mà đọc kinh *Chúng tôi lạy vật mọn* đoạn, thì cất cây đèn ấy xuống để một bên bàn thờ cho khuất. Khi đã than kinh *Thầm phán* rồi, thì một người đờn anh than kinh nầy : *Chúng tôi lạy ơn Đ C T.*, *v. v.* Đoạn suy nghĩ một giây, và đem cây đèn ấy, để trên bàn thờ, tạ ơn Chúa mà về.

Đến sớm mai ngày thứ năm, là ngày Đ C G. truyền phép thánh Thể,

trên bàn thờ đốt sáu cây đèn, mà lần hột năm Sự Thương như ngày Chúa nhựt trong mùa chay. Từ hôm nay cho đến tối ngày thứ bảy áp lễ Phục sinh, đừng đọc kinh *Sáng danh*. Đến giờ mùi thì than Sự Thương khó như ngày thứ tư. Đến tối lấy khăn đen mà phủ ảnh Chúa chuộc tội cho khuất. — Nếu có Linh mục làm phép rửa chơn, thì than kinh rửa chơn.

Sớm mai ngày thứ sáu, trên bàn thờ thắp bốn cây đèn, đoạn lần hột *Năm Dấu thánh*, đọc kinh *Chúng tôi là vật mọn* và kinh *A rất thánh Giá*. Đoạn hạ ảnh và đem bốn cây đèn trên bàn thờ để nơi hạ ảnh mà hôn chơn Chúa, cùng than *kinh hôn chơn*. Khi hôn chơn đoạn, thì dựng ảnh chuộc tội lên, và cất bốn cây đèn ấy đi. Đến giờ mùi làm như ngày thứ tư.

Ngày thứ bảy lễ Thánh Thủy, đọc kinh riêng đoạn, thì hiệp nhau

mà hát kinh cầu Các Thánh cho rập; đến câu « *Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế* » thì thôi.

Phép lần hột ba ngày lễ đèn.

Trong ba ngày lễ đèn phải đọc kinh như sau nầy :

Dấu thánh Giá.

Kinh Đức Chúa Thánh Thần.
Kinh Sấp mình.
Kinh Vì dấu.
Ba kinh Tin, Cậy, Kính mến.
Kinh Ăn năn tội.

Đoạn gẫm :

Mười lăm sự thương khó Đức Chúa Giêsu.

Thứ nhứt thì gẫm : Khi đã đến tuần Đ C Giêsu toan chịu chết, mà chuộc tội cho thiên hạ, thì có một người trong môn đệ, tên là Giu-đà,

đã ở cùng Đ C Giêsu ba năm, hằng nghe lời lành Chúa dạy, cùng thấy phép lạ Chúa làm, nhưng mà nó sa chước quỉ dỗ dành, liền bán Đ C Giêsu cho quân Giu-dêu ba mươi đồng bạc.

Mà Đ C Giêsu thương xót thiên hạ, mới phú minh chịu nan, thì giã Đức Mẹ, mà đi thành Giê-ru-sa-lem. Song trước khi chịu nan, thì đêm ấy Đ C Giêsu lấy chậu nước, quì xuống rưa chơn cho các thánh Tông đồ, cùng sa nước mắt mà rửa chơn cho Giu-đà với, vì thương linh hồn nó. Đoạn Đ C Giêsu truyền phép Thánh thể, để nuôi linh hồn chúng tôi.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đ. Bà, cám đội lòng nhơn từ Đ C Giêsu, trước khi lìa con, thì trối để lương thực thiêng liêng, như của ăn ngon ngọt mĩ vị, nuôi lấy linh hồn chúng tôi, khi còn ở chốn cách đày nầy ;

lại xin cho chúng tôi đặng lòng trong sạch sốt mến, mà chịu lấy ơn cực trọng là Mình Thánh Đ C Giêsu, chớ bắt chước Giu-đà phạm sự thánh, ấy thật là bán Đ C Giêsu cho quân dữ, là ma quỉ. Amen.

Thứ hai thì gẫm : Khi Đ C Giêsu đã cám ơn Đ C Cha đoạn, thì Người mới lên núi O-li-vê-tô, mà vào vườn Giết-sê-ma-ni. Khi ấy Đ C G. đem ông thánh Phêrô, ông thánh Gia-cô-bê, và ông thánh Gioan theo cùng, thì Người dặn ba thánh Tông đồ ấy rằng : « Tao đi cầu nguyện nơi kia, mà khi Tao còn nguyện đó, thì bay hãy ngồi đây mà đợi ».

Đoạn Đ C Giêsu nhớ đến những sự khốn khó mình phải chịu, mà phạt tạ Đ C Cha, vì tội lỗi thiên hạ sa phạm từ tạo thiên lập địa cho đến tận thế, thì bỗng chúc Đ C G. lo buồn sầu não cho đến chết, liền sấp mình xuống đất mồ hôi máu

chảy ra ròng ròng, cùng nguyện rằng : « Lạy Đ C Cha ! bằng có lẽ gì cho Con đặng khỏi uống chén đắng nầy, thì Con xin cho khỏi ; nhưng mà Con chẳng dám theo ý riêng Con, một xin vâng ý Cha mà chớ ». Đ C Giêsu đã nguyện ba lần như vậy.

Khi ấy Đ C Cha sai Thiên thần xuống an ủi Đ C Giêsu vào chịu nạn, mà chuộc tội cho thiên hạ đặng khỏi khốn nạn vô cùng.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu bàn hoàn rũ liệt vì tội chúng tôi, xin cho chúng tôi lo buồn đau đớn tội lỗi chúng tôi như Đ C Giêsu vậy. Amen.

Thứ ba thì gẫm : Khi Đ C Giêsu đã cầu nguyện đoan, thì Người phán cùng ba thánh Tông đồ rằng : « Ấy kẻ toan nộp Tao, thì nó đã đến gần ».

Khi Chúa phán chưa kịp dứt lời, thì Giu-đà cùng các thầy, và quân lính cầm đèn đuốc khí giái đều đến ; mà Giu-đà đã ra hiệu cho nó bắt kẻo lầm ; cho nên Giu-đà đến hôn mặt Đ C Giêsu ; thì Người hỏi các thầy cùng quân ấy rằng : « Bay đi tìm ai ? »

Nó thưa rằng : « Đến tìm Giêsu Na-da-rét ».

Vậy Chúa liền phán rằng : « Nầy là Tao ».

Nó nghe tiếng phán oai linh, liền kinh hãi mà ngã ra hết.

Đoạn Đ C Giêsu cho nó chổi dậy, mà phú mình cho nó ; thì nó liền đem lòi tói cùng dây da, mà buộc cổ và trói tay Đức Chúa Giêsu.

Bấy giờ ông thánh Phêrô thấy sự hỗn hào, liền rút gươm ra, chém đứt tai một đứa đầy tớ thầy cả ; thì Đức Chúa Giêsu quở ông thánh Phêrô, đoạn liền chữa tai thằng ấy đặng lành đã.

Ai kể cho xiết những điều quân dữ làm khốn Đức Chúa Giêsu : kẻ thì nói lộng ngôn, kẻ thì đánh đòn, đứa thì giày đạp. Mà Đ C Giêsu chịu nhiều nỗi oan khiên ; song chẳng hề chối cãi lời gì, một làm thinh phú mình mặc nó, khác thể con chiên hiền lành, chẳng hề mở miệng mà trách một lời. Lại các môn đồ đều bỏ thầy mà trốn đi hết.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu chịu mang lời tới vì tội chúng tôi, xin Chúa mở dây buộc cầm chúng tôi trong vòng tội lỗi, và ban ơn thêm sức cho chúng tôi, đặng vững chí bền lòng theo chơn Đ C Giêsu cho đến trọn đời. Amen.

: *Thứ bốn thì gẫm :* Khi Đ C Giêsu đã phú mình trong tay quân dữ, thì nó dẫn Người đến nhà A-nát ; đoạn nộp cho thầy cả, tên là Cai-pha.

Bấy giờ những kẻ lớn đã tựu hội tại dinh thầy cả, mà xét việc Đ C Giêsu. Khi ấy Chúa chịu nhiều lời vu cáo, và nhiều kẻ chứng gian, nó ra sức nài hà cho đặng đoán Người phai chet ; lại Người chịu một đứa đầy tớ thầy ca vả mặt.

Bấy giờ thầy cả nghe Đ C Giêsu xưng ra mình là Con Đ C T., tức thì xé áo mình ra, và rằng : « Ấy nó đã nói lời phạm thượng, thì ta còn tìm chứng nào nữa ?" » Ai nấy nghe làm vậy, thảy đều đoán rằng : « Đáng giết ».

Khi ấy quân dữ đua nhau làm những sự khổ ngược cho Đ C G. ; miệng nó nói lộng ngôn, tay nó thì xỉ vả ; đứa thì giày đạp, đứa lại kéo tôi ; nó lại giỗ ngang mặt Người, cùng lấy khăn bịt mặt mà đánh và nhạo rằng : « Đố Kirixitô, hãy nói liên tri cho chúng ta biết, kẻ đánh mầy là ai ? »

Lại ai ngờ ông thánh Phêrô đã quyết lòng đồng sanh đồng tử cùng Chúa, mà trong đêm ấy chối Chúa ba lần ! Song Đ C Giêsu thương, mà trở mặt lại xem ông thánh Phêrô ; bấy giờ người ra ngoài thảm thiết, ăn năn khóc lóc cho đến trọn đời.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu đã chịu sỉ nhục khốn cực ghe đàng vì tội chúng tôi, xin Chúa ban ơn giúp sức cho chúng tôi đặng chịu những sự phao vu nhạo báng cho bằng lòng, cùng mạnh sức vững lòng xưng đạo thánh Chúa ra trước mặt thiên hạ. Amen.

Thứ năm thì gẫm : Khi Giu-đà xem thấy Đ C Giêsu phải chịu án tử hình, thì nó đau đớn buồn bực, liền đem bạc ấy trả lại cho các thầy ; đoạn ngã lòng trông cậy, trở

ra lấy dây thắt cổ mình mà chết khốn nạn.

Mà khi đã rạng ngày, thì quân dữ đem Đ C Giêsu ra khỏi giam cầm, mà dẫn Người qua ngả ba đàng thành Giê-ru-sa-lem cho đến dinh quan trấn thủ, là Phi-la-tô, mà nộp Người ; thì quan ấy tra hỏi căn do, mới biết Người chẳng có tội gì, cho nên quan ấy có ý muốn tha, mà quân Giu-dêu ngăn cản chẳng chịu.

Vậy khi Phi-la-tô nghe rằng : Đ C Giêsu là người xứ Ga-li-lê-a, thì quan liền dạy giao Người cho vua E-ro-de xét. Mà vua ấy đã nghe danh Chúa thì khi thấy Người, liền mầng rỡ, có ý trông cho đặng xem phép lạ Người làm. Song khi vua ấy hỏi, thì Đ C Giêsu chẳng thưa lại lời gì, một làm thinh nín lặng ; thì vua ấy chê rằng : « Người nầy nào biết đi gì ? » Liền dạy lấy áo trắng mặc cho, chỉ là người dại,

cùng dạy đem trả lại cho quan Phi-la-tồ.

Khi quan ấy thấy Đ C Giêsu đến, thì có lòng thương, muốn cứu lấy Người cho khỏi chết, song nhát sợ e mất lòng dân, cho nên chẳng dám. Lại quan Phi-la-tồ đã biết, hễ đến lễ Pha-xi-ca, thì quân Giu-dêu quen xin tha một người tù, thì Phi-la-tồ hỏi chúng nó rằng : « Một là Ba-ra-ba (là đứa trộm cướp, cũng có tội giết người), hai là Giêsu Kirixitô, bay muốn cho tao tha ai ? »

Nó liền thưa cả tiếng rằng : « Xin tha Ba-ra-ba, mà đóng đinh Giêsu trên cây thánh Giá ».

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu chịu gọi là người dại dột, cùng chịu thua kém chẳng bằng Ba-ra-ba. Chớ chi chúng tôi đặng bắt chước Đ C Giêsu ; khi nào người ta kể ta là kẻ dại vì đạo Chúa, thì phải vui lòng ; cùng đừng

bắt chước quân Giu-đêu chuộng Ba-ra-ha hơn Đ C Giêsu, là ưng theo dõi tà ma, thịt mình, thế tục, hơn yêu chuộng luật phép Đ C T. Amen.

Thứ sáu thì gẫm: Khi Phi-la-tồ nghe lời quân Giu-đêu gắn vó nài xin tha Ba-ra-ba, thì liền phú Đ C G. cho quân linh đánh đòn cho đẹp lòng dân Giu-đêu, có ý cho nó thấy Người phải chịu đòn bọng, hoặc là có ngót cơn giận mà thương Người chăng.

Vậy thì quân ấy lột áo Đ C Giêsu ra, trói vào cột đá, đổi thay nhau mà đánh, thì số đòn ai kể cho cùng! Cả và mình Đ C Giêsu đều nứt nở, chẳng còn nơi nào lành, thấy những xương bày ra, đã nên là chua xót!

Ấy mặt mũi oai nghi tốt lành, làm cho các thánh Thiên thần đặng vui mầng, mà rày chẳng còn phải hình tượng người ta nữa.

Lại dầu nó đã mỏi tay, và mình Người chẳng còn nơi nào lành, vì những vít tích chồng chặp lằn lặp đầy cả và mình, song nó cũng gắn sức mà đánh cho đến khi hết sức thì mới thôi. Mà Đ C Giêsu chẳng hề than van nan trách, mà lại còn muốn chịu hơn nữa vì tội chúng tôi.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu chịu roi vọt then thuồng, cùng đều độc dữ làm hư nát thịt mình cực thanh cực thánh, cũng vì tội chúng tôi hay mê đắm buôn lung theo đàng sung sướng cho thân xác mọi bề.

Vậy xin Chúa ban ơn thêm sức cho chúng tôi yêu việc hãm mình, biết đàng lánh tội, cho linh hồn và xác chúng tôi đều nhờ ơn giữ gìn cho vẹn sạch. Amen.

Thứ bảy thì gẫm : Khi quân dữ đánh Đ C Giêsu đoạn, thì nó cho

Người đi lấy áo mình mà mặc, cho nên Đ C Giêsu phải đi qua giữa quân ấy, thì chịu nhiều đều sỉ nhục. Mà bởi dấu lằn còn mới, thì máu chảy ra, ma ao thì dính lấy thịt mình Đ C Giêsu ; song lòng quân ấy hãy còn chưa phỉ, lại tìm cách lạ mà làm khổ sở cho Đ C Giêsu.

Vậy nó lột áo Người ra một lần nữa, cùng lấy một tấm áo đỏ mà mặc cho Người, và lấy gai khoanh tròn, giả làm như mũ triều thiên đóng vào đầu Đ C Giêsu. Có gai thì thấu vào óc, có gai thì thấu vào trán, cho nên máu chảy xuống dầm dề. Nó lại lấy cây nứa làm gậy mà cho Người cầm, đoạn nó đứng vây xung quanh mà qui gối nhạo rằng : « Lạy vua Giu-dêu ! » Đứa thì giỏ ngang mặt, đứa thì vả ngang má, đứa thì lấy gậy nứa Người cầm mà đánh trên đầu Người ; quân dữ ấy đua nhau ra sức mà làm cho Đ C G. phải khốn hơn nữa.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C G. chịu đội mũ gai thể ấy đã nên là độc địa bạc ác và xấu hổ quá lẽ, cho đặng phạt tạ Đ C Cha vì tội kiêu ngạo chúng tôi. Xin cho chúng tôi đặng lòng khiêm nhượng chịu lụy Chúa mọi đàng, cho ngày sau đặng đội mũ triều thiên ở trên trời; lại xin thờ phượng Đ C Giêsu, là Vua thật trên trời dưới đất, cùng xin Chúa sửa trị trong linh hồn chúng tôi. Amen.

Thứ tám thì gẫm : Khi Phi-la-tô thấy quân độc ác làm khốn cho Đ C Giêsu thới quá, thì động lòng thương, mà ngờ là dân xem thấy hình tượng Đ C Giêsu khốn cực làm vậy, hoặc là trở lòng thương mà tha chăng ; thì đem Đ C Giêsu lên nơi cao trước mặt dân Giu-dêu, mà rằng : « Ấy là người ! » Dân liền kêu cả tiếng rằng : « Đem đi giết, đóng đinh thập giá mà chớ ». Phi-

la-tồ lại rằng : « Tao đóng đinh vua bay làm sao ? »

Dân liền thưa rằng : « Chúng tôi có một vua Xê-xa-rê mà chớ ».

Bấy giờ Phi-la-tồ thấy việc mất công, lại thêm sanh sự hỗn hào, thì lấy nước rửa tay, mà rằng : « Tao chẳng có lỗi gì về sự đổ máu người nhơn đức nầy đâu ».

Nó liền kêu rằng : « Dầu mà máu người nầy đổ trên chúng tôi cùng con cháu chúng tôi, thì chúng tôi cam chịu ».

Bấy giờ Phi-la-tồ sợ dân cáo mình phải mất chức chăng, thì phú Đ C Giêsu cho nó đem đi giết.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu vô tội mà chịu đoán giết ; xin cho chúng tôi bằng lòng chịu những sự nhiếc nhóc nhạo cười trái lẽ, chớ bắt chước quân Giu-dêu chẳng nhìn Đ C Giêsu. Amen.

Thứ chín thì gẫm: Khi Phí-la-tô đã phú Đ C Giêsu cho quân bạo ngược ấy, thì nó cởi áo đỏ ra, mà cho mặc áo Người lại ; cho nên những dấu tích lại nứt nở ra một lần nữa, thì càng thêm đau đớn quá trí khôn lường. Đoạn nó bắt Đ C Giêsu vác thánh Giá nặng lắm ; mà bởi vì Người đã yếu nhọc, mồ hôi và máu chảy ròng ròng dọc đàng, cả mình thì sưng súp nứt nở, cho nên ngã xuống đất nhiều lần : mà những quân dẫn Người thì nó nhiếc mắng cùng đạp dậy giục đi cho chóng. Lại bởi sợ Người chết dọc đàng, e đi chẳng đến nơi chăng, thì nó bắt một người, tên là Xi-mong, vác đỡ thánh Giá cùng Đ C Giêsu.

Khi ấy có một đờn bà, thấy Đ C Giêsu khốn cực, thì thương, bèn lấy khăn mà lau mặt Người, liền in hình tượng mặt mũi Đ C G. vào trong khăn ấy, nên gọi là Vê-rô-ni-ca.

Lại cũng có nhiều người đi theo đô hội mà coi ; song có một ít người nữ có lòng nhơn đức, thì buồn rầu khóc lóc mà theo Người, thì Đ C Giêsu liền trở mặt lại mà phán rằng : « Ớ con thành Giê-ru-sa-lem, bay chớ khóc thương Tao làm chi, hãy khóc thương bay cùng con cháu bay ngày sau phải khốn mà chớ ! »

Khi ấy Đ C Giêsu sức thì đã mỏn, thở chẳng ra hơi, mà thánh Giá thì nặng nề đè vai Người xuống, mồ hôi và máu chảy ra rưới khắp dọc đàng thành Giêrusalem.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu chẳng nệ nghiêng vai vác thánh Giá rất nặng, là gánh lấy tội lỗi chúng tôi. Chớ chi chúng tôi hết lòng ghét chừa tội lỗi, cùng vác thánh Giá theo chơn Đ C Giêsu, thì mới đáng gọi là con Chúa. Amen.

Thứ mười thì gẫm : Khi Đ C Giê-

su lên núi Ca-la-va-ri-ô, là nơi quen xử kẻ có tội, thi quân dữ lấy một dược và mật đắng chế vào rượu mà cho Người uống ; đoạn nó lột áo Đ C Giêsu ra một lần nữa, thì những nơi dấu tích máu lại chảy ra.

Nó liền bắt Đ C Giêsu nằm ngửa trên cây thánh Giá, mà lấy đinh sắt đóng chơn tay độc dữ quá chừng, cho nên đau đớn lắm.

Bấy giờ quan dạy lấy tấm ván có thích chữ rằng : *Giêsu Na-da-rét, là Vua nước Giu-dêu*, mà đóng vào trên cây thánh Giá : quan có ý làm cho xấu hổ. Song ý mầu nhiệm Đ C T. để thích chữ ấy, cho thiên hạ đặng biết Đ C Giêsu là Vua thật nước Giu-dêu cùng các nước thế gian.

Đoạn nó kéo thánh Giá lại cho đến lỗ ; mà bởi đựng lên nặng nề lắm, cho nên rúng động cả và mình Đ C Giêsu, máu chảy xuống chứa chan.

Bấy giờ quân lính chia áo ngoài Người ra, bắt thăm mà lấy.

Khi ấy những kẻ đầu mục cùng những người hay chữ nghĩa, cùng quân lính và kẻ qua đàng đều nói phạm thượng, gặc đầu cười nhạo Đ C Giêsu rằng : « Hãy cứu lấy mình ! Ví bằng mầy phải là Con Đ C T., thì hãy xuống khỏi cây thập giá, thì chúng ta mới tin ». Song Đ C Giêsu ngửa mặt lên xin Đ C Cha tha tội cho nó, vì nó lầm chẳng biết.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu chịu nạn chịu chết trên cây thánh Giá vì tội chúng tôi, xin cho chúng tôi đóng đinh tính xác thịt tình tư dục, lòng giận lòng ghét, cùng các tội lỗi chúng tôi làm một cùng thánh Giá Đ C Giêsu, lại xin bắt chước Đ C G. mà tha thứ cho kẻ thù nghịch cùng chúng tôi. Amen.

Thứ mười một thì gẫm : Khi

Đ C Giêsu chịu đóng đinh giữa hai người trộm cướp, mà một đứa bên tả nhạo báng Người rằng : « Ví bằng mầy phải là Con Đ C T., sao chẳng cứu lấy mình cùng chúng ta với ? »

Bấy giờ người bên hữu mắng nó rằng : « Ta là kẻ có tội đáng chịu gia hình, mà Người, nào có tội gì ? » Đoạn trở mặt lại cùng Đ C Giêsu mà rằng : « Lạy Chúa, khi Chúa về nước Thiên đàng, xin nhớ đến tôi cùng ». Thì Đ C Giêsu trở mặt lại mà phán rằng : « Thật hôm nay mầy sẽ đặng lên nơi vui vẻ cùng Tao ».

Sau nữa rất thánh Đ. Bà mắng tiếng đem con đi giết, thì Đức Mẹ đi theo dấu máu Con rơi dọc đàng, cùng nghe tiếng búa đóng đinh Con, thì đau đớn xót xa trong lòng như chịu đóng đinh vậy.

Bấy giờ Đ C Giêsu thấy Đức Mẹ đứng gần thánh Giá cùng ông thánh

Gioan, thì trối phú Đức Mẹ làm Mẹ ông thánh Gioan, và trối cho ông thánh Gioan làm con Đức Mẹ.

Khi Đ. Bà nghe lời trối thể ấy, thì lo buồn đau đớn lắm, vì đã hản biết một ít nữa chẳng còn thấy Con ở cùng.

Khi ấy là giờ ngọ, mà cả và trái đất liền hoá ra tối tăm cho đến giờ mùi. Ấy mặt trời ẩn sự sáng mình, chẳng chịu soi những sự xấu hổ khốn nạn Chúa trời đất muôn vật phải chịu vì tội thiên hạ!

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu chịu nghe những lời khích báng cười chê vì tội chúng tôi, cùng đội ơn Chúa đã tha tội cho người trộm cướp đặng rỗi linh hồn; thì xin Chúa cũng tha tội lỗi chúng tôi là kẻ đã vô ơn bội nghĩa; lại xin cho chúng tôi đặng làm con Đức Mẹ như ông thánh Gioan, hầu ngày sau đặng ở bên

tay hữu Đ C Giêsu trên nước Thiên đàng. Amen.

Thứ mười hai thì gẫm : Khi Đ C Giêsu còn đứng trên cây thánh Giá, ở lặng cầu cùng Đ C T. thầm thĩ, đoạn thì Người kêu cả tiếng rằng : « Ớ Cha tôi, nhơn sao Cha bỏ Con ! » Đ C Giêsu kêu làm vậy, cho thiên hạ đặng biết Người đã chịu ghe sự khốn khó hết sức mà phạt tạ Đ C T. ; nhưng mà lòng còn muốn chịu khốn hơn nữa, cho loài người ta đặng nghĩa lại cùng Chúa.

Khi ấy Đ C Giêsu yếu nhọc, cả và mình thì mướt máu mà kêu rằng : « Khát khao ! » Tức thì có một người quân lính lấy giấm mà đưa lên cho Người uống.

Bấy giờ các việc đã ứng nghiệm lời thánh Tiên tri, cùng đã y như lịnh Đ C Cha dạy, thì Đ C Giêsu phán rằng : « Đã đoạn ». Ấy là việc chuộc tội cho thiên hạ đã hoàn tất.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện

một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu khát khao phần rỗi chúng tôi, cho nên đã làm việc chuộc tội hoàn tất ; xin cho chúng tôi chớ bắt chước quân dữ lấy giấm chua mật đắng cho Đ C G. uống, ấy là chớ làm tội lỗi mất lòng Chúa nhơn từ vô cùng. Amen.

Thứ mười ba thì gẫm : Khi Đ C G. đã chảy hết máu mình ra, mặt mũi xanh xao, con mắt thì nhắm lại, còn một chút hơi mà thôi, song bởi ý Người muốn tỏ ra cho thiên hạ biết Người liều sự sống mình mà cứu lấy loài người ta, cùng dạy ta cách chết an, như đã dạy đàng sống thuận ; đoạn Đ C Giêsu ngửa mặt lên, mở con mắt xem trời, mà kêu cả tiếng rằng : « Con phú linh hồn Con ở tay Đ C Cha ». Đoạn gục đầu nhắm mắt, linh hồn lìa xác.

Tức thì màng trong nhà thờ xé ra làm hai, đất liền động địa, đá vỡ

tán tác, mồ mả mở ra, nhiều xác thánh đời xưa bấy giờ liền sống lại.

Ấy trời đất muôn vật thương tiếc Con Chúa hằng sống dựng nên muôn loài, rày chịu chết trên cây thánh Giá.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu cùng đôi ơn Cha cả đã chịu chết vì tôi con dữ là chúng tôi : mà chúng tôi khi thấy những sự khốn khó Chúa đã chịu vì một lòng thương yêu, chúng tôi chẳng đông lòng thống thiết, còn dám phạm tội, thật thì chúng tôi cứng hơn là đá hòi phần mà chớ. Vậy xin Chúa nhỏ xuống một giọt máu châu báu vào lòng chúng tôi, cho đặng trở nên mềm mại mà kính mến Chúa trên hết mọi sự. Amen.

Thứ mười bốn thì gẫm : Khi linh hồn Đ C Giêsu ra khỏi xác mà xuống Lâm-bô, viếng thăm an ủi các người

thánh ở đó, đợi trông Đ C Giêsu rầy đời chuộc tội cho thiên hạ. Bấy giờ các thánh ấy đặng vui mầng là thể nào !

Khi ấy có quan cai cùng quân canh giữ xác Người, xem thấy đất động, cùng nhiều sự lạ khác, thì sợ hãi mà rằng : « Người nầy thật là Con Đ C T. r. Lại nhiều kẻ trong dân, khi thấy các sự lạ ấy, thì trách mình đánh ngực mà trở về nhà lo buồn đau đớn trong lòng, cám thương Người vô tội mà chịu khổ hình cho đến chết dường ấy !

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, xin Đức Chúa Giêsu thương xót chúng tôi còn ở thế nầy như nơi tù rạc, hằng ngóng trông ngày nào linh hồn chúng tôi ra khỏi chốn rạc ràng, đặng xem thấy mặt Đ C Giêsu như các thánh ở Lâm-bô xưa. Amen.

Thứ mười lăm thì gẫm : Khi xác

Đ C Giêsu còn trên cây thánh Giá, có một người quân lính lấy đòng mà đâm cạnh nương long Đ C Giêsu, máu cùng nước liền chảy xuống, đã nên ứng nghiệm lời thánh Tiên tri đã phán : « Đến ngày sau nó sẽ thấy Đấng thuở trước nó đã đâm ».

Song xác Đ C Giêsu chang biết đau, vì đã sinh thì, nhưng mà Đức Mẹ đau đớn như lưỡi đòng thâu qua lòng vậy, vì thấy quân dữ chẳng thương Con mình khi còn sống, lại chẳng thương khi đã qua đời.

Bấy giờ hai người có danh vọng, đã làm môn đệ thật Đ C Giêsu, một là ông thánh Giu-se, hai là ông thánh Ni-cô-đê-mô, hạ xác Đ C Giêsu mà phú ở trong tay Đ. Mẹ, mà Đức Mẹ than khóc thương Con chẳng có khi đừng.

Đoạn lấy thuốc thơm tho mà xức xác Đ C Giêsu, cùng táng vào trong huyệt đá mới, và để trong

lòng Đức Mẹ với, vì Đức Mẹ đau đớn thương Con thảm thiết lắm.

Khi gẫm bấy nhiêu sự, thì nguyện một kinh Đ C T., mười kinh Đức Bà, thương Đ C Giêsu chịu lưỡi đòng đâm cạnh nương long, như mạch suối thiêng liêng tuôn xuống mọi ơn mọi phước. Lại xin cho chúng tôi hằng nhớ đến sự thương khó Đ C Giêsu, mà tích để trong lòng chúng tôi, cho đặng hoá nên người mới, mà ghét tội lỗi trên hết mọi sự, cùng hết lòng kính mến mà đền ơn trả nghĩa cho Đ C Giêsu, vì đã hết lòng yêu dấu chúng tôi dường ấy. Amen.

Đoạn phải đọc :

Kinh **Lạy Nữ Vương.**

Kinh **Chúng tôi là vật mọn.**

Cùng cứ ngày mà than kinh sau nầy :

Kinh than ngày lễ đèn nhứt.

(Những ngày cầu cho các đẳng linh hồn, ai muốn than, thì cũng nên).

THẨM PHÁN KINH.

Thương ôi !

Đến ngày Chúa nổi cơn thạnh nộ,
Ngọn cờ Vua cả phút trương ra ;
Thánh Giá nhiệm mầu rực rỡ,
Bỗng chúc thế gian ra tro mạt.
Ấy sự rất nên khủng khiếp,
Là khi Quan xét ngự trường.
Sẽ tra hỏi mọi đàng,
Thật rất nên là nhặt.
Loa thần kíp giục,
Tiếng lạ nổi rân,
Thấu mồ mả muôn dân,
Bắt tựu trường phán xét.
Kinh hoàn thay sự chết !
Rúng động bấy đất trời !
Loài người khi đã sống lại rồi,
Phải tề tựu hầu thưa quan xét.
Sổ bộ đà ghi chép,
Bấy giờ mới đem ra,
Trong ấy biên mọi việc chánh tà,
Quan cứ đó mà tra người thế.
Ấy vậy, Chúa ngự ra giám thị,

Sự ẩn vi thôi mới tỏ bày,
Chẳng để sự gì tư,
Mà chẳng gia phần phạt.
Khốn thân tôi đã nên túng ngặt !
Khi ấy hầu thưa thốt làm sao !
Biết cậy ai binh vực chữa bàu ?
Người nhơn đức cũng chưa đặng vững.
Lạy Vua rất oai nghi kinh khủng,
Là Đấng hay cứu vớt làm ơn,
Chúa vốn thật nguồn nhơn,
Xin cứu tôi như vậy.
Lạy Đức Chúa Giêsu chí đại,
Chúa lòng lành xin nhớ đến tôi,
Bởi vì tôi Chúa mới ra đời,
Xin đừng hủy hoại tôi ngày ấy.
Chúa mỏi mệt bởi đi tìm con dại,
Chúa chịu thánh Giá khổ hình mà chuộc tôi,
Rất trọng công linh, xin đừng uổng phí.
Lạy Quan xét chí công trừng trị,
Xin ban ơn tha thứ tội khiên,

Xin Chúa thương xem trước ngày thẩm phán.

Tôi kêu van khác nào tù phạm,
Bởi tội nên hổ thẹn mặt tôi,
Muôn trông Chúa nhậm lời,
Mà nhiêu đuông tôi tá.
Kẻ có tội Chúa đà tha thứ,
Cũng kẻ trộm Chúa đã nhậm lời,
Lại Chúa đã cho tôi đặng nhờ ơn trông cậy.

Lời cầu tôi tuy là vụng dại,
Chúa tốt lành xin hãy đuông tình,
Kẻo phải hoả hình đời đời thiêu đốt
Xin hiệp cùng con thảo làm một,
Rẽ tôi ra cho khỏi đoàn hung,
Hầu đặng hiệp cùng kẻ bên tay hữu.

Khi Chúa đã phạt đoàn quân dữ,
Chịu thiêu đốt ngọn lửa nồng nàn,
Xin gọi tôi vào hàng,
Cùng những người hưởng phước.
Tôi cầu xin sập mình kinh khiếp,
Lòng ăn năn tan nát đường tro ;
Xin Chúa gánh lo chung cùng tôi tớ.
Ôi ! ngày ấy thật nên lo sợ,

Phải khóc lóc ăn năn,
Khi loài người bởi đống tro tàn,
Xác thịt liền sống lại.
Tội nhơn sẽ kinh hãi,
Khi chịu án đoán phân.
Lạy Chúa cứu thế khoan nhơn,
Xin tha thứ chúng tôi ngày ấy.
Ấy vậy lại xin cho các đẳng linh hồn.
Đặng lên chốn nghỉ an muôn đời tiêu sái. Amen.

Đoạn than kinh :

Chúng tôi lại ơn Đ C T., xin Chúa thương đến chúng tôi, là kẻ Đ C Giêsu rất yêu dấu lắm, cho nên đã phú mình ở tay quân dữ, cùng đã chịu đóng đinh trên cây thánh Giá, và chịu chết vì chúng tôi. Amen.

Đoạn đọc :

Kinh Cám ơn.
Kinh Trông cậy.
Ba cầu Lạy.
Rồi sấp mình kính lạy ba lần.

Kinh than ngày lễ đèn nhì.

(Các ngày khác trong mùa Chay cả, và các ngày kính rất thánh Giá, muốn than thì cũng nên).

Thánh giá than kinh.

Ở ngọn cờ chói loà rực rỡ,
Vua trời đất kéo lên làm lịnh,
Là ý nhiệm thẳm sâu cao trọng,
Thánh Giá bày tỏ trước mặt ta.
Đấng tạo sanh liều mình chịu nạn,
Chết trên thánh Giá rất thiết tha ;
Khi Chúa chịu treo trên cây hình khổ,
Đã nên độc dữ khốn cực nhuốc nha.
Quân dữ kia lại lấy lưỡi đòng,
Đâm thấu vào nương long Chúa,
Máu và nước ròng ròng tuôn xuống,
Càng thêm nhiều nỗi xót xa ;
Khác chi mạch nước thiêng mầu nhiệm,
Rửa tội khiến khắp cả loài ta.
Ấy lời ca Đa-vít thánh vương,
Phán tiên tri rày đà ứng nghiệm ;

Người rằng : sau các dân dấy loạn,
Dùng khổ hình giết đấng chí tôn.
Nay thánh Giá hoá nên của quới,
Làm ngai ngự Chúa trị càn khôn.
A thánh Giá quới trọng tốt lành,
Thật là cây bửu châu chí thánh,
Đã dầm nhuốm sắc điều rực rỡ,
Là bửu huyết Vua cả Thiên đàng,
Ớ cây cao trọng khôn lường,
Trong trái đất cây nào dám vi !
Vì bởi cây nầy đã đáng,
Chở mình Chúa rất trọng rất sang !
Ớ Cây phước lộc là dường nào !
Đặng Con Đức Chúa Trời treo đó,
Mà làm của tế lễ vô giá,
Dâng trót mình chuộc tội muôn dân !
Trời đất đặng vui mầng,
Hoả ngục thì kinh khủng,
Loài người đời đời khỏi khốn,
Bởi nhờ Cây có phước vô ngằn !
A thánh Giá chúng tôi kính thờ,
Neo thần vững vàng, chúng tôi trông cậy,

Một thánh Giá vô cùng phép tắc,
Lòng chúng tôi yêu mến tin thành,
Đều nhờ sự thương khó Chúa tôi,
Lòng cung kính sấp mình khẩn nguyện,
Người nhơn đức ban ơn thêm sức,
Kẻ tội khiên cải dữ về lành.
Kính lạy Chúa cả Ba Ngôi,
Đáng mọi loài kính tôn khâm phục ;
Khắp thảy trên trời dưới đất,
Phải phượng thờ tin kính hết lòng.
Xin về phép thánh Giá nhiệm mầu,
Cho chúng tôi đặng nhờ phần rỗi :
Sau đặng tới tiêu diêu Thiên quốc,
Là nước Chúa hưởng phước vô cùng. Amen.

Đoạn đọc các kinh như lễ đèn nhứt.

Kinh than ngày lễ đèn ba.

(Các ngày khác trong mùa Chay cả, muốn than thì cũng nên).

Thánh mẫu thương khó kinh.

Thương ôi !
Đức Mẹ sầu bi đau lòng thảm thiết,
Đứng gần thánh Giá thấy dựng treo Con,
Lụy ngọc chứa chan gan vàng nứt nở.
Lòng Bà khác nữa mũi nhọn thâu qua,
Đau đớn thiết tha buồn sầu thống thiết.
Xưa khen Bà có phước,
Sinh Con một Chúa Cha ;
Nay buồn bực xót xa,
Cùng trần phiền đỗi ấy !
Mẫu từ khi xem thấy,
Con cao sang phải chịu nhục hình,
Mẹ rất đỗi thống tình,
Thêm phiền muộn võ vàng khí sắc.
Ai ai trong trời đất,
Bằng xem thấy Mẹ Chúa Trời,
Chịu cực khổ dường nầy,
Mà chẳng lụy lưu duồng Mẹ ?

Bằng ai suy nghĩ,
Thấy Mẹ sinh Con Đấng chí tôn,
Đau đớn dưỡng Con,
Lẽ nào chẳng thảm sầu với Mẹ ?
Xem thấy Con cứu thế,
Lòng nhơn lâm phải cực hình,
Bởi gánh tội dân mình,
Nên nỗi chịu đầu roi vọt.
Con dấu yêu có một,
Mẹ thấy Con thì đặng hỉ hoan ;
Nay Con trút linh hồn,
Khi lâm tử đã nên tất tưởi.

Ôi ôi !

Mẹ buồn rầu xót xa, Mẹ hỡi !
Mẹ là nguồn đức thương yêu,
Cho con đặng phần đau đớn thiết tha,
Hầu đặng khóc than cùng Mẹ.
Xin đốt lòng con nóng nảy,
Mà thương mến Chúa chuộc tội,
Ngửa trông Đức Mẹ giúp lời,
Cho con đẹp lòng Thánh Tử.
Gắn vó xin cùng thánh Mẫu,

Cho con nhờ thửa ơn nầy,
Là in dấu thánh Chúa tôi,
Ghi tạc vào lòng khắn khắn.
Vì Chúa lòng thương nên khấng,
Chịu gian nan khốn cực vì tôi,
Xin chia bịnh khổ Con người,
Cho tôi đặng chịu phần khốn khó.
Tôi còn sống bao lâu ở thế,
Xin ban ơn khóc với Mẹ lành,
Mà nhớ thương Chúa chịu đóng đinh,
Thìn một tiết, chớ hề sai chậy.
Bên thánh Giá đứng gần với Mẹ,
Sự ước ao con mới phỉ lòng,
Là cho con nhờ phước hiệp cùng,
Mà khóc than cùng Mẹ.
Lạy Đồng trinh cao quang Thánh Nữ,
Sạch hơn các nữ trinh đồng,
Xin Mẹ đừng từ rẫy con hèn,
Nguyện đặng khóc than với Mẹ.
Xin giúp con nông công chớ nệ,
Mà mến suy sự chết Chúa tôi,

Hầu có phần thương khó cùng
Người,
Và cám nhớ mọi nơi thương tích.
Cho con đặng động lòng thương
tiếc,
Mà gẫm suy thương tích Chúa tôi,
Hằng ấp yêu thánh Giá đừng nguôi,
Nhờ bửu huyết Chúa Con rưới
đượm.
Hầu khỏi ngọn nồng nàn hoả
diêm,
Xin Đồng trinh thánh Mẫu chữa
bàu,
Nghe án lành đoán định ngày sau,
Khi Chúa ngự xuống trường thẩm
phán.
Dám xin Chúa Giêsu thương đến,
Mà ban cho thánh Mẫu phù trì,
Khi linh hồn lìa khỏi thế nầy,
Lãnh phần thưởng toàn công thắng
trận.
Khi xác phàm chết đoạn,
Xin Chúa đoái thương đến linh hồn,
Đặng lên chốn Thiên đàng,

Hằng hưởng phước muôn đời tiêu sái. Amen.

Đoạn đọc các kinh như lễ đèn nhứt.

KINH THAN NGÀY THỨ NĂM, KHI RỬA CHƠN.

Cám ơn Chúa cả phép tắc vô cùng,
Vô thỉ vô chung, dựng nên trời đất,
Sanh thành nhơn vật, cho có chúng tôi ;
Lại xuống ra đời chuộc tôi cho rỗi.
Trong ba mươi tuổi còn ở nhà tu,
Nhơn đức có dư, khiêm nhường thảo thuận ;
Ba năm dạy dỗ gương phước tỏ tường,
Chúa lại toan đương phú mình chịu khó.
Bốn tuần thống khổ tịch cốc trên rừng,

Luống những lo thương hết loài người thế.
Vậy bèn giã Mẹ mà đi thành Giê-ru-sa-lem,
Giữ ngày lễ chiên Chúa Cha đã dạy,
Bữa thôi Chúa dậy mới cởi áo ngoài,
Khăn buộc lưng rồi, lấy bưng chậu nước ;
Chúa liền qua trước đầy tớ còn ngồi,
Qui gối xuống nơi Phêrô trước hết.
Chúa bèn dọn dẹp toan rửa chơn cho,
Phêrô e lo, chối dài chẳng chịu.
Chúa liền phán bảo Phêrô lời nầy :
« Phêrô cãi Thầy chẳng còn ngãi gì,
« Cùng Thầy đặng nữa ».
Phêrô liền sợ : « Xin Chúa rửa đầu,
« Mình mầy trước sau, tôi xin Chúa rửa ».
Chúa rằng : « Bay đã sạch sẽ thì thôi ».
Chúa mới phán lời, rửa chơn mà chớ.
Rửa chơn trở thứ, mới đến Giu-đà,

Nước mắt nhỏ sa rửa chơn cho nó,
Vì chưng thương nó phải mất linh hồn,
Chẳng đặng chịu ơn Máu Minh chảy xuống,
Ba năm đã dạy những sự hiền lành,
Chúa lại phú mình cho quân dữ bắt,
Liều mình chịu chết chuộc loài người ta,
Cho khỏi đắm sa hoả hình khốn nạn ;
Giu-đà chẳng quản, lòng nó dữ song,
Chúa cũng rửa chung như đầy tớ khác.
Tông đồ sau trước xem Chúa chẳng đương :
« Cám ơn Chúa thương chúng tôi quá sức ;
« Ngãi nào báo đặng, khóc lóc chẳng đừng,
« Ơn Chúa lòng thương chúng tôi dường ấy ».
Rửa thôi Chúa dậy mặc lấy áo ngoài,

Chúa lại lên ngồi chưng nơi vì cũ. Chúa liền dạy dỗ gương phước tổ tường :

« Tao đã làm gương, bay phải bắt chước,

« Bay gọi Tao trước là Chúa, là Thầy ;

« Tao rửa chơn bay, thì bay phải biết,

« Đặng bay bắt chước, mà rửa cho nhau ;

« Khiêm nhượng làm đầu, yêu nhau hoà thuận.

« Mọi lời Tao đặn bay giữ chớ sai,

« Rày Tao toan dời về cùng Cha cả.

« Bay thì chớ khá phiền muộn lo tây,

« Tao chẳng bỏ bay mồ côi mà sợ

« Bay còn ở thế hoà thuận yêu nhau,

« Giữ lấy lời Tao đặn dò sau trước,

« Ngày sau lại được xem thấy mặt Tao,

« Tôi Chúa gặp nhau Thiên đàng hưởng phước ». Amen.

KINH THAN NGÀY THỨ SÁU, KHI HÔN CHƠN.

Tôi lạy ơn Đ C Giêsu,

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu Giu-đà bán làm vậy ? — Tao chịu bán cho đặng chuộc tội mầy.

Nhơn sao Đ C Giêsu cầu nguyện lâu làm vậy ? — Tao cầu cùng Đ C Cha kẻo quở phạt mầy.

Nhơn sao Đ C Giêsu vào chịu nạn, và lo và sợ làm vậy ? — Tao lo buồn cho mầy đặng bình an, kẻo mầy lo buồn nữa.

Nhơn sao Đ C Giêsu những mồ hôi máu chảy ra làm vậy ? — Tao chảy mồ hôi máu, cho đặng rửa tội mầy.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu quân dữ bắt làm vậy ? — Tao chịu bắt, kẻo ma quỉ bắt mầy.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu buộc

trói ở mình làm vậy ? — Tao chịu trói, cho đặng mở dây tội mầy.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu thánh Phêrô chối làm vậy ? — Tao chịu Phêrô chối Tao, cho mầy bắt chước Phêrô ăn năn khóc lóc.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu đầy tớ bỏ trút ra bết làm vậy ? — Tao chịu đầy tớ bỏ Tao, cho Tao đặng ở cùng mầy cho đến trọn đời.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu bỏ vạ cùng cáo gian làm vậy ? — Tao chịu bỏ vạ cáo gian, cho đặng dạy mầy chịu những sự ấy bằng lòng.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu kẻ hèn giỗ mặt làm vậy ? — Tao chịu giỗ mặt, cho mầy đặng vui lòng chịu những sự xấu hổ.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu đòn nát cả và mình làm vậy ? — Tao chịu đánh, cho mầy khỏi phạt vô cùng trong hoả ngục.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu E-ro-de

chê rằng : « dại dột » làm vậy ? — Tao chịu chê xấu hổ làm vậy, kẻo hết đời mầy chịu xấu hổ trước mặt thiên ha.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu quân Giudêu ghét hơn thằng dữ là Ba-ra-ba làm vậy ? — Tao chịu quân Giudêu ghét, bỡi mầy bỏ Tao mà theo ma quỉ.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu đóng mũ gai trên đầu thấu vào óc làm vậy ? — Tao chịu đóng mũ gai trên đầu, cho mầy đặng đội mũ triều thiên trọng vọng vô cùng.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu vác cây thánh Giá nặng nề làm vậy ? — Tao chịu vác cây thánh Giá nặng, cho đặng gánh lấy tội mầy, cho mầy khỏi tội.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu uống của đắng làm vậy ? — Tao chịu uống của đắng, cho mầy đặng mọi sự ngon ngọt vui vẻ ở trên trời.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu kéo giăng tay ra làm vậy ? — Tao chịu kéo giăng tay ra cho đặng ẵm lấy mầy.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu đóng đinh chơn tay vào thánh Giá làm vậy ? — Tao chịu đóng đinh chơn tay, vì mầy lấy chơn tay mà làm những sự lỗi.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu dựng cây thánh Giá lên làm vậy ? — Tao chịu dựng cây thánh Giá lên, cho mầy đặng lên nơi cực cao cực trọng, là nước Cha Tao ở trên trời.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu đóng đinh ở giữa kẻ gian dữ làm vậy ? — Tao chịu đóng đinh cùng kẻ gian dữ, cho ngày sau mầy đặng ngồi cùng các thánh ở trên trời.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu quân dữ lấy hết áo chia nhau làm vậy ? — Tao chịu quân dữ lấy hết áo, cho mầy đặng mặc áo sáng láng vô cùng ở trên trời.

Nhơn sao Đ C Giêsu trối phủ Đức Mẹ cho ông thánh Gioan làm vậy ?— Tao trối làm vậy, vì chưng ở dưới thế gian chẳng có sự gì trọng bằng Mẹ Tao, mà cho làm Mẹ mầy.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu khát khao làm vậy ? — Tao chịu khát khao, vì Tao ước ao linh hồn người ta lên Thiên đàng.

Nhơn sao Đ C Giêsu kêu cả tiếng cùng gục đầu xuống mà sinh thì làm vậy ? — Tao kêu cùng gục đầu xuống, gọi tìm mầy trở lại cùng Tao, cho mầy đặng sống vô cùng.

Nhơn sao Đ C Giêsu chịu đâm cạnh nương long làm vậy ? — Tao chịu đâm cạnh nương long, cho mầy đặng vào trong Trái tim Tao, vì chưng Tao yêu dấu mầy lắm, mà bao nhiêu lần mầy làm tội lỗi, thì bấy nhiêu lần Tao lại muốn chịu chết vì mầy nữa.

Mầy đã hỏi Tao bấy nhiêu lẽ, thì

Tao đã trả lời cho mầy ; bây giờ Tao muốn hỏi mầy một hai đều nầy :

Nhơn sao Tao đã sanh ra trời đất muôn vật cho mầy, mà mầy lấy sự ấy mà làm khốn cho Tao làm vậy ? — Tôi chẳng có lời gì mà thưa Đ C Giêsu, chữa lấy tội tôi, tôi xin cùng Đ C Giêsu tha tội cho tôi.

Nhơn sao Tao đã sanh ra mầy, là nên giống Đ C T., mà mầy làm sự lỗi ra hình ma quỉ làm vậy ? — Tôi chẳng có lời gì, *vân vân.*

Nhơn sao Tao cho mầy làm người sáng láng, mà mầy lấy sự sáng ấy mà cãi lời Tao làm vậy ? — Tôi chẳng có lời gì, *vân vân.*

Nhơn sao Tao cho mầy chịu đạo làm con Đ C T. mà làm em Tao, mà mầy bỏ Cha cả cùng bỏ Tao, mà đóng đinh Tao trên cây thánh Giá như kẻ trộm cướp làm vậy ? — Tôi chẳng có lời gì, *vân vân.*

Nhơn sao Tao nuôi mầy từ bé đến lớn, chẳng cho mầy đói khát, mà mầy bỏ Tao đói khát trần truồng, lại nhạo cười Tao nữa ? — Tôi chẳng có lời gì, *vân vân*.

Nhơn sao Tao đã che chở mầy, chẳng cho mầy phải chước ma quỉ, mà mầy phú Tao cho quân dữ trói đánh Tao làm vậy ? — Tôi chẳng có lời gì, *vân vân*.

Nhơn sao Tao chẳng chấp sự lỗi mầy, mà mầy hằng ngày hằng bỏ Tao, hằng làm mất lòng Tao nhiều lần, mà mầy chẳng chịu sửa nết xấu mầy, những làm sự dữ cho Tao làm vậy ? — Tôi chẳng có lời gì, *vân vân*.

Nhơn sao Tao thương mầy, Tao ra đời làm người vì mầy, mà mầy ghét Tao mà thương Ba-ra-ba, là kẻ trộm cướp, hơn thương Tao làm vậy ? — Tôi chẳng có lời gì, *vân vân*.

Nhơn sao Tao chịu mọi sự khốn nạn vì mầy, mà mầy chẳng có thương Tao, lại nhạo cười Tao nữa ? — Tôi chẳng có lời gì, *vân vân*.

Nhơn sao Tao đã làm phép trọng, lấy Mình lấy Máu Tao mà nuôi linh hồn mầy, mà mầy lấy phép trọng ấy mà thêm tội nữa ? — Tôi chẳng có lời gì, *vân vân*.

Tôi lạy ơn Đ C Giêsu, tôi nghe bấy nhiêu lời làm vậy, thì tôi hổ ngươi lắm ; tôi xưng ra những lời Đ C Giêsu mới phán cùng tôi là những lời chơn thật.

Vậy tôi khóc lóc dưới chơn Đ. C. Giêsu, cùng xin Đ C Giêsu tha tội cho tôi ; từ nầy về sau tôi dốc lòng chừa. Tôi là kẻ hèn, tôi là kẻ có tội, mà nghe bấy nhiêu sự làm vậy, thì tôi kinh khiếp run sợ. Ai ngờ là Chúa thiêng liêng vô cùng, vô thỉ vô chung, xuống thế làm người có tuổi có ngắn, Chúa chẳng hay chịu

sự gì khó, thì rày chịu trăm ngàn sự khó ; Chúa chẳng hay chết, thì rày chịu khốn cực làm vậy ; Chúa sang trọng vô cùng, thì rày chịu xấu hổ dường ấy ! Ấy bấy nhiêu sự Chúa tôi chịu vì ai ? thật chịu vì tội tôi mà chớ. Tôi là kẻ rất hèn mọn, mà tôi chẳng sợ chẳng ghét tội, chẳng yêu chịu khó vì Chúa tôi, chẳng kính mến Chúa tôi hơn mình tôi cùng trên hết mọi sự, thì sao ? Amen.

Kinh hạ ảnh.

Hầu bước chơn đi, ngàn đoạn sầu bi,
Hai hàng châu lụy, nhiều nỗi khá thương,
Chúa chịu tai ương, vì dân mê muội ;
Vì dân yếu đuối sa chước quỉ ma,
Cho nên Chúa Cha sai Con xuống thế,

Ba mươi năm trước làm những gương lành,
Sau ba năm thành, mới ra giảng đạo,
Giudêu kiêu ngạo, có ý dể người.
Nó trói nó lôi qua sông Gia-rét ;
Giudêu nó ghét quá nữa Ra-ba.
Đêm ấy hình gia, dùi gai nó đánh,
Khoanh tròn nó đóng, giả mũ triều thiên ;
Gậy nứa Chúa cầm, ngồi trên bàn đá.
Đứa xỉ đứa vả, bứt tóc giựt râu :
Chúa lại nguyện cầu, xin tha tội nó.
Chúa toan chịu khó, cho sạch tội nhơn.
Đem nạp bệ đơn, Ro-de chê dại,
Vậy bèn gởi lại, trả Phi-la-tồ.
Quân dữ áp vô, kêu rằng : « đáng chết ! »
Đóng đinh thánh Giá, khắp hết chơn tay.
Khi ấy nửa ngày, mặt trời liền tối.
Lòng Mẹ bối rối, thảm thiết thương Con.

Mặt trời chẳng còn, thiên sầu địa thảm,
Vật thương tình cảm, núi lở, đá tan ;
Linh hồn Chúa toan trút ra khỏi xác,
Kêu rằng : « khát khao ! » mật đắng giấm chua,
Quàn dữ trao lên, Chúa liền phải uống ;
Lòng Chúa còn muốn khốn khó nữa thay.
Thánh Gioan ngày rày, đứng gần bên Mẹ :
Chúa thương chẳng nệ trối phú thiết tha :
« Nầy là con Bà, xin xem sóc nó ».
Đoan thôi mới tỏ cho Gioan đặng hay :
« Nầy là Mẹ mầy, phải lo thảo kính ».
Thánh Gioan từ ấy lãnh lấy Đức Bà,
Mẹ nghe xót xa như dao cắt ruột.
Đoái nhìn sau trước, mặt mũi vô vàng.

Chúa Cha đã toan giờ thân sơ khắc,
Giờ thân nhắm mắt, hồn giáng linh qui ;
Các thánh đồng nhi, Tổ tông nhảy nhót.
Lòng Mẹ chua xót ! « Con hỡi Giê-su ! »
Xưa đã mịt mù, nay đà tỏ rạng.
Amen.

Lễ thánh Thủy.

Phục sinh tiết đến, đèn đốt, hương xông,
Mầng Chúa thiên cung, tôi than một cách,
Hỡi thượng ôi ! thảm thiết lòng tôi,
Bèn than tạ Chúa : Chúa thương thiên hạ,
Để toà cao, các vẽ lầu son ;
Thương xót loài con,
Nên Chúa mới ra đời chịu khó.

Con thơ sa hố,
Bởi thương con Cha chịu liều mình;
Tội thế đa hành,
Chúa chuộc tội cho nên phải thác,
E-và thuở trước,
Lỗi lời răn, đoạ chước Sa-tan;
Chúa lại lòng khoan,
Bèn giáng thế cho nên khỏi vạ.
Sanh trong hang đá,
Thuở tuyết đông, giá lạnh căm căm;
Gối cỏ nệm rơm,
Lòng Đức Mẹ thương Con dõi dõi.
Ro-de ngãi bội,
Hại trẻ thơ sanh, dạy giết con dân;
Nên Chúa phải dời chơn,
Sang nước khác, đàng xa ngàn đỗi.
Đến ba mươi tuổi,
Lòng thương dân, ra dạy bốn phương;
Nhịn kẻ cang cường,
Chúa hằng dùng chữ khiêm mà dẫn.
Nhiều người sân hận,
Chúa hằng dùng chữ ái mà khuyên;
Phép lạ vô biên:
Liệt cho đã, tối thì cho sáng.

Bao duông độ lượng,
Chọn Tông đồ đệ tử chơn tay ;
Khó nhọc đêm ngày,
Miễn vớt đặng linh hồn người thế.
Đói no chẳng kể,
Đi giảng khuyên khắp cõi Giu-dêu ;
Chúng Pha-ri-sêu,
Bởi xấu dạ sinh lòng ghen ghét ;
Lặng tai xét nét,
Rình hở cơ, đặng cáo cùng quan,
Lo chước đa đoan,
Như muôn sói rình mò chiên lạc.
Trở ra lòng khác,
Trách Giu-đà tham bạc bán thầy.
Dạ nó lo tây,
Kết đảng dữ, hiệp nhau chơn rit.
Chúa đã thấu biết.
Rửa chơn cho, nước mắt nhỏ sa.
Vườn Giết-sê-ma,
Đêm vắng vẻ, mồ hôi nhỏ giọt.
Ưu phiền thương xót ;
Bỗng Giu-dêu đến bắt vây quanh.
Chúa chịu một mình,
Cầm khí giái, đèn chong sáng trắng.

Thâu đêm đánh mắng.
Quan Phi-la-tô có chút lòng thương;
Ho-de cạn lường,
Bèn chê Chúa rằng: « Người dại dột ».
Chẳng ai thương xót;
Nó ghét hơn thằng dữ Ra-ba.
Đêm ấy hình gia,
Trói cột đá, đánh đòn chẳng kể.
Đứa cười, đứa xỉ,
Đánh mỏi tay, chẳng thấy ai thương;
Nát thịt tan xương,
Máu chảy loã luề sa nhỏ giọt;
Da non nhuốt nhuốt,
Bởi thương con, Cha phải gian nan.
Đến đỗi lòng quan,
Thương kiếm chước cho dân khoan giãn,
Ai ngờ dĩ đức báo oán,
Dân kêu la: « xin hãy đóng đinh! »
Chúa chịu một mình,
Thánh Giá vác, gượng đi, lại ngã.
Lòng thương thiên hạ,
Gánh tội dân nặng quá núi non.
Đức Mẹ thương Con,

Dầu ngàn dặm, tìm cho thấy mặt.
Lòng đơn héo hắt,
Thấy máu Con, chơn bước dọc đường.
Lòng Mẹ thảm thương,
Như dao cắt ruột loan chua xót.
Đóng đinh thánh Giá,
Khắp chơn tay, Chúa chịu gian nan,
Ở giữa loài gian,
Mặt trời tối, thiên sầu, địa thảm.
Vật thương tình cảm,
Đá vỡ tan chuyển động bốn phương.
Từ ngọ đến thân,
Hồn Chúa xuống viếng nơi thánh Tổ.
Hạn phùng cam võ,
Bốn ngàn năm, dường cá trông mưa ;
A-dong thuở xưa,
Mầng khác nữa cá khô gặp nước.
Muôn vàn thánh trước,
Mầng Chúa tôi, rày mở hội nầy,
Đến hạng ba ngày,
Trong kẻ chết phép thiêng lại sống.

Cữa mồ còn đóng,
Xác và hồn hiệp lại như xưa.
Lệ đến bây giờ,
Phục sinh đến, đâu đâu chầu Chúa.
Thánh đàng rực rỡ,
Tiêu thiều nhạc vỗ, mầng Chúa
Phục sinh ;
Thảy thảy nguyện kinh,
Lạy Đức Mẹ, bàu cho ơn Chúa.
Ban ơn phù hộ,
Bổn đạo nay, khỏi khốn bình an.
Trừ hết loài gian,
Đặng sống lại dõi theo chơn Chúa.
Amen.



5 — Mùa Phục sinh.

Lễ Phục sinh.

— I —

Mầng thảy, mầng thay, mầng thay mầng thay, mầng thay là mầng.

Mầng Chúa Phục sinh vui lòng chúng tử,

Doãn lời thánh Sử và lúc vịnh ca.

Mầng thảy, *vân vân.*

Khi thánh Len-na cùng phô người nữ,

Bởi lòng ái mộ thương Chúa tử hình.

Mầng thảy...

Tìm tới thạch lăng, đem bình hương dược,

Ý toan đến xức xác Chúa trong mồ.

Mầng thảy...

Bà ấy lại lo huyệt kia khôn mở ;
Cùng nhau tư lự kiếm xác ân cần.
Mầng thảy...
Xảy thấy Thiên thần ngồi trong hang đá,
Hào quang sáng lạ lên tiếng mà rằng :
« Hỡi Len-na, hỡi Len-na !
« Sao mặt mũi đao phiền dạ dượi ?
« Kiếm tìm ai, trông đợi vậy ha ?
« Áo còn đó, ngó vào hào hang :
« Ấy Chúa Ki-tô sống lại,
« Đã ra khỏi huyệt hiền vang :
« Mựa hồ nghi, kíp chạy đi,
« Về bảo Tông đồ tự sự,
« Giải cơn lưu lụy sầu bi.
« Ớ người nữ, giữ lời ta,
« Xá dặn Tông đồ phải tựu Ga-li,
« Chúa sẽ hiện ra,
« Phăng phăng gót ngọc, hớn hở mặt hoa ».
Mầng thảy...
Bà thánh Len-na nghe Thiên thần bảo,

Giải tinh áo não, phỉ dạ bân hoan.

Mầng thảy...

Trở bước, nữ nhơn về tin môn đệ,
Chứng rằng : « Cứu thế phép nhiệm huờn sinh.

Mầng thảy...

« Có thấy Thần linh ngồi trong thạch mộ ;
Cửa hang đã mở, xác Chúa chẳng còn ».

Mầng thảy...

Khi các môn nhơn nghe lời phụ nữ,
Hoà kinh hoà lạ, bán tin bán nghi.

Mầng thảy...

Phê-rô chạy đi, Giu-ong theo dõi,
Hang mồ vừa tới, chơn bước vào xem.

Mầng thảy...

Khăn áo còn nguyên, Chúa thì chẳng thấy,

Sấp mình kính lạy, cất tiếng thơ than.

Mầng thảy...

Đoạn mới lui chơn về nơi các bạn ;

Hiệp nhau cầu nguyện, trông Chúa hiện ra.

Mầng thảy ..

Ngày ấy hoà nhà, ban hôm cữa đóng,

Chúa vào thấu lộng, tiếng phán rỡ ràng :

« Hỡi môn nhơn, hỡi môn nhơn !

« Xem cho hẳn Thầy đây, chớ sợ ;

« Ban cho bay đôi chữ bình an.

« Nay quờn cả đã phú cho Thầy,

« Khắp quản thần nhơn, thiên địa,

« Bốn phương, nam bắc đông tây,

« Chúng bay thảy hãy nghe lời,

« Đi giảng đạo vạn dân trăm họ,

« Rửa tội kêu tên một Chúa Ba Ngôi,

« Phải dạy dỗ giữ mọi lời Tao :

« Kẻ thuận phép, Thiên đàng đặng tới,

« Ai nghịch tin, hoả ngục phải sa.
« Tại bay cầm bắt, mặc phép mở tha ».

Mầng thảy...

Các thánh Tông đồ thảy đều bái tụ.
Phỉ lòng mầng rỡ, hết dạ kinh tin.

Mầng thảy...

Mòn đệ đã an, Tô-ma đi khỏi ;
Về nhà nghe nói sự Chúa hiện ra.

Mầng thảy...

Lời ấy chẳng hoà, dạ kia còn cứng ;
Rằng : « Tôi chẳng đặng thấy Chúa cho tường,
Cùng dấu tích thương ban tay tôi thử,
Thì tôi sẽ cứ quyết dạ chẳng tin ».

Mầng thảy...

Cách một tuần liên, Chúa bèn hiện đến,

Tông đồ đang nguyện, Chúa chúc bình an.

Mầng thầy...

Đoạn phán rõ ràng : « Tô-ma, ngươi hỡi !

« Hỡi Tô-ma, hỡi Tô-ma !
« Khuyên đệ tử mắt xem tường tận,
« Sao bạn tin, ngươi những hồ nghi ?
« Đem ngón nọ xỏ bàn tay,
« Cho hẳn dấu Thầy đã chịu,
« Đừng theo ý liệu mà sai ;
« Lấy bàn nọ xỏ nương long,
« Kíp bỏ tấm lòng nghi ngại,
« Ở cho trọn ngãi hiếu trung ;
« Mắt chẳng thấy, lấy lòng tin,
« Mới gọi là người có phước,
« Hơn ngươi mắt thấy mới tin.
« Thôi thôi đừng sợ, thầy thầy bình an ! »

« Cúi đầu thân lạy Chúa, hẳn thật Chúa trời tôi !

« Lòng nhơn chẳng chấp loài ngây muội ;
« Ơn thánh lại ban đức sáng soi.

« Dốc cám tạ ngàn năm chi xiết ;
« Nguyện kinh tin muôn kiếp nào nguôi.
« Trách mình tôi bất ngãi :
« Đội ơn Chúa vô hồi ».

Vui á vui vui.

— II —

Hôm nay lễ Chúa Phục sinh,
Trời đất, thần người, thảy đều mầng rỡ ;
Dầu những linh hồn thánh Tổ,
Tiên tri, vua chúa, chi xiết hỉ hoan !
Mầng rất mầng, thiên đàng đà mở rộng,
Vui quá vui, linh bạc mới phá tan.
Xác Chúa khi đã chịu tử hình,
Linh hồn xuống Lâm-bô, cứu tổ tông đã đoạn ;
Hồn Chúa lại trở về nhập xác ;
Mình thánh thâu huyệt đá, cửa hang đá còn nguyên.

Chói loà năm dấu chơn tay,
Giờ tí sáng hơn chính ngọ.
Yếng giại khắp bầu thế giái,
Nửa đêm nhìn tỏ duông nhan.
Có phép thông linh trong nháy mắt,
Đều thấu đất trời, nơi bền cứng.
Dư tài thánh trí, chẳng lặng tai,
Cũng tường lòng chóng việc lo toan.
Trong tay cầm bảy ngôi sao,
Chìa khoá địa hình phép Người coi giữ,
Con mắt tợ hai vừng sáng,
Máy then thiên địa tay Chúa cầm quờn.
Trước về viếng Mẫu từ,
Kẻo đau dạ dường dao cắt ruột ;
Sau đến thăm môn đệ,
Kẻo lo buồn tợ muối xát gan.
Bỏ thuở đất trời đều u ám ;
Mầng nay hồn xác đặng khoẻ an
Ma quỉ bó tay,
Hết phép hại tàn nhơn vật.
Giáo nhơn mầng dạ,

Đặng ơn thoát khỏi tội truyền.
Thêm phước trọng nhờ ơn Bí tích ;
Cậy công cao cứu chúng lâm than.
Chúa dạy dỗ bốn tuần ;
Cho muôn đệ biết đàng hoá chúng ;
Chúa trải qua muôn khổ,
Rày thân linh hưởng sự thanh nhàn.
Chúa là đầu các giáo nhơn ;
Chúa vinh hiển, sau tôi cũng đặng phần vinh hiển.
Con thật chơn tay mình vóc ;
Cha phục huờn, con sau đều đặng phước phục huờn.
Xin giúp con sau đặng thác an,
Nhờ ơn Chúa nay hằng sống thuận.
Amen.

— III —

Mầng thảy mầng thay, mầng thay là mầng.
Đội ơn Thiên Chúa Ngôi hai ra đời,

Vì dân lâm khốn, liều thân bao nài,
Người đà sống lại, mọi nơi vui vầy,
Mọi nơi vui vầy.
Đoạn gian nan ấy hôm nay qua rồi,
Thánh dong mằng thấy oai nghi rạng ngời,
Điềm nầy dấu thật ta sau như Người,
Ta sau như Người.
Dưới cây thánh Giá Sa-tan kinh hoàng,
Nhơn gian căm cốt, nhục xu lo buồn,
Vì Người thắng trận, đã lên thiên đàng,
Đã lên thiên đàng.
Kìa coi Cứu thế, Chúa chiên nhơn từ,
Gọi ta lên chốn tiêu diêu muôn đời,
Nào chiên thảo thuận, hãy theo chơn Người,
Hãy theo chơn Người.
Nầy tôi nương náu, ăn năn khâm sùng,

Nầy tôi tríu mến, lâm chung an lòng,
Ngùi ngùi cám tạ, thương tôi vô cùng,
Thương tôi vô cùng.
Nguyện lo làm nói, chung thân vẹn tuyền,
Tạc ghi kinh chỉ Giêsu xưa truyền,
Lòng lành ghé mắt thương xem thửa nguyền,
Thương xem thửa nguyền.
Chớ chi tôi biết in trong chơn tinh,
Cao sâu công Chúa, phận tro thân mình,
Nằng nằng ước đặng thơm danh Cha lành,
Thơm danh Cha lành.
Nguyện xin thánh Mẫu thương con vô nghỉ,
Cầu thay hôm sớm, ủi an đêm ngày,
Khi nào thoát tục, đem con lên trời,
Đem con lên trời.
Rày tôi ở chốn chông gai đây là,

Khóc Cha, kêu Mẹ, châu rơi chan hoà :

GIÊSU, MARIA !

GIÊSU, MARIA ! Amen.

— IV —

MẦNG thảy mầng thay, mầng thay là mầng,

Mầng Chúa Phục sinh bỡi chưng kẻ chết,

Mầng Cha cứu chuộc, Người đã hiển vang,

Mầng thảy...

Mầng vì môn sanh, sớm mai Chúa nhựt,

Rủ nhau náo nức tới trước cữa hang.

Mầng thảy...

Mầng thánh Len-na cùng nhiều thánh khác,

Đem binh quới dược kính xức thánh thân,
Mầng thảy...
Mầng thánh Thiên thần, xuống truyền tỏ rõ :
« Phô bà chớ sợ ; Chúa đã phục sinh ! »
Mầng thảy...
Mầng thánh Giu-ong mau chơn chạy trước,
Đến chưng nơi huyệt đợi thánh Phêrô,
Mầng thảy...
Mầng các môn đồ, hiệp nhau cầu nguyện,
Chúa bèn ứng tiếng : « Bằng an cho bay »,
Mầng thảy...
Tô-ma nghe rằng : Chúa đà sống lại,
Lòng còn ái ngại, dạ hãy hồ nghi.
Mầng thảy...
Từ mục Da-tô, lòng thương chiên lạc,

Dạy răn sau trước, đoạn phán rằng :

« Ngươi.

Mầng thảy...

Hãy coi chơn tay, cùng nơi dấu tích,

Nhìn vào nơi ngực : mựa khá hờ nghi ».

Mầng thảy...

Tô-ma thửa thì, nhìn xem Cứu thế,

Than rằng : « Chơn Chúa, bản Chúa trời tôi ! »

Mầng thảy...

Chúa liền phán rằng : « Tô-ma ngươi hỡi !

« Bởi chưng đã thấy, nên nỗi mới tin

Mầng thảy...

« Song kẻ chưa nhìn, mà tin bản thật,

« Ắt là có phước, lại đặng thường sinh ».

Mầng thảy...

Vậy hỡi giáo nhơn, nay mầng lễ thánh,

Khiêm nhượng sốt sắng, cám tạ ơn trên.

Mầng thảy...

Ơn trên cám tạ, cám ta chang cùng,
Mầng thảy mầng thay, mầng thay là mầng.

— V —

Các giáo hữu hãy khong khen ca vịnh,
Mầng của dâng tế lễ Phục sinh,
Nầy con chiên cứu cả đoàn chiên,
Là Chúa Kirixitô rất vẹn sạch,
Hoà ngãi nộ Chúa Cha công chính,
Cho muôn dân ngây muội khỏi tội tình,
Sự chết sự sống cả hai bên,
Công kích tay đôi rất lạ,
Tướng hằng sống liều mình một thác,
Hằng ngự trị muôn kiếp thường sinh.

Hỡi Maria, xin hãy nói :
Đi dọc đàng đã thấy thể nào ?
Tôi đã thấy mồ Chúa Kirixitô sống lại,
Tôi đã thấy Chúa sống lại rất hiển vinh,
Tôi thấy Thiên thần truyền tỏ rõ,
Tôi thấy khăn áo Chúa trắng tinh,
Chúa là Đấng tôi cậy trông đã sống lại,
Sẽ đến Ga-li-lê-a trước môn đệ mình.
Phải tin Maria rất ngay lành chơn thật,
Hơn là tin quân Giu-dêu rất gian đối trớ trinh,
Chúng tôi biết Chúa thật bởi trong kẻ chết mà sống lại,
Chúa là Vua thắng trận,
Xin Chúa hằng thương xót chúng tôi. Amen.

— VI —

Lạy Chúa Kirixitô đã sống lại khỏi huờn,

Trước là con chiên hiền lành non yếu,
Rày như sư tử thắng trận vinh vang,
Chúa chịu tử hình đã phá tan sự chết,
Vì công chịu chết lại mở cửa thiên đàng.

Nầy con chiên treo trên thánh Giá,
Cứu chuộc đặng chiên cả và đoàn,
Khi ấy chẳng thấy ai thương tiếc Chúa,
Có một Ma-da-len-na đau đớn khóc than.

Hỡi Maria, xin hãy nói, khi nhìn xem thánh Giá Chúa, đã thấy đặng sự gì ?

Tôi thấy Chúa trần truồng treo trên cây thánh Giá, bởi tay quân tội lỗi rất độc ác ngu si.

Hỡi Maria, xin hãy nói, khi nhìn xem thánh Giá Chúa, đã thấy đặng sự gì ?

Tôi thấy đầu Chúa đội mũ gai,

mặt Chúa giồ lấm láp, lại đầy những vít tích loạn bì.

Hỡi Maria, xin hãy nói, khi nhìn xem thánh Giá Chúa, đã thấy đặng sự gì ?

Tôi thấy tay Chúa phải đinh thâu qua, nương long phải đòng đâm phủng, như suối khe chảy xuống dầm dề.

Hỡi Maria, xin hãy nói, khi nhìn xem thánh Giá Chúa, đã thấy đặng sự gì ?

Tôi thấy Chúa phú mình cho Đ C Cha, đoạn thì cúi đầu xuống mà trút linh hồn.

Hỡi Maria, xin hãy nói, khi khuất mất Chúa đã làm thể nào ?

Tôi theo Đức Mẹ đang khóc than, mà trở về cùng Đức Mẹ, đoạn tôi sấp mình xuống dưới đất, mà thương khóc cả hoà hai Mẹ Con.

Hỡi Maria, xin hãy nói, khi khuất mất Chúa, đã làm thể nào ?

Đoạn tôi sắm thuốc thơm tho,

đi đến viếng thăm mồ Chúa; rất đỗi ưu phiền sầu não, lòng đau đớn bát ngát héo don.

Hỡi Maria, xin bãy nói, khi khuất mất Chúa, đã làm thể nào ?

Thấy Thiên thần truyền bảo tôi rằng : Hỡi Maria, đừng khóc lóc làm chi ấm ức, Chúa Kirixitô đã sống lại quang minh.

Hỡi Maria, xin hãy nói, đi dọc đàng đã thấy thể nào ?

Tôi đã thấy mồ Chúa Kirixitô sống lại, tôi đã thấy Chúa sống lại rất hiển vinh ;
Tôi thấy Thiên thần truyền tỏ rõ,
Tôi thấy khăn áo Chúa trắng tinh ;
Chúa là Đấng tôi trông cậy đã sống lại,
Sẽ đến Ga-li-lê-a trước môn đệ mình.

Phải tin Maria rất ngay lành chơn thật,
Hơn là tin quân Giu-dêu rất gian dối trớ trinh,

Chúng tôi biết Chúa thật bởi trong
kẻ chết mà sống lại,
Chúa là Vua thắng trận, xin Chúa
hằng thương xót chúng tôi. Amen.

6 — LỄ ĐỨC GIÊSU THĂNG THIÊN.

— I —

Hôm nay lễ Chúa thăng thiên,
Các giáo hữu lòng mầng khôn xiết,
Nhớ thuở khi người thượng đạc,
Các tông đồ ngửa mặt xem trông.

Chúa giã từ đôi chữ bình yên,
Trao phép giảng truyền đạo thánh,
Mẹ ở lại mọi lời ký thác,
Thay vì Con an ủi Hội công.

Đoạn thôi Chúa mới lên không,
Áng mây trắng hiệp vầy đỡ gót.
Thoát chúc Thần bèn vâng lịnh
Chúa,
Sai xuống đệ lời vàng dặn bảo ghi
lòng ;

« Ớ Phô người Ga-li-lê-a,
Còn đứng trông xem chi nữa ?
Nay thấy Chúa thăng thiên cao sang
trọng,
Sau cũng thấy nơi phán xét chung ».
Truyền thôi, trở lại về chầu,
Đưa Chúa thẳng lên Thiên thượng.
Mấy đạo binh Thần xuống rước,
Chói loà hoá nữa vừng hồng.
Đức Chúa Cha xem thấy vui mầng,
Đặt Con lên ngồi toà bên hữu,
Muôn Thiên Thần tiếp nhượng hi
hoan,
Đồng cao ngự thiên cung.
Vang lừng tiếng nhạc Ku-binh,
Thảy thảy tung hô vạn tuế ;
Đầm ấm lời ca Thần thánh,
Đều vọng bái cửu trùng.
Nay quờn phê phán một tay,
Ơn mưa xuống đông tây hằng gội ;
Rộng phép thứ duông trăm họ,
Đức gió ra, trời đất đều thông.
Xin thương con ở chốn phàm
trần,

Chịu giặc giã, bữa lo hằng bữa.
Dám cậy Cha ngự nơi tiêu sái,
Giúp ơn thiêng, công đặng trọn công.
Ngõ sau vận mang đến tuần,
Nhờ đức cả, gội nhuần các phép ;
Hầu thuở linh hồn khỏi xác,
Hưởng tiệc trời vui vẻ chẳng cùng.
Amen.

— II —

MẦNG thảy mầng thay, mầng thay là mầng.
Lễ Chúa thăng thiên, chúng tôi thờ kính,
Noi lời Kinh thánh, tạm lúc vịnh ca.
Mầng thảy...
Thánh sử truyền xưa, Chúa khi sống lại,
Bốn tuần hiện tới các thánh Tông đồ,
Mầng thảy...
Truyền phép Men-tô, phong quờn chủ giáo,

Sai đi giảng đạo, dạy khắp dưới trời.
Mầng thầy...
Dặn bảo mọi lời, toan đang dời bước,
Tông đồ nối gót lên núi Ô-li.
Mầng thầy...
Chúa lại bảo truyền, phải nghe cho tỏ :
« Hỡi môn đồ, hỡi môn đồ !
« Chúng bay phải hiệp nhau cầu nguyện,
« Ái mộ trông Đức Chúa Thánh Thần,
« Người sẽ hiện đến cùng bay,
« Ban phát ngàn ơn phước lạ,
« Sáng soi muôn lẽ thật ngay :
« Bay sẽ chứng những việc Tao,
« Cho bổn quốc khắp nơi tường tận,
« Cùng nhơn dân các nước viễn giao.
« Cơn dông tố chỗ chông gai,
« Vững chí chớ sờn tất dạ.
« Có Tao hằng ở cùng bay.
« Bình an ở lại, trông cậy đừng khuây ».

Mầng thảy...
Chúa phán bấy lời, tay giơ chúc phước,
Tức thì chơn bước, phới nhẹ trên không.
Mầng thảy...
Môn đệ ngửa trông, mắt lòng trìu mến,
Áng mây sáng láng mình Chúa phủ che.
Mầng thảy...
Môn đệ riu quì, cúi đầu vọng bái,
Phút liền xem thấy hai thánh Thiên thần.
Mầng thảy...
Áo trắng dường ngần, trên không hiện xuống,
Đứng gần lên tiếng, hỏi thánh Tông đồ :
« Hỡi phô ông, hỡi phô ông !
« Người ở xứ Ga-li kia hỡi,
« Sao đứng đây ngửa mặt mà trông ?
« Nay ai nấy thấy Chúa lên,
« Rất lạ oai nghi quá đỗi,
« Đã nên cao trọng vô biên ;

« Ngày tận thế, dặn cho hay,
« Chúa lại xuống oai nghi thể ấy,
« Phán xét chung, cao ngự toà mây,
« Thôi về an dạ, mựa ở lại đây ».

Mầng thảy...

Hai thánh Thiên thần bảo tin huờn tất,
Trở lên thiên quốc theo Chúa vội vàng.

Mầng thảy...

Khi đến thiên đàng, Chúa Cha mầng rỡ,
Đặt lên toà hữu, thưởng phạt nấy quờn.

Mầng thảy...

Chín phẩm Thiên thần vang lừng tấu nhạc :

« Vui á vui vui !
« Tung hô vì Cứu thế,
« Chuộc tội đoạn thăng thiên.
« Xuống thế chữa đời, che oai trọng,
« Cứu dân, đánh tội, thắng Sa-tan.
« Biển đằng đã trải qua,
« Toà vàng nay cao ngự.

« Trên trời chín phẩm ngợi phước sang,
« Dưới đất muôn dân nhờ ân tứ.
« Kính chúc Ngôi Hai mấy chặp,
« Hưởng an trường chỉn muôn đời.
« Vui á vui vui ! »

7 — Lễ Đức Chúa Thánh Thần hiện xuống.

— I —

Mầng thảy mầng thay, mầng thay là mầng.

Lễ Đức Thánh Thần, giáo nhơn kính nguyện,
Mượn lời ca vịnh tỏ việc phượng thờ,
Thuở Chúa Ki-tô ngự lên thiên quốc,
Có lời ghi chúc dặn thánh Tông đồ :
Trở lại thành đô, hiệp nhau cầu nguyện,
Ngôi Ba sẽ đến ban các ơn thiêng.

Môn đệ lòng thành, đợi trông như hẹn ;
Mười ngày vừa đến, bữa ấy chiều hôm,
Nghe tiếng om sòm, dường như gió mạnh,
Hoà nhà các thánh qui gối đang cầu,
Xảy thấy trên đầu, đỏ như lưỡi lửa,
Nguồn ơn chan chứa, môn đệ gội nhuần.
Khi ấy nhơn dân, mắng nghe sự lạ,
Đua nhau vội vã tuôn đến mà coi.
Các thánh giảng lời, nhiều dân nghe tỏ,
Những người nhiều chỗ, tiếng nói khác nhau,
Ai nấy cũng đều nghe lời bổn quốc,
Thảy nên kinh khiếp, đều hỏi nhau rằng :
« Lạ khôn suy, lạ khôn suy !
« Người ở xứ Ga-li kiều nội,
« Tiếng nói chang tiếng nói Ga-li ?
« Ta khác cõi, nói tiếng riêng,

« Nghe lời giảng khong khen Thiên Chúa,
« Rõ ràng như tiếng xứ ta sinh !
« Đều rất lạ, đã nên kinh !
« Sự ấy ý chi chẳng hiểu ?
« Anh em ai giải cho mình ? »
Kẻ rằng : « Say rượu » ; kẻ nói lời khinh.

Ông thánh Phê-rô nghe lời thế ấy, Người liền đứng dậy lên tiếng giang rằng :

« Hỡi Giu-dêu ! hỡi Giu-dêu !
« Cùng phô kẻ Sa-lem kỷ ngụ,
« Nghe lời min nói tỏ trước sau,
« Ai say rượu, liệu đã sai,
« Ai ăn uống hôm nay ngày lễ,
« Bây giờ đang sơ tí buổi mai ?
« Lời trong sách thánh Tiên tri,
« Chúa đã phán ngày sau Người sẽ,
« Ban Thánh Thần, nam tư nữ nhi,
« Là con cháu các phô ngươi,
« Sau sẽ lãnh Thánh Thần Thiên Chúa,
« Đặng thông minh quá khứ vị lai,

« Sách đã hứa : ngày sau Cứu thế,
« Thì đến nay in hiệp nào sai.
« Hỡi Giu-dêu ! hỡi Giu-dêu !
« Anh em đã không tin Cứu thế.
« Lại chê bai những sự cớ trêu,
« Đã gia hại, lại đóng đinh,
« Nỡ lòng giết trên cây thánh Giá.
« Ấy phô ông bạc ác đã kinh ;
« Kíp tua trở lại, phải ăn năn,
« Vì tội lỗi giết Con Thiên Chúa,
« Ngõ nhờ chưng ơn Đức Thánh Thần,
« Kíp tua tin da, mựa chớ rắn gan ».
Khi các Giu-dêu nghe lời thánh giảng,
Tiên tri mấy đoạn, Cứu thế từ nơi,
Thoát chúc tin lời, ăn năn trở lại.
Tông đồ rửa tội, ước đặng ba ngàn ;
Thảy đặng nhờ ơn Thánh Thần soi sáng,
Vui mầng sốt sắng, cám đội vô cùng :
Hằng ở nhà chung, đọc kinh cầu nguyện,

Rước liên Minh Chúa, bội sức ơn thiêng ;
Chẳng để của riêng, chẳng suy giàu khó,
Đều dâng một chỗ, đều dụng chung nhau.
Chuyên việc nguyện cầu, cùng nghe giảng dạy.
Hôm nay ai nấy chầu lễ Thánh Thần,
Qui gối trông ơn đọc kinh Kinh nguyện.

— II —

Kính nguyện Chúa Thánh Thần,
Cực thánh Ngôi Ba Thiên Chúa,
Ơn thiêng liêng cúi đội,
Nguyện trông hiện xuống phàm gian ;
Sáng nhiệm bởi trời,
Xin thấu thửa lòng chúng tử ;
Yếng thiêng ở Chúa,
Xin soi phô đấng nhơn ban.

Chúa là Cha kẻ khó khăn,
Rất dong quảng hằng cho ơn phước;
Chúa là mạch sự sáng láng,
Suốt tâm thần mọi đấng thế gian.
Chúa hay an ủi kẻ âu lo,
Ngự linh hồn, ý hằng lân mẫn;
Chúa hay êm ái kẻ đau đớn,
Đỗ lòng ai, nấy đặng thanh nhàn.
Chúa là khoẻ chúng bi lao,
Thanh lương thoát mọi người nóng nảy.
Chúa là vui đoàn thế khắp,
An ủi trừ phô kẻ khóc than.
Ở mạch sáng thong dong
Xin đầy dẫy lòng người tin cậy.
Nếu không ơn thần lực,
Chẳng vẹn sạch dạ chúng trần doan.
Cúi xin Chúa rửa người chẳng sạch,
Ngửa trông Cha rưới kẻ khô khan.
Cầu khẩn uốn người cứng cỏi;
Nài xin chữa kẻ tật tàn;
Kẻ xiêu lạc đem vào chính lộ,
Người lạnh tâm cho lại ôn huờn.

Xin Chúa giúp kẻ tin vạn cự,
Đặng đầy lòng ơn trọng thất đoan.
Việc phước đức, xin Chúa trả công,
Khi lâm tử chín trời siêu độ ;
Sự oán thù, xin tôi vẹn khỏi,
Ngày mạng chung muôn kiếp bi hoan.
Trông ơn bảy đượm nhuần,
Lạy Ngôi Ba tôn thánh. Amen.

— III —

Chúi lạy Đức Thánh Thần,
Xin đoái loài ngu bạ.
Sáng thiêng soi xuống,
Thấu tấm lòng con mọn u mê.
Ơn trọng ban ra,
Trông lượng Chúa Cha chung cô quả.
Chúa ủi an khéo léo,
Thấu tai ai nấy đặng toại tình.
Người thăm viếng ngoan ngùy,

Ngự lòng chúng thảy đều phỉ dạ.
Kẻ vì Chúa dãi dầu mỏi nhọc,
Trả bội phần êm mát thảnh thơi ;
Kẻ trách mình khóc lóc lo âu,
Hưởng mọi nỗi vui mầng xong xả,
Chúa thật sáng chói loà phê phu,
Giúp phô người chuyên vững lòng tin ;
Chúa trông soi khóc lóc phàm gian,
Làm các việc khôn từ thửa dạ.
Kẻ khó khăn, người ô uế,
Xin Chúa cho trong sạch đượm nhuần ;
Người yếu ốm, kẻ tích thương,
Xin Chúa dạy bình an lành đã.
Chưng ấm người dạ tuyết lòng sương,
Uốn mềm kẻ gan chi phỗi đá ;
Kẻ đã đi nẻo lạc quanh co,
Chúa đem lại đàng ngay thong thả.
Giáo hữu chí bền trông cậy,
Bảy ơn thiêng hiệu thiết xin ban ;
Công linh phước thưởng rõ ràng,
Một phần rỗi nhơn từ nguyện trả.

Chốn tiêu dao đặng tới,
Chầu chực Ba Ngôi,
Nơi trần thế hằng trông,
Ngửa nhờ đức cả. Amen

8 — Lễ Đức Chúa Trời Ba Ngôi.

— I —

Kính lạy một Chúa Ba Ngôi,
Rất linh thánh đời đời hằng có ;
Sinh dựng muôn loài, chín phẩm,
Hằng bảo tồn kiếp kiếp chẳng rời.
Bầu thế giái đủ no mọi vẻ,
Đức toàn năng chỉ phán một lời ;
Tính tri cao sâu,
Càng suy lượng, càng dò chẳng đến ;
Đức tài gồm trọn,
Muốn biên phân, muốn dò từ nơi.
Rất nhiệm mầu, tài cao có một,
Thật oai nghi, vang hiển không hai.
Sinh nhựt nguyệt tinh thần,
Để soi sáng xuống khi lành cho
thiên hạ ;

Dựng chư hoa bá thảo,
Để giải buồn phòng liệu binh giúp
loài người.
Ơn che chở, đã sinh trời đất,
Đức dưỡng nuôi, lại dựng muôn
loài.
Sinh phần xác muôn dân,
Đủ có bá hài tứ thể ;
Dựng linh hồn mọi đấng,
Phú cho thảy đặng tam tài, giống
tinh Ba Ngôi,
Để nhìn biết cám ơn Đấng Tạo.
Kính thờ một Chúa,
Hầu ngày sau lên hưởng phước trời.
Chúng tôi khoi phép quỉ ma,
Bởi danh trọng Ba Ngôi một Chúa ;
Vì khi chịu phép Rửa tội,
Đóng ấn thiêng một dấu muôn đời,
Sấp mình phàm trước mặt khoan
nhơn,
Xin ban phú đức tin bền vững ;
Cho con mọn hết lòng tin cậy,
Chớ phụ phàn ơn Chúa sáng soi.
Xin ban đức cậy vững bền,

Nhờ phước trọng Chúa đà dành để ;
Vì Chúa vô cùng phép tắc,
Trả công cho tôi tá chẳng sai.
Xin ban đức mến vào lòng,
Đặng yêu Chúa thiết hơn mọi sự.
Vì Chúa rất lành trọn tốt,
Đáng mến thương khuya sớm chẳng nguôi.
Xin ban ơn ăn ở thuận hoà,
Thương giúp nhau làm lành một ý,
Ngõ đặng ngày sau chung mạng,
Tới nước trời chầu chực Ba Ngôi,
Khong khen đức cả sáng soi,
Cúi đội ơn dày che chở. Amen.

— II —

TÁN tụng Ngôi cao Thiên Chúa,
Trí ngu đã đáng khâm sùng :
Dưới đất nhơn dân thờ là Chúa.
Tôn sùng hựu vịnh ;
Trên trời Thần thánh gọi là Cha,
Nhợn ái vô cùng,

Tạo càn khôn thế giái,
Phân nam bắc đông tây,
Trỗi khúc nhạc thánh Ru-binh,
Tiếng đài tiếng tiếu hoà êm ái,
Xướng bài ca hàng Sát-lạt,
Cung bắc cung nam cách lạ lùng.
Ba phen tâu chỉ thánh,
Muôn kiếp tạ thần công.
Thánh Tử đạo, thánh Tiên tri,
Sửa mão, cúi đầu rạt rạt ;
Hàng Đồng trinh, hàng Thủ tiết,
Duỗi xiêm qui gối song song ;
Các thánh thảy phượng thờ một Chúa,
Chin phẩm đều chầu chực chín trùng.
Lạy Đức Chúa Cha,
Không tiếng không hình, hằng có vậy,
Lạy Đức Chúa Con,
Trọn tốt trọn lành, rất mầu rất nhiệm,
Lạy Đức Chúa Thánh Thần đầy ơn thánh sủng,
Thương chúng tôi, loài tội lỗi,

Mở lượng bao dung.
Lửa thiêng soi sáng người mê muội,
Phước trọng ban cho kẻ mặn nồng.
Lạy Đức Chúa Giêsu rất sang trọng,
Rất hiền lành, rất bay quờn biến,
Xuống thai lòng thánh Mẫu, chịu cưu mang,
Chịu sanh đẻ, chịu ở trần truồng,
Bú sữa như loài ti tiện,
Cắt bì theo lệ tổ tông.
Lạnh lẽo tiết trời đông,
Cỏ lót, rơm nằm, khăn vấn ;
Trốn lánh qua nước Giếp,
Lịu điệu bõ ẵm, Mẹ bồng.
Tuổi bấy rày đây, mai đó,
Thương thay mưa lạt, gió lồng.
Chẳng lựa là tân khổ trước bấy nhiêu,
Chúa an lòng chịu vậy,
Hãy còn có oan khiên sau nhiều nỗi,
Chúa ra sức gánh gồng.
Chịu chết đứng trên cây thánh Giá,

Chịu đòng đâm thấu cạnh nương long.
Công cứu chuộc mới xong rồi,
Xuống Lâm-bô viếng phô thánh Tổ.
Hiệp xác hồn bèn sống lại,
Phong chức quờn cho thánh Hội tông.
Rày lên toà hữu cao sang ngự,
Sau xuống đời nầy phán xét chung.
Tưởng đến tôi rất đỗi dại, rất đỗi hư,
Phạt cho rảnh, mới ưng thửa tội ;
Đâu đáng Chúa muôn phần thương, muôn phần tiếc,
Bỏ chẳng đành, lại phải gắn công.
Nghiệp Chúa trót đời, xin Chúa nhớ,
Thương tôi thì hãy chữa tôi càng.
Rày tôi mở miệng khong khen,
Muốn cho Chúa đặng nổi danh nổi tiếng.
Lạy Chúa, lấy lòng rộng rãi,
Sá chi tôi là giống tội giống không.

Đài xuân xin ghé mắt,
Biển hiểm đặng an lòng.
Muôn lạy Chúa miễn chấp tôi loàn,
Xin giúp tôi lập công đái tội.
Cúi lạy Cha nhậm lời con tặc,
Xin ngớt oai thạnh nộ chí công.
Ba giặc thù, xin giúp tôi đánh đặng ;
Bảy mối tội, xin giúp tôi gỡ xong.
Nguyện đừng làm xấu đến danh Cha,
Chết chôn trong hoả ngục ;
Sau ngõ đặng dõi theo chơn Chúa,
Sống vào chốn thiên cung. Amen.

— III —

Phép lần hột thiên Chúa nhứt thể tam vị.

Trước phải đọc kinh Tin kính, *đoạn thì rằng :*

Đức Chúa Cha ngự trên trời, là Đức Chúa Trời thật.

Thương xót chúng tôi. (*Câu nào cũng thưa như vậy*).

Đức Chúa Con chuộc tội cứu thế, là Đức Chúa Trời thật.

Đức Chúa Thánh Thần, là Đức Chúa Trời thật.

Ba Ngôi cũng là một Đức Chúa Trời.

Phép lần hột Nhứt Thể Tam vị chia ra làm ba phần :

THỨ NHỨT : **Chúng tôi kính lạy Đ C Cha, vì Chúa dựng nên trời đất muôn vật, và sanh dưỡng chúng tôi ; xin cho chúng tôi đặng biết ơn Chúa, và dùng ơn ấy cho nên, thì chúng tôi nguyện mười kinh Thánh tai, một kinh Tán tụng.**

Đoạn lần mười hột, thì đọc mười lần rằng :

Thánh tai, Thánh tai, Thánh tai, Chúa là Chúa các binh dân thiên hạ, cả và trời đất đã đầy dẫy oai quờn sang trọng Chúa.

Sáng danh Đ C Cha, và Đ C Con,

và Đ C Thánh Thần. Như đã có trước vô cùng, và bây giờ và hằng có và đời đời chẳng cùng. Amen.

Lần một chục cho đến hột ngăn, thì đọc rằng :

Tán tụng lạy ơn Đ C T., là Chúa chúng tôi, Chúa là Đấng khôn ngoan sáng láng, vang hiển mạnh mẽ phép tắc vô cùng, hằng có đời đời kiếp kiếp. Amen.

Thứ hai : Chúng tôi kính lạy Ngôi thứ Hai, là Đ C Con, vì Chúa đã xuống thế làm người chuộc tội cho chúng tôi ; xin cho chúng tôi đặng biết ơn Chúa tha tội tha vạ cho chúng tôi, cùng xin cho chúng tôi theo chơn Chúa luôn, thì chúng tôi nguyện mười kinh Thánh tai, một kinh Tán tụng.

Thánh tai,... Sáng danh....

Thứ ba : Chúng tôi kính lạy Đ C T T., vì Chúa cho chúng tôi ơn trọng biết Chúa theo đạo Chúa,

đặng phước khỏi tội, thì chúng tôi nguyện mười kinh Thánh tai, một kinh Tán tụng.

Thánh tai,... Sáng danh....

Lần ba chục đoạn, thì đọc lời sau nầy:

Chúng tôi thờ lạy Đ C T. Ba Ngôi, xin Chúa cho chúng tôi hằng ngày dùng đủ sức khoẻ sống lâu, khỏi chưng tai nạn, lại cho vua chúa quan quyền, và thiên hạ đặng biết đạo thánh.

Dâng một kinh Lạy Cha, *một kinh* Kinh mầng.

Chúng tôi kính lạy rất thánh Đức Bà Maria, cầu cùng Chúa cho chúng tôi đặng nhiều ơn nhiều phước, hầu cho chúng tôi biết giữ đạo Chúa cho trọn mà làm con Đức Bà.

Dâng một kinh Lạy Cha, *một kinh* Kính mầng.

Kinh

Chúng tôi thân lạy chín phẩm thánh Thiên thần cùng liệt vị Tông đồ sang trọng vang hiển, và đấng Tiên tri sáng láng tốt lành, cùng đạo binh thánh Nam Nữ, là đấng đều ngâm ngợi khong khen một Chúa Ba Ngôi. Chúng tôi cả lòng cúi xin các đấng ấy bàu chữa chúng tôi cho chúng tôi đặng nên thánh ; vì vậy chúng tôi xin hiệp cùng các Thánh trên trời, mà chúc tụng ngợi khen một Đức Chúa Trời Ba Ngôi đời nầy và đời sau chẳng cùng. Amen.

Lạy Cha. . . . Kính mầng.

---

9 — Lễ Minh thánh Chúa.

— I —

Ở núi thánh Si-on,

Hãy lấy kinh khong khen mầng hát,
Mà ngợi Chúa Ki-ri-xi-tô :
Người là tướng chỉ đàng mọi đấng,
Người là cai chăn giữ mọi đồ.
Sức dùng đặng ngần nào,
Thì xin hãy làm cho kiệt lực,
Hết lời cũng chưa đủ,
Vì quá hơn các tiếng tung hô.
Hôm nay có lẽ đáng khen,
Ắt chưng sự trọng thiêng muôn thẳm,
Là Bánh thường sinh rất nhiệm,
Lại làm cho đặng sống ngàn thu.
Vậy phải tin việc Chúa truyền xưa.
Vốn Người dùng bánh,
Phân cho thập thị Tông đồ,
Trước đã ngồi sum bàn thánh.
Ngoài lưỡi khong khen cho trọn,
Tiếng ngọt thanh bai,
Trong lòng vui vẻ cho toàn,
Tánh cầm nghiêm chỉnh.
Cớ nào vui thể ấy ?

Nhơn bởi ngày cực trọng thiêng
mầu,
Nhắc đến thuở phép truyền,
Trước khi mới thánh bàn tạo định,
Vã lại bàn Vua mới tạo,
Nay đã đặng phép tế lễ lạ khác ;
Lễ thánh mới nay,
Đã dứt phép tế lễ cũ xưa.
Việc nay khử việc đầu,
Cả ra thì mọn dứt ;
Sự thật xua sự bóng,
Tối lấp vì sáng giơ.
Việc Chúa Cứu thế đã làm.
Khi ngồi tiệc bữa hôm tối ấy,
Day thánh Hội công bắt chước,
Mà nhớ luôn công nghiệp Người
xưa.
Nên ta hằng phải noi theo,
Vâng lịnh Chúa, vì Người đã dạy ;
Bánh rượu dùng làm của lễ,
Cho chúng tôi phước đặng hưởng
nhờ.
Vậy ta phải tin :
Bánh ấy nên Mình,

Rượu kia nên Máu.
Phép cực thiêng, trí xét chẳng thông,
Việc cực nhiệm mắt xem chi thấu.
Song ta phải lấy lòng tin,
Bởi Chúa Người đà yềm giấu.
Tuy nhìn tỏ còn hình bánh rượu,
Thật là trong ẩn phép nhiệm mầu;
Tuy đoái xem không thấy tượng hình,
Vì hình bánh mượn che như áo.
Chỉn thật Máu làm của uống,
Mình ấy của ăn.
Tuy cách hai nơi,
Song cũng trọn gồm như vậy,
Hiệp cùng một thể,
Ắt thì đâu có rẽ phân.
Một người chịu trọn, cũng ngằn ấy,
Ngàn kẻ thêm, cũng chẳng ít hơn.
Khi rước vào, bề ngoài vốn thì tiêu hoá,
Song phải biết phép trong nào có lìa tan.

Cho là ai phước đức nhơn hiền,
Tội tình độc ác,
Cũng đều chịu đặng vào lòng ;
Nhưng vậy sánh nhau xa khác.
Kẻ lành sống, ơn hưởng bội nhiều,
Kẻ dữ chết, tội càng thêm mắc ;
Nọ phép đều ơn chịu,
Hai đấng khác thậm xa ;
Kia thế hãy ngửa xem,
Mấy trùng dư lượng độ.
Khi bẻ Của lễ cực trọng ấy,
Phải bền tin, mựa khá hồ nghi,
Rẽ phân hình bánh lễ mà thôi,
Bằng sự thật nào hề bớt đặng ?
Nầy là Lương thực Thiên thần,
Nên hành lý dục ;
Của dành cho con cái mình ăn,
Chớ khá để phô loài khuyển súc.
Trước đã truyền nhiều hình ảnh,
Mỉa phép thật nầy,
Xưa những việc tế lễ thường.
Như hình vẽ đúc :
Trước Y-giác dâng mình cho Chúa,
Nay còn làm, ví cũng khác nao;

Xưa Giu-dêu ăn lễ con chiên,
Rày đã hẳn bấy lời đạo trước ;
Sánh đường một lễ Man-na trời,
Chúa xuống đời xưa,
Nuôi cứu muôn dân.
Thì cơ cẩn, người đều dụng túc,
Ớ Chăn chiên, nhơn từ chí thánh !
Thề quảng bao duông,
Hãy tuất dưỡng các con ngây muội,
Hãy hộ phù những kẻ cậy trông ;
Xin cho thấy sự lành cực hảo,
Đất thường sinh sản tích đa sung.
Lạy Chúa tôi,
Phép tắc vô cùng,
Thông hay vạn sự,
Đã nuôi tôi khi ở thế gian,
Xin thương cứu chưng kỳ lâm tử ;
Ngồi một bàn, hưởng một phước,
Bạn cùng các thánh Thiên đàng ;
Vui muôn kiếp, sống muôn đời,
Xem thấy Ba Ngôi cao ngự. Amen.

II

Hiến thánh thể kinh.

Tôi kính lạy Đức Chúa Giêsu,
Thật ẩn trong hình bánh rượu ;
Lòng tôi khâm ngưỡng nhìn xem,
Thấy Chúa rụng rời.
Tay cầm, miệng nếm, mắt xem,
Ba ấy đây dầu có ngại ;
Song việc tai nghe đã phải,
Một nầy tin vững lòng tôi.
Tôi tin mọi lời,
Con Đức Chúa Trời đã dạy ;
Không lời gì khác,
Hẳn bằng lời chơn thật nầy,
Trên thánh Giá xưa,
Tính Chúa ẩn che có một ;
Nay trong bí tích,
Tính người gồm ẩn hoà hai :
Lạy Chúa, tôi tin cùng nguyện xưng
ra hai ấy,
Dám trông phước thánh, ban cho
kẻ trộm lành xưa.

Nay dầu không thấy Chúa tôi,
Như là thánh Tô-ma thuở trước,
Song tôi cũng xưng ra thật,
Chúa là thật Chúa chúng tôi ;
Xin Chúa cho tôi càng đặng cậy tin mến Chúa.
Cậy tin mến Chúa trên hết mọi sự đừng nguôi :
Ớ phép nhiệm mầu,
Nhắc lại ơn xưa Chúa chuộc !
Nầy bánh hằng sống,
Xuống nuôi khắp hết mọi người.
Lạy Chúa rất nhơn lành,
Đã nuôi tôi bằng Mình thánh Chúa,
Cúi xin lấy Máu thánh Chúa,
Mà rửa tôi cho sạch tội đời,
Chúa tôi rày ẩn nơi đây,
Nguyện sau đặng toại lòng khao khát,
Là khi hồn ra khỏi xác,
Đặng lên trời mầng Chúa chẳng cùng. Amen.

— III —

Ớ lưỡi, phải ngợi khen,
Mình thánh Chúa hiền vang, mầu nhiệm.
Máu thánh Ngươi châu báu,
Chuộc thế gian giá trọng vô cùng.
Vua cả đã chảy ra,
Con lòng Mẹ rất nên cang nghị,
Chuộc tội đời dư giả,
Loài người ta mới đặng cậy trông.
Vì thương ta Chúa mới ra đời,
Sinh bởi Mẹ đồng trinh vẹn vẽ ;
Phú cho ta trót Mình chẳng tiếc,
Nơi thế phàm đành dạ ở cùng ;
Giảng rao dạy dỗ bốn phương,
Khuya sớm bao nài khó nhọc ;
An phận chốn đày bấy thuở,
Noi đời tiếc thứ lạ lùng.
Ban tối tiệc ly cùng đệ tử,
Đồng ngồi ăn bữa,
Đôi tay Chúa phú giao mình Chúa,
Mười hai ông đều lãnh từ ông.

Chúa phán lời, bánh trở nên Mình,
Cũng một phép, rượu thì nên Máu ;
Ngũ quan ta suy chẳng thấu,
Một đức tin âu phải an lòng.
Vậy ta khâm ngưỡng ngóng xem,
Kính phép trọng nhiệm mầu thánh Thể ;
Luật xưa tua nhường luật mới,
Thiếu ngũ quan, đức tin trọn công.
Chúc tụng Thánh Phụ tạo sinh,
Tán tạ đồng sang Thánh Tử,
Kính trọng Thánh Thần tôn quới,
Quờn ra, phép dựng đều đồng.
Amen.

— IV —

Giêsu Thiên Chúa là Cha nhơn hiền,
Đề cho, đề cho con hèn,
Một Tiệc linh thiêng.

Huyết thân châu báu,
Truyền cho muôn đời.
Hễ ai, hễ ai yêu người,
Chịu đặng thiên thai.
Ớ Cha yêu dấu, lòng con vui mầng,
Nhỏ sa, nhỏ sa tâm thần,
Lụy ngọc bâng khuâng,
Cám ơn Cha cả, vận ban Lương thần,
Dưỡng nuôi, dưỡng nuôi cơ bần,
Liệu bịnh nhơn dân.
Thiết tha tin tưởng lời Cha di truyền.
Khẩn xin, khẩn xin ơn tuyền,
Trọn đạo phương viên.
Đời nay tu đức làm nên con hiền,
Dõi chưng, dõi chưng phận hèn.
Phượng tự Cha luôn.
Đời sau muôn kiếp thành công lâu dài,
Sẽ lên, sẽ lên trên trời,
Kiệt lực yêu thương,
Thấy Cha vui vẻ toàn no mọi đàng,

Hưởng chung, hưởng chung thanh
nhàn,
Vạn đại vô cương. Amen.

— V —

Ta hiệp vui vầy kính mầng lễ
trọng,
Hết lòng chí thiết cất tiếng ca ngâm,
Sự cũ tua nhường cho sự mới tới
Cả lòng yêu mến tiếng hát việc làm.
Nhớ bữa tối tiệc ly sau hết,
Chúa ngồi bàn giữ phép lễ chiên,
Phân phát của ăn cho môn đệ,
Theo như lệ cũ tổ tông truyền.
Khi ăn tiệc lễ chiên mầu nhiệm
đoạn,
Khắp môn nhơn Minh thánh Chúa
tay trao,
Ta tin mỗi người chịu trọn cũng
ngần ấy,
Dầu cho mọi người nguyên cũng
chẳng khác nào.

Ban Mình làm của ăn cho người
yếu đuối,
Ban Máu làm của uống cho kẻ lo
buồn,
Rằng : hãy chịu chén Tao trối phú,
Cho chúng con thảy đặng dùng luôn.
Ấy lễ tế Chúa đà truyền lập,
Việc làm theo thần phẩm quyền
năng,
Trước đặng cho phần mình lãnh lấy,
Sau chia cho kẻ khác vô ngằn.
Ấy lương thục thần trên thiên
quốc,
Nên của ăn người dưới thế gian,
Nầy là bánh bởi trời,
Hình bóng cũ rày tan tận tuyệt.
Ớ sự nên rất lạ,
Tớ khó hèn rước Chúa cao sang.
Kính lạy một Chúa Ba Ngôi,
Xin thương đoái kẻ thờ phượng
Chúa.
Chỉ dẫn vào đàng Chúa dạy,
Hầu tới nơi Chúa ngự cao quang.
Amen.

— VI —

Chúa cả Ngôi Hai bỡi trời xuống thế,
Chẳng hề lìa cách bên hữu Chúa Cha,
Người ra tính việc mình cho trọn,
Lúc tạm sinh vua đến xế qua.
Đành chết để môn nhơn bán nộp,
Phú mặc tay quân dữ hình gia.
Trước thi Chúa Trao mình cho môn đệ,
Làm của ăn bằng sống cao xa.
Bánh cùng rượu đôi hình,
Phép trọng truyền phô đấng ấy,
Thịt máu mình hai giống,
Thần lương phú trót nuôi ta,
Khi thánh đãn đã đồng liêu người thế,
Lúc tiệc ly nên lương thực thường sinh,
Thuở chịu chết nên công cứu chuộc,

Rày ngự ngai nên phần thưởng hiển vinh.
Ở lễ tế rất nên hiệu nghiệm,
Cửa Thiên đàng mở rộng quang minh,
Giặc thù nghịch tư bề vây hãm,
Ban sức thiêng cứu giúp sanh linh.
Tán tụng muôn đời Ba Ngôi một Chúa,
Cho ta hằng sống quê thật thiên đình. Amen.

— VII —

Đấng Tạo-hoá nổi cơn ngãi nộ,
Dùng nước mưa lụt cả minh mông,
Phạt chìm cả thế gian tội lỗi,
Một tàu No-e đặng vẹn toàn.
Sau bởi đức phi thường nhơn ái,
Dùng máu mà rửa sạch thế gian,
Đất nay đã hoá nên phước lộc,
Đặng mưa lành rưới đượm chứa chan.

Đất trước vốn hằng sinh gai gốc,
Rày trổ nên hoa nhụy xuê xoang.
Cúc vi trước vốn là độc dữ,
Bây giờ nên thơm ngọt nhẹ nhàng.
Rắn dữ để nọc sâu,
Tính độc lại bổng liền tiêu hoá,
Chiên hiền lành bị dấu,
Lại hoá nên thắng trận vinh vang,
Ôi tài thông biết cao xa,
Quá trí mọi người hiểu thấu,
Ở sự ngon ngọt ngào êm ái,
Lòng nhơn rất đáng ca xang.
Vốn tôi tá tội tình đà đáng chết,
Vua rất lành lại lãnh lấy thác oan.
Kìa những tội lỗi ta,
Trêu chọc Chúa nổi cơn đoán phạt,
Nhưng mà Máu thánh Chúa,
Kêu nài cho tôi đặng thứ khoan.
Nọ đoàn dữ hằm hằm xông tới,
Đều bỏ ngươi khép nép lui tan.
Lạy Chúa, thế gian đã nhờ ơn
Chúa chuộc,
Xin dâng lễ thảo tạ ơn hoàn,
Chúa là cội hằng ban phần rỗi,

Chúa cũng là chính tướng chỉ đàng.
Chúa hằng ngự trị phước lộc thanh nhàn,
Cùng Đ. C. Cha, Đ. C. Thánh Thần.
Amen.

— VIII —

Tôi kính lạy Mình thánh Đ. C. Giêsu, xưa bởi lòng rất thánh Đức Bà Maria trọn đời đồng trinh mà ra, chuộc tội chịu chết trên cây thánh Giá, cùng chịu lưỡi đòng đâm cạnh nương long chảy hết máu ra.

Tôi xin ngày sau, khi tôi mong qua đời, xin Chúa hằng nuôi lấy linh hồn tôi, Chúa khoan thay ! nhơn thay ! Con rất thánh Mẫu Bà Maria !

Tôi kính lạy Máu Thánh Đ. C. Giêsu, là Máu rất châu báu vô cùng, xưa đã chảy xuống cho chúng tôi cùng cả và thiên hạ : tôi xin ngày

sau khi linh hồn tôi ra khỏi xác, đặng lên trời sáng láng vui vẻ vô cùng.

Tôi lạy ơn Đ C Giêsu có lòng lành vô cùng, xin cứu lấy tôi.

Tôi lạy ơn Đ C Giêsu có lòng lành vô cùng, xin tha tội tha vạ cho tôi.

Tôi lạy ơn Đ C Giêsu có lòng lành vô cùng, xin cho linh tôi đặng sống, xin Chúa tôi thương đến tôi cùng. Amen.

— IX —

Ớ Bánh thường sinh, rất linh nghiệm và ngon ngọt mĩ vì ;

Bánh nầy chẳng phải là bánh thế gian, song thật bởi trời ban xuống ;

Nuôi chúng tôi đặng lên chốn vui vẻ hỉ hoan đời đời kiếp kiếp.

Bánh nầy hay binh vực chúng tôi mọi đàng, lại hay an ủi dịu dàng, làm cho chúng tôi vui vẻ lắm.

Bánh nầy có mọi vẻ lạ, cùng

tính thiêng liêng và ngon ngọt lạ lùng ; ai biết ăn, muốn mùi gì, thì biết mùi ấy ; ai có tật thì liền đã hết, lại đặng khỏi chết đời đời.

Bánh nầy nhắc lại hẳn thật Đức Chúa Giêsu là cha rất lành hay thương xót chúng tôi, khác cha mẹ thế gian xa lắm : là đã liều mình chịu chết, cho chúng tôi khỏi chết vô cùng.

Lại lấy Thịt Máu mà làm Bánh đề nuôi chúng tôi, cho đặng nên thánh, mà lên trời. Ôi ! cha mẹ nào hay thương con dường ấy !

Bánh nầy chẳng những là có Thịt không cùng Máu Thánh Đ C Giêsu mà thôi, song cũng có trót Mình cùng Tính Đ C T. nữa.

Ấy là Đ C Giêsu thật, xưa đã dâng mình trên cây thánh Giá mà chuộc lấy chúng tôi ;

Rày thấy chúng tôi đã lâu ngày mắc nhiều tội lỗi, thì thương xót lắm ;

Lại ngự trên bàn thờ, mặc lấy hình bánh, dâng mình làm của lễ, mà khoả lấp tội lỗi tôi đi, kẻo Đ C. Cha quở phạt chúng tôi ;

Lại muốn cho chúng tôi rước vào lòng, mà nuôi chúng tôi cho phỉ lòng thương.

Ớ Cha rất nhơn từ, hay thương xót đến chúng tôi vô ngằn ! Rày mượn lấy hình bánh trên bàn thờ nầy, hòng cho chúng tôi ăn mà nuôi linh hồn chúng tôi !

Xin cho tôi mau ăn Bánh ấy, kẻo linh hồn tôi đói khát lắm.

Ớ Bánh ngon ngọt ! ớ Bánh hay thương ! ớ Bánh dịu dàng ! ớ Bánh vui vẻ !

Xin xuống đây, xin xuống đây, hãy ngự vào lòng tôi cho chóng. Amen.

X

Túi xin Đ. C. Cha, hãy đoái xem

Mình thánh Con Chúa đã nứt nở ra vì tôi, xin tha tội cho tôi cùng.

Tôi kính lạy Mình thánh Đ C G, xưa đã treo dựng trên cây thánh Giá, mà chuộc tội cho chúng tôi cùng cả và thiên hạ, xin Chúa tôi nuôi linh hồn tôi cho đặng sống.

Cúi xin Đ C Cha, hãy đoái xem Máu thánh Con Chúa đã đổ ra vì tôi, xin rửa lòng tôi cho trong sạch.

Tôi kính lạy Máu thánh Đ C G, là Máu rất châu báu vô cùng, xưa bỡi trên cây thánh Giá đã chảy xuống cho chúng tôi cùng cả và thiên hạ, xin rửa sạch mọi tội lỗi trong linh hồn chúng tôi. Amen.

— XI —

Ớ Tiệc rất lớn, cực trọng nhiệm mầu và ngon ngọt mĩ vì. Tiệc nầy làm cho chúng tôi khoẻ mạnh. Tiệc nầy đặng nếm sự vui vẻ thiêng liêng, như nơi mạch vậy.

Tiệc nầy nhắc lại hẳn thật lòng Đ C Giêsu thương xót chúng tôi vô ngằn, mà chịu chết cho chúng tôi.

Lạy Chúa, xin lấy của Thiên thần ăn, mà nuôi dân mình, là cho của trọng trên trời đầy những ngon ngọt mĩ vị.

Ở Chăn chiên thật rất hiền lành, hay thương xót con chiên, đã đến tìm chiên lạc, xin lấy Minh cùng Máu thánh Chúa mà nuôi linh hồn chúng tôi. Amen.

— XII —

Tôi kính lạy Máu thánh Đ C G., bởi cạnh nương long Chúa chảy xuống, chẳng khác chi như sông cả bởi vườn A-dong mà chảy ra, thấm cả và thiên hạ.

Tôi lạy Dấu ở cạnh nương long Đ C G., dấu ấy bởi Chúa thương yêu chúng tôi. Máu thánh bởi lưỡi

đòng mà chảy ra, ấy cữa thiên đàng ; như chốn hiểm hóc, cho kẻ có tội đặng ẩn mình ; như thành lũy cho kẻ mạnh, kẻo ma quỉ bắt đặng ; như tổ chim câu, là kẻ kính mến Đ C T. nghỉ luôn. Tôi xin vào cữa ấy, kẻo khát khao sự thế gian. Ớ đinh sắt, lưỡi đòng, là chìa khoá mở cữa cực trọng ấy. Ớ Trái tim Chúa trời đất, xuống thế làm người ; mầy vào lò lửa cực nóng, mà mầy còn cứng làm sao đặng ? Âu là mầy đã ra vàng thật, hơn mọi giống vàng mười ở thế gian này ! Ámen.

— XIII —

Ớ Tiệc thường sanh, hiệu nghiệm và ngon ngọt mĩ vì ! Tiệc nầy chẳng phải là của thế gian, song thật bởi trời ban xuống nuôi chúng tôi lên chốn thọ trường, đặng xem

thấy Chúa hỉ hoan đời đời kiếp kiếp.

Bánh nầy an ủi và bình vực mọi đàng, lại làm cho lòng an ổn lắm.

Bánh nầy là thần dược lạ lùng, ai sạch tội mà ăn, thì đặng sống vô cùng.

Tiệc nầy tỏ lòng Đ C Giêsu rất nhơn lành, hay thương xót loài người ta hơn cha mẹ thế gian xa lắm, xưa đã liều mình chịu chết, mà cứu linh hồn chúng tôi khỏi chết đời đời, nay lại lấy Thịt cùng Máu thánh ấy, mà nuôi chúng tôi cho đặng nên thánh mà lên trời, hưởng phước tiêu diêu. Ôi ! cha mẹ nào thế gian hay thương con dường ấy ? Cúi xin Mình cùng Máu thánh Chúa, hãy nuôi linh hồn chúng tôi.

Ớ Bánh thường sinh, tỏ lòng Chúa thương thiên hạ, xưa đã dâng mình trên cây thánh Giá, mà chuộc

tội chúng tôi, rày thấy chúng tôi ngây dại bé thơ, mắc nhiều tội lỗi, thì lại ngự trên bàn thờ nầy, dâng mình làm của lễ mà khoả lấp tội lỗi ấy đi ; kẻo Đ C Cha quở phạt chúng tôi ; lại để Mình làm của nuôi linh hồn chúng tôi, cho đặng tỏ lòng Cha yêu dấu. Ớ Cha yêu dấu, hay thương xót vô ngằn ! Ớ Bánh dịu dàng ngon ngọt, xin hãy ngự vào lòng chúng tôi, xin hãy ngự vào lòng chúng tôi. Amen.

— XIV —

Ớ Bánh thiêng liêng hay làm cho lòng người ta mạnh mẽ ! Ai ăn Bánh nầy thì đặng sống ; ai chẳng ăn thì phải chết đời đời.

Lạy Chúa, nhà Chúa là nhà muôn dân ngóng cổ mà tìm tới. Nhà Chúa là nơi phát lương thực cho những kẻ kính sợ Người.

Tôi là kẻ đói khát tìm tới nhà Chúa hôm nay. Xin Chúa ban lương thực mà nuôi lấy tôi, cho đặng sức mạnh, mà qua cho khỏi đàng hiểm thế, cho đến nước Thiên đàng, là nơi tôi sẽ đặng đầy dẫy no nê, chẳng còn đói khát nữa. Amen.

— XV —

Lạy Chúa, danh Chúa vang lừng khắp mọi nơi ! Chúa là Vua cai trị trên trời dưới đất, các thánh Thiên thần cung kính, tung hô, run sợ. Song người đời là vật đi gì, mà Chúa đoái lại, mà Chúa đến viếng thăm ?

Lạy Chúa, tôi là kẻ hèn mọn tội lỗi xấu xa gớm ghiếc lắm, chẳng đáng chịu ơn mọn Chúa, huống chi ơn rất trọng, là rước Mình thánh Chúa ! Linh hồn tôi hãy còn rũ liệt, vì bởi tật nặng nề ngày trước, nên

tôi chẳng đáng ăn của trọng nầy, là của linh hồn kẻ mạnh ăn. Nếu Chúa phán một lời, thì mọi tật trong linh hồn tôi liền đã. Amen.

10 — LỄ RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ C G.

— I —

Ớ Trái tim Chúa rất thánh,
Là hòm bia trử điều răn ;
Chẳng phải là như luật đời xưa ;
Buộc nhặt như loài tôi tớ ;
Song thật là điều ơn tha thứ,
Lại là điều luật ái căn.
Trái tim như cung thánh rất toàn hảo :
Trọn vẹn lời giao kết mới trao đưa ;
Là đền thánh trọng hơn đền thờ thuở trước,
Là màn công hiệu hơn màn xé ra xưa.
Bởi đức thương yêu,

Trái tim bị dấu đâm tỏ rõ ;
Cho ta thờ kính.
Thánh tâm ái tích nhiệm mầu.
Kìa tại lòng yêu dấu bề trong :
Chịu thương tích bề ngoài làm chứng ;
Mà dâng cả và hai của lễ ;
Chúa thật là chánh tế làm đầu.
Ai đặng thương mà chẳng mến người thương nó ?
Ai đặng cứu mà chẳng mến kẻ cứu mình ?
Và chẳng muốn ở trong lòng ấy nữa ?
Chẳng khác chi trong nhà tạm thường sinh,
Sáng danh thánh Phụ, thánh Thần, thánh Tử :
Muôn đời ngự trị, oai quờn hiển vinh. Amen.

— II —

KÍNH mầng dấu thánh Chúa tôi,

Thật là dấu thương yêu quá bội,
Có máu loã luề tuông xuống,
Như suối khe bằng chảy đầy tràn.
Kia dấu thánh nầy chói loà quá
các vi tinh tú,
Nơi thương tích ấy thơm tho hơn
hồng nhụy hương sang ;
Qui trọng hơn đá ngọc châu báu ;
Thanh bai hơn mật ngọt muôn phần.
Ta cậy nhờ thánh tích công ơn,
Đặng phỉ nguyền ẩn nương trong ấy,
Dầu kẻ nghịch hung hăng dữ tợn,
Cũng không hề thấu đến nơi nầy.
Chúa Giêsu phải lột áo chịu đòn,
Rất thảm thiết trong dinh trấn thủ ;
Cả da thịt thảy đòi nơi nứt nở ;
Giọt máu rơi khắp dặm đông tây.
Hỡi ôi ! Đầu mặt tốt tươi,
Chịu mão gai thâu vào óc trán,
Đinh thương sắt nhọn,
Đóng thấu qua khắp cả chơn tay.
Song vì Người rất đỗi cam tâm,
Sau khi phú linh hồn chết đoạn,
Hãy còn để đòng đâm cạnh hữu,

Máu nước hoà tuôn xuống dẫy đầy.
Ngõ cho công cứu chuộc hoàn thành,
Phải chịu đóng trên cây hình khổ,
Chúa lại cầm minh như không vậy;
Minh chẳng còn chút máu vô gầy.

Ớ những kẻ mắc vòng tội lỗi,
Hãy vội vàng kíp chạy đến đây,
Tắm trong mạch nhiệm mầu phần rỗi.
Liền hoá nên sạch sẽ chẳng sai.

Đấng ngự toà bên hữu Chúa Cha,
Sức thần thế chữa bàu có sẵn,
Là Đấng chuộc ta bằng máu thánh,
Ơn Thánh Thần giúp vững bằng giây. Amen.

— III —

Các ngả đàng hãy vang lừng ca tụng,
Thấy muôn dân tua nở mặt hỉ hoan,

Hễ già trẻ đã từng lễ phép,
Cầm đèn giăng cứ lớp theo hàng.
Ấy Chúa chịu chết trên cây độc ác,
Những tích thương máu chảy lu loàng,
Ta nhớ ơn nầy mà thờ kính,
Ít nữa là châu lụy chứa chan.
Bởi tội lỗi nguyên tổ A-dong xưa,
Khiến nên cả loài người thiệt hại,
Thì đức cả lòng nhơn tái tổ mới,
Làm cho ta đặng sống phục hoàn.
Đức Chúa Chúa Cha ngự ở chốn trời cao,
Nghe Con gắng kêu khi mòn mỏi,
Càng nguôi giận vì Máu Người đổ xuống,
Duông thứ tha tội lỗi muôn vàn.
Ai giặc áo thiêng liêng trong máu ấy,
Liền đặng nên sạch sẽ xuề xoang,
Thoát chúc giống như Thần thiên quớ;
Lại đẹp lòng Vua cả thiên đàng.

Đừng ai lui khỏi nẻo chánh chơn,
Phải gắng sức đến cùng sau hết.
Vì Chúa giúp kẻ đi đàng rỗi,
Sẽ ban cho phần thưởng cao sang.
Lạy Chúa Cha phép tắc, hãy thương tôi,
Vì Chúa đã dùng Máu Con mà chuộc,
Xin ban lửa dịu dàng mà giúp sức,
Đem tôi lên nơi thiên quốc cao quang. Amen.

— IV —

ANH em ta thảy đều chạy đến,
Cùng Trái tim Chúa rất khoan nhơn;
Trái tim Chúa hằng kêu gọi mọi người hết thảy,
Anh em hãy có lòng trông cậy vững vàng.
Nầy là lửa bởi lòng yêu mến,
Hằng cháy lên chẳng có khi tàn.
Kìa lò lửa mến yêu nầy,
Hằng tỏ ra cho ai nấy,

Nọ mạch nguồn ơn thiêng ấy,
Lưỡi đòng đâm ruới xuống chứa chan.
Ớ Trái tim là của lễ yêu mến,
Bị dấu tích bởi thương chúng tôi mà chớ,
Là cùng hết lòng người trông cậy,
Hay ủi an kẻ phiền muộn ở thế gian.
Trái tim là vinh hiển Ba Ngôi,
Vì thánh Tử đã đành kết hiệp,
Hằng vui vẻ phỉ lòng thánh Phụ,
Là toà Chúa Thánh Thần nghỉ an.
Trái tim là thật cữa bình yên,
Cho người thế bị phong ba đặng núp,
Là thành lũy rất nên vững chắc,
Cho tội nhơn trốn ẩn an toàn.
Là lương thực nuôi lòng người cơ cần,
Là nơi nghỉ vững cho các giáo nhơn.
Là trường đắc thế rất vững bền,
Cho quân linh hầu ra trận giặc,
Là phước bình an đàng nhơn đức,

Hằng ngự đây như thể ngai vàng.
Nầy hoa huệ thanh sạch thơm tho,
Người đồng trinh nhờ hơi nên trắng tốt,
Nọ Trái tim sắc điều đỏ thắm,
Thánh Tử đạo nương màu sáng vinh quang.
Lòng nầy luân chuyển sửa sang,
Trời đất xây vần theo độ số,
Trái tim hằng chảy ra ơn đầy dẫy,
Cõi trần sửa sạch bợn nhơ tan.
Ớ Trái tim là của lễ xứng cân cho Chúa,
Là bàn thờ chí thánh cao sang,
Hằng có sẵn sàng luôn của lễ,
Mà phạt tạ Chúa vì tội muôn dân.
Ớ Trái tim bị dấu bởi thương yêu,
Cho lòng tôi phải dấu vì kính mến,
Ớ sự mến đỗ bền như của trọng,
Cho tôi đặng say mến Chúa thiên đàng. Amen.

— V —

Kìa tội lỗi ta hằng sa phạm,
Như cơ quân độc ác kêu ngây,
Đã đâm phủng Trái tim rất thánh,
Là Đấng chẳng đáng chịu thể nầy.
Tội lỗi ta sửa đòng cho chính,
Giúp linh đâm cạnh hữu cho nhằm,
Tội trọng thì mài đòng cho nhọn,
Đâm Trái tim thấu suốt sâu găm.
Trái tim Chúa xẻ ra, liền sinh
nên Hội thánh,
Hội thánh bèn kết hiệp làm một
cùng Kirixitô,
Khác nào tàu thánh No-e trổ cửa
gạnh,
Cứu muôn dân đắm đuối đặng đem
vào.
Ấy ơn thánh bởi một nguồn bằng
tuôn xuống,
Như sông cả phân bảy dòng rưới
cho ta,
Rửa giặt áo linh hồn thanh bạch,

Trong máu con chiên Chúa thiên
toà.
Rất quái gở là còn phạm tội lại,
Hằng làm cho Trái tim Chúa xé ra,
Ta hãy đua nhau mà tỏ dạ ân cần
gắn vó,
Lửa thiêng nóng đốt làm chừng
lòng yêu mến thiết tha.
Kính lạy một Chúa Ba Ngôi,
Ban ơn nầy cho tôi mến Chúa,
Là Đấng quờn năng vinh hiển,
Hằng ngự trị muôn kiếp chẳng xa.
Amen.

— VI —

Lạy Chúa Kirixitô,
Là chính cội nguồn chí thánh,
Đã dựng nên bầu thế giái,
Lại cứu chuộc loài người ta.
Chúa là Chúa bỡi Đ C T. thật,
Chúa là sáng bỡi sáng Đ C Cha.

Bởi Chúa yêu dấu chúng tôi,
Thì đã mặc lấy xác phàm người thế,
Mà hoá nên như A-dong mới,
Đặng bổ thường đền nguơn tổ làm hư.

Đấng Tạo-hoá thần công,
Bởi có lòng nhơn ái, dưới sanh nên đất biển,
Trên sáng bủa tinh thần,
Lại thương đến tổ tiên lầm lạc,
Mà dứt dây xiềng toả muôn dân.

Sức yêu mến rất phi thường thể ấy,
Xin đừng hề lìa khỏi Chúa thánh tâm,
Các dân đến mạch nầy mà múc lấy,
Đặng nhờ ơn tha thứ rưới dầm.

Trái tim Chúa bị dấu tích rất nặng,
Bởi quân dữ lấy lưỡi đòng mà đâm,
Máu cùng nước chảy ra rưới đượm,
Rửa tội ta sau trước lỗi lầm.

Tán tụng thánh Phụ thánh Thần thánh Tử,

Quờn năng vinh hiển ngự trị đời đời. Amen.

— VII —

Những lời than thở cùng Đ C G.

Tôi lạy ơn Đ C Giêsu rất khoan duông dịu dàng, tôi sấp mình xuống dưới chơn Chúa tôi, tôi phú dâng trót lòng tôi, cùng mọi sự tưởng lo và ước ao cho Chúa đến trọn đời : xin Chúa hãy nhậm lấy, vì công nghiệp rất thánh Trái tim Chúa tôi. Xin Chúa hãy làm cho lòng phàm hèn tôi trở nên của xứng đáng, và đẹp để trước mặt Chúa tôi. Xin vì công nghiệp lòng lành Chúa hay thương xót vô cùng, hãy ban ơn phù hộ cho lòng tôi hằng tưởng nhớ một Chúa, là Chúa thật lòng tôi, chẳng có khi khuây. Xin Chúa

hãy hãm cầm lòng lắng loàn tôi, và đỡ lấy tôi cho vững. kẻo yếu đuối, vì hay hứa mọi sự, mà chẳng hề làm đặng việc gì. Vốn lòng tôi thật là yếu đuối ; nhưng mà Chúa là sự mạnh mẽ lòng tôi. Xin Chúa hãy uốn lòng tôi đặng làm mọi việc cho sáng danh Chúa, lại cho đặng hằng tưởng nhớ ước ao cùng kính mến một Chúa mà thôi.

Ấy vậy Chúa đã biết thật lòng tôi, là tôi tá Chúa, và cũng là của tế lễ hằng dâng mình cho Chúa. Nhơn vì sự ấy, xin Chúa hãy làm cho lòng tôi đặng no đầy mọi sự nhơn đức. Xin Chúa hãy đạp xuống cho đặng khiêm nhượng, xin hãy thêm sức cho đặng mạnh mẽ, xin hãy ngăn cầm kẻo đi dông dài. Lại làm cho lòng tôi đặng sốt sắng kính mến, và trở nên trong sạch cùng nên thánh cho đặng đẹp ý Chúa tôi. Amen.

A rất thánh Trái tim Chúa chuộc tôi hay thương yêu tôi vô ngằn !

Xin hãy lấy lửa yêu mến trong rất thánh Trái tim Chúa, mà đốt lòng tôi, cho đặng sốt sắng kính mến Chúa. Amen.

Chúa Giêsu cho cho chúng tôi kính mến Đ C Giêsu trên hết mọi sự.

Chúa Giêsu nghe cho chúng tôi.

(đĩ hạ)

Chúa Giêsu cho chúng tôi cậy trông Đ C Giêsu vì đã chuộc tội chúng tôi.

Chúa Giêsu mở lòng cho thiên hạ kính thờ Đ C Giêsu cho nên.

Chúa Giêsu cho nước Việt-nam giữ đạo cho bền càng ngày càng thạnh.

Chúa Giêsu cho chúng tôi chịu Mình thánh Chúa vào lòng cho nên.

Chúa Giêsu cho linh hồn chúng tôi khi mong lìa khỏi xác, khỏi chước ma quỉ dữ.

Chúa Giêsu cho chúng tôi đặng phần vui vẻ cùng Đ C Giêsu trên trời.

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế,
Thưa : Chúa Giêsu tha tội chúng tôi.
Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.
Thưa : Chúa Giêsu nhậm lời chúng tôi.
Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế.
Thưa : Chúa Giêsu thương xót chúng tôi.

— VIII —

Kinh Đền tạ

Trái tim cực thánh Đ C Giêsu.

Lạy Đức Chúa Giêsu rất nhơn lành, Chúa đã yêu dấu loài người quá bội, mà loài người vô tình tệ bạc, lại còn khinh mạn dể duôi ; nay chúng tôi sấp mình xuống trước bàn thờ Chúa, hết lòng thờ phượng cung kính, cho được đền vì những sự vô nhơn bất nghĩa khắp thiên hạ hằng làm sỉ nhục Trái tim Chúa hay thương dường ấy.

Song le chúng tôi nhớ lại xưa nay chúng tôi cũng đã lỗi nghĩa cùng Chúa như vậy, thì chúng tôi hết lòng ăn năn đau đớn, xin Chúa thương xót thứ tha ; chúng tôi sẵn lòng đền tội chúng tôi, cùng xin đền tội những kẻ lạc xa đàng rỗi, hoặc bởi cố tình chẳng tin phục nhìn biết Chúa là đấng chăn chiên dẫn đàng chính thật, hoặc khinh dể những đều đã khấn nguyền khi chịu phép Rửa tội, mà rãy bỏ giái răn Chúa là ách êm ái dịu dàng.

Bấy nhiêu tội đáng khóc lóc đau đớn dường ấy, thì chúng tôi quyết chí đền hết thảy thảy, lại dốc lòng đền riêng những tội nầy, như cách ăn ở buông tuồng mất nết, những thói tục xấu xa làm dịp cho kẻ hãy còn thanh sạch mất lòng khiết tịnh, tội bỏ chẳng giữ các ngày lễ, sự nói lộng ngôn phạm đến Chúa cùng các Thánh, những lời sỉ nhục bỉ báng Đấng thay mặt Chúa cùng các

đấng làm thầy, những đều ơ hờ khinh dể cùng những tội gớm ghê phạm đến chính phép bí tích mến yêu ; sau hết chúng tôi xin đền tội chung các nước thiên hạ hằng chống cưỡng chẳng nhận quyền cùng chẳng vâng phục lời Hội thánh Chúa truyền dạy.

Chớ chi chúng tôi được đổ máu ra mà rửa sạch bấy nhiêu tội ấy ! ít là chúng tôi xin dâng công đền tội xưa Chúa đã dâng cho Đức Chúa Cha trên cây thánh Giá, mà rày còn dâng trên bàn thờ mọi ngày, lại xin dâng công nghiệp Đức Mẹ đồng trinh và các Thánh cùng các kẻ lành, cho được đền vì những sự vô phép mất lòng Chúa.

Chúng tôi thật lòng hứa cùng Chúa từ nầy về sau, nhờ ơn Chúa giúp, thì chúng tôi sẽ giữ đức tin vững vàng, ăn ở thanh sạch, giữ luật Evan cho trọn, nhất là luật yêu người, cho được bù lại những tội chúng tôi, cùng tội thiên hạ đã phụ

ơn bội nghĩa cùng Chúa hay thương đường ấy, lại hết sức ngăn ngừa kẻo người ta còn phạm đến Chúa, cùng khuyên dụ cho nhiều người trở lại theo chơn Chúa.

Lạy Đức Chúa Giêsu cực khoan cực nhơn, chúng tôi cậy vì lời Đức Nữ đồng trinh Maria đã đồng công chuộc tội cầu bàu, xin Chúa nhậm lễ đền tội chúng tôi thật lòng kính dâng mà tạ Chúa, cùng xin ban cho chúng tôi được ơn bền đỗ giữ lòng trung tín lo việc bổn phận làm tôi Chúa cho đến trọn đời, cho ngày sau chúng tôi hết thảy được về quê thật là nơi Chúa hằng sống hằng trị cùng Đức Chúa Cha và Đức Chúa Thánh Thần đời đời chẳng cùng. Amen.

11 — LỄ Đ C G. TỎ MÌNH SÁNG LÁNG.

Lạy Đ C Giêsu là sáng thật tinh anh soi mọi trí,

Khi Chúa viếng lòng ta đặng hỉ hoan;
Chúa phá tan tội tình u ám,
Ta đặng đầy ngon ngọt dẫy tràn.
Chúa ngự toà bên hữu Chúa Cha,
Là ánh sáng dịu dàng soi quê thật ;
Chẳng soi cho ngũ quan xác thịt,
Viếng lòng ai, nấy đặng thanh nhàn.
Chúa là ánh sáng vinh hiển Chúa Cha,
Cùng là đức thương yêu vô lượng ;
Xin Chúa đến mà ban cho chúng tử,
Đặng hết lòng mến Chúa rất sang.
Lạy Chúa, bởi Chúa đã tỏ mình cho kẻ hèn mọn,
Thì chúng tôi xin ngợi khen Chúa cao quang,
Cùng Đ C Cha, cùng Đ C T T. đời đời vang hiển Amen.

II — Ca hát ngày lễ Đức Bà.

1 — Lễ Đức Bà chẳng hề mắc tội tổ tông.

Trong ngày lễ hôm nay, chúng tôi kính lạy Đức Bà lớn tiếng.

Đức Mẹ là như vườn kín, đầy những hoa thơm, chẳng có giống gì độc dữ tanh hôi nhuốm thấm vào đặng.

Đức Mẹ là như tàu No-e, lụt cả trần lên quá đỉnh núi cao mười lăm thước, song le tàu ấy chẳng phải nao.

Tội tổ tông truyền là như lụt cả, tràn làm hư khắp thiên hạ.

Có một Đức Bà đặng khỏi lụt ấy mà chớ.

Đức Mẹ là như bụi gai xanh tươi, ở trong lửa mà chẳng cháy ;

Đức Mẹ là như hoa thơm trong gai cực tốt cực lành ;

Đức Mẹ là như toà vua Sa-lô-mong, cực cao cực trọng ;

Làm cho các chúng quỉ khiếp sợ kinh oai, chẳng còn có lẽ gì mắc phải làm tôi tá nó.

Ấy vậy hôm nay chúng tôi kính lạy Đức Bà, mà xưng ra người là Mẹ đầy ơn thánh, đã nên gương rất trọn tốt trọn lành.

Từ nầy về sau chúng tôi dốc lòng lánh đàng tội lỗi.

Dám xin Đức Mẹ bàu chữa chúng tôi, mà cho chúng tôi bền lòng theo chơn Đức Mẹ.

Mà làm tôi tá Đức Mẹ cho đến trọn đời Amen.

2 — Lễ sinh nhựt Đức Bà.

Hôm nay Đức Mẹ sinh ra,
Khắp Hội thánh tưng hô tán tạ.

Chốn linh bạc Tổ tông ngóng đợi.
Đặng tin lành hoan hỉ bội gia ;
Khắp khởi tợ cá khô đặng nước,
Hớn hở như hạn cả gặp mưa.
Muôn dân còn trong chốn tối tăm,
Mầng thấy sao Mai đà mọc tỏ ;
Bốn ngàn dư hằng năm khao khát,
Vui xem Toà Chúa mới dựng ra.
Gồm no phước lạ, nên thánh cả,
Đồ sộ xa xem tợ tháp ngà ;
Đồng máu, đồng loài, chẳng lây tội tổ,
Rất thanh rất tịnh, nào đúng bợn nhơ.
Đức Nữ như giống báu trọng thiêng,
Mọi đấng sang hèn thảy đều yêu mến ;
Đức Bà tợ gương nhơn phước đức,
Muôn dân lớn mọn, ai chẳng đờn hoà ?
Mẹ khác nào tàu thánh No-e,

Hầu chở chúng dân hèn cơn đắm đuối ;
Bà vì thể lầu vua Đa-vít,
Rước Vi Cứu thế ngự sớm trưa.
Sao Bắc đẩu sáng ngời,
Đem đàng kẻ vượt qua trường hải ;
Cửa thiên đàng rộng mở,
Hứng dạ người tuôn đến thiên gia.
Rực rỡ thể lầu vàng,
Ai nhắm nhía nấy càng trong sạch ;
Thơm tho dường hoa nở,
Kẻ giắt cầm, mình đặng chói loà.
Đã rất tốt, lại trọn lành,
So đấng gái, trên đời mấy kẻ ?
Chỉn có tài, thêm nhiều phước lạ,
Nhắm loài người dưới thế một Bà.
Dám xin Đức Nữ cực khoan cực nhơn,
Đoái nhìn kẻ mồ côi, đặng an bề nương dựa.
Cúi lạy Đức Bà rất mầu rất nhiệm,
Thương giúp người tội lỗi, cho đủ sức cải chừa.
An ủi kẻ âu lo, viếng thăm người

Tật bịnh, dắc díu con xiêu lạc,
Ngăn đón chúng sa đà.
Cúi xin phù hộ các giáo nhơn,
Đặng vững cầm đạo chính ;
Khẩn nguyện đuổi xua loài quỉ mị,
Hầu phá tuyệt thói tà.
Lạy Mẹ như trái cây trời đất,
Cho con đặng sống lành dưới thế.
Amen.

3 — LỄ ĐỨC BÀ PHÚ MÌNH VÀO ĐỀN THÁNH.

A thánh Mẫu MA-RI-A,
Dòng cả dõi vua Đa-ví',
Mẹ lành là thánh An-nà.
Rất nhiệm rất sâu,
Chúa trời đất nẻo đầu đã chọn.
Càng thanh càng sạch,
Tội tổ tông khỏi trước sinh ra.
Kể hết loài người,
So đấng gái trong đời có một ;
Vào trong đền thánh,

Quyết phú minh từ thuở nên ba.
Sáng bấy ! soi như sao đầu,
Ròng thay ! báu tợ tháp ngà ;
Tinh sắc dục phủi không,
Vẹn đồng trinh tiết.
Ơn thiêng liêng rưới xuống,
Đầy dẫy hằng hà.
Gương phước đức hằng bữa hằng giồi,
Giữa bùn mà rạng ngọc ;
Thói trần tục chút chi chẳng nhuốm.
Trong gai có thơm hoa.
Hãi hùng, thấy Thần truyền tin thánh,
Mầng rỡ nghe : « Chúa ở cùng Bà ! »
Chọn Giu-se gá ngãi bạn hiền,
Lòng tưởng kính, sạch trong khôn kể ;
Và Giêsu gồm phước lạ,
Mẹ nhờ con khéo ai qua !
Vội vàng lánh đến Giếp-tô,
Lo nỗi Mẹ ruột tằm bối rối ;
Lạc mất ngày đi đền thánh,

Chưa gặp Con, châu lụy chan hoà.
Từ ấy càng thêm lo lắng,
Đoạn nầy ghe nỗi xót xa :
Thấy hình Con chết chịu đinh thương,
Dốc chuộc hết loài người thế ;
Thì lòng Mẹ đau dường dao cắt,
Phú dâng theo ý Chúa Cha.
Mây sầu mịt mịt đương un,
Thảm thiết bấy ! Con đà khuất mất !
Gió thoại hiu hiu lại thổi,
Hớn hở thay ! Chúa mới hiện ra.
Vui thấy thánh tổ tông nối gót,
Mầng nghe Thần thiên quốc xướng ca.
Buồn xưa, nay đã phủi rồi,
Vườn Ma-ni chẳng còn dấu cũ :
Vui thật rày thường đem tới,
Núi Ô-li bao quảng dặm xa.
Con kiếp lên trời,
Khắp chín phẩm Thiên thần chầu chực;
Mẹ còn ở thế,
Hơn sáu mươi tuổi thác ban già.

Chịu khốn khó hơn hàng Tử đạo,
Phước đức nhiều, đổi thói E-và,
Một mai Chúa định thưởng công,
Xa từ thế tục :
Ba bữa hồn về nhập xác,
Đến chốn thiên gia
Ngự toà gần quờn cả Chí tôn,
Ngồi trên Thần Thánh ;
Làm Mẹ kẻ mồ côi cô độc,
Bàu hết loài ta.
Xin Mẹ cầu thay nguyện giúp,
Cho dân đều qui chánh khử tà.
Xin hộ phù dạy răn an ủi,
Cho đặng lòng khiêm nhượng thật
thà ;
Biết giữ lẽ nhiệm mầu cẩn thận,
Đừng còn theo thói kiêu ngoa.
Mẹ là sáng cửa Thiên đàng,
Chớ để con sầy chừng lạc mất.
Vì lòng Mẹ khoan thay, nhơn
thay,
Ngọt thay, đã đầy ơn thánh.
Cho chúng tôi đặng sống, đặng
vui,

Đặng cậy, khỏi lưới quỉ ma ;
Vượt qua khỏi nơi khổ hải,
Cho đặng phước đức hằng hà.
Amen.

4 — LỄ ĐỨC BÀ CHỊU TRUYỀN TIN.

— I —

Kính mừng Đức Mẹ Chúa Trời,
Cực cao cực trọng ;
Tán tạ đồng trinh thánh Mẫu,
Rất sạch rất thanh.
Sao bắc đẩu sáng ngời,
Đem đàng kẻ vượt qua biển cả ;
Cữa Thiên đàng hậu phước,
Dắc tay người lên khỏi trời xanh.
Xưa E-và lỗi lịnh Chúa răn,
Con cháu phải muôn đời tội lụy ;
Nay Đức Mẹ vâng lời Chúa dạy,
Chúng tôi nhờ mọi gương phước lành.
Mẹ đặng tiếng Thần mầng chào kính,

Đổi lấy tiếng E-và,
Làm cho con bình an vô sự ;
Con nhờ ơn Chúa tha tội lỗi,
Cũng bởi ơn Đức Mẹ,
Chịu thai Chúa, tron phước đồng trinh.
Con khác nào kẻ ở tù lao,
Nhờ có Mẹ chịu mở dây thiết toả ;
Con ví thể người đang tối mắt,
Cậy có Bà giúp chữ quang minh.
Xin đón ngăn các sự hoạ tai,
Kẻo hại phần hồn thân xác ;
Xin nguyện giúp mọi đều an thạnh,
Ngõ nhờ ơn thánh nhuần mình.
Xin Mẹ hằng làm Mẹ chúng con,
Nguyện cùng Đấng vì con xuống thế;
Là Đấng đã làm Con Đức Mẹ,
Ắt là Người nghe Mẹ đành lòng.
Mẹ sạch hơn các kẻ trinh đồng,
Đức nên lớn đức !
Bà hiền hơn các người nhơn hậu,
Danh rất thơm danh !
Xin giúp con khỏi sự lỗi lầm,
Đặng ơn hiền hậu ;

Soi gương Mẹ, giữ lòng trong sạch,
Bỏ thói tư tình.
Nay ở đời đặng sống nên người.
Nhờ che chở khỏi đàng tội lỗi ;
Sau lìa thế đặng xem thấy Chúa,
Hưởng vui mầng trên chốn thiên đình.
Tán tạ Ba Ngôi rất cao rất trọng,
Tung hô một Chúa, hằng sống bằng vui. Amen.

— II —

Kính mầng sao biển bắc sáng ngời,
Sánh tượng Mẹ Chúa Trời cao trọng,
Hằng giữ đức đồng trinh trọn vẹn,
Cửa thiên đàng phước cả cao quang.
Mẹ vừa nghe tiếng lạ chào mầng,
Bởi miệng thánh Thiên thần chúc tụng.
Con liền đặng bình an vô sự,
Đổi thay tên Tổ mẫu dịu dàng.

Xin mở xiềng cho kẻ tội nhơn ;
Hãy soi sáng phô người tối mắt ;
Nguyện khử trừ mọi đều tai hại,
Hằng ban cho mọi phước bình an.

Xin Mẹ đành làm Mẹ chúng con,
Nguyện cùng Đấng vì con xuống thế,
Người đã khấn làm Con Đức Mẹ,
Ắt nhậm lời Đức Mẹ mọi đàng.

Lạy đồng trinh thánh Mẫu chí tôn,
Đức hiền hậu không ai khá sánh,
Xin mở tháo chúng con khỏi tội,
Hoá nên người sạch sẽ nhơn khoan.

Giúp thêm ơn giữ nết sạch trong,
Hằng chỉ dẫn đi đàng vững chắc ;
Sau lìa thế xem tường mặt Chúa,
Hưởng vui mầng trên chốn thanh nhàn.

Tung hô Chúa Thánh Phụ ngôi cao,
Tán tạ Chúa giáng sanh Thánh Tử,
Kính lạy Chúa Thánh Thần tôn quới,
Ba Ngôi đồng một thể hiển vang.
Amen

5 — LỄ MÔNG-TRIỆU.

— I —

HÔM nay Đức Mẹ lên trời,
Và xác và hồn thong thả ;
Tiếp thấy Chúa Con xuống rước,
Tiếng ca, tiếng nhạc dịu dàng ;
Con rước Mẹ, trọng đà nên trọng !
Mẹ thấy Con, mầng quá đỗi mầng !
Thung thăng chơn bước thang mây,
Tay chấp, mặt vui, áo toả ;
Hớn hở gót nương cung nguyệt,
Khí thanh, gió mát, trời quang.
Xuân thu Bà đã quá sáu tuần,
Về chầu Chúa lỡi lòng kính mến ;
Môn đệ Chúa hiệp vầy đủ mặt,
Tới đưa Bà, tấc dạ bàn hoàn.
Tiếc thay ! Mẹ chẳng ở cùng con,
Vì nhớ thuở Mẹ lành dạy bảo ;
Mầng bấy ! Bà đặng về cùng Chúa,
Để nhờ khi con đại lỡ làng.
Bấy lâu còn ở chốn khách đày,

Chi xiết mọi bề khổ não ;
Bây giờ dã lên nơi cõi thọ,
Khôn cùng những sự hiền vang !
Ngự toà dưới Đấng chí tôn,
Chín phẩm đều cung kính ;
Quờn cao trên hang Thần thánh,
Ba Ngôi thảy yêu đang.
Xưa ở đời giữ phận khiêm nhường,
Xưng mình là tôi tá ;
Nay khỏi thế, nên vì cao trọng,
Đà đáng chức Nữ Vương.
Xưa Ngôi Hai ngự ở lòng Bà,
Dư chín tháng, ơn thiêng đầy đủ ;
Rày Chúa cả thưởng ban công Mẹ,
Nối muôn đời phước trọng khôn lường.
Quờn cho cai trị chín trời,
Lớn đà nên lớn !
Chức đặt chủ bàu bốn biển,
Sang quá đỗi sang !
Mẹ dầu muôn kiếp cách con,
Chẳng đặng ủi an nơi dương thế ;
Con cũng một lòng trông Mẹ,

Giúp lời bàu chữa chốn thiên đàng.
Xin Đức Mẹ cầu cho Hội thánh,
Ở đời đặng chữ bình an,
Hưởng câu thạnh trị.
Lạy Đức Bà thương giúp giáo nhơn dưới thế,
Khỏi đàng tội lỗi, giữ đức khiêm nhường.
Giúp thêm ơn, giữ trọn mười răn,
Bền lòng sốt sắng ;
Hằng xuống sức, dứt trừ bảy mối,
Đặng chí vững vàng.
Nay xin hằng ơn thánh giúp con
Sau nguyện đặng lên trời với Mẹ.
Amen.

— II —

Hôm nay Đức Mẹ lên trời,
Kẻ lạy, người đưa đông đẳn ;
Để lại bấy con dưới thế,

Phần thương, phần tiếc nhộn nhàng.
Nhớ xưa Mẹ chưa về quê thật,
Còn ở đời lộn với phàm gian.
Rất khoan hậu, trọn tốt lành,
Hoa thơm có một trong gai vậy,
Đầy công ơn, nhiều phước đức,
Toà ngự Ngôi Hai chín tháng trường ;
Khỏi tội tổ tông, như lầu Đa-vít,
Bằng sao bắc đẩu, là cửa Thiên đàng.
Cực khoan cực nhơn,
Bù chi kẻ đặng trưa mất sớm ;
Có tài có phép,
An ủi người rủn chí non gan ;
Yêu đang người côi cút,
Cứu chữa kẻ nghèo nàn.
Tùng quờn gá bạn thánh Giuse,
Thuận hoà, thanh tịnh ;
Gia ý viếng thăm người giáo hữu,
Lui tới tề nhường.
Kể chi xiết nhơn từ đức hạnh !
Khen dễ cùng trinh thục duông nhan !

Những tưởng Mẹ còn riu rín,
Chúng con hãy náu nương thế khắp ;
Hay đâu Chúa đã phán truyền,
Chín phẩm rước về chốn thiên cung.
Xuân thu vừa sáu mươi ba,
Hồn và xác lên toà cao ngự ;
Thần thánh ước muôn vàn kể,
Rập ca xang trỗi tiếng dịu dàng.
Áo thêu liệt địa ngời châu báu,
Mũ đội triều thiên trót ngọc vàng.
Cai thần thánh, quờn giáo nhơn,
Trong trái đất lớn đà nên lớn !
Chức Nữ Vương, Mẹ Thiên Chúa,
Chin từng trời sang quá đỗi sang !
Kiếp kiếp không dời khoái lạc,
Đời đời chẳng đổi hiền vang.
Xin Đức Mẹ cầu cho Hội thánh,
Càng ngày càng thạnh.
Cúi lạy đưa Đức Mẹ ngự lên,
Xin chớ để chúng con sa xuống.
Amen.

— III —

Kinh Dâng mọi người Annam cho Đức Bà Maria đồng trinh.

Lạy rất thánh Đức Bà Mẹ Đức Chúa Trời và Mẹ chúng tôi, nay chúng tôi sấp mình xin dâng cho Mẹ rất nhơn từ, trót mình chúng tôi là thân sức, sự sống, các việc làm, và mọi sự thuộc về chúng tôi. Lại chúng tôi cũng lấy lòng con cái mà dâng cho Đức Mẹ mọi miền trong nước Annam nầy.

Trước là xin Đức Bà làm Mẹ các Thầy cả, cùng các kẻ giúp việc giảng đạo thánh, để mọi đấng bậc đặng lòng sốt sắng, làm gương sáng và chịu khó lập công cho bền lòng.

Lại xin làm Mẹ các bổn đạo, và phù hộ cho các con cái bằng đặng thêm nhiều, và tấn tới đi đàng nhơn đức một ngày một hơn.

Sau hết xin làm Mẹ các kẻ còn

đi đàng lạc ; mà đưa về sự sáng thật là đạo thánh Đức Chúa Trời.

Chớ chi hết mọi người trong nước Annam nầy, nhờ máu cực châu báu Con Đức Mẹ đã đổ ra mà cứu chuộc, và nhờ công nghiệp Đức Mẹ cầu bàu mà đặng tìm đến cùng Trái tim cực trọng Đấng Cứu thế, là cội rễ sự nên lành nên thánh, để sau nên một đoàn chiên theo một Chúa chiên.

Đức Bà phù hộ kẻ có đạo,
Cầu cho chúng tôi.
Đức Mẹ thông ơn Thiên Chúa,
Cầu cho chúng tôi.
Nữ Vương nước Annam ngự trên trời.
Cầu cho chúng tôi.

6 — Lễ Môi khôi.

Hôm nay lớn mọn đều chầu,
Cám ơn trọng Đức Bà thương đoái,

Truyền phép Môi khôi cách nhiệm,
Hết loài người cầu Chúa thứ tha.
Đức Mẹ xưa thấy Đức Chúa Cha,
Đã dém phạt cả và thiên hạ,
Liền can gián, xin duông tội lỗi,
Mới lập làm phép chuỗi Rô-sa.
Dạy Du-minh thánh cả giảng rao,
Cho giáo nhơn noi giữ,
Hầu đặng thế giải hoà cùng Chúa,
Mà thoát khỏi lưới quỉ ma.
Phương linh diệu, giúp loài người thế,
Dấu nhiệm mầu đẹp ý Chúa Cha.
Một tràng trăm rưởi chẵn chòi,
Miệng đọc, tay lần, tua sốt sắng ;
Ba sự, mười lăm lẽ gẫm,
Lòng tin, dạ tưởng, mựa lo ra.
Thầm thĩ khẩn cầu nơi trần thế,
Thấu nghe cám cách chốn thiên toà :
Có sức xua loài quỉ mị,
Nên công dẹp đảng gian tà.
Những thuở đầu quân ngụy ghe phen,
Miệng nhẻ, lòng khinh, lời phỉ báng ;

Thấy phép lạ Đức Bà hằng tỏ,
Gối qui, dạ phục, tiếng đờn hoà.
Chưa mấy lâu phô chúng lăng
loàn,
Đều hối cải, chẳng còn xỉ báng ;
Từ ấy mới đem lòng tin kính,
Liền vâng noi đòi bữa ngâm nga.
Dầu cho ai tội lỗi rất dày,
Lòng mến Mẹ mà chuyên công cán,
Ắt là Chúa nhơn từ mở rộng,
Dạ vì Bà, ban xuống ơn thiêng.
Cơn dông tố, bão bùng,
Giữ luật ấy bằng an vô sự ;
Thuở buồn rầu khô héo,
Noi phép nầy, xinh tốt diềm dà.
Đức gió ơn mưa nhuần trăm họ,
Quờn cao phép cả riêng kiếng một
Bà.
Đội ơn Đức Mẹ khoan nhơn,
Hằng lo giúp các con cho rỗi ;
Xin thứ tha loài mê muội.
Đã trễ tràng nhiều thuở bỏ qua.
Nay xin Mẹ giúp lời,
Đặng sốt sáng, bỏ lòng trễ nải ;

Cho chúng con bền chí,
Việc hôm mai giữ da thật thà.
Ngửa trông Đức Mẹ nhơn từ,
Xin đoái cac con thơ dại. Amen.

7 — Các ngày lễ khác về Đức Bà.

— I —

Kính ngợi Đồng trinh thánh Mẫu,
Đức trọng danh vang.
Trước thuở tạo càn khôn,
Chúa chỉ định phong quờn thái Mẫu;
Sau mấy trào hiền thánh,
Thảy ước trông thấy Mẹ cưu mang.
Duông nhan đẹp, muôn hoa dễ sánh!
Trí huệ cao, Thần thánh khôn đang.
Chúa chín ngự yêu thương,
Trân trọng khởi trên muôn đấng;
Ơn Ba Ngôi phủ bộ chiếu làm,
Trong suốt mọi đàng, nhẫn đến trọn đời

Gương trinh thục trau giồi năng nắn,
Chẳng rời giây phút.
Việc nghỉ ngơi tỉnh giấc mơ màng.
Sự thiên hạ, rẽ phân xong xả,
Lễ thánh Kinh mầu nhiệm,
Thấu biết rõ ràng.
Lòng kinh mến, vừng hồng ấm áp,
Dạ cậy tin, cột đá vững vàng.
Từ thuở có thế gian,
Đức trinh khiết, thế còn u ám ;
Đến đời sinh Đức Mẹ,
Phước đồng trinh, Mẹ mới khai quang.
Tài cao trọng, chin trời khôn ví,
Đức rộng dày, mười đất dễ bằng !
Kẻ chí dốc làm lành,
Nương Đức Mẹ, thêm lòng phấn phát ;
Người tính lung làm dữ,
Thấy nhơn Mẹ, bỏ thói ngang tàng.
Cứu kẻ gian nguy khỏi vòng khốn bức,

Giúp người cô độc đặng thể chữngchàng,
Đã hay Mẹ tiết thanh gương sáng,
Chẳng bỏ con thói tục nết hoang.
Mẹ thương con nguyện giúp cầu thay,
Ngõ nhờ siêu thoát ;
Chúa vì Mẹ xuống ơn thêm sức,
Chẳng nỡ phụ phàng.
Rất tin, rất kính, rất mầng,
Mầng Đức Mẹ chứa chan ơn thánh ;
Hoà mến, hoà khen, hoà ngợi,
Ngợi Đức Bà chói lói phước sang.
Tôi phận phàm ngu,
Ngợi đức cả, chưa đang mở miệng ;
Đấng trang hiền thánh,
Khen tài cao mới xứng xen hàng.
Dốc tin tưởng ghi lòng vàng đá,
Nguyện kính thờ, giữ dạ sắt gan.
Mọi việc chở che,
Muôn cậy Mẹ quá hơn mẹ đẻ ;
Hằng ngày cám tạ,
Trọn đời con đâu dám trễ tràng.
Xin đoái nhậm lời con,
Dám ngửa trông ơn Mẹ. Amen.

— II —

ĐẤNG đầu thai lòng thánh Ma-ri-a,
Vốn quản tri đất trời thế giái,
Là chính Đấng non, sông, tinh tú,
Đều kính thờ vâng phục rào troàn ;
Nhựt nguyệt cùng mọi vật mọi loài,
Phải vâng phép muôn đời chẳng chạy,
Vì ơn trọng trên trời ban xuống,
Lòng khiêm tỉ Nữ đặng cưu mang.
Đức Mẹ nên có phước lạ lùng,
Bào thai Đấng chí tôn trong dạ,
Là chính Đấng vô cùng tạo hoá,
Cầm thế gian trong ngón nhẹ nhàng.
Nguyện thai tạo Thánh Thần phép nhiệm,
Mẹ phước vì tin tiếng Thần truyền,
Đấng Cứu thế muôn dân trông ước,
Bởi lòng Bà sinh xuống thế gian.
Lạy Chúa sinh bởi Mẹ đồng trinh,

Chúng tôi chúc tụng khong khen
Chúa,
Cùng Thánh Phụ, Thánh Thần
nhứt thể,
Hằng thanh nhàn muôn kiếp hiển
vang Amen.

— III —

Mẹ vẹn tuyền sinh Đức Chúa
Con,
Là Đấng giữ hiền vang trinh Nữ,
Nầy cữa đền cao quang cõi thọ,
Là cậy trông vui vẻ thiên đàng ;
Như hoa thơm sanh bởi bụi gai,
Dường linh điểu rất nên xinh đẹp,
Như tược bậm nứt lên chính gốc,
Dường thuốc thiêng chữa tật nhơn
gian ;
Như tháp đón ngăn loài rắn dữ,
Dường sao chỉ nẻo kẻ trầm luân ;
Hãy hộ phù cho con khỏi lạc;

Hãy sáng soi cho chúng bình an.
Nguyện dắc díu khỏi nơi lố rạn,
Xin phá tan bóng tối ẩn tàng ;
Nguyện chở che mọi bề sóng gió,
Xin đem về đàng nẻo vững vàng.
Lạy Chúa sinh bỡi Mẹ đồng trinh,
Chúng tôi chúc tụng khong khen Chúa,
Cùng Thánh Phụ, Thánh Thần nhứt thể,
Hằng thanh nhàn muôn kiếp hỉ hoan. Amen.

— IV —

Mẹ sang hơn các nữ đồng trinh,
Cao trọng quá các vì tinh tú,
Vì Đấng đã sanh thành Đức Mẹ,
Thuở bé thơ Mẹ đã dưỡng nuôi.
Tại E-và mất nghĩa sầu phiền,
Mẹ bồ lại sanh Con thanh sạch ;
Khoá thiên quốc Mẹ đà mở rộng,

Kẻ khóc than vào chốn vui mầng.
Mẹ là lầu sáng thật chói loà,
Mẹ là cữa đền Vua cao trọng,
Muôn dân thảy nhờ ơn cứu chuộc,
Hãy vui mầng vì Mẹ xuống ơn.
Chúa tôi đã chọn Mẹ đồng trinh,
Thảy thảy tán tụng tung hô Chúa,
Cùng Thánh Phụ, Thánh Thần một thể,
Đời đời vui vẻ hỉ hoan. Amen.

— V —

LINH hồn tôi tán tụng Chúa Trời,
Lòng tôi hứng vui mầng Chúa chuộc,
Vì Chúa đoái phận hèn tỉ Nữ,
Muôn dân khen phước tớ ai tày.
Chúa đã ban sự trọng cho tôi,
Là chính Đấng vô cùng phép tắc,
Ngõ hầu đặng sáng danh thánh Chúa,

Hằng ngợi khen đức cả cao dày.
Phép nhơn từ Chúa đã rộng ban,
Từ đời nọ trải qua đời khác,
Lòng lân mẫn Chúa hằng đổ xuống,
Cho kẻ kính sợ Chúa xưa nay.
Chúa vận dùng phép tắc trong tay,
Phá tan kẻ kiêu căng lòng trí ;
Chúa truất giáng quờn cao xuống thấp,
Nhắc lên người khiêm nhượng đổi thay.
Kẻ đói khát đã cho phu phỉ,
Người giàu sang để nó không ngay,
Nhớ lại lòng thương xót thuở xưa,
Đã lãnh I-sa-e làm tôi tớ,
Như lời phán cùng tiên tổ trước,
Trải muôn đời miêu dệ chẳng sai.
Amen.

— VI —

MẸ sinh ra Chúa chuộc chúng tôi,

Mầng thánh Mẫu đồng trinh khôn ví.
Như sao biển, như trời xinh tốt,
Như hồm bia của nhiệm thế gian.
Nay còn trong biển hiểm thế nầy,
Xin chớ để chúng con đắm đuối ;
Lại hãy lấy lòng nhơn thương đến,
Giăng buồm thiêng che chở vẹn tuyền.
Biển rền, gió vật rất dữ dằn,
Sóng nổi dậy xôn xao bốn phía,
Tàu chạy lướt dòng sóng, khốn lỡi !
Đầy tai ương ngăn đón mọi đàng.
Biển chứa loài sung sướng dỗ dành,
Xác thịt thế gian đoàn kẻ cướp ;
Sự chết khắp bủa giăng đón rước,
Cho kẻ hầu đắm đuối vương mang.
Nước đưa tàu chạy giữa linh đinh,
Xuống thấp lên cao hằng lúc lắc,
Neo trốc tàu bể, không đứng vững,
Cột xiêu buồm đứt thảy kinh hoàng.
Ôi, loài người xác thịt mê sa,

Giữa nguy hiểm thế gian lặn lội ;
Lạy Mẹ nhơn lành khôn sánh,
Xin mau tay phù hộ ơn bàu.

Mẹ nhờ ơn ban xuống bởi trời,
Hoa thanh sạch chẳng phai màu sắc ;
Cách mới lạ chưa từng dưới thế,
Mẹ sinh Con khác thế nhơn gian.

Ngôi Hai đồng tính Đức Chúa Cha,
Mặc lấy xác phàm hèn người thế,
Khấng xuống thai trong lòng Đức Mẹ,
An nương trong chốn rạc ràng.

Đấng quờn cao quản trị muôn loài
Đã tiền định chọn Bà làm Mẹ :
Lòng trinh Nữ cưu mang một Chúa,
Đặng gồm no phước lạ khôn đang.

Khác xưa Tổ mẫu mọi bề,
Khôn chiu khó, mựa hề đau đớn ;
Sinh Con trọng ra đời cứu thế,
Mẹ hoá nên thánh Mẫu thiên đàng.

Mẹ là cội thánh gốc thường sinh,

Sánh hoa nho, ô-li-va, nào khác ?
Chẳng nhờ sức thế thường bù đáp,
Hằng trỗ sinh trăng trái xuê xoang.
Mẹ là đèn soi sáng thế gian,
Là yến sáng trỗi hơn nhựt xuất ;
Xin phú chúng con cho Con Mẹ,
Kẻ lo buồn nhờ đặng ủi an.
Lạy Đức Bà công nghiệp dẫy đầy,
Cho xứng đáng chức quờn thể ấy,
Ngự trên hết Thiên thần chín phẩm ;
Mẹ một mình quá đỗi cao sang.
Mẹ ngự toà rực rỡ cao quang,
Hãy mầng rỡ muôn đời phước trọng,
Xin Mẹ hãy lấy lòng nhơn thứ,
Đoái đến con nơi sủng bàng hoàng.
Trước toà Vua oai thể chí tôn.
Xin nhớ đến đoàn chiên triu mến,
Dầu lầm lỗi phạm điều răn Chúa,
Đặng nài xin ơn rộng thứ khoan.
Kìa tù nhơn đáng phạt đứng trần,
Song quan xét tỏ lòng khoan hậu,
Đã ban dấu tỏ lòng trông cậy,
Thánh Giá treo của lễ rõ ràng.

Lạy Chúa Con thánh Mẫu đồng trinh,
Giúp tôi giữa thế gian sóng gió,
Xin soi sáng chỉ đàng dẫn nẻo.
Đặng đến nơi vui vẻ thanh nhàn.
Xin sửa tàu cầm lái thẳng ngay,
Dẹp dông tố bão bùng nín lặng ;
Nhờ ơn Chúa nhơn từ bảo hộ,
Đem chúng tôi đến chốn bình an.
Amen.

NHỮNG KINH LÀM VIỆC ĐỨC MẸ.

1 — Kinh dâng mình cho Đức Mẹ.

LẠY ơn rất thánh Nữ đồng trinh, là Nữ Vương cai trị các thánh Thiên thần cùng cả và loài người ta ; tôi hôm nay xin chọn Đức Mẹ làm Mẹ tôi, cùng bà hoàng hậu, là đấng bàu

chữa tôi trước mặt Con Đức Mẹ. Tôi phú dâng trót mình, cùng linh hồn và xác tôi, mọi việc làm, lời nói, mọi sự tưởng lo ước ao, cùng cả và lòng tôi cho rất thánh Trái tim Đức Mẹ.

Dầu mà tôi đã dâng mình cho Đ C Giêsu là Con Đức Mẹ, thì tôi chẳng muốn lấy lại sự tôi đã dâng ngày trước đâu ; một ước trông sau nầy làm cho lần trước càng đặng vững vàng hơn nữa mà thôi. Nếu Đức Mẹ muốn lãnh lấy lòng phàm hèn tôi, mà dâng cho Con Đức Mẹ, dầu mà rất chẳng xứng đáng trước mặt Người, thì tôi cũng trông cậy Người chẳng dường dầy, một sẽ nhậm lấy như của trọng châu báu bởi tay Đức Mẹ mà ra.

Lạy Đức Mẹ trọn đời đồng trinh, xin hãy ghé con mắt lại mà nhậm lời tôi nài xin. Đức Mẹ đã biết, đương khi lòng tôi hãy còn ở trong tay tôi, thì chẳng có lẽ gì cho đặng

an ; vậy tôi xin dâng cho Đức Mẹ một lần cho dứt, trọn đời tôi chẳng còn lấy lại nữa.

Tôi kính lạy chín phẩm Thiên thần đều thấy và làm chứng, đương khi tôi dâng mình cho rất thánh Trái tim Đức Bà làm vậy. Đến khi tôi lâm chung, xin bàu chữa phù hộ tôi, kẻo kẻ nghịch thù phần rỗi tôi, hoặc sẽ bày đặt chước móc gi, mà giành cướp lấy sự tôi đã dâng cho Đức Chúa Con cùng Đức Mẹ. Xin giúp sức cho linh hồn tôi đã ở bất nghĩa cùng Chúa tôi bấy lâu, đặng ăn năn đau đớn về tội lỗi mình cho nên; lại xin cho đặng hưởng mặt rất thánh Nữ Vương cai trị các thánh Thiên thần đời đời chẳng cùng. Amen.

2 — Kinh ăn năn bổ thường các sự lỗi cùng Đức Mẹ.

TÔI kính lạy rất thánh Trái

tim Đ. Bà là gương rất chói lói, soi hết mọi sự nhơn đức, là Mẹ rất xứng đáng Đ C T. Những sự nhơn đức cùng quờn chức sang trọng Đ. Mẹ quá khỏi trí sáng láng đấng thánh Thiên thần ; mà tôi thấy người ta chẳng lo báo ơn trả nghĩa cho rất thánh Trái tim Đức Mẹ hay thương xót quá hậu, thi tôi sấp mình dưới chơn Đức Mẹ mà thường lại, vì những sự phụ ơn bất nghĩa đường ấy.

Tôi kính lạy thánh Nữ Vương rất xứng đáng, mà cai trị lòng hết mọi người. Ôi ! khi tôi nhớ đến những sự xấu hổ sỉ nhục kẻ ngoại, cùng kẻ có đạo xấu, đã làm nghịch cùng Đức Mẹ xưa nay, thi trong lòng đau đớn thảm thiết là thể nào ! Kẻ thi phá phách các đền thánh, để mà kính danh vọng Đ. Mẹ ; kẻ thị làm những sự bạo ngược, mà phạm đến ảnh Đ. Mẹ ; khi thì kẻ hoang đàng nói lộng ngôn gớm ghiếc, mà

rằng : Đ. Mẹ chẳng còn đồng trinh, cũng chẳng khỏi tội tổ tông; khi thì các kẻ có tội đã làm cho rất thánh Trái tim Đức Mẹ phải phiền muộn sầu não ; vì hễ lần nào nó làm mất lòng Con Đ. Mẹ, thì những sự ngỗ nghịch ấy liền trở lại cùng Đức Mẹ.

Nhưng mà tôi dám phàn nàn nan trách những người làm vậy sao ?

Lạy Đức Mẹ cực khoan cực nhơn, có một mình tôi cực hèn cực dữ, đã dâm dao sắt thấu vào trong rất thánh Trái tim Đ. Mẹ sâu hơn kẻ khác, cho Đức Mẹ phải đau đớn thiết tha. Trong các kẻ có tội thật chẳng ai bằng tôi ; tôi phụ ơn bội nghĩa cùng Con Đ. Mẹ, và bất trung thất hiếu cùng Đức Mẹ hơn kẻ khác thảy thảy.

Lạy Đức Mẹ cực tốt cực lành, đã phải chịu khốn khó hơn các thánh Tri mạng ngàn trùng, xin hãy lấy lòng thương xót mà duông thứ

cho tôi là đứa rất hèn, đã làm cho Đ. Mẹ phải đau đớn dường ấy. Xin hãy làm cho dao sắt đã đâm qua rất thánh Trái tim Đ. Mẹ, lại đâm thâu vào lòng phàm trần hư hèn tôi, thì tôi sẽ lấy sự ấy làm trọng hơn hết mọi ơn Đức Mẹ đã ban cho tôi.

Ôi ! khi tôi nhớ đến những sự hoang đàng khốn nạn đã qua, cùng năm tháng ngày giờ trọng vọng châu báu chẳng còn trở lại nữa, thì xót xa cực sĩ trong lòng là thể nào !

Ớ lòng tôi, nhơn sao đã bấy lâu bỏ quên rất thánh Trái tim Đức Mẹ hay thương yêu và rộng rãi dường ấy ! Dầu mà tôi dầy những sự vô ơn bội nghĩa, thì tôi biết chạy đến cùng ai ? Tôi một cậy Người sẽ xuống ơn phù hộ cho tôi mà chớ.

A rất thánh Mẫu, là Mẹ bàu chữa phù hộ tôi, tôi dám xin Đ. Mẹ lấy lòng thương yêu tôi một phen nầy nữa. Tôi là kẻ có tội. xưa nay đã phải khốn nạn ghe đàng ; nhưng mà bây

giờ đã quyết lòng chẳng còn muốn sa phạm tội lỗi gì nữa. Ví bằng Đức Mẹ còn thương xem tôi, thì tôi sẽ nhìn lấy mình như một đứa rốt hèn, đầy dẫy những sự tội lỗi, đã thoát khỏi trăng cùm lòi tói, cùng đặng thong dong như các con Đ C T.; lại gần vào chốn an nhàn tiêu sái chẳng cùng. Amen.

3 — Kinh xin ơn chừa cải.

Tôi kính lạy rất thánh Đ. Bà trọn đời đồng trinh; lòng tôi thật ước ao bỏ dứt hết mọi sự tội lỗi; nhưng mà bỏ chẳng rời. Nhơn vì sự ấy, tôi sấp mình xuống dưới chơn Đức Mẹ mà dám xin Đức Mẹ khoan thay nhơn thay, cầu nguyện cùng Đ C Giêsu, là Con Đức Mẹ cực sang cực trọng, cho Người ban ơn phù hộ cho tôi đặng chừa bỏ hết.

Tôi xưng ra thật bởi sức riêng

tôi, thì chẳng có lẽ gì cho tôi đặng trở lại. Nếu lòng thương xót Chúa chẳng làm cho huờn tất việc Chúa mới gầy dựng trong lòng tôi, thì chẳng có lẽ nào cho tôi đặng trở lại. Vậy tôi đã biết, nếu tôi muốn lo việc cực trọng ấy cho nên, thì một phải chạy đến cùng Đ. Mẹ, nài xin Đ. Mẹ bàu chữa phù hộ. Nhơn vì sự ấy, tôi dám xin Đức Mẹ lấy lòng thương xót tôi, chớ trở mặt đi làm chi. Tôi muốn thờ phượng Chúa ; nhưng mà tính xác thịt tôi chẳng hạp, lại làm cực cho tôi lắm. Ôi ! bao giờ tôi sẽ đặng thờ phượng Người hết lòng và hết sức tôi !

Lạy Đức Mẹ có phép tắc, tính ý tôi hãy còn nghiêng triềng lúc lắc, xin Đức Mẹ cầu cùng Đ C Giêsu cầm lái cho bình an vững vàng, chớ còn dụ dựa nữa. Lại nhiều phen hãy còn phản nghịch ; xin Đức Mẹ cầu cùng Người hãm dẹp, cho đặng thuần thục dịu dàng. Khi

tôi cầu nguyện cùng Đ. Mẹ làm vậy, thì tôi đặng theo ý Hội thánh, chẳng muốn cho tôi phải hư nát. Lại Hội thánh cũng cầu nguyện cùng Đ. Mẹ, xin mở trói cho kẻ có tội, soi sáng kẻ tối mắt, cứu chữa chúng tôi cho khỏi mọi sự dữ, mà đặng mọi sự lành.

Ấy vậy, lạy Đức Mẹ rất nhơn từ, phá hết mọi lời tói buộc tôi, cùng khai quang mọi sự u ám trong lòng tôi ; và cầu nguyện mọi ơn phước lành cho tôi. Dầu mà tôi chẳng đáng Đ. Mẹ đoái xem bàu chữa phù hộ tôi, thì tôi cũng xin Đ. Mẹ lấy lòng thương yêu, mà tỏ ra Đ Mẹ là Mẹ tôi rất khoan duông ; và Đ. C. Giêsu đã sinh ra vì phần rỗi tôi, cùng chịu làm Con Đức Mẹ, đã nhậm lời Đức Mẹ cầu nguyện cho tôi, là đứa đầy tội lỗi, cùng tối tăm hơn mọi người thiên hạ.

A thánh Mẫu Ma-ri-a, kẻ khác ai xin ơn lành về phần xác mặc

lòng : mà tôi dám xin Đ. Mẹ phù hộ tôi, cho đặng mọi ơn lành về phần linh hồn mà thôi. Xin Đ. Mẹ cầu cùng Đ C Giêsu, cho tôi đặng giữ mình vẹn sạch ; xin hãy làm cho tôi đặng ăn năn trở lại ngay thật, và bền đỗ, cùng dẫn đàng bằng an cho tôi đặng đến cùng Đ C Giêsu, xem thấy mặt Người, và hưởng phước vui vẻ đời đời chẳng cùng. Amen.

4 — Kinh phú trót mình cho Đức Mẹ.

Rất thánh Mẫu Ma-ri-a là Chúa bàu tôi, hôm nay cùng hằng ngày và đến giờ tôi lìa khỏi thế, thì tôi cũng phú trót mình tôi, linh hồn và xác tôi ở trong tay Đ. Mẹ, mặc Đ. Mẹ gin giữ phù hộ và thương xem. Lại khi nào lòng tôi trông cậy, cùng

những sự an nhàn tôi, và những sự khốn nạn nghèo ngặt tôi, sự sống và giờ hiểm, là khi hồn ra khỏi xác, thì tôi cũng phú cho hết, mặc Đức Mẹ sửa trị và phân định mọi việc cho tôi, cho đặng làm theo ý Đức Mẹ cùng theo ý Đ C Giêsu, là Con Đức Mẹ, bởi những công ơn Đức Mẹ đã bàu chữa phù hộ chúng tôi. Amen.

5 — Kinh dâng lòng cho Đức Mẹ.

Tôi kính lạy rất thánh Đ. Bà trọn đời đồng trinh, và vẹn sạch mọi bợn nhơ, dầu tôi là kẻ chang đáng làm tôi tá Đ. Mẹ, thì tôi cũng cậy lòng lành Đức Mẹ là Mẹ hay bàu chữa kẻ có tội. Lại dầu tôi khó khăn hèn hạ chẳng đáng, thì tôi cũng cậy đức thánh Thiên thần giữ mình tôi, dâng lòng tôi cho Đức Mẹ, và xin Đ. Mẹ chớ chấp những

tội lỗi tôi đã phạm ; một xin đốt lửa kính mến Chúa trong lòng tôi, và xin nhậm lấy những lời cám đội ngợi khen Đức Mẹ. Tôi ra sức mà làm trong ngày (*tháng*) nầy, xin Đ. Mẹ chớ ghé mắt đi, một đoái thương và nhậm lấy lòng tôi dâng, mà làm tôi tá Đ C Giêsu cùng Đức Mẹ cho đến trọn đời.

Lạy rất thánh Đức Mẹ trọn đời đồng trinh, thật một mình Đức Mẹ cứu giúp đặng tôi, khi tôi lâm cơn gian nan nghèo hiểm ở đời nầy, và khi tôi gần lâm chung mà chớ. Lại xin Đ. Mẹ hãy làm cho tôi đầy lòng kính sợ, trông cậy, và yêu mến những sự trên trời, hầu lòng tôi nên như của lễ hằng cháy lên trước toà oai nghi Đ C T. đời nầy và đời sau chẳng cùng. Amen.

6 — Kinh cầu cho con cái Đức Mẹ.

Lạy Bà Ma-ri-a chẳng hề mắc tội

tổ tông, là Mẹ sinh nên Chúa chuộc tôi, xin Đ. Mẹ ghé mắt thương xem đấng bề trên và bề dưới trong hội nầy, là những kẻ phú dâng mình làm con riêng Đ. Mẹ cho khỏi tay kẻ nghịch thù nhiễu hại linh hồn và xác, cho đặng cao rao danh vọng Đức Mẹ trong thì nguy hiểm nầy, cho ngày sau đặng lên chốn thanh nhàn, hiệp làm một cùng Thiên thần các thánh, mà ngợi khen Đ. Mẹ là Nữ Vương cai trị đời đời chẳng cùng. Amen.

7 — Kinh xin Đức Mẹ cầu cùng Đức Chúa Con tha tội.

Tôi kính lạy rất thánh Đức Bà Ma-ri-a, là Mẹ Đ C Giêsu Ki-ri-xi-tô, đã đặng quờn cai trị thiên hạ. Đ. Mẹ là Mẹ nhơn lành, chẳng nỡ từ chối duồng dẫy ai. Vậy tôi dám xin Đ. Mẹ ghé mắt thương xem tôi, và xin

Đ C Giêsu là Con Đ. Mẹ rất kính mến, tha hết mọi tội lỗi tôi, cho tôi đặng mầng hát khong khen những công nghiệp rất thánh Trái tim Đ. Mẹ đã đặng vẹn sạch mọi bợn nhơ tội lỗi ; và ngày sau cho tôi đặng giựt lấy bia thẻ phước thanh nhàn trên nước Thiên đàng ; vì công nghiệp Đ C Giêsu Ki-ri-xi-tô, là đấng hằng sống hằng trị cùng Đ C. Cha, và Đ C T. Thần đời đời chẳng cùng. Amen.

8 — Kinh xin Đ. Mẹ cầu cho ta sửa tính.

Ớ rất thánh Nữ đồng trinh, chẳng ai ví bằng là Mẹ cực tốt cực lành Chúa tôi ; tôi xin cầu nguyện cùng Đ C Giêsu là Con Đ. Mẹ, cho Người trở tính phàm hèn tôi nên tính cao trọng Người, cho Người đặng sống trong tôi, và cung kính yêu mến Đ. Mẹ thay vì tôi, lại cám ơn cho

xứng những ơn lành Đ. Mẹ đã ban cho tôi xưa nay; nhứt là vì Đức Mẹ cực khoan cực nhơn, đã cho Con Đ. Mẹ một Trái tim rất khoan dung, hay thương yêu, và gánh lấy phần rỗi tôi. Tôi cũng xin Đức Mẹ ban ơn phù hộ cho tôi đặng lòng khâm sùng kính mến, mà thờ phượng Người cho trọn, như Người xưa trọn đời đã phú trót mình ở trong tay Đ. Mẹ, và kính phục Đức Mẹ mọi đàng. Tôi cũng dám phú trót mình cùng mọi sự tôi ở trong tay Đức Mẹ, mặc Đức Mẹ xem sóc gìn giữ đời nầy và đời sau chẳng cùng. Amen.



9 — KINH NGỢI KHEN Đ. BÀ TRONG TUẦN.

(Mỗi lần ân xá 300 ngày, trót tháng một đại xá. — Phiô thứ VII).

Ngày Chúa nhựt.

A rất thánh Đức Mẹ Chúa trời ! Nầy tôi, là kẻ có tội rất khốn nạn, sấp mình xuống dưới chơn Đức Mẹ, mà xin bầu chữa. Dầu tôi chẳng đáng cho Đức Mẹ ghé mắt nhìn lại, song tôi trông cậy, vì đã biết : từ khi Đức Mẹ xem thấy Đ C Con liều sự sống mình vì kẻ có tội, nên sinh lòng ái mộ mà giúp phò kẻ ấy. A thánh Mẫu từ bi ! Hãy ghé mắt thương xem đến kẻ cực nạn nầy. Tôi hằng nghe thiên hạ thường gọi Đức Mẹ là chốn ẩn mình cho kẻ có tội, là trái cậy cho kẻ khốn khó mà ngã lòng, là sự giúp đỡ cho kẻ đã phải lìa bỏ. Vậy Đức Mẹ hãy chịu lấy

làm chốn ẩn mình, làm trái cậy cùng làm sự giúp đỡ tôi ; ấy việc thuộc về Đ. Mẹ là làm cho linh hồn tôi đặng rỗi, nhơn vì Đức Mẹ giúp lời.

Vì sự yêu mến Đ C Giêsu Ki-ri-xi-tô, xin Đức Mẹ hãy ra tay mà cứu chữa lấy tôi, là kẻ khốn nạn đã gần ngã xuống, nên xin đỡ tôi chồi dậy. Tôi hản rằng : ví bằng có lẽ đặng, thì ắt là Đức Mẹ sẽ bàu chữa lấy kẻ có tội ; vậy Đ. Mẹ có lẽ đặng thì xin bàu chữa lấy tôi bây giờ. Bởi tội tôi, nên đã phải mất linh hồn cùng ơn trọng Chúa ; song bây giờ tôi trắn mình vào trong tay Đ. Mẹ, xin dạy bảo tôi phải làm thể nào cho đặng nghĩa lại cùng Chúa, thì tôi sẵn lòng mà làm chẳng dám lần lựa. Chúa đã ký thác tôi cho Đ. Mẹ xem sóc. Thánh ý Chúa muốn cho tôi chạy đến cùng Đức Mẹ cho đặng cậy nhờ trong việc đại khái về phần rỗi tôi, chẳng những là bởi

công nghiệp Đ C Con, song cũng nhờ lời cầu Đ. Mẹ nữa. Vậy tôi nương cậy Đ. Mẹ, xin cầu cùng Đ C Con, và xin tỏ ra những ơn phước Đ. Mẹ đã ban cho kẻ có lòng trông cậy. Tôi cả lòng trông cậy Đ. Mẹ sẽ nhậm lời tôi xin. Amen.

(Phải đọc ba kinh Kính mầng mà phạt tạ Đức Bà, bởi những kẻ hoang đàng nói phạm thượng đến Người.)

Ngày thứ Hai.

A thánh Ma-ri-a, là Nữ Vương thiên đàng ! Bấy lâu nay tôi đã làm tôi tá ma quỉ, song rày tôi dâng mình làm tôi Đức Mẹ cho đến trọn đời. Vậy tôi còn sống bao lâu, thì ra sức tôn kính cùng làm tôi Đức Mẹ bấy lâu ; xin chịu lấy tôi làm tôi Đức Mẹ, dầu tôi chẳng xứng, xin chớ nỡ bỏ tôi. Lạy Mẹ là Mẹ tôi, tôi hết lòng trông cậy Đ. Mẹ ; tôi khong

khen cám tạ ơn Chúa, đã cho tôi đặng lòng trông cậy thể ấy. Thật thì thuở trước tôi đã rủi ro mà sa ngã trong đàng tội lỗi ; song tôi trông cậy, nhơn vì công nghiệp Đ C Giêsu Ki-ri-xi-tô, và lời cầu nguyện Đức Mẹ, thì tôi đã đặng khỏi. Nhưng mà chẳng đủ, ớ Mẹ là Mẹ lòng lành ! Tôi suy đi nghĩ lại, thì lo buồn sầu não lắm, e lại phải mất ơn thánh nữa ; vì hằng cheo leo, kẻ nghịch thù hằng cám dỗ tôi chẳng có khi nguôi. Thương hỡi ! Xin hãy phù trì bảo hộ tôi trong sự chống trả cùng hoả ngục, chớ để tôi sa phạm tội nữa, mà làm mất lòng Đ C Con. Xin chớ để tôi kiếm đàng mà làm cho thiệt mất Đ C T., thiên đàng và linh hồn. Ớ Bà Maria, nầy là ơn phước tôi xin, tôi ước ao, và trông cậy, nhơn vì nhờ thửa ơn Bà giúp lời, thì tôi sẽ đặng mà chớ. Amen.

(Ba kinh Kính mầng, mà phạt tạ Đ. Bà.)

Ngày thứ Ba.

A thánh Ma-ri-a, là Mẹ có lòng nhơn lành và hay thương vô cùng ! Khi tôi nhớ lại tội tôi, và tưởng nhớ đến sự chết thì tôi run sợ và bối rối lắm. Mẹ là đấng đầy lòng dịu dàng, tôi một trông cậy, nhờ vì Máu thánh Đ C G. Ki-ri-xi-tô, cùng lời cầu Đức Mẹ mà thôi. Ớ đấng hay an ủi kẻ âu lo, xin chớ nỡ bỏ tôi quạnh quẽ một mình trong khi lâm tử. Ví bằng bây giờ lương tâm còn rúc rỉa tôi, sợ e Đ C T. chưa tha, còn chẻo leo, hoặc là sa ngã trong đàng tội lỗi, và sợ sự công thẳng Chúa thay, huống chi trong khi lâm tử thì làm sao ? Trước khi giờ chết đến, xin cầu cho tôi đặng lòng ăn năn đau đớn, đặng thật lòng trở lại, và vững lòng trung ngãi cùng Chúa cho đến cùng. Và khi giờ chết xảy đến cho tôi, ớ Ma-ri-a, là đấng tôi trông cậy ! xin hãy giúp khi tôi phải phiền muộn cực dữ ; hãy làm cho tôi vững

vàng, chớ hề ngã lòng trông cậy, vì sự lầm lỗi ma quỉ bày ra trước mặt tôi ; xin giục lòng tôi khi ấy năng kêu kến cùng Đ. Mẹ, và trong hơi thở sau hết, cho đặng kêu tên rất yêu dấu Đức Mẹ cùng thánh danh Đ C Con ; Đức Mẹ đã ban ơn trọng nầy cho những kẻ tôi tá trung tin, thì tôi cũng hết lòng ước ao, và trông cậy sẽ đặng như vậy mà chớ. Amen.

(Ba kinh Kính mầng, mà phạt tạ Đ. Bà.)

Ngày thứ Tư

A thánh Nữ đồng trinh Ma-ri-a Đ Mẹ Chúa Trời ! đã mấy phen bỏi tội tôi, nên đã đáng sa hoả ngục ! Ví bằng Đức Mẹ chẳng lấy lòng nhơn lành mà can gián sự công thẳng Chúa, thì khi tôi phạm tội lần trước hết, âu là Chúa quyết định đoán phạt đã rồi ; sau nữa,

Đ. Mẹ lại sửa dẹp lòng cứng cỏi tôi, lại thối thúc tôi trông cậy Đức Mẹ. Thương ôi ! Biết mấy phen, đang khi tôi ở giữa sự cheo leo hiểm nghèo, bằng Đức Mẹ chẳng lấy ơn phước đã ban cho tôi mà bàu chữa tôi, thì ắt là tôi sa phạm tội chẳng sai. Nhưng mà, ớ Nữ Vương cai trị tôi ! vì bằng tôi phải mất linh hồn hồn, thì những ơn phước Đức Mẹ đã ban cho tôi, nào đặng ích gì cho tôi ? Vì bằng xưa tôi chưa đem lòng yêu mến Đ. Mẹ, thì nay dưới Đ C T. tôi yêu mến Đ. Mẹ trên hết mọi sự. Ôi ! xin Đức Me chớ để tôi bất trung và bất hiếu cùng Đ C T., là là Đấng vi bỗi Đ. Mẹ mà đã ban cho tôi nhiều ơn phước. Ớ Đấng sửa trị rất yêu mến ! xin chớ để tôi vô phước mà phải giận ghét trù ẻo Đ. Mẹ đời đời trong hoả ngục. Đức Mẹ để cho tôi tá là kẻ mến yêu Đức Mẹ, phải mất linh hồn làm sao đặng ? A thánh Ma-ri-a, hãy khấng

tỏ cho tôi biết : tôi đã phải đoán phạt hay chăng ? Ví bằng tôi bỏ Đ. Mẹ, thì ắt là phải sa hoả ngục mà chớ. Nhưng mà có ai dạn bỏ Đức Mẹ làm vậy sao ? Những kẻ phú mình chạy đến cùng Đ. Mẹ, thì chẳng có lẽ nào mà phải mất linh hồn. Lạy Mẹ là Mẹ lòng lành ! xin chớ để mặc tôi, thì tôi phải mất linh hồn mà chớ. Ớ Đấng lòng tôi trông cậy, hãy cứu chữa tôi ! xin cứu chữa tôi cho khỏi hoả ngục, và phù hộ tôi cho khỏi mọi tội lỗi, !à giống dắc tôi đi đàng sa hoả ngục. Amen.

(Ba Kinh Kính mầng, mà phạt tạ Đ. Bà.)

Ngày thứ Năm.

Ớ Nữ Vương Thiên đàng là Đấng ngự trên các phẩm Thiên thần, ngồi gần toà Chúa ! Tôi là kẻ

có tội, ở nơi sủng khóc lóc nầy, dám cả lòng thân lạy Đ. Mẹ, xin ghé mắt thương xem đến tôi. Ớ Bà Ma-ri-a ! Hãy xem tôi đang ở giữa sự cheo leo là dường nào, và tôi còn sống bao lâu, thi e sợ mất Đ C T., linh hồn cùng Thiên đàng chẳng hề thôi ! Tôi một trông cậy Đức Mẹ ; tôi mơ ước cho đặng đến giờ xem thấy và khong khen Đ. Mẹ trên nước Thiên đàng. Ôi ! cho đến bao giờ tôi đặng vững quyết về phần rỗi tôi đời đời, sẽ đặng thấy tôi ở gần chơn Đ. Mẹ. Bao giờ cho tôi đặng hôn tay đã làm nhiều ơn lành cho tôi ? Lạy Mẹ lòng lành ! thật thì khi tôi còn sống đã bội ngãi cùng Đ. Mẹ ; song khi tôi tới nước Thiên đàng, thì chẳng còn bội ngãi nữa, sẽ yêu mến Đ. Mẹ đời đời chẳng dứt, và tôi sẽ lấy lời khong khen cám tạ luôn, mà bồ thường lại bởi lòng phụ bạc tôi xưa. Tôi đội ơn Chúa đã cho tôi đặng trồng cậy thề

ấy, nhơn vì công nghiệp Máu thánh Đ C Giêsu Ki-ri-xi-tô và lời cầu Đức Mẹ nữa. Những kẻ lấy lòng trung ngãi mà làm tôi Đức Mẹ, thi đặng sự trông cậy thể ấy, và trong phô kẻ ấy chẳng hề có ai ngã lòng rủn chi bao giờ ; ắt là tôi sẽ đặng như vậy chẳng sai. A thánh Ma-ri-a ! xin cùng Đức Chúa Con, nhơn vì công nghiệp sự thương khó Người, cho tôi vững vàng và tấn tới trong sự trông cậy chẳng khi đừng. Amen.

(Ba kinh Kinh mầng, mà phat tạ Đ. Bà.)

Ngày thứ sáu.

A thánh Ma-ri-a ! Đ. Mẹ là đấng hiền vang, sang trọng, thanh sạch, tốt lành, rất thánh hơn hết mọi loài. Chớ chi cả và loài người ta đặng rõ biết và mến yêu Đ. Mẹ cho xứng đáng ! Song tôi an lòng phỉ

dạ, vì suy tưởng, dầu Thiên thần các thánh trên trời, dầu các người nhơn đức dưới thế, đều đầy lửa yêu mến bởi tỏ thấy lòng nhơn lành khoan hậu Đức Mẹ. Tôi vui mầng vì xem thấy Chúa yêu dấu Đ. Mẹ hơn các Thiên thần cùng cả và loài người ta. Tôi là kẻ có tội rất khốn nạn, cũng yêu mến Đ. Mẹ, nhưng mà còn ít lắm ! Tôi ước ao cho đặng lòng sốt mến hơn nữa, và cho đặng sự ấy thì là việc Đức Mẹ ban ; vì hễ ai có lòng yêu mến Đức Mẹ, thì là dấu Đ C T. định cho đặng lên nước Thiên đàng, cũng là ơn phước Đ C T. ban cho kẻ đặng rỗi linh hồn. Lạy Mẹ là Mẹ lòng lành, còn đều khác nữa, là tôi nhớ lại tôi còn mắc nhiều công ơn trọng Đ C Con, và đáng cho tôi yêu mến Người vô ngằn. Vậy Đ. Mẹ chẳng hề ao ước sự gì cho bằng muốn cho loài người ta yêu mến Đ C Con. Vậy Đức Mẹ cho tôi đặng lòng yêu

mến Người cho trọn. Tôi chẳng muốn lo lắng cho đặng của cải thế gian, một muốn cho đặng yêu mến Đ C T. mà thôi ; ấy Đ. Mẹ đã nóng nảy ước ao, mà chẳng cầu thay nguyện giúp những đều rất đẹp lòng Đ. Mẹ thể ấy thì sao ? Chẳng có lẽ nào mà nghi nan đặng ; vì tôi tưởng Đức Mẹ đã cứu giúp, đã cầu cho tôi. A thánh Ma-ri-a ! Hãy cầu cho tôi luôn, cho đến khi Đức Mẹ xem thấy tôi trên nước Thiên đàng, ở đó tôi hẳn thật sẽ dặng hưởng và yên mến Chúa tôi cùng Đức Mẹ đời đời. Amen.

(Ba kinh Kính mầng, mà phạt tạ Đ. Bà.)

Ngày thứ bảy.

A thánh Ma-ri-a ! khi tôi suy đến những ơn phước tôi đã đặng, và sự vô ơn bạc ngãi tôi đã đáp lại ; tôi

gẫm lại tôi là một đứa vong ân phụ bạc chẳng còn đáng chịu ơn nữa ; song tôi chẳng dám nghi nan về lòng nhơn từ Đức Mẹ. Ớ đấng hay binh vực tôi, xin thương đến tôi cùng ! Đức Mẹ là đấng mở kho tàng mọi ơn phước Đ C T. ban, và Người sanh dựng Đức Mẹ nên cao sang và hiền hậu, có ý cho đặng cứu giúp chúng tôi. Tôi ước ao cho đặng rỗi linh hồn ; bởi đó thì tôi phú linh hồn cùng phần rỗi tôi đời đời trong tay Đức Mẹ. Xin Đức Mẹ chớ xua đuổi tôi ; hãy chịu lấy tôi vào trong số kẻ làm tôi Đức Mẹ. Đức Mẹ hằng tìm kiếm kẻ khốn cực mà cứu giúp. Vậy xin Đức Mẹ chớ bỏ kẻ có tội khốn nạn chạy đến cùng Đức Mẹ ; hãy khẳng tâu thưa cùng Đ C Con, Người sẵn lòng theo thửa ý Đức Mẹ. Ví bằng Đức Mẹ che chở tôi, thật thì đã đủ, vì tôi chẳng còn phải sợ hãi sự gì ; dầu tội tôi, thì tôi cũng chẳng sợ, vì có lòng trông cậy Đức Mẹ sẽ cầu

cho đặng khỏi ; dầu ma quỉ, thì tôi cũng chẳng sợ, vì Đức Mẹ có phép tắc hơn hoả ngục ; dầu Đ C Giêsu Kirixitô là quan đoán xét tôi, thì tôi cũng chẳng sợ, vì một lời cầu Đức Mẹ, thì đủ cho đặng nguôi ngoai. Bởi vậy, xin Đức Mẹ che chở tôi, và xin cầu cho tôi khỏi mọi tội lỗi, cho đặng lòng yêu mến Đ C G., đặng bền vững trong ơn nghĩa thánh cùng đặng chết lành, và ngày sau đặng lên nước Thiên đàng. Thật thì tôi chẳng đáng nhờ ơn phước nầy, song ví bằng Đức Mẹ xin cùng Đ C Con, thì tôi sẽ đặng mà chớ. A thánh Ma-ri-a là Nữ Vương, tôi một lòng trông cậy Đức Mẹ, dầu sống dầu thác, thì tôi cũng an lòng trong sự trông cậy ấy. Amen.

(Ba kinh Kính mầng, mà phạt tạ Đ. Bà.)

Bảy sự vui mầng Đức Bà lên trời.

Thứ nhứt : Ớ Bạn vẹn sạch Đ C T T., hãy vui mầng, vì nhơn đức sạch sẽ đồng trinh đã làm cho Đức Mẹ đặng ngự toà cao trọng hơn chín phẩm thánh Thiên Thần.

Kinh mầng ..

Thứ hai : Ớ rất thánh Đức Mẹ Chúa trời, hãy vui mầng, vì Mẹ soi sáng cả và Thiên đàng, như mặt trời soi sáng cả và thiên hạ.

Kinh mầng. .

Thứ ba : Ớ Con rất yêu dấu Đ C Cha, hãy vui mầng, vì chín phẩm thánh Thiên thần cùng các thánh Nam Nữ tôn kính yêu chuộng chịu lụy Đức Mẹ Chúa trời.

Kinh mầng...

Thứ bốn : Ớ Nữ Vương rất phép tắc trên trời, hãy vui mầng, vì một

mình đã đặng lên toà bên hữu Đ C Con, là Đấng ngự toà bên hữu Đ C Cha.

Kính mầng...

Thứ năm : Ớ rất thánh Nữ đồng trinh, là đấng Đ C T. Ba Ngôi yêu dấu, hãy vui mầng, vì Đức Mẹ xin sự gì cùng Con thì đặng, cùng là nhu máng thông ơn Đ C T. ban xuống cho thiên hạ.

Kính mầng...

Thứ sáu : Ớ Mẹ khoan nhơn, là thế kẻ có tội trông cậy, hãy vui mầng, vì những kẻ có lòng tríu mến kính chuộng Đức Mẹ ở đời nầy thì đặng mọi sự lành, và đời sau đặng hưởng vang phước vô cùng.

Kính mầng...

Thứ bảy : Ớ Con rất yêu dấu Đ C Cha, ớ Mẹ rất lành Đ C Con, ớ Bạn rất thanh sạch Đ C T T., hãy vui mầng, vì những ơn phước đã đặng trên nước Thiên đàng thị

chẳng hề sầy mất, cùng sẽ đặng hưởng nhờ đời đời chẳng cùng. Amen.

Kính mầng...

Kinh cầu cùng Đ. Mẹ cho đặng sự sạch sẽ thanh tịnh.

A thánh Nữ trọn đời Đồng trinh sạch sẽ ! Nhơn vì sự đồng trinh rất thánh, và vì sự bào thai chẳng hề mắc tội tổ tông, xin hãy làm cho lòng cùng mình tôi đặng thanh sạch, nhơn danh Đ C Cha, và Đ C Con, và Đ C T T. Amen.

Kinh dâng mình cho Đức Mẹ.

Lạy Đ. Bà Ma-ri-a, là Nữ Vương cai trị lòng tôi, tôi phú dâng trót mình tôi cho Đức Mẹ, và cho tỏ ra lòng tôi hay tríu mến Đức Mẹ là ngằn nào, thì ngày hôm nay tôi

dâng cho Đức Mẹ con mắt tôi, cùng lỗ tai tôi, và miệng lưỡi tôi, cùng lòng tôi, và trót thân mình tôi.

Lạy Mẹ tôi, rất nhơn lành, bởi vì tôi là con Đức Mẹ, xin Đức Mẹ gìn giữ tôi, bảo chữa tôi như của cải cùng như phần gia tài Đức Mẹ.

Lạy Đức Nữ Vương tôi, là Mẹ nhơn lành tôi, xin Đức Mẹ nhớ lại tôi là con Đức Mẹ ; vậy xin Đức Mẹ gìn giữ tôi cùng nâng đỡ tôi như là gia sự, cùng gia nghiệp Đức Mẹ. Amen.

Kinh dâng mọi việc cho rất thánh trái tim Đức Mẹ.

Sớm mai hôm nay, chúng tôi kính lạy Đức Bà Ma-ri-a đầy ơn phước, Đ C T, ở cùng Bà, Bà có phước lạ hơn mọi người Nữ, và Giêsu con lòng bà gồm phước lạ.

A thánh mẫu Maria, chúng tôi

xin dâng những sự lo lường, mọi lời cầu nguyện, và các việc lành phước đức cùng mọi việc hãm mình chúng tôi sẽ làm hôm nay cho Đức Mẹ, xin Đức Mẹ cầu cho chúng tôi đặng nhờ ơn phước cho đặng làm mọi việc ấy đẹp lòng Đ C T. : những việc ấy chúng tôi dâng cho rất thánh Trái tim Đ. Mẹ, xin Đ. Mẹ làm cho mọi việc chúng tôi nên trọn lành vì công nghiệp Đức Mẹ. hầu cho đặng hiệp làm một cùng rất thánh Trái tim Đức Mẹ mà dâng cho Đ C T. và rất thánh Trái tim Đ C Giêsu.

Lại bởi Trái Tim rất vẹn sạch Đức Mẹ, thì Đ C T. giục lòng chúng tôi và kẻ có tội đặng trở lại cùng Chúa.

Ớ rất thánh Đức Bà Maria, là Mẹ có lòng thương xót chúng tôi, xin Mẹ bàu chữa chúng tôi cho khỏi phạm tội lỗi trong ngày hôm nay.

A thánh Maria Đức Mẹ Chúa

Trời cầu cho chúng tôi là kẻ có lội, khi nầy và trong giờ lâm tử. Amen.

Kinh dâng mình cho rất thánh trái tim Đức Mẹ.

A rất thánh Trái Tim Đức Bà Maria trọn đời đồng trinh, và rất vẹn sạch, ấy tay Đ C T. phép tắc vô cùng chưa hề tạo sinh trái tim nào rất thánh, thanh sạch, trọn lành, sang trọng ví cho bằng rất thánh Trái tim nầy. Ớ nguồn chẳng hay cạn mọi ơn phước nhơn lành, dịu dàng hiền hậu, và hay thương yêu ! Ớ gương mọi nhơn đức là ảnh trọn lành rất thánh Trái Tim Đ C Giêsu Kirixitô, hay nóng nảy bởi lửa thương yêu, hằng yêu mến Đ C T. hơn các Thiên thần và các thánh, hay làm cho sáng danh Đ C Trời Ba Ngôi hơn mọi loài tài dõng ! Ớ rất thánh Trái tim Đ. Mẹ Chúa Cứu thế, đã đoái thương đến chúng tôi

cực nạn, đã chịu khốn khó vì phần rỗi chúng tôi, đã yêu dấu chúng tôi như Đức Mẹ vậy, đã đáng cho nhơn dân thiên hạ kính tôn khâm phục và cám mến cậy trông ! Vậy tôi là kẻ rất hèn chẳng xứng, xin hãy chịu lấy tôi.

Tôi sấp mình xuống trước mặt rất thánh Trái tim Đ. Mẹ là đấng hay thương xót, mà hết lòng cung kính thờ phượng. Tôi cám ơn rất thánh Trái tim Đức Mẹ, vì đã động tình thương đoái đến sự khốn nạn tôi ; tôi cám đội vì mọi ơn phước tôi đã đặng bởi Mẹ nhơn lành ; tôi xin hiệp một ý một lòng cùng các linh hồn vẹn sạch hay vui mầng toại chí trong sự khâm ngợi, và mến yêu rất thánh Trái Tim Đức Mẹ.

Ớ Trái Tim đáng yêu dấu ! Từ nầy về sau xin chịu lấy làm sự kính mến lòng tôi dưới rất thánh Trái Tim Đ C. Con. Xin chịu lấy làm nẻo đàng cho tôi đặng đến cùng Chúa,

và làm phương thế cho tôi đặng nhờ mọi ơn mọi phước. Xin chịu lấy làm nơi bàu chữa khi tôi phải gian nan, làm sự an ủi khi tôi phải âu lo, làm trái cậy khi tôi thôn thiếu. Tôi xin học cùng rất thánh Trái Tim Đ. Mẹ những sự sạch sẽ, khiêm nhượng, dịu dàng, và yêu mến rất thánh Trái Tim Đ C Giêsu Kirixitô. Amen.

Kinh cầu cùng thánh Thất.

Chúng tôi kinh lạy Đ C Giêsu rất hay lân ái, Chúa đã dùng mọi nhơn đức lạ cùng mọi gương gia hạnh Chúa, mà làm cho nhà Chúa đã chọn dưới thế nầy hoá nên thánh Thất ; nay cả và nhà chúng tôi thảy đều sấp mình xuống dưới chơn Chúa, xin Chúa khoan nhơn đoái đến nhà nầy là của chúng tôi ; cùng xin Chúa nhớ nhà nầy là của Chúa,

vì đã dâng mình thờ phượng Chúa cách riêng. Xin Chúa nhơn từ phù hộ nhà nầy, cùng cứu cho khỏi mọi nỗi cheo leo, giúp đỡ mọi cơn túng ngặt : lai xin thêm sức cho đặng bền chí noi theo nề nếp thánh Thất luôn, hầu khi còn ở đời tam nầy, hằng tôn vâng kinh mến Chúa, ngõ sau đặng ngợi khen Chúa đời đời ở trên trời.

A thánh Mẫu Maria, Mẹ dịu ngọt thay, chúng tôi dám xin Đ. Mẹ phù hộ chúng tôi, vì chúng tôi hẳn chắc Con một Đức Mẹ hằng nhậm lời Đức Mẹ chẳng sai.

A thần lạy thánh cả Giuse, hiền vang rất mực, chúng tôi xin thánh cả dùng thửa quờn bàu, mà hộ vực chúng tôi ; lai xin trao lời chúng tôi khẩn nguyện vào tay thánh Mẫu Maria, hầu người dâng cho Đ C Giê-su Kirixitô. Amen.

Giêsu, Maria, Giuse, xin dâng lòng tôi cùng sự sống tôi cho Ba Đấng.

Giêsu, Maria, Giuse, xin Ba Đấng giúp tôi chưng kì hấp hối.

Giêsu, Maria, Giuse, xin cho linh hồn tôi đặng chết bằng an trong tay Ba Đấng.

Giêsu, Maria, Giuse, xin soi sáng phù hộ cùng cứu giúp chúng tôi. Amen.

(Ai đọc kinh trước nầy thì được ân xá 300 ngày ; còn đọc bốn câu Giêsu, Maria v. v. thì mỗi câu đều đặng ân xá 300 ngày.)

III — Về các Thánh.

— I —

Lễ thiên thần hộ thu.

Hôm nay Hội thánh vui mầng, Kính lễ trọng Thiên thần Hộ thu ;

Khắp chốn giáo nhơn khen ngợi,
Cám công ơn gìn giữ ủi an.
Vì cao sang chẳng nệ việc hèn,
Vâng lịnh Chúa giữ loài người thế,
Tính thiêng liêng, bao nài công khó,
Hằng lấy mình ngăn đón loài gian.
Cứu phần xác thoát vòng nguy hiểm,
Giúp linh hồn khỏi chước Sa-tan.
Dầu thuở mới đầu thai,
Đã chịu đức người che chở ;
Nhẫn mới sanh ở thế,
Cũng nhờ ơn giúp vẹn toàn.
Thuở sống ở đời,
Hằng giục bảo làm lành lánh dữ ;
Khi sa tội lỗi,
Hằng răn khuyên sửa lỗi ăn năn.
Đã nhiều thuở giúp người mê muội ;
Lại ghe phen chữa kẻ âu lo.
Khi ai toan chịu phép Bí tích,
Người giúp sức làm cho nên việc ;
Khi đã rước Minh thánh Chúa,
Người cầu thay cho đặng thêm ơn.

Khi liệt lào, giục kẻ rước thầy,
Ngõ đặng gọi nhuần các phép ;
Khi chết đưa lên toà Chúa,
Đề phong khi cứu vớt thưa xin.
Việc làm dâng trước ngự tiền,
Tấu ban phần thưởng ;
Có lỗi, nguyện cầu Chúa cả,
Nhiêu thứ rộng khoan.
Dầu ai phải xuống luyện hình ;
Người hằng tới viếng thăm an ủi,
Nhẫn thuở đặng lên cõi thọ,
Người cũng theo, ca xướng hỉ hoan.
Cúi xin đức thánh Thiên thần,
Đã khó nhọc cùng tôi dường ấy,
Mựa chấp chúng tôi bạc ngãi,
Đã phụ phàn cùng đấng khuyên răn.
Thuở xưa người cứu thánh Đa-ni-ê,
Đặng khỏi chết trong hang sư tử ;
Bấy giờ tôi xin hộ thủ,
Giúp khỏi chốn lầm than.
Tôi xin rày đức thánh Thiên thần,
Giúp giữ khiết trinh, khỏi vòng trần cấu ;

Như xưa giúp Sơn-na thánh phụ,
Đặng danh thành tiết, khỏi hoạ ách oan ;
Xưa bạn cùng thánh tổ Tô-bi-a,
Đi đến chốn, đã an lành,
Về đến nơi, thêm thạnh lợi ;
Rày ở cùng chúng tôi hôm sớm,
Nay ở đời đặng hỉ hoan,
Sau khỏi thế đặng thanh nhàn.
Xin nghe lời nguyện giáo nhơn,
Cúi lạy Thiên thần Hộ thủ. Amen.

Kinh cầu các thánh Thiên thần.

Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Xin Chúa Kirixitô thương xót chúng tôi.
Xin Chúa thương xót chúng tôi.
Đức Chúa Cha ngự trên trời là Đức Chúa Trời thật.
Thương xót chúng tôi. (*ba câu sau cũng thưa như vậy*).
Đức Chúa Con chuộc tội cứu thế là Đức Chúa Trời thật.

Đức Chúa Thánh Thần là Đ C T.
thật.
Ba Ngôi cũng là một Đ C T.
Rất thánh Đức Bà Ma-ri-a, là Nữ
vương các thánh Thiên thần.
Cầu cho chúng tôi. (*Câu nào cũng*
thưa như vậy).
Đức thánh Mi-ca-e, là đấng bàu
chữa con cái Đ C T.,
Đức thánh Ga-bi-ri-e, là đấng truyền
tin phép mầu nhiệm Chúa ra đời,
Đức thánh Ra-pha-e, là đấng dẫn
đàng cho ông thánh Tô-bi-a đi
cùng về bình an,
Phẩm thánh Thiên thần, đầy lửa
sốt sắng kính mến Đ C T.,
Phẩm thánh Thiên thần, biết phép
tắc mầu nhiệm Đ C T.,
Phẩm thánh Thiên thần, như ngai
vững vàng châu báu Đ C T. ngự,
Phẩm thánh Thiên thần, giúp việc
cai trị trời đất muôn vật,
Phẩm thánh Thiên thần, rất mạnh
hay làm nhiều phép cả mầu
nhiệm,

Phẩm thánh Thiên thần, phép tắc trừng trị ma quỉ và sửa sang mọi sự,

Phẩm thánh Thiên thần, đại tướng truyền lịnh Chúa chóng vánh,

Phẩm thánh Thiên thần, thông tin rất lành rất trọng.

Phẩm thánh Thiên thần, khâm sai phù hộ gìn giữ người ta,

Thánh Thiên thần, hằng chầu chực toà cao Chúa ngự,

Thánh Thiên thần, hằng ngợi khen Chúa rằng : Thánh tai ! Thánh tai ! Thánh tai !

Thánh Thiên thần, hằng xem thấy mặt Đức Chúa Cha,

Thánh Thiên thần, vâng lịnh Chúa phù hộ giữ gìn thiên hạ,

Thánh Thiên thần, đã cứu ông Lót cho khỏi quân dữ,

Thánh Thiên thần, đã cứu ông thánh Giốp cho khỏi mọi sự dữ,

Thánh Thiên thần, đã truyền luật Chúa cho ông thánh Môi-sen,

Thánh Thiên thần, đã mầng hát Chúa ra đời, cùng táng tụng Chúa trên trời, chúc an hoà người lành dưới thế,

Thánh Thiên thần, đã giúp Đ C G. trên rừng,

Thánh Thiên thần, đã đem linh hồn ông thánh La-da-rô lên Thiên đàng,

Thánh Thiên thần, đã cứu đầy tớ Chúa khỏi tù rạc, cùng khỏi nhiều đều khốn nạn,

Thánh Thiên thần, hay an ủi các thánh tử vì đạo,

Thánh Thiên thần, hay dâng lời cầu nguyện trước mặt Đ C T.,

Thánh Thiên thần, hay mầng rỡ về một người có tội trở lại cùng Chúa,

Thánh Thiên thần, trấn thủ các nước các xứ,

Thánh Thiên thần, ngày tận thế chầu chực Đ C Giêsu oai nghi ngự xuống phán xét,

Thánh Thiên thần, hay giúp đỡ
người ta cho đặng rỗi,
Thánh Thiên thần, hay vâng theo
thánh ý Đ C T.,
Các phẩm đấng thánh Thiên thần,
Kẻo gặp sự tai sự dữ,
Tnánh Thiên thần, xin Chúa chữa
chúng tôi, (*dĩ hạ*)
Kẻo phải chước ma quỉ cám dỗ,
Kẻo phạm tội lỗi,
Kẻo chết tươi ăn năn tội chẳng kịp,
Chúng tôi là kẻ có tội,
Chúa tha tội chúng tôi,
Vì các thánh Thiên thần,
Chúa nghe cho chúng tôi, (*dĩ hạ*)
Xin Chúa cai trị, gìn giữ Hội Thánh,
Xin Chúa cho các giáo hữu dặng
bằng an hoà thuận,
Xin Chúa cho các đẳng linh hồn
nghỉ an đời đời,
Xin Chúa cho các thánh Thiên
thần giúp đỡ chúng tôi khi mong
qua đời,
Xin Chúa cho các thánh Thiên thần

rước linh hồn chúng tôi, đem lên Thiên đàng hưởng phước đời đời,

Lạy Con Đức Chúa Trời,

Chúa nghe cho chúng tôi,

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế,

Thưa : Chúa Giêsu, tha tội chúng tôi,

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế,

Thưa : Chúa Giêsu, nhậm lời chúng tôi,

Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế,

Thưa : Chúa Giêsu, thương xót chúng tôi,

Khởi : Chúng tôi thân lạy các thánh Thiên thần, xin cầu cho chúng tôi,

ứng : Đáng chịu lấy những ơn Chúa Ki-ri-xi-tô đã hứa.

Lời nguyện.

Chúng tôi kính lạy Đ C T., Chúa đã dùng cách rất lạ, phân định những việc các đấng Thiên thần cùng loài người ta, xin Chúa nhậm

lời chúng tôi nguyện : các thánh Thiên thần chầu chực vâng phép Chúa trên trời thể nào, xin giúp đỡ chúng tôi dưới đất như vậy. Amen.

(KINH NÀY ĐỌC TIẾP THEO KINH CẦU CÁC THÁNH THIÊN THẦN)

Chúng tôi cả lòng mầng rỡ, thân lạy (*bằng có lễ đức thánh Thiên thần nào, thì xướng tên đức thánh Thiên thần ấy*), các thánh Thiên thần, hằng vui vẻ chầu chực gần toà Chúa, cùng hưởng phước tiêu sái muôn đời. Tuy chúng tôi rất hèn tội lỗi ; nhờ giáo nhơn khắp thế ngợi khen ; cám công ơn gìn giữ ủi an ; vì cao trọng phù trì Hội thánh ; vâng lịnh Chúa giúp đỡ người phàm ; tinh thiêng sáng bao nài công khó ; xin Thiên thần ngăn đón loài gian ; cứu phần xác thoát vòng nguy hiểm ; giúp linh hồn khỏi chước quỉ ma : thắng tam cừu

kinh phục nớp gan, tà ma thịt mình thế tục. Xin giúp làm lành lánh dữ; hằng răn khuyên chừa cải ăn năn. Khi lâm tử đưa lên toà Chúa, việc lành dâng trước đài tiền, tấu ban phần thưởng; có lỗi nguyện cầu Chúa cả, ân tứ rộng khoan. Ví dầu phải xuống luyện hình, xin hằng tới viếng thăm an ủi, giúp chúng tôi khỏi chốn lầm than. Xưa Thiên thần cứu thánh tiên tri, đặng khỏi chết trong hang sư tử. Rày chúng tôi ở giữa trần gian, xin điều hộ hầu về quê thật, hiệp một cùng thánh Thiên thần tán tạ khong khen Chúa cả đời đời hưởng phước hỉ hoan. Amen.

2 — LỄ ÔNG THÁNH GIUSE.

Các đạo binh trên trên trời
mầng rỡ,
Hội giáo nhơn dưới đất nguyện kinh.

Phải tán tạ Giuse thánh cả,
Đã gồm no công nghiệp hiển vinh.
Lời giao kết lịnh trên phép thánh.
Gá bạn cùng thánh Nữ đồng trinh.
Thánh Giuse áy náy lo lường,
Khi Đức Mẹ cưu mang Con rất lạ ;
Thần thiên quốc vội vàng truyền bảo,
Phép nhiệm mầu cho biết Chúa giáng sinh.
Thánh Giuse đặng phước ẵm bồng,
Nâng niu Chúa Hài đồng Cứu thế,
Khi Chúa trốn sang miền Ê-giếp,
Dõi theo chơn chẳng nệ công trình!
Lạc mất khi chầu lễ trong đền,
Thánh Giuse kiếm tìm chẳng thấy,
Mầng đặng gặp vừa khi than khóc,
Khóc hoà mầng : hai ấy một tình,
Hễ kẻ lành chết mới đặng phần vinh hiển,
Mặc theo đòi thuở còn sống có công linh,
Song Giuse còn ở dương gian,

Hưởng mặt Chúa đã bằng thần thánh ;
Thật số phận may nên rất lạ,
Phước lộc hơn các đấng thiên đình.
Cúi lạy xin Chúa cả Ba Ngôi,
Dung đoái giáo nhơn đang khẩn nguyện :
Vì công nghiệp Giuse thánh cả,
Cho chúng tôi lên chốn quang minh,
Hầu ngày sau lên chốn thanh nhàn,
Ngõ muôn kiếp ngợi khen danh Chúa Amen.

3 — Lễ sinh nhựt ông thánh Gioan Baotixita.

Trong Hội Thánh hôm nay, khắp nam bắc, vang lừng tiếng nhạc,
Mầng kính ngày lễ cả ông thánh Gioan Bao-ti-xi-ta,
Khỏi tội chung thỉ tổ lưu truyền,
Những thuở con còn trong dạ mẹ,
Có phước lạ, Nữ Vương quang cố,

Chưng khi Chúa ngự đến nhà.
Một hội Chúa tôi mầng nhau,
Đều trong dạ ;
Hai vì sanh để lạ lùng, đã ban giá.
Tên ấu nhi sẽ đặt là Gioan,
Thần đã bảo trước kì thai dựng ;
Lưỡi thân phụ phép mầu phong cẩn,
Con hoà sanh, tiếng nói thông ra.
Thuở bé thơ xa lánh thế thường,
Vui non nước, khỏi vòng trần cấu ;
Đồ dưỡng xác, mật ong, chấu chẩu,
Thế áo quần, một tấm khố da ;
Chịu nỗi cơ hàn như thân cầm thú,
Hãm mình nhiệm nhặt quá sức loài
người,
Chừng trán đinh, dõi Chúa phán
truyền,
Ra giảng dạy áp bờ sông lớn ;
Những quới tiện, đời nơi đinh dã,
Tới vâng nghe, đều bỏ thói tà.
Phép rửa người giục bảo ăn
năn,
Đem dân Chúa trở về đạo cả ;
Công hoá chúng bữa hằng an ui,

Dạy cháu con theo dõi ông cha.

« Ta rao trước đàng tua bồi bổ,
Đấng ngự sau, phép rộng thứ tha ».

Chúa rằng : « Gioan chẳng như cây sậy, cây lau,
« Chìu theo gió thổi,
« Chí khí người khác thể cội tòng, cội bá,
« Chẳng nại tuyết sa,
« Các nam nhi sanh bởi phụ nhơn,
« Không ai lớn hơn Gioan đặng ;
« Đấng hiền trí phận làm tiên thánh,
« Gioan cũng trọng hơn là ».

Tay người đã giội nước trên đầu Chúa,
Ngón người từng chỉ Chúa thuở ngự qua.
Song lòng người rất đỗi khiêm nhường,
Rằng : « chẳng đáng chuốt bài Chúa ngự » ;

Giảng Chúa thật, « Vì cao thiên
thượng,
Mình tiếng không, kêu chốn rừng xa ».
Chuộng lẽ nhặt nghiêm,
Gián lỗi vua, thiết lời can gián ;
Chẳng từ đao phủ :
Thà trao đầu, a ý chang thà.
Vì đạo máu rơi thổ võ,
Trung can tiết rạng sơn hà,
Xác những đắng cay nơi trần thế,
Hồn thêm chói lói chốn thiên toà.
Cúi xin thánh Tổ đoái thương,
Giúp con mọn, sửa ngay đàng Chúa ;
Thường bữa soi gương khiêm
nhượng,
Biết hãm mình, bỏ thói kiêu ngoa,
Rửa tội khiên trong mạch ngũ
thương,
Lỗi trước hằng thống hối ;
Noi chính lộ dõi tràng bát phước,
Hầu sau tới chốn thiên gia.
Xin ơn trên giúp đặng chí bền,
Binh lẽ đạo, bao nài mạng sống.
Amen.

4 — Lễ ông thánh Phêrô cùng ông thánh Phaolồ tông đồ.

Hôm nay Hội thánh vui mầng,
Kính lễ trọng Tông đồ hai đấng,
Xưa ở Rô-ma giảng đạo,
Thi cùng nhau trí mạng một ngày.
Truyện rằng : thánh cả Phêrô,
Làm tôi Chúa hết lòng thành kính ;
Nắm giữ đức tin bền vững,
Tợ đá bàn, dạ chẳng đơn sai.
Cầm lái thuyền Hội thánh giữa phong ba,
Mà bằng an khỏi sợ !
Làm chủ tướng giáo nhơn nơi chiến trường,
Mà vững đứng chẳng day.
Phải đòn xấu hổ trước sân chầu,
Mà vui chịu, khong khen danh Chúa ;
Giảng đạo vững vàng nơi thành thị,
Chẳng kiêng dè lo sợ phép ai,

Chịu vua dữ bắt cầm,
Gia lòi tói, mai toan hành quyết ;
Lời kẻ hèn cầu nguyện,
Thánh Thiên thần đêm xuống cứu người.
Rất nên sốt sắng trong lòng,
Mến Chúa thật thiết hơn mọi sự ;
« Dầu những môn đồ bỏ Chúa,
Mình cũng ưng sống thác cùng Thầy ».
Suy lỗi xưa thường bữa ăn năn,
Nước mắt chảy đã mòn hai má ;
Nhớ Chúa rày mỗi đêm cầu nguyện,
Nghe tiếng gà, qui nệm đôi tay.
Thương kẻ tật nguyền,
Cậy tên Chúa nguyện lời kinh, tức thì thuyên dũ ;
Đã ghe phen bóng giại,
Khi người qua nhằm kẻ liệt, đều khỏi nạn tai.
Lại thêm khiêm nhượng hết lòng,
Chịu Tông đồ sai khiến ;
Chẳng tưởng quờn cao thế Chúa,

Vâng Bảo-lộc thửa lời.
Đến sau vì đạo Chúa liều mình,
Xia đóng ngược, chết trên thánh
Giá ;
Ngõ đặng tỏ mình hèn mạt,
Kính Chúa xưa, chẳng dám bày vai.
Chịu gian nan một thuở,
Hưởng vinh phước muôn đời.
Truyện rằng : Thánh cả Phaolồ,
Là đấng trọng Chúa xưa đã chọn,
Rảo khắp đem tin Cứu thế,
Dắc dân lành còn bãy lạc lài.
Chịu đòn đánh ghe phen,
Vì đạo Chúa, tân toan nào kể ;
Phải chìm tàu ba trận,
Bỡi thương người, cơ cực chẳng
nài.
Có thuở xác phàm còn dưới thế,
Một phen linh tính đã lên trời,
Trí huệ cao xa, năm xe đủ,
Hiền tài dễ ví ; kinh văn lảu
thuộc,
Các danh sư thông thái đâu tày.
Xưng mình rốt tông đồ ai nấy,

Vì ơn trèn thành tựu đòi nơi.
Hằng bữa trách mình suy lỗi trước,
Giữ lòng khiêm nhượng ;
Nhiều năm chịu khó lập công ;
Ơn Chúa cao dày,
Sốt sắng tợ lửa lò ;
Công giúp chúng, ngày thì giảng đạo ;
Nhặt nghiêm bề hãm xác,
Nghề nuôi mình, đêm lại đánh dây.
Của cải bạc vàng xem như rác,
Trần phiền cay đắng lấy làm vui.
Chép sách để truyền cho Hội thánh,
Đức tin cho rõ ;
Gởi thơ răn dạy cho giáo nhơn,
Chơn nguỵ đặng hay.
Quở đứa pháp môn, bèn tối mắt ;
Giúp bơ bồn đạo, thuơ cháy mày.
Uốn mình theo ý mọi người,
Cho ai nấy linh hồn đặng rỗi ;
Thấy kẻ lo buồn khóc lóc

Thì người cũng châu lụy tuôn rơi.
Biết một Chúa đóng đinh thánh Giá,
Còn muôn đều, nhắm mắt, giả đui,
Đến sau phải chịu lao tù,
Vì đạo Chúa, lưỡi gươm phân rẽ ;
Thoát khỏi gian nan trần tục,
Hưởng phước trời vui vẻ lâu dài.
Cúi xin hai thánh Tông đồ,
Xưa đã cứu linh hồn mọi đấng.
Thương đoái các con tội lỗi.
Nay giúp lời cầu nguyện hôm mai.
Hầu khi còn sống ở đời,
Nhờ ơn Chúa dẹp an ba giặc ;
Ngõ đặng thuở hồn lìa khỏi thế,
Cho chúng tôi đặng sum hiệp một nơi.
Xin nghe lời nguyện các con hèn,
Cái đội Tông đồ hai đấng. Amen.

5 — LỄ CÁC THÁNH TÔNG ĐỒ.

Kính lạy thánh Tông đồ,
Khắp thế danh vang, chức trọng
Hôm nay lời Hội thánh đòi nơi lễ
hạ ca xang.
Vạn dân thảy kính tôn,
Tiếng cầu nguyện vang lừng trong
thế giái ;
Các thánh đều hoan hỉ,
Lời ngợi khen đầm ấm chốn Thiên
đàng.
Thật là Vì phán đoán thế gian.
Rất ngay thẳng, công bình, nhơn
đức ;
Vốn là sáng soi cho thiên hạ,
Đặng đức tin, trí hiểu rõ ràng.
Chúng tôi khẩn thiết nguyện
cầu.
Hết lòng cung kính ;
Thánh cả nhậm tình khoan thứ.
Ghé mắt đoái thương,
Cầm chìa khoá cữa trời,
Quờn tha bắt, một tay đóng mở ;

Đảnh loài gian, giặc quỉ.
Phép mầu trăm trận phá hoang,
Cứu các người mắc cơn tật dữ bịnh hung,
Cho đặng an lành mạnh khoẻ ;
Chữa chúng tôi cho khỏi thói tà nết xấu,
Đem lại đàng phước đức vững vàng.
Hầu khi hệ cả hết đời,
Chúa Cứu thế xuống trường phán xét,
Sẽ đặng án lành như nguyện,
Cho chúng tôi nhờ phước cao sang.
Cúi lạy thánh danh một Chúa Ba Ngôi,
Ngày ngày cả sáng đòi nơi,
Nhẫn đến ngàn đời muôn thuở,
Kiếp kiếp hiển vang. Amen.

6 — LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ.

KÍNH mầng các Thánh ở trên trời,
Đã đến nguồn ơn vui vẻ ;

Xin đoái chúng tôi còn dưới thế,
Mà nghe lời kẻ thơ ngây.
Nhớ xưa các Thánh hãy ở đời,
Việc thờ Chúa, hết lòng ngay thảo ;
Vậy nay chín trời đã an chỗ ;
Cõi thường sanh, một tiệc vui vầy.
Trước hằng an phận khó khăn,
Của trần thế xem dường tro bụi ;
Rày đã hưởng bề no đủ,
Nước Thiên đàng mầng đặng thảnh thơi.
Xưa tu đức hiền lành.
Dõi thẳng mực, noi theo dấu Chúa ;
Nay nhờ ơn ban thưởng,
Đặng vinh phong hưởng đất trên trời.
Thuở trước đà khóc lóc ăn năn,
Ra sức lập công đền tội ;
Bây giờ đặng vui mầng thong thả,
Phỉ lòng phước trọng ơn đầy.
Xưa khao khát việc lành,
Vun quét nền nhơn, cây đức ;
Nay gội nhuần ơn thánh,

Vui chơi cung nguyệt toả mây.
Trước trải dạ thương người,
Ăn có bữa, giúp lo không bữa ;
Rày đặng xem mặt Chúa,
Hưởng ngàn ngày, cầm bằng một ngày !
Xưa thìn mình chẳng đúng bợn nhơ,
Trau lòng gươm văc vặc :
Nay đặng phước rất nên chói lói,
Hiệp cùng Chúa đời đời.
Trước làm cho người đặng thuận hoà,
An ủi đàng nhơn lẽ đạo ;
Rày mầng đặng chức làm con Chúa,
Sum vầy trước bên ngai.
Xưa vì Chúa liều mình,
Chẳng quản gông cùm trăng trói ;
Nay lộc ban phỉ dạ,
Thong dong cõi thọ lâu dài.
Xưa dương gian các thánh ở chốn đày,
Nhiều nỗi chông gai, một lòng vàng đá ;

Nay chầu chực Ba Ngôi trên đất phước,
Nguồn ơn chan chứa muôn kiếp nghỉ ngơi.
Các thánh xưa đánh giặc ba thù,
Đặng chữ toàn công thắng trận
Chúng tôi nay mắc vòng bảy mối,
Xin lời nguyện giúp cầu thay.
Nay mười răn ghi giữ hết lòng,
Đòi bữa ôn nhuần trong tám phước,
Sau một chỗ, bạn cùng các Thánh,
Kẻo còn trời đất cách hai nơi.
Ngửa trông nguyện giúp bấy lời,
Cúi lạy xin nhờ các Thánh. Amen.

7 — Kinh cầu ông thánh Phanxicô Xavie.

Xin Chúa thương xót chúng tôi,
Xin Chúa Kirixitô thương xót chúng tôi
Xin Chúa thương xót chúng tôi.

Chúa Kirixitô nghe cho chúng tôi.
Chúa Kirixitô nhậm lời chúng tôi.
Đức Chúa Cha ngự trên trời, là Đức Chúa Trời thật,
Thương xót chúng tôi. (Câu nào cũng thưa như vậy).
Đức Chúa Con chuộc tội cứu thế, là Đức Chúa Trời thật,
Đức Chúa Thánh Thần, là Đ C T. thật,
Ba Ngôi cũng là một Đức Chúa Trời,
Rất thánh Đức Bà Ma-ri-a,
Câu cho chúng tôi ; (dĩ hạ)
Ông thánh Y-na-xi-ô, lập dòng Đ C G.
Ông thánh Phanxicô Xavie, là môn đệ rất xứng đáng ông thánh Ynaxiô,
ô. th. Phanxicô, là quan thầy phương Đông,
ô. th. Phanxicô, bảo tin sự bình an,
ô. th. Phanxicô, bảo tin phước thật,
ô. th. Phanxicô, là binh trừ thánh danh Chúa Kirixitô, mà đem cho mọi dân ngoại đạo,

ô. th. Phanxicô, là binh đầy những sự yếu mến Chúa,
ô. th. Phanxicô, là táng đỡ Hội thánh phương Đông,
ô. th. Phanxicô, là kẻ binh vực đạo thánh,
ô. th. Phanxicô, là kẻ nghịch đạo dị đoan,
ô. th. Phanxicô, giảng truyền những lẽ thật trong Êvangiêliô,
ô. th. Phanxicô, phá tan đạo bụt thần,
ô. th. Phanxicô, là bia bài danh vọng Đ C Cha,
ô. th. Phanxicô, hay bắt chước Đ C Giêsu mọi đàng,
ô. th. Phanxicô, là lịnh rao tiếng Đ C T T. cho những dân mọi rợ.
ô. th. Phanxicô, là rường cột đền thờ Đ C T.,
ô. th. Phanxicô, là đèn soi cho những dân ngoại đạo,
ô. th. Phanxicô, là thầy dạy dỗ kẻ tin,

ô. th. Phanxicô, là gương mọi phước đức,

ô. th. Phanxicô, là gương mọi nhơn đức, cùng sốt sắng xứng thánh Tông đồ,

ô. th. Phanxicô, là kẻ dẫn đàng nhơn đức trọn lành,

ô. th. Phanxicô, khi còn sống, hay làm cho kẻ tối mắt đặng sáng, và kẻ què đặng đi,

ô. th. Phanxicô, hay làm cho kẻ liệt lào đặng khoẻ mạnh, và kẻ chết đặng sống lại,

ô. th. Phanxicô, là cửa bình an cho kẻ bị phong ba đặng vào,

ô. th. Phanxicô, hay làm cho quí thần kinh khủng,

ô. th. Phanxicô, bàu chữa muôn dân khi phải thần khí, mất mùa, giặc giã,

ô. th. Phanxicô, là kẻ Đ C T. cho cai trị sóng gió bão bùng,

ô. th. Phanxicô, là kẻ Đ C T. cho dạy tứ hành đều kinh sợ vâng phục,

ô. th. Phanxicô, hay làm phép lạ các đời trước nầy,
ô. th. Phanxicô, hay bàu chữa kẻ khốn nạn,
ô. th. Phanxicô, là vui vẻ kẻ âu lo,
ô. th. Phanxicô, là sáng soi phương Đông,
ô. th. Phanxicô, là nhà tạm chẳng hay hư nát,
ô. th. Phanxicô, là lò lửa đỏ kính mến Đ C T.,
ô. th. Phanxicô, làm sáng danh Dòng Đ C G. đời đời chẳng hết,
ô. th. Phanxicô, có lòng sốt sắng bắt chước sự khó khăn Chúa truyền trong Êvangiêliô,
ô. th. Phanxicô, hằng tuần túc giữ sự sạch sẽ cho trọn vẹn,
ô. th. Phanxicô, hay vâng lời chịu lụy mọi đàng,
ô. th. Phanxicô, có lòng khiêm nhượng rất lạ,
ô. th. Phanxicô, hằng ước ao chịu công lao khốn khó vì Chúa Kirixitô chẳng khi đừng,

ô. th. Phanxicô, hằng khát khao ước ao trông cho mọi người đều biết thờ phượng Chúa thật và đặng rỗi linh hồn,

ô. th. Phanxicô, là thánh Thiên thần, vì trọn đời giữ minh sạch sẽ,

ô. th. Phanxicô, là thánh Tổ tông, vì có lòng yêu mến con chiên Chúa Kirixitô,

ô. th. Phanxicô, là thánh Tiên tri, vì đã đặng ơn phước Đ C T T. ban xuống,

ô. th. Phanxicô, là thánh Tông đồ, vì đã đặng quờn chức trọng mà đi giảng đạo cho thiên hạ,

ô. th. Phanxicô, là thánh Trí mạng, vì có lòng ước ao chịu chết vì Chúa Kirixitô,

ô. th. Phanxicô, là thánh Tấn sĩ, vì hay khuyên dạy muôn dân, lại lời nói việc làm đều có phép tắc,

ô. th. Phanxicô, là thánh Tu hành, vì đầy mọi sự nhơn đức,

ô. th. Phanxicô, là thánh Đồng trinh,
vì trọn đời sạch sẽ linh hồn và
xác,
ông th. Phanxicô, đã đặng ơn phước
Đ C T. ban xuống cho đặng nên
thánh, lại đặng gồm no mọi sự
nhơn đức các thánh,
Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế,
Chúa Giêsu tha tội chúng tôi,
Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế,
Chúa Giêsu nhậm lời chúng tôi.
Chúa Giêsu chuộc tội cứu thế,
Chúa Giêsu thương xót chúng
tôi.
Chúa Kirixitô nghe cho chúng tôi,
Chúa Kirixitô nhậm lời chúng tôi,
Khởi : — Lạy ông thánh Phanxicô
Xavie, xin cầu cho chúng tôi,
ứng : — Đáng chịu lấy những ơn
Chúa Kirixitô đã hứa.

Lời nguyện.

Chúng tôi lạy ơn Đ C Cha lòng
lành vô cùng, đã làm cho những

dân phương Đông đặng tin đạo thật và đem vào sổ con Hội thánh, bởi những lời ông thánh Phanxicô Xavie giảng, cùng mọi phép lạ người làm. Xin Chúa lấy lòng khoan dong, mà ban ơn phù hộ cho chúng tôi, là kẻ có lòng kính công nghiệp trọng vọng ông thánh Phanxicô, đặng học đòi bắt chước mọi sự nhơn đức người cho trọn : vì công nghiệp Đ C G. Kirixitô là Chúa chúng tôi, cũng là Chúa thật hằng sống hằng trị cùng Đ C Cha, và Đ C T T. đời đời chẳng cùng. Amen.

8 — Kinh xin thánh Bổn mạng.

Kinh mầng lạy ơn thánh Bổn mạng (ông thánh (*mỗ*) hay là bà thánh (*mỗ*) là đấng hưởng phước thanh nhàn đời đời, chẳng còn lo sợ đều gì nữa, một ưu lo trông ước cho tôi đặng hưởng phước như vậy. Khi thánh Bổn mạng còn ở dưới

thế, thì đã làm việc lành mà dạy dỗ tôi, rày đã lên trước mặt Chúa, xin dâng lời cầu nguyện mà giúp tôi. Gương mọi việc lành phước đức thánh Bổn mạng đã đủ mà dạy tôi, sự gì phải làm, cùng sự gì phải lánh. Vì dầu thuở trước thánh Bổn mạng cũng là vật thọ sanh như tôi, mỏng giòn yếu đuối như tôi, và chịu mọi sự khốn khó cùng mọi chước cám dỗ như tôi. Song bởi thánh Bổn mạng vững lòng kính mến Chúa chí thiết, nên đã đặng đả diệt tam cừu oan gia, tà ma thịt mình thế tục ; xin dắc tôi noi theo mùi thơm tho các nhơn đức thánh Bổn mạng là quan thầy tôi. Từ ngày tôi đã chịu phép rửa tội, và hoá nên con cái Đ C T., thì Chúa liền phú tôi cho thánh Bổn mạng (*mỗ*) gin giữ bàu chữa tôi. Vậy tôi xin thánh Bổn mạng phù hộ và cầu nguyện cho tôi đặng vững cầm nhơn đức tin cậy như neo thần tôi,

và cho tôi đặng làm nhiều việc trọn lành, mà làm cho vững ơn Chúa đã ban cho tôi, khi Ngươi đã gọi và chọn tôi làm con Chúa, hầu cho tôi khi đã vượt qua biển hiểm thế nầy đoạn, đặng vào cửa thiên đàng, đội mũ triều thiên, hưởng một phước cùng thánh Bổn mạng, và ngợi khen Chúa đời đời chẳng cùng. Amen.



Phần phụ thêm.

I — VỀ PHÉP RỬA TỘI.

KINH ĐỌC KHI RỬA TỘI CHẬU NHƯNG.

Khi Thầy cả xuống dưới cửa nhà thờ, thì phải nguyện rằng :

Lạy Chúa nhơn từ, hay thương xót mà làm phước cho kẻ khó khăn, xin Chúa đoái thương đến dân xiêu lạc lâu năm, mà rày (dốc lòng thờ phượng Chúa. Ơn Đ C T T. soi sáng lòng mọi người xưa nay : thì xin Chúa xua đuổi sự u ám ngăn trở lòng tôi, kẻo tôi chịu phép Bí tích nầy bề ngoài, mà chẳng đặng ơn Chúa bề trong.

Khi Thầy thổi hơi nơi mặt, thì phải nguyện rằng :

Lạy Chúa phép tắc vô cùng, xin Chúa xua đuổi ma quỉ ra cho khỏi lòng tôi, mà làm cho tôi trở nên đền thờ Đ C T T. ngự luôn.

Khi Thầy làm dấu thánh Giá trên trán và ngực, thì phải nguyện rằng :

Lạy Chúa, tôi xin chịu lấy dấu thánh Chúa cho bền đỗ trong lòng tôi, mà giúp sức cho tôi làm đặng mọi việc theo dấu thánh ấy luôn, cho tôi đặng vào sổ dân Chúa.

Khi Thầy trao muối, thì phải nguyện rằng :

Ơn Chúa cho tôi chịu muối nầy, là sự khôn ngoan thiêng liêng, để cho tôi đặng biết mọi sự về phần rỗi linh hồn tôi.

Khi Thầy trừ quỉ, thì phải nguyện rằng :

Tội tổ tông cùng tội mình làm đã làm cho tôi phải khốn ; tôi bấy lâu đã mắc dò lưới ma quỉ buộc linh hồn tôi làm tôi tá nó. Vậy nhờ phép Chúa làm bây giờ, nó kinh khủng tháo lui vỡ chạy, vì Đ C T T. đã chọn lấy tôi chịu ơn rất trọng nầy mà chớ.

Khi Thầy làm dấu thánh Giá một lần nữa, thì phải nguyện rằng :

Dấu thánh Giá là dấu thiêng liêng rất mạnh, làm cho mọi phép hoả ngục phải kinh tâm tán đảm. Vậy xin Chúa cho tôi nhớ lấy dấu ấy ở nơi mình tôi luôn, mà hưởng nhờ mọi sự cậy trông bởi dấu thánh Giá mà ra.

Khi Thầy dắc vào nhà thờ, thì phải nguyện rằng :

Mọi sự vui về thế gian thì chẳng bằng ở nhà Đ C T. ! Đội ơn Chúa đã nhìn lấy tôi đặng làm con Hội thánh. Xin Chúa cho tôi vững lòng tin kính vâng theo phép Chúa mọi đàng, cho ngày sau tôi đặng vào nước Chúa, hằng vui hằng sống đời đời chẳng cùng. Trời đất cùng muôn vật bởi Chúa mà ra, âu là có một Chúa là Đấng tạo thành mọ sự. Tôi tin hết lòng mọi lẽ cao sâu mầu nhiệm Chúa đã tỏ ra cho Hội thánh truyền lại, chẳng sai đặng.

Lạy Chúa ! xin cho tôi hết lòng xưng đạo thánh Chúa ra trước mặt thiên hạ.

Khi Thầy lấy nước miếng mà xức lỗ tai cùng lỗ mũi, thì phải nguyện rằng :

Ai chẳng có đức tin, thì như người vô nhĩ khả thính, vô ngôn khả đáp, vì chẳng hề biết lời gì trong lẽ công chính đạo thánh Chúa. Lay Đ C Giêsu, xin chữa lấy linh Lồn tôi cho khỏi tật thiêng liêng ấy, mà cho tôi sẵn lòng ái mộ nghe lời Chúa phán, cùng xin Chúa mở miệng cho tôi ngợi khen Chúa luôn.

Khi Thầy hỏi có bỏ ma quỉ chăng, thì phải nguyện rằng :

Chúa là lẽ công chính, mà hễ ai thờ phượng Chúa, thì bỏ hết mọi sự dối trá, tà ma thịt mình thế tục, là sự nghịch đạo thánh Chúa. Bao nhiêu sự quấy quá tin theo ma qui xưa nay, thì bây giờ tôi đều bỏ hết

trước mặt Hội thánh, mà tin mọi lễ công chánh đạo thánh Chúa ma chớ.

Khi Thầy xức dầu thánh trên ngực và sau vai, thì phải nguyện rằng :

Lạy Đ C G. đã chịu thương khó vác thánh Giá, làm gương cho chúng tôi đặng hay, kẻ làm đầy tớ Chúa thì phải vác thánh Giá, mà chịu khó luôn. Xin Chúa thêm sức thiêng liêng rất mạnh cho tôi mến thánh Giá vui lòng, hầu chịu mọi sự khó mà đẹp lòng Chúa.

Khi Thầy rửa tội, thì phải nguyện rằng :

Trước hết phải kính mến Chúa mà ghét các giống tội lỗi, cho đặng chịu lấy ơn phép Bí tích nầy. Vì vậy xin Chúa xuống lửa thiêng liêng, cho tôi đặng kính mến Chúa trên hết mọi sự, và trách lòng tôi, vì chưng xưa nay phi nhơn bất

nghĩa. nghe những lời dối trá, mà theo những việc quấy quá. Xin Chúa tha tội cho tôi, mà làm cho tôi trở nên người mới, vì Chúa có phép làm cho kẻ có tội đặng nên thánh.

Khi xức dầu thánh trên đầu, thì phải nguyện rằng :

Ai làm tôi Chúa có dấu thánh thiêng liêng, mà dấu thánh ấy hằng ngày bền đỗ vậy, chẳng hề mất đặng. Đội ơn Chúa đã làm phước cho tôi đặng vào sổ các thánh. Xin Chúa mở lòng cho tôi cải dữ về lành, mà làm những việc phước đức cho thơm danh đạo Chúa luôn.

Khi Thầy cho mặc áo trắng hay là trao khăn trắng, thì phải nguyện rằng :

Vì ơn phép Bí tích rửa tội, thì đã nên thanh tịnh mọi đàng ; song le giữ cho vẹn sạch, thì là sự rất khó lắm. Vì vậy xin Chúa ban ơn bền đỗ trong lòng tôi, và làm cho

tôi liều bỏ mọi sự thế gian, cho đặng giữ ơn ấy luôn mà chớ.

Khi Thầy trao đèn, thì phải nguyện rằng :

Tin mà chẳng giữ, thì chẳng đặng đẹp lòng Chúa đâu ! Vậy kẻ đã vào đạo thánh Chúa, thì phải trở nên sốt sắng nóng nảy như đèn, mà lo lắng mọi việc thờ phượng Chúa. Vì vậy xin Đ C G. ban ơn cho tôi đặng giữ như lời Chúa rằng : « Ai giữ cho trọn đến cùng, thì sẽ đặng lãnh lấy mũ triều thiên Chúa để dành cho tôi tớ trung ngãi mà chớ ».

KINH DỐC LÒNG GIỮ ĐẠO VỮNG VÀNG.

Lạy Chúa tôi, là Đấng đã dựng nên trời đất muôn vật, và sanh ra tôi ở đời nầy mà thờ phượng Chúa ; nên chính việc tôi phải làm là tin, cậy, yêu mến, giữ đạo Chúa cho

trọn ; lại bởi tội lỗi tôi nên Chúa đã lấy lòng thương xót mà cho Ngôi Hai xuống thế làm người, chịu nạn chịu chết mà cứu lấy tôi, cho tôi khỏi sa hoả ngục vô cùng ; mà rày tôi chẳng muốn chịu sự khó mà báo nghĩa Chúa đã thương tôi dường ấy sao ! Ấy vậy từ nầy về sau, dầu tôi phải chịu bắt bớ, gông cùm, tù rạc, lưu giam, dầu phải đày đoạ, bỏ cha mẹ, vợ con, của cải, dầu phải gia hình kềm khảo, chết dữ dằn độc ác thể nào vì đạo Chúa, thì tôi sẵn lòng mà chịu những sự ấy, và tin thật mọi hình khổ kẻ dữ làm khốn cho tôi bây giờ, sánh chẳng bằng một chút hình khổ Chúa xưa đã chịu vì tôi. Vã lại sự dữ tôi chịu bây giờ thì chóng qua chóng hết, mà phần thưởng Chúa để dành cho tôi trên nước Thiên đàng, thì vô cùng vô tận. Vậy tôi xin Chúa ban ơn sức mạnh vững vàng, cho tôi đặng bền lòng,

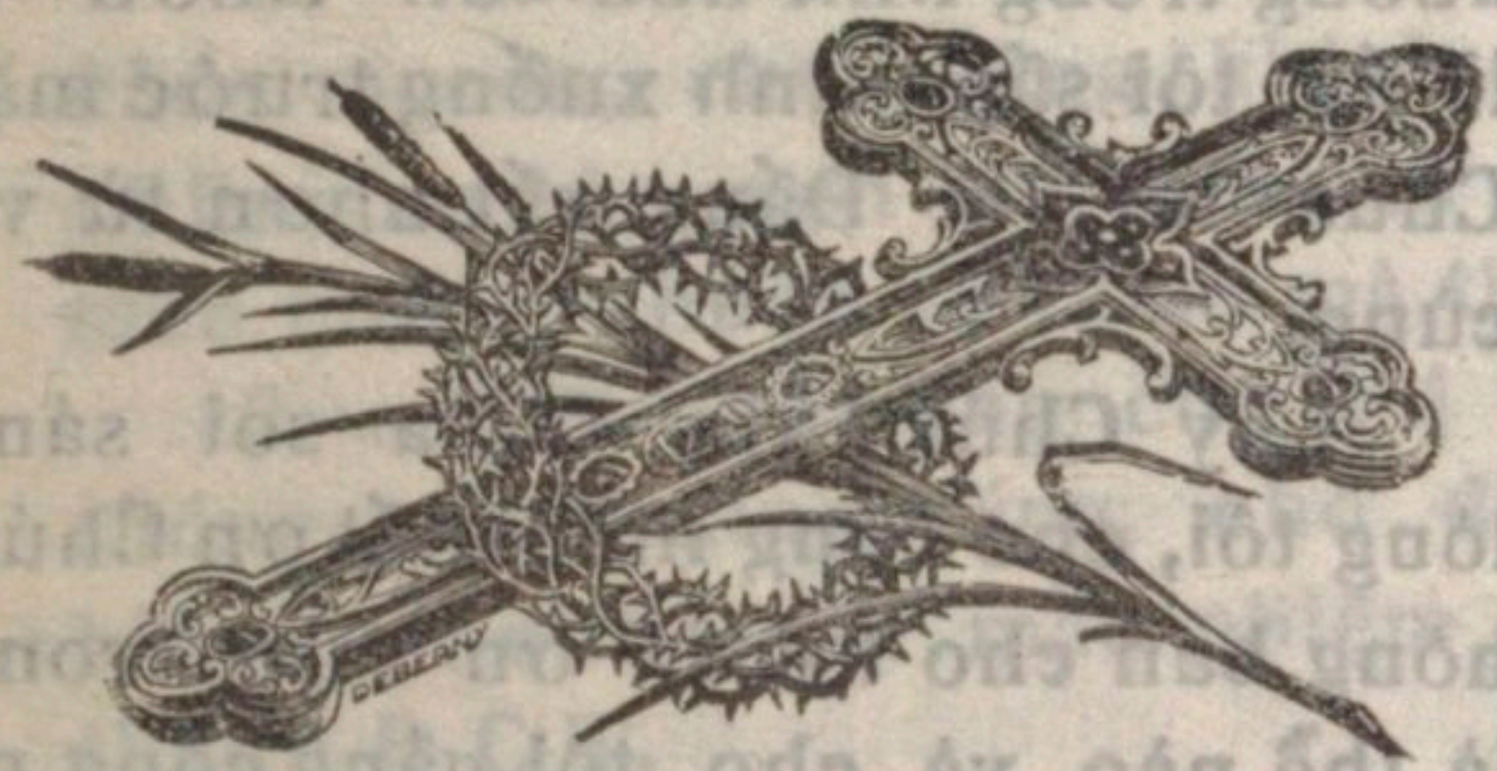
từ nầy về sau thà chịu mọi bịnh khổ, dầu rất dữ thể nào, cho đến chết, chẳng thà bỏ đạo Chúa tôi cho đặng sống tạm đời nầy, mà ngày sau phải chịu hình phạt vô cùng trong hoả ngục. Amen.

Kinh ăn năn tội chối đạo.

Lạy Đ C G. lòng lành vô cùng, hay thương loài tội nhơn, xin Chúa hãy đoái đến tôi, là đứa phàm hèn bạc ngãi. chẳng đáng cho trời đất che chở tôi nữa. Ôi ôi ! tôi nhớ đến tội lỗi bạo ngược tôi, thì lòng tôi rất thẹn thuồng xấu hổ ; vì tôi đã cả lòng chối đạo Chúa. Chớ chi ai đặt môt giếng nước nơi đầu tôi, cùng hai máng xối nơi hai con mắt tôi, cho đêm ngày hằng đặng khóc lóc tôi lỗi rất gớm ghiếc tôi ! cùng bắt chước Ma-da-len-na, mà sấp mình xuống dưới bàn chơn Chúa, cùng hết sức nài xin Chúa lấy

lượng rất khoan nhơn mà đoái thương đến tôi, thì tôi mới dám cả lòng cất tiếng lên mà kêu van than thở cùng Chúa rằng : Lạy Chúa nhơn từ vô cùng, xin hãy thứ tha; hãy thứ tha tội lỗi tôi, là giống quái gở gớm ghiếc, và ngụy nghịch cùng Chúa quá lẽ lắm. Ôi ôi ! chớ chi nước mắt tôi hằng chảy ra ròng ròng, như Ma-da-len-na xưa, mà rửa những tội ấy cho sạch ! Nhưng mà khốn tôi ! vốn lòng tôi khô khan càng hạn quá lắm, chẳng có lẽ gì hầu trông đặng sự ấy ; nên tôi hết lòng dám xin Chúa lấy Máu thánh cực thanh cực sạch, đã đổ ra loã lề, mà thế lại lòng khô khan tôi. Nhơn vì sự ấy, tôi quyết chí từ nầy chẳng hề nới ra khỏi chơn Chúa tôi ; tôi sẽ níu chơn cực thánh ấy bền chặt, dường như neo thần về phần rỗi tôi ; tôi quả quyết chẳng hề lui, cho đến khi Chúa ban xuống phước lành cho tôi, và tai

đặng nghe lời rất khoan nhơn thương xót nầy rằng : « Tao tha tội cho mầy ». Amen.



II — VỀ PHÉP THÊM SỨC.

Kinh dọn mình chịu phép thêm sức.

Tôi kính lạy Đ C T T., dầu mà tôi yếu đuối và đầy dẫy những sự phàm hèn theo tính loài người ta, nhưng mà Đ C T T. chẳng nệ ngự xuống trong linh hồn tôi. Nhơn vì lẽ ấy, tôi sấp mình xuống trước mặt Chúa tôi, là Đấng rất nhơn từ vô cùng.

Lạy Chúa ! xin Chúa soi sáng lòng tôi, cho đặng hiểu biết ơn Chúa hòng ban cho tôi, là ơn cực trọng là thể nào, và cho tôi gắng công ra sức dọn mình cho nên.

Lạy Chúa ! xin Đ C T T., là Đấng rất hiền lành, rất thanh sạch, rất sốt sắng, hãy cất những sự xấu xa mất lòng Chúa cho khỏi lòng tôi. Amen.

Kinh xin bảy ơn.

Lạy Chúa phép tắc vô cùng, hằng có đời đời, Chúa đã ban ơn cho tôi đặng sống lại bởi phép Rửa tôi và bởi ơn Đ C T T., cũng là Đấng đã tha tội cho tôi. Lạy Chúa, xin Chúa hãy làm cho trọn những ơn thiêng liêng Chúa đã ban xưa nay.

1. — Xin Chúa ban cho tôi ơn *khôn ngoan*, cho đặng khinh dể những sự hèn mọn thế gian, và yêu mến mọi sự thuộc về Chúa mà thôi.

2. — Xin Chúa ban cho tôi ơn *thông minh sáng láng*, cho đặng hiểu biết những sự mầu nhiệm đạo thánh Đ C T.

3 — Xin Chúa ban cho tôi ơn *biết lo liệu*, cho đặng chọn những sự lành đẹp lòng Chúa mà lánh những sự dữ mất lòng Chúa.

4. — Xin Chúa ban cho tôi ơn *mạnh mẽ*, cho đặng chịu mọi sự khó mà rỗi linh hồn.

5. — Xin Chúa ban cho tôi ơn *hay suy biết*, cho đặng thấy những việc phải làm mà lên Thiên đàng.

6 — Xin Chúa ban cho tôi ơn *kính mến* Chúa, cho lòng tôi đặng ái mộ việc thờ phượng Chúa.

7. — Xin Chúa ban cho tôi ơn *kính sợ* Chúa, cho đặng lánh những sự hay mất lòng Chúa.

Xin Chúa in dấu rất thánh Giá Đ C G. Kirixitô vào trên trán và trong linh hồn tôi, cho tôi đặng sống đời đời, và cho đặng xưng Chúa ra trước mặt thiên hạ, hầu đến ngày phán xét Chúa chẳng từ bỏ tôi, lại nhìn biết tôi, và trả phần thưởng cho tôi đời đời chẳng cùng. Amen.

Ba kinh tin, cậy, kính mến.

Lạy Chúa tôi ! tôi tin thật tôi chịu lấy Đ C T T. trong phép mầu

nhiệm Thêm sức nầy. Tôi tin thật vì Chúa đã phán sự ấy ; mà Chúa là Đấng rất chơn thật vô cùng, thì tôi chẳng dám hồ nghi sự gì sốt, vì Chúa đã truyền dạy tôi phải tin. Amen.

Lạy Chúa tôi ! dầu mà tôi rất hèn mọn, song tôi tin cậy bởi lòng lành vô cùng Chúa tôi, thì tôi đặng chịu Đ C T T., cùng mọi ơn Người, giúp cho tôi đặng lòng sốt sắng mạnh mẽ mà xưng đạo thánh Chúa đến chết. Amen.

Lạy Chúa tôi ! tôi kính mến Chúa hết lòng hết sức trên hết mọi sự, vì Chúa là Đấng trọn tốt trọn lành, cùng vì Chúa muốn ban cho tôi ơn trọng Đ C T T. trong phép Bí tích nầy. Xin Chúa hãy nhen lửa kính mến trong lòng tôi, cho tôi đặng lòng sốt sắng kính mến Chúa hơn nữa. Amen.

Kinh khiêm nhượng và ăn năn tội.

Tôi kinh lạy Đ C T T., là Đấng đã muốn ban cho tôi nhiều ơn lành cực trọng quá bội ; mà tôi đã làm những sự gì, cho đáng ơn rất trọng ấy ? Thật tôi đã làm nhiều đều nghịch cùng ơn Chúa tôi mà chớ. Vậy tôi sấp mình xuống mà xưng ngay rằng : tôi là đứa rất bạc ác ngỗ nghịch cùng Chúa vô ngằn vô số : nhiều lần Đ C T T. đã soi sáng trong linh hồn tôi, mà tôi chẳng hề muốn xem đến ; nhiều lần tôi đã phạm lề luật Chúa tôi ; nhiều lần tôi đã ngỗ nghịch bất ngãi cùng Chúa tôi ; nhiều lần lòng lành Chúa đã ban ơn rất trọng cho tôi, mà nhiều lần tôi chẳng lấy và chẳng dùng ơn ấy cho nên.

Lạy Chúa tôi ! nầy là những sự lương tâm trách tôi ; nầy là những sự tôi ghen ghét, và muốn ghen ghét cả và đời tôi.

Lạy Chúa tôi ! xin Chúa tha

các tội ấy cho tôi; xin Chúa nhậm lấy lòng tôi ăn năn đau đớn vì các tội lỗi tôi đã phạm. Tôi dốc lòng từ nầy về sau, thà chết chẳng thà làm đều gì mất lòng Chúa tôi nữa. Amen.

Kinh cám ơn.

Lạy Chúa tôi! dầu mà tôi dốt nát tối tăm, chẳng hiểu đặng những ơn Đ C T T. đã ban cho tôi, là ơn rất trọng thể nào, nhưng mà tôi cám ơn Chúa tôi hết lòng hết sức, vì Chúa rất sang trọng chẳng nệ ngự xuống trong lòng tôi. Linh hồn tôi muốn ngợi khen và cao rao lòng rộng rãi Chúa tôi, mà chẳng biết lấy lời gì mà khong khen Chúa tôi. Xin Chúa nhậm lời tôi cả lòng nguyện xin, thì từ nầy về sau tôi sẽ nhớ ơn trọng Chúa tôi đã in dấu rất thánh Giá trên trán và trong linh hồn chúng tôi. cho đặng giữ

ơn nghĩa cùng Chúa tôi cho đến trọn đời. Amen.

Kinh dâng mình.

Tôi lạy ơn Đ C T T., là Đấng rất nhơn từ quảng đại vô ngần, cũng là Đấng đã phú trót mình cho tôi, là kẻ vô ân bội ngãi, chẳng đáng chịu ơn Chúa rất sang trọng thể ấy. Chúa chẳng nệ hạ mình xuống mà phú trót mình cho tôi, làm sao mà tôi chẳng dâng trót mình cho Chúa như vậy ? Lạy Chúa ! xin hãy nhậm lấy trót mình tôi : tôi dâng trí khôn tôi và những sự lo tưởng, tôi dâng linh hồn tôi và những sự muốn, tôi dâng lòng tôi và những sự ước ao ; từ nầy về sau Chúa là Chúa lòng tôi, và là phần gia tài tôi đời đời.

Lạy Chúa ! xin Chúa hãy làm cho trọn việc Chúa đã gầy ra ; xin Chúa hãy làm cho vững vàng những

sự lòng tôi quả quyết, xin Chúa hãy nhen lửa sốt sắng kính mến mà đốt lòng tôi, Amen.

Kinh hứa.

Tôi lạy ơn Đ C T T., Chúa đã ban ơn cho tôi đặng nên anh hùng hào kiệt giữ đạo thánh Chúa cho trọn ; nhơn vì lẽ ấy tôi dốc lòng giữ lề luật Ê-vang cho kĩ cang trọn lành hơn xưa. Thánh danh con có đạo đã buộc tôi giữ những lề luật Chúa. Mà bây giờ thánh hiệu người anh hùng Đ C G. đã buộc tôi nhặt hơn nữa mà chớ. Tôi là con Đ C Cha, là môn đệ Đ C Con, là đền thờ Đ C T T., tôi phải biết và giữ lề luật Ê-vang mà chớ Ấy vậy dầu những sự hèn hạ quỉ quái thế gian hay muốn dối trá tôi, dầu tính xác thịt làm nghịch mà khuấy khoả linh hồn tôi, dầu ma quỉ làm hết sức mà cám dỗ tôi, cho đặng giành

cướp linh hồn tôi. Lạy Chúa, tôi cả lòng tin cậy, bởi ơn phép Chúa giúp, thì tôi đặng trận, và phá phách những kẻ nghịch thù cùng linh hồn tôi. Tôi dốc lòng giữ mười giái răn Đ C T. cùng những lề luật Hội thánh, là mẹ nhơn từ tôi ; còn về những sự đạo thánh dạy tôi cho hiểu biết những lề luật Chúa, thì tôi sẽ đi trong nhà thánh siêng năng hơn, mà đọc kinh và học cùng nghe giảng các lề luật Chúa tôi, cho tôi đặng tỏ mình ra là anh hùng Đ C G. Kirixitô. Amen.

Kinh xin ơn Chúa.

Lạy Đ C T T., là Chúa ngự trong lòng tôi bây giờ, và đã ban nhiều ơn phước cho tôi ; nhơn vì sự ấy, tôi cả lòng dám xin cùng Chúa gìn giữ những ơn phước trọng ấy, vì tôi đã đặng ơn rất châu báu, mà tôi trử ơn rất châu báu ấy trong bình

sành hay vỡ ra. Nếu Chúa chẳng lấy lòng rất nhơn từ rộng rãi, thì tôi chẳng hề đặng giữ những ơn phước ấy. Lòng tôi muốn giữ nghĩa cùng Chúa lắm ; mà nếu Chúa chẳng giúp tôi, thì tôi chẳng đặng sự ấy đâu.

Lạy Chúa, là Đấng rất phép tắc, xin Chúa hãy làm cho lòng tôi yếu đuối trở nên vững vàng mạnh mẽ. Xin Chúa nhậm lời tôi nguyện, cho tôi đặng ơn Chúa luôn, cùng giữ đời đời dấu rất thánh Giá Chúa đã in trên trán và trong lòng tôi, hầu cho tôi đặng nhờ đời đời chẳng cùng. A-men.

III — VỀ PHÉP HÔN-PHỐI.

Lời nguyện sau khi Thầy cả đọc kinh lạy Cha.

Lay Chúa, xin Chúa nhậm lời chúng tôi nguyện mà hộ phù việc Chúa đã phân định trong sự truyền nhơn loại : xin Chúa nhơn từ đoái xem, hầu sự Chúa day buộc, thì nhờ Chúa giúp đăng giữ trọn luôn. Vì công nghiệp Con một Chúa là Đ C Giêsu Ki-ri-xi-tô, là Chúa chúng tôi, cùng là Đấng hằng sống hằng trị cùng Đức Chúa Cha và Đức Chúa Thánh Thần đời đời. Amen.

Lạy Chúa, là đấng đã dùng phép tắc, bởi không mà dựng nên mọi vật mọi loài ; là đấng từ thuở ban sơ vừa sắp đặt mọi vật an bài, thì đã dựng nên người nam giống hình ảnh Chúa : lại định cho có người hằng ở giúp đỡ người nam, thì đã dùng xương thịt người nam mà

dựng nên người nữ ; cho chúng tôi đặng biết : sự gì Chúa đã lấy bởi một nguyên gốc mà lập thành, thì chẳng hề nên phân rẽ.

Lạy Chúa, là đấng đã nhắc sự đôi bạn phối hiệp cùng nhau lên bậc Bí-tích cao sang mầu nhiệm, đến đỗi nên dấu nhiệm chỉ Chúa Kirixitô kết hiệp cùng Hội thánh. Lạy Chúa, là đấng đã truyền dạy người nữ kết hiệp với người nam, và chỉ định cách riêng về việc hôn-nhơn nầy, nên đã chúc phước lành cho được bền-bĩ ; dầu loài người phải phạt vì tội tổ tông, dầu mọi vật phải hủy hoại trong lụt đại hồng thủy ; nhưng mà việc hôn nhơn nầy cũng còn được Chúa chúc phước luôn.

Ngửa xin Chúa đoái thương đến người nữ nầy, là tôi tá Chúa, đang kết hiệp cùng bạn mình, được ơn Chúa gin giữ che chở cách riêng, hầu nhơn duyên nó được yêu mến

thuận hoà, được tin thành thanh tịnh mà kết bạn trong Chúa Kirixtô ; được noi gương các thánh tổ phụ ; được bạn yêu thương như bà Ra-ken ; được ngoan ngùy như bà Rê-béc-ca ; được sống lâu và trung hậu như bà Xa-ra. Xin chớ để thần dữ, là cội rễ sự lỗi lầm, làm cho nó lỗi những việc theo bổn phận nó. Xin cho nó hằng nắm giữ đức tin và luật điều cho bền chặt : giữ phép nhứt phu nhứt phụ trọn niềm ; lánh xa các đều dâm uế ; nghiêm nhặt phép tắc cho khỏi yếu đuối lỡ lầm ; được trọn bề thanh tịnh nết na đằm thắm ; được thông hiểu những việc thiêng liêng phần hồn ; được sanh sản nhiều con cái ; được danh giá toàn vẹn cho đến khi lên tới chốn thiên thai hưởng an nhàn cùng các thánh.

Chúng tôi nguyện chúc cho đôi lứa nầy bá niên giai lão, đặng xem thấy con cháu đến ba bốn đời. Vì

công nghiệp Đ C Giêsu là Chúa chúng tôi. Amen.

Lời nguyện trước khi Thầy cả ban phép lành.

Nguyện xin Đức Chúa Trời, là Chúa ông A-ba-ra-ham, ông Y-gia-ác và ông Gia-cốp hằng ở cùng chúng con. Xin Người ban phước lành chan chứa vào lòng chúng con; hầu đặng sống lâu sức khoẻ cho đến ba bốn đời con cháu, và ngày sau đặng sống đời đời. Vì ơn hộ phù cùng vì công nghiệp Chúa chúng tôi, cũng là đấng hằng sống hằng trị cùng Đức Chúa Cha và Đức Chúa Thánh Thần đời đời chẳng cùng. Amen.

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE IMPRIMÉS R.F.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ

MỤC LỤC

Các kinh quen đọc tùy dịp trong mỗi ngày. *trang*

1 — Sớm mai khi thức dậy 5
2 — Tối trước khi ngủ »
Kinh lạy đức th. T. thần 6
3 — Trước và sau bữa ăn »
4 — Khi toan làm việc gì 7
5 — Đang khi làm việc gì 8
6 — Khi gặp sự khốn khó »
7 — Khi phải chước cám dỗ »
8 — Khi xem lễ 9
Kinh nhựt một »

Phần thứ nhứt.

NHỮNG KINH TRONG TUẦN.

I — Kinh ngày thường.

1 — *Kinh ban sáng* 13
Kinh Đức Chúa Thánh Thần »
» Sấp mình 14
» Vì dấu »

Kinh Sáng danh		15
»	Thờ lạy	15
»	Đội ơn	»
»	Tin	16
»	Cậy	»
»	Kính mến	17
»	Lạy Cha	»
»	Kính mầng	17
»	Tin kính	18
»	Cáo mình	19
»	Ăn năn tội	»
»	Phù hộ	20
»	Soi sáng	»
»	Đức thánh Thiên thần	21
»	Lạy Nữ vương	22
»	Lay thánh Mẫu	»
»	Ông thánh Phanxicô	23
»	Cám ơn	24
»	Trông cậy	25
	Ba câu lạy	»
	2 — *Kinh ban tối*	27
»	trước khi Xét mình	»
»	Hãy nhớ	28
»	Cầu ơn chết lành	29

Kinh Phú dâng 30
3 — *Những kinh cầu*
1 — Kinh cầu Tên rất th. Đ.C.G. 32
2 — » » Đức Bà 38
3 — » » Các thánh 43

II — Ngày Chúa nhựt. 52
Kinh Nghĩa Đức tin »
» Mười điều răn 55
» Sáu điều răn 56
» Bảy phép Bi-tích 57
» Mười bốn mối »
» Cải tội bảy mối 58
» Phước thật tám mối 59
Chúng tôi lạy đội ơn Đ C T. 60
Phép Lần hột Năm sự Vui 61
Kinh Cám ơn ta Đ C G. 68
» Cám ta Đức Bà 72
» Bảy Lời cầu 75
» Kinh lay Đ. th. Thiên thần 78
» Khi rảy nước thánh 79
Phép Lần hột Năm sự Thương 80

Phép Lần hột Năm sự Mầng 88
Lần hột cách tắt 96

III — Ngày thứ hai 99

Phép lần hột Năm Dấu thánh »
Kinh Chúng tôi là vật mọn 104
Kinh A rất thánh Giá 106
« **Phần thứ sáu vua Đavit** 108
Kinh Cầu Chúa chuộc tội 111

IV — Ngày thứ sáu

Đi đàng thánh Giá 118

V — Ngày thứ bảy

Lần hột chuỗi bảy sự 135

VI — Những kinh tùy việc tùy mùa.

1. — Về Đ C Giêsu.

Kinh cầu Rất th. Tr. tim Đ C G. 147
» dâng mình cho Rất th. Trái tim Đức Chúa Giêsu. 152
» Phạt tạ 154
» Dâng mọi việc cả ngày cho Trái tim 158
» Dâng mọi sự cho Trái tim 159
2 — *Về ông thánh Giu-se*
» cầu ông thánh Giu-se 160
» Chúng tôi thân lạy ông th. Giu-se. 163
» Thân lạy ông th, Giu-se 165
3 — *Về mùa chay cả.*
» Hồng ân 166

Phần thứ hai.

CÁCH XEM LỄ, RƯỚC LỄ

I — Cách xem lễ 170
Kinh đọc sau lễ Misa 184
II — Kinh rước lễ

Kinh Tôi lạy ơn Đ C Giêsu 186
» Lạy ơn Đ C T. là Cha 187
» Lạy Chúa tôi, tôi lo buồn 190

III — Kinh cám ơn

» Tôi đội ơn Đ C Giêsu 193
» Cám ơn Chúa rất thánh 195
» Lạy Đ C G. nhơn từ và lòng lành 200
» Cám ơn Đ C Cha 201
» Đội ơn Đ C Giêsu 203
» dâng mình cho Đức Mẹ khi rước lễ vỡ lòng 209
» Nhắc lại lời khấn khi rước lễ vỡ lòng 210

Phần thứ ba

Về phép Giải tội

1 — Lời khuyên trước khi xưng tội 213
2 — Bổn xét mình 219
3 — Việc ăn năn tội và dốc lòng

Kinh giục lòng ăn năn tội 222
» Dốc lòng chừa 224
„ cầu cho dân Annam trở lại đạo thánh 226

Phần thứ bốn

CÁC KINH ĐỌC HOẶC HÁT THEO MÙA TRONG NĂM

1 — Các ngày lễ về Chúa

1 — Mùa sinh nhựt

1 Kinh Hôm nay ngày Chúa giáng sinh 229
2 » Ở máng cỏ, quới hơn bệ ngọc 231
3 » Nửa đêm mầng Chúa ra đời 233
4 » Chúa cả ra ơn 235
5 » Đội ơn Chúa Cứu thế 237

6 Kinh Hỡi mục đồng 240
7 » Mầng Chúa ngôi hai đề trời xuống thế 242
8 » Ớ Chúa Hài đồng, giáng sinh cứu thế 245
9 Lễ đặt tên Đ C Giêsu
» Hôm nay ĐCC., Tôn con 247
10 » Tên Đ C G. rất dịu ngọt 250
11 » Lạy Đ C G. rất xinh tốt 251

2 — *Về Ba Vua*

1 Kinh Anh em ta chầu lễ hôm 253
2 » Kiểng tinh vừa lố rạng 256
3 » Anh em ta đến cùng ĐCG. 262

3 — *Về mùa Chay cả*

1 — Lễ Tro :
Kinh : Ớ các giáo nhơn 263
2 — Lời Chúa trối :
Kinh : Thương ôi ! Hỡi linh hồn 265
3 — Lời Đức Mẹ than :
Kinh : Thương ôi ! Nầy là con 281
4 — Lời giáo hữu than :
Kinh : Thương ôi ! Ớ linh hồn 287

4 — Về Tuần thánh

Lời bảo 292
Phép lần hột ba ngày lễ đèn 295
Mười lăm sự thương khó Đ C G. »
Kinh than ngày lễ đèn nhứt :
Thầm phán kinh 322
» than ngày lễ đèn nhi :
Thánh Giá than kinh 326
» than ngày lễ đèn ba :
Thánh Mẫu thương khó kinh 329
„ than ngày thứ 5 khi rửa chơn :
Cám ơn Chúa cả phép tắc vô cùng 333
» than ngày thứ sáu, khi hôn chơn :
Tôi lạy ơn Đ C G. Nhơn sao Đ C G. 337
» Hạ ảnh :
» Hầu bước chơn đi 345
Lễ Thánh thủy :
Phục sinh tiết đến 348

5 — *Về mùa Phục-sinh*

1 „ Mầng Chúa Phục sinh vui lòng chúng tử 354

2 » Hôm nay lễ Chúa Phục sinh 360

3 » Đội ơn Thiên Chúa Ngôi hai ra đời 362

4 „ Mầng Chúa Phục sinh, bởi chưng kẻ chết 365

5 » Các giáo hữu hãy khong khen ca ngợi 368

6 » Lạy Chúa Kirixitô đã sống lại khỏi hươn 369

6 — *Lễ Đ C Giêsu thăng thiên*

1 Kinh Hôm nay lễ Chúa thăng thiên 373

2 „ Lễ Chúa thăng thiên, chúng tôi thờ kính 375

7 — *Lễ Đ C T T. hiện xuống*

1 „ Lễ Đ T T., giáo nhơn kính nguyện 379

2 » Kính nguyện Đ C T Thần 383

3 Kinh Cúi lạy Đ T Thần 385

8 — Lễ Đ C T. ba ngôi

1 » Kính lạy một Chúa ba ngôi 387
2 » Tán tụng Ngôi cao Thiên Chúa 389
3 » Phép lần hột Thiên Chúa nhứt thể 393

9 — Lễ Minh thánh Chúa

1 „ Ở núi thánh Xi-on 397
2 » Tôi kính lạy Đ C G. thật ẩn trong 403
3 „ Ở lưỡi phải ngợi khen 405
4 » Giêsu Thiên Chúa, là cha nhơn hiền 406
5 » Ta hiệp vui vầy kính mừng lễ trọng 408
6 » Chúa cả Ngôi Hai bởi trời xuống thế 410
7 » Đấng Tạo-hoá nỗi cơn ngãi nộ 411
8 » Tôi kính lạy Minh th. ĐCG. 413

9	Kinh Ớ bánh thường sinh, rất linh nghiệm	414
10 »	Cúi xin Đ C Cha hãy đoái xem	416
11 »	Ớ tiệc rất lớn cực trọng nhiệm mầu	417
12 »	Tôi kính lạy máu th. ĐCG.	418
13 »	Ớ tiệc thường sanh, hiệu nghiệm	419
14 -	Ớ bánh thiêng liêng hay làm cho người tạ mạnh mẽ	421
15 -	Lạy Chúa, danh Chúa vang lừng	422
10 —	*Lễ Rất th. Trái tim Đ C G.*	
1 -	Ớ Trái tim Chúa rất th.	423
2 -	Kinh mầng dấu th. Chúa tôi	424
3 -	Các ngả đàng hãy vang lừng ca tụng	426
4 -	Anh em ta thảy đều chạy đến	428
5 -	Kia tội lỗi ta hằng sa phạm	431
6 -	Lạy Chúa Kirixitô, là chính cội nguồn chí th.	432

7 - Tôi lạy ơn Đ C G. rất khoan duông dịu dàng 434
8 - Đền tạ Trái tim cực thánh 437
11 — Lễ Đ C G. tỏ minh sáng láng
Lạy Đ C G. là sự sáng thật tinh anh soi mọi trí 440

II — Ca hát ngày lễ Đức Bà.

1 — Lễ Đức Bà chẳng hề mắc tội tổ tông :
Trong ngày lễ hôm nay 442
2 — Lễ sinh nhựt Đức Bà :
Hôm nay Đức Mẹ sinh ra 443
3 — Lễ Đức Bà phủ minh vào đền thánh :
A thánh Mẫu Maria 446
4 — Lễ Đức Bà chịu truyền tin
I Kính mầng Đ. Mẹ Chúa trời 450
II Kính mầng sao biển bắc sáng ngời 452

5 — Lễ Mông triệu :

I Hôm nay Đức Mẹ lên trời và xác 454

II Hôm nay Đức Mẹ lên trời, kẻ lạy người đưa 456

III Dâng mọi người Annam cho Đức Bà Maria đồng trinh 559

6 — Lễ Môi khôi : Hôm nay lớn mọn đều chầu 460

7 — Các ngày lễ khác về Đ. Bà

I Kính ngợi đồng trinh thánh Mẫu 463

II Đấng đầu thai lòng thánh Maria 466

III Mẹ vẹn tuyền sinh Đức Chúa Con 467

IV Mẹ sang hơn các nữ đồng trinh 468

V Linh hồn tôi tán tụng Chúa trời 469

VI Mẹ sinh ra Chúa chuộc chúng tôi 470

Những kinh làm việc Đức Mẹ

1 - Dâng mình cho Đức Mẹ 474
2 - Ăn năn bổ thường các sự lỗi cùng Đức Mẹ 476
3 - Xin ơn chữa cải 480
4 - Phú trót mình cho Đức Mẹ 483
5 - Dâng lòng cho Đức Mẹ 484
6 - Cầu cho con cái Đức Mẹ 485
7 - Xin Đức Mẹ cầu cùng Đức Chúa con tha tội 486
8 - Xin Đức Mẹ cầu cho ta sửa tính 487
9 Kinh Ngợi khcn Đức Bà trong tuần 489
Ngày Chúa nhựt 489
Ngày thứ hai 491
Ngày thứ ba 493
Ngày thứ tư 494
Ngày thứ năm 496
Ngày thứ sáu 498
Ngày thứ bảy 500
Bảy sự vui mầng Đức Bà lên trời 503

Kinh Cầu cùng Đ. Mẹ cho đặng sự sạch sẽ thanh tịnh 505
„ Dâng mình cho Đức Mẹ 505
„ Dâng mọi việc cho rất thánh Trái tim Đ. Mẹ 506
„ Dâng mình cho rất thánh Trái tim Đ. Mẹ 508
„ Cầu cùng thánh Thất 510

III — Về các Thánh.

1 - Lễ Thiên-thần hộ thủ 512
Kinh cầu các th. Thiên thần 515
2 - Lễ ông thánh Giu-se 522
3 - Lễ ông th. Gioan Baotixita 524
4 - Lễ ông thánh Phêrô cùng ông thánh Phaolô tông đồ 528
5 - Lễ các thánh Tông đồ 533
6 - Lễ các thánh Nam Nữ 534
7 - Kinh cầu ông thánh Phanxicô Xavie 537
8 - Kinh xin thánh Bổn mạng 544

PHẦN PHỤ THÊM

1 — Về phép Rửa tội

Kinh đọc khi Rửa tội chầu nhưng 547
- Dốc lòng giữ đạo vững vàng 553
- Ăn năn tội chối đạo 555

2 — Về phép Thêm sức

- Dọn mình chịu phép Thêm sức 558
- Xin bảy ơn 559
- Ba Kinh Tin, Cậy, Kính mến 560
- Khiêm nhượng và ăn năn 562
- Cám ơn 563
- Dâng mình 564
- Hứa 565
- Xin ơn Chúa 566

3 — Về phép Hôn-phối

Lời nguyện sau khi thầy cả đọc kinh Lạy Cha 568

Lời nguyện trước khi thầy cả
ban phép lành 571

CHUNG

BIBLIOTHEQUE NATIONALE IMPRIMÉS R.F.

Imprimerie de Quinhon

15-2-31

12-5-21

Department of Culture


I.N:R.I